شكرا لمن رفع الكتاب على الشبكة، قمنا بتنسيق الكتاب وتخفيض حجمه مكتبة فلسطين للكتب المصورة

https://palstinebooks.blogspot.com

المالناء والفريج

فخت القرن التاسع الهجرى ۔ الخامسى عشرالميلادى

الدكورانحددراج

كلمة الآداب _ جامعة القاهرة

ملتزم الطبع والنشر دارالف كالعتري القامرة ١٩٦١

الماليات والفرانخ

فخے القرن التا سع الہجری ۔ الخامسے عشرالمیلادی

تأليف

الد*كتورانحدُ درّاج* كلمة الآماب – جامعة القاهرة

ملتزمالطبع والنشر **وارالف^{ن ك}رالعترثي** النامرة ١٩٦٨



هذه صفحات من تاريخ العلاقات بين الدولة المعلوكية والفرنج بنى القرن الخامس عشر وهى لا تعدو أن تكون صورة من صور العلاقات بين المسلمين والفرنج فى العصر الوسيط عا فيها من ألوان عديدة عمن محبة ومودة ، ومنفعة متبادلة ، ورعاية وتسامح أحياناً . وأحياناً أخرى من كراهية وعداء ، وقسوة وعنف ، وتآمر وانتقام . وقد آثرت نقلها إلى القارىء كما هى ، حيةً ناطقة دون تحيز أو تعصب .

والتاريخ لا ينشر صفحاته المطوية من طُلمات القرون لمجرد الذكرى ، وإنما للمبرة والتفكّر والاسترشاد بها في الحاضر والمستقبل . ولقد مرت بالشرق العربي في تاريخه المعاصر ظروف مماثلة لما مر به في تاريخه الوسيط ، فها أحرانا أن نتامس الهدى والتوفيق في ضوء الماضي .

ولم أشأ أن أتصدى فى هذه الدراسة إلى وصف المعارك الحريبة والغزوات والغارات الانتقامية ، أو إلى شرح العلاقات ذات الصبغة التجارية البحتة ، وذلك حرصاً على إيضاح السمات العامة لهذا العصر . كما اقتضى الأمر إلحاقها ببعض الوثائق العربية والأوروبية التي أمكن الحصول عليها حرصاً أيضاً على وضعها بين يدى القارىء لكى يلمس روح العصر التي تسيطر على هذه الدراسة . ومن هذه الوثائق ما هو مطبوع ، غير أنها ليست في متناول القارىء ، ومنها ما لا يزال غطوطاً .

والله وليّ التوفيق م

أحمد السيد دراج

الهضيالانون طبيعة العلاقابين المماليكوالفرنج فالفرن الماسة عشر

يمثل القرن التاسع الهجرى / الخامس عشر الميلادي آخر مراحل الصراع بين الدولة المملوكية والفرنج في الشرق الأوسط ، ومن ثمّ كان له في تاريح العلاقات السياسية بينهما مكانة متميزة ملحوظة

فقد انهى القرن الثالث عشر بتصفية الإمارات الصليبية وطرد الصليبين نهائياً من فلسطين. وشهد القرن الرابع عشر رد الفعل لهذه النتيجة في المسكر الصليبي ، وعمَّل ذلك فيها قامت به البابوية من الدعوة لتحريم الاتجار مع الدولة المملوكية ، مهددة بتوقيع قرارات الحرمان من الكنيسة على كل من يخالف أوامرها من تجار الفرنج ولم تقتصر في سبيل نجاح دعوتها هذه على مجرد إصدار أوامر التحريم وتوقيع قرارات الحرمان، بل عملت على تنفيذها بقوة السلاح فقامت بإعداد بعض السفن وتسليحها للتصدي في عرض البحر لسفن تجار الفرنج الذين كانوا يتمردون على أوامراها وقراراتها .

وذلك أن الدعاة الصليبين وقادة الفكر منهم كانوا يروز أن عبرد امتناع الفرنج عن المتاجرة مع الدولة المملوكية سيؤدى حمًا إلى حرمانها من المورد الرئيسي لثرائها وقوتها، ومن ثمّ يتيسر أمر القضاء عليها عسكرياً ومتى تم لهم ذلك أصبح أمر استعادتهم لمملكة ببت المقدس أمراً محققاً ومعلوم أن تجارة المرور بين الشرق والغرب في العصر الوسيط كانت تكون المورد الرئيسي للدولة عاكانت تجبيه من رسوم ومكوس وعاكانت تقوم به من وساطة تجارية

غير أن هذه الدعوة لم يقدر لها النجاح ، لأن مصالح الجمهوريات الإيطالية التى انعقد لها لواء السيادة البحرية بالبحر الأبيض المتوسط وقتذاك قد تعارضت مع هذه الروح الصليبية ، كما طغى حب الكسب على الوازع الديني (۱) . هذا فضلاً عن الجهود التى بذلتها السلطات المملوكية من جانبها لتحطيم هذا الحصار الاقتصادى ، وذلك عا قامت به من الترحيب بتجار الفرنج وحسن معاملتهم فى بلادها ، ومنحهم الكثير من الامتيازات التجارية التى تضمنتها المعاهدات التى عُقدت مع دولهم وجهورياتهم (۲) .

ولذلك عاد الدعاة الصليبيون إلى إحياء فكرة مهاجمة مصر عسكريا . وقد انجهت خطتهم إلى الاستيلاء على الإسكندرية والزحف منها إلى القاهرة، بعدأن فشلت خطتهم السابقة في الهجوم على دمياط . وتخضت دعوتهم عن الحملة التي قام بها بطرس الأول ملك قبرص ضد الإسكندرية في عام ١٣٦٥ ، غير أنه اضطر إلى الانسحاب من المدينة بعد بضعة أيام من احتلالها بمجرد أن اقتربت منها القوات المملوكية الزاحفة من القاهرة . وترتب على هذا الفشل القضاء على أية جهود جدية لتجبيز حملة صليبية أخرى في نهاية هذا القرن (٢) .

وأما القرن الحامس عشر فقد شهد تحولاً ملحوظاً في خطط الفر نج ومشروعاً بهم الصليبية ، تحولاً تجلى في ميادين عديدة ، وليس قاصراً على الماليك والفرنج فقط ، وإعا شمل الفرنج والمسلمين في حوض البحر الأبيض المتوسط شرقه وغربه

وأول هذه الخطط أن الفرنج بعدأن نشلت دعوى المقاطعة الاقتصادية وفكرة الهجوم على مصر ، رأوا القيام بعمليات التخريب الواسعة بالموانئ المصرية والشامية لشل الحركة التحارية بها . ومهذا تحولت القرصنة في حوض البحر الأبيض إلى السلب والنهبوالأسر ولم تعد سلاحاً من أسلحة الحركة الصليبية دعت إليه البابوية لتنفيذ فكرة المقاطمة الاقتصادية · ولهذا امتلاً القرن الخامس عشر بغارات القراصنةالكتلان،بالتعاونمع القبارصة وفرسان الاستبارية برودس على السواحل والثغور المصرية، والشامية، والتربص لسفن التجار المسامين، مشارقة ومغاربة ، في عرض البحر (١٠) . واشتدت هذه الحملة وبلفت من العنف محيث أدت إلى إذكاء روح الجهاد من جديد بمصر والشام ضد الفر نج · ودفعت السلطات الملوكية إلى التفكير الجدى في الرد على العدوان بالعدوان ، وإلى ضرورة الاستيلاء على جزيرتى قبرص ورودس التي آتخذ القراصنة من أخوارهما أوكاراً لتعبثهم وتجرّمهم . ومن ثمَّ كانت الغزوات الانتقامية التي قام بها المماليك صد الجزيرتين ؛ هذه الغزوات التي انتهت باستيلائهم على قبرص في عهـــد السلطان برسباى ، و بإخفاقهم في غزو رودس في عهد السلطان جقمق .

وأحيا غزو قبرص، والتهديد بغزو رودس من وقت لآخر، حماس الكتاب والدعاة الصليبين من جديد، فعادوا للتفكير فى مشروعات الحرب الصليبية العامة ضد الدولة المملوكية. غير أن هذه المشروعات قداتجهت فى هذه القترة إلى المحاولة الجدية لضم الحبشة إلى

الكنيسة الكاثوليكية وإلى تحقيق فكرة التحالف معها على القيام بحملة صليبية مزدوجة للإطباق على مصر براً وبحراً ومن الجنوب والشمال في وقت واحد^(٥) ومما شجع الفرنج على تحقيق هذه الأهداف أن الحبشة قد أصبحت في ذلك الوقت مسرحاً للحرب الصليبية نظراً لما كان يحدث من وقت لآخر من نشوب القتال بين ملوك الحبشة المسيحيين وملوك دول الطراز الإسلامية بها^(١)

كما غدت الدولة المثمانية ، منذ بداية هذا القرن ، خطراً داهماً على أوروبا وذلك بعد أن ضمت بلاد البلقان إلى ممتلكاتها وأصبحت جيوشها تهدد وسط أوروبا . وهكذا دخلت هذه المنطقة في الشرق الأوسط نمار الحركة الصليبية من جديد . ومن هنا ذهب الخيال ببعض دعاة الصليبين إلى الدعوة لتكوين حملة صليبية عامة ضد العثمانيين والمماليك للإجهاز علمهم في وقت واحد .

واشتدت هذه الروح الصليبية أيضاً بأسبانيا منذ منتصف القرن الخامس عشر مع بدء حركة القضاء على مملكة غر ناطة آخر الممالك الإسلامية بالأندلس و إزاء هذا الخطر الداه هب سلاطين غر ناطة يستغيثون بسلاطين المماليك طالبين النجدة والمعونة على مواصلة الجهاد .

وهذه الروح الصليبية أيضاً هى التى دفعت البرتغاليين إلى بذل الجهود الجدّية لكشف طريق للوصول إلى الهند وإلى الحبشة غير طريق البحر الأحمر ، وذلك لكى يتحقق لهم انتزاع تجارة الشرق.

من يد الدولة المملوكية وتنفيذ المشروعات الصليبية بالتعاون مع الحبشة. وكان نجاحهم في اكتشاف هذا الطريق في السنوات الأخيرة من القرن الحامس عشر أحد عاماين رئيسين أديا إلى سقوط الدولة المماوكة

ولم يكن هناك مناص من أن تؤدى هذه الروح الصليبية المامة بالشرق والغرب إلى إذكاء روح الجهاد والوحدة والتضامن بين المسلمين في جميع الجهات: عصر والشام، وبالدولة العثمانية، وبدول الطراز الإسلامية بالحبشة، وعملكة غرناطه، وبالمغرب العربي، ولم يقتصر الأمر على مجرد الشعور بالوحدة والتضامن، بل تعدّاها إلى العمل على إحباط مشروعات الفرنج الصليبية وخططهم بقدر ما تسمح به ظروف كل من هذه الدول(١٠).

. . .

غير أن الأخطار التي كانت تتمرّض لها الدولة المملوكة من جانب الفرنج، لم تقتصر على هذه الجبهة الخارجية فقط وإماكان هناك خطر داخلي لا يقل خطورة على كيانها من هذا الخطر الخارجي وكان هذا الخطر يتمثل في هؤلاء التجار (^) من الفرنج الذين كانوا يترددون على أسواق مصر والشام، أو الذين كانوا يقيمون بأراضها، وفي قناصلهم (٩) الذين كانوا يشرفون على شئونهم التجارية بالمدن والثنور المصرية والشامية . وذلك لأن هؤلاء التجار والقناصل ، الذين كانوا يتمتمون بحرية الإقامة والتنقل، كانوا عيو لا للمابوات وملوك

الفرنج ينقلون إليهم أخبار الدولة وأحوالها .

> كماكان يتمثل هذا الخطر الداخلي أيضاً في وجود طائفة الرهبان الفرنسكان بالأراضي المسيحية المقدسة، وكانوا جميعاً وقتذاك من الفريج (١٠) فهؤلاء الرهبان قد تطور بهم الأمر ، وخرجوا عن حدود رسالتهم الدينية وأصبحوا دعاةً وخدامًا للفكرة الصليبية . فكانوا يقومون بتيسير الاتصال بين البابوات وملوك الفرنج وملوك الحبشة وذلك عن طريق الرهبان الأحباش المقيمين معهم بالقدس(١١) . كما كان منهم الرسل والسفراء لدى ملوك الحبشة للاتفاق على تنفيذ المشروعات الصليبية (١٢) . وهكذا طغت عليهم الصبغة السياسية ، واضطرت السلطات المملوكية من جانبها ، عندما كانت تحيق بها الأخطار ، إلى أن تنظر إليهم من هذه الزاوية . فأصبحوا في نظرها عِثلونمن الناحيةالسياسيةالبابويةوأمم الفرنج،وأصبح لهموضع متميز. عن وضع بقية طوائف الرهبان الأخرى المقيمة معهم بالقدس(١٣) .

وعلى الرغم من هذا الوضع السياسي الذي آل إليه أمر هؤلاء الرهبان، فلم تركن من طبيعة هذه الدراسة التعرّض لهم حرصاً على قداستهم وحرمتهم . غير أن مجريات الحوادث السياسية طوال القرن الخامس عشر قد ارتبطت بهم ارتباطاً كبيراً لدرجة يتعذر على الباحث التفريق بينها وبينهم فقد نشأ بينهم وبين اليهود بالقدس ، منذ أوائل هذا الفرن ، نراع حول علك أحد الأماكن المقدسة فوق جبل صهيون . وتعدّى هذا النزاع الحدود المحلية وأكتسب صفة سياسية

دولية · إذ وقف البابوات وملوك الفرنج يساندون الرهبان ، كما قاموا باضطهاد اليهود بأوربا وتوقيع الغرامات المالية عليهم · وقام يهود أوربا بدوره يساندون إخوانهم بالقدس(١١) .

وبرتبط هذا النزاء بالمسجد القائم فوق جبل صهيون الذي عرف عسجد النبي داود . فقد كان هذا المسجد في باديء الأمر بيتاً لوالد يوحنا مرقص أحد تلاميذ السيد المسيح . وكأن مكانًا مختاراً لاجتماعه بهم ، ولذلك ارتبط تاريخ هذا الببت بتاريخ السيدالمسيح والحواريين. وكان هذا البيت يتكون من طابقين . بالطابق العلوى منه قاعتان ، قاعة غربية وهي التي كانت تعرف بالعُليَّة والتي تناول فيها ً السيد المسيح العشاء الرباني الأخير الذي برمز عند المسيحيين إلى سر القربان المقدس . وقاعة شرقية تُعرف بقاعة الحواريّين إذ أنها شهدت. اجتماعه بهم بعد قيامه من القبر ، حسما تذكر الرواية المسيحية ، كما كانت مقراً لاجتماعهم فيما بعد . ومن ثمّ كان تقديس المسيحين ، وخاصة الكاثوليك ، لهذا الأثر ، فأقاموا بالمُليّة كنيسة مُعرفت. بكنيسة عُليّة صهيون . ولا يهمنا في هذا المجال ، من تاريخ هذه الكنيسة ، سوى أنه قدآل أمر رعايتها والقيام على خدمتها إلى. طائفة الرهبان والفرنسسكان منذ عام ١٣٣٥ . كما تُسمح لهم ببناء. دير لهم يضم هذه الكنيسة المجاورة لها ، وبقية الأماكن المسيحية المقدسة المجاورة لها ، وهو الذي تُعرف بدير صهيون .

وأما الطابق الارضى من هذا البيت ، فكان يوجد في جهته

الشرقية قبو يضم قبراً ظل مجهولا لا يُمرف رفات من يضمه قرونا عديدة . غير أن روايات البهود أخذت تتواتر منذ القرن الثاني عشر على أن هذا القبر هو قبر سيدنا داود عليه السلام · ثم أخذت هذه الروايات ، فيها بعد ، صفة الإجماع ، وخاصة بعد أن آلت رعاية كنيسة العُليّة إلى الرهبان الفرنسسكان . ثم انتقل البهود في نهاية القرن الرابع عشر إلى المطالبة بأحقيتهم في علك هذا القبو للقيام على رعاية قبر بني الله داود . وهذا ما نجحوا في تحقيقه ، فقد عكنوا من إخراجه من أيدى نرهبان في عهد السلطان المؤيد عام ١٤٢٠ ، وفي عهد السلطان برسباى عام ١٤٢٠ . غير أن الرهبان استطاعوا استمادته منهم عقب كل مرة .

وأخيراً رأى السلطان جقمق — حسماً لهذا النزاع ومحافظة على قداسة المكان — إخراج القبو عن هاتين الطائفتين المتنازعتين ، وأن تكون رعاية قبر نبى الله داود بيد المسلمين . وقد اقتضى ذلك تحويل القبو إلى مسجد وإقامة قبلة به عام ١٤٥٦ . غير أن الرهبان لم يسكتوا على هذا الوضع ، فأثاروا هذا الموضوع في عهد الأشرف إينال ، ومرة ثانية في عهد الأشرف قايتباى ، ولكنهم لم يوفقوا في استعادة القبو . كما لم تتح الظروف والأحوال السياسية الفرصة لهم في السنوات الأخيرة من عهد الدولة المملوكية للمودة إلى إثارة مطلهم .

إلا أذا تقال السيادة على الأراضى المسيحية المقدسة إلى المثمانيين قد
 شجع الرهبان وملوك الفرنج على إستثناف جهودهم في هذا الصدد،

مما أثار عوامل الحقد والكراهية من جــــديد بينهم وبين اليهود والمسلمين بالقدس وقد أدت الحوادث التى وقعت بالقدس في أوائل المهد العماني إلى تحويل كنبسة عُليّة صهيون هي وهذا المسجد الصغير بالقبو إلى ذلك المسجد الكبير الذي عُرف عسجد النبي داود.

وهكذا اصطبغ النزاع على تملك هـذا القبو بالصبغة السياسية . وعلى الرغم من ذلك فقد تحرّجت كثيراً في محشه وذلك لأن كل ما كتبه المؤرخون الأوربيون والآباء الفرنسسكان عن هذا الموضوع يتسم بالتعصب الديني ويظهر السلطات المملوكية والعثمانية عظهر المتجنى على حقوق الرهبان والمعتدى عليهم وعلى حرمة الأماكن المقدسة (١٥٠).

كما أنه لبس لدينا سوى نص عربى وحيد عن موضوع النزاع على هذا القبو ، وهو رواية مجير الدين الحنبلى فى كتابه الأنس الجليل بتاريخ القدس والخليل . وفضلاً عن ذلك فروايته تقصر النزاع بين المسلمين والرهبان ، وهى مجرد رواية خبرية تقتصر على ذكر ما حدث من تنقل ملكية القبو وتخلو من عنصر الشرح والتأويل . وهى موجزة مقتضبة تُهمل التفاصيل وتُسقط تأريخ الحوادث فى عهد كل من السلطان المؤيد وبرسباى ، غير أنها مُسهبة فيما يختص بعهد كل من السلطان جقمق وقايتباى ، إذ أنه كان قريب العهد بعصر جقمق من السلطان القابتياى (١٦) .

وأما المراجع العربيـــة المماصرة التي تؤرّخ لأحوال السلطنة المملوكية فلم تشر ، لا من قريب أو بعيد ، إلى هذا الموضوع على الرغم

من أن الفصل في هذا النزاع ، وإن كأن من اختصاص قضاة القدس. فإنه قد تعدّى صفته المحلية وأصبح على جانب عظيم من الأهمية في نظر سلاطين المماليك . كما أن البت في كل ما يتعلق بشئون الرهبان الفرنسكان كان مرجعه إلى السلاطين أ نفسهم ، وذلك لمدى الارتباط الوثيق بين كل مايمس حياتهم ووضعهم في فلسطين وطبيعة علاقات. الدولة المملوكية بالفرنج(١٧) .

غير أنى خرجت من هذه الدراسة مؤمناً كل الإيمان بأن الرهبان الفر نسسكان فى العصر الوسيط كانوا على الدوام علاً لرعاية وحماية السلاطين والمسلمين بالقدس ، وفقاً لما تقتضيه الشريمة الإسلامية السمحاء وطالما كانوا لا يتخطون حدود رسالتهم الدينية ، ومؤمناً أيضاً بأن ما تعرضوا له فى بعض الأوقات من إجراءآت تعسفية انتقامية ، وما حدث من إخراج القبو الذى يضم رفات سيدنا داود عنهم وتحويله إلى مسجد ، لم يكن إلا صدى لعلاقات الفرنج بالدولة الملوكية .

ويجدر ربنا أن نقرر في وضوح تام أن قداسة الأماكن المتعلقة بحياة السيد المسيح وسيدنا داود كانت فوق الأحداث وأن السلطات الإسلامية ، عندما قامت بتحويل هذا الأثر إلى مسجد ، حرصت كل الحرص على رعايتها أشد ما تكون الرعايه . كما لم يعرف التعصب الديني إليها سبيلا ، فسمحت لليهود بزيارة قبر نبي الله داود بالطابق الأرضى من المسجد ، كما سمحت للمسحين بزيارة العلية بالطابق

منه . وكل ما فعلته أنها حرّمت على الطائفتين إقامة شعائرهم الدينية لهذين المكمانين تجنباً للفتنة (۱۸) .

& & *****

وانقضى القرن الخامس عشر دون أن يستطيع البابوات وملوك الفرج تحقيق المشروعات الصليبية التى دعوا إليها ، إذ غدى تنفيذها وهماً من الأوهام وإذا كان لها من أثر سياسى ، فإن الدولة المملوكية بعد أن اكتشفت خطط التآمر ضدها بين ملوك الفرنج وملوك الحبشة ، قد قامت بتشديد الرقابة على طرق الاتصال بين أوروبا والحبشة وعدم السماح للفرنج، سواء أكانوا بجاراً أم رهباناً أم رسلاً بالمرور عبر أراضيها في طريقهم إليها . كما أن ملوك الحبشة قد تخلوا آخر المطاف عن هذه الروح الصليبية وآثروا عودة العلاقات الطيبة بين البلدين ورعاية المصالح المشتركة بينهما والتمسك الشديد بالرابطة التي تربطهم بالكنيسة القبطية (١٠٠) .

ولم يمنع الفشل المتلاحق في محت هذه المشروعات الصليبية من استمرار قراصنة الفر نج في شن غاراتهم الإجرامية على الموانى المصرية والشامية وعلى سفن المسلمين في عرض البخر طوال القرن الخامس عشر وبداية القرن السادس عشر و لم يكن سلاطين المماليك يملكون من وسيلة للمطالبة باستمادة أسرى المسلمين والأموال والمتاجر التي كانت تقع غنيمة في أيدى هؤلاء المتجرّمة سوى الالتجاء إلى تطبيق مبدأ المسئولية الجماعية إزاء قناصل الفرنج وتجارهم المقيمين بدولتهم .

فكانوا يأمرون بالقبض عليهم والتحفظ على أموالهم وبضائعهم. وأحياناً أخرى، بعد أن تكون قد أعوزتهم السبل والوسائل، كانوا يلجأون إلى القبض على الرهبان الفرنسسكان المفيمين بدير صهيون بالقدس، وتهديد الفرنج بغلق كنيسة القيامة في وجوه حجاجهم. كما كانوا يكلفون هؤلاء الرهبان بإرسال بعضهم كسفراء لدى البابوات وملوك الفرنج كنوع من الضغط السياسي عليهم.

والسلطات المملوكية كانت مجبرة على الالتجاء إلى هذه الإجراء آت لأنها لم تكن تتبادل التمثيل السياسي مع دول الفرنج وجمهورياتهم، فلبست لها مصالح خاصة بها تدعوها إلى ذلك . وإعاكان الأمر على عكس ذلك، فهذه الدول وهذه الجمهوريات هي التي كانت تسمى بأموالها وتجارها وقناصلها إلى أسواق مصر والشام حرصاً على المكاسب الباهظة التي كانت تجبيها من الاتجار معها (٢٠٠) كما أنها أرادت للرهبان الفرنسسكان أن يكونوا أداة لتحقيق الأهداف الصليبية فرجت بهم في هذا المعترك الساسي .

الفيضلالثيابى

۱-المۇسىپ ۲- برسىسىبا ي

المؤ يل

ولنتابع الآن دراستنا لموضوع البحث في ضوء هذا التفسير · فبمد النسحاب بطرس الأول ملك قبرص من الإسكندرية في عام ١٣٦٥ أرادت الدولة المملوكية الرد على هذه الحملة بتوجيه حملة انتقامية ضد جزيرة قبرص ، غير أنها عجزت عن تحقيق هذا المشروع لافتقارها إلى أسطول قوى ، ونظراً لحالة الفوضى السياسية والاقتصادية التي كانت تمانيها البلاد في هذه الفترة (٢١) . ولذلك فقد اكتفت بالانتقام من الجاليات الأوربية المقيمة بأراضيها ، وكان الرهبان الفرنسسكان المقيمين بدير صهيون عن تعرضوا لذلك الانتقام ، فألقى القبض عليهم جيماً ، وزج بهؤلاء وأولئك في سجون القاهرة حيت ظلوا بها ثلاث سنوات كاملة (٢٢) .

وبالاضافة إلى ذلك فإن الرهبان الفرنسسكان حرموا من بعض حقوقهم وامتيازاتهم التى كانوا يتمتمون بها كرعاية بعض الأماكن المقدسة والقيام على خدمتها ، وعهد بها إلى غيرهم من طوائف الرهبان كالجورجان والأرمن ومن هذه الأماكن عُليّة صهيون ، غير أنهم تمكنوا من استعادتها قبيل نهاية القرن الرابع عشر (٢٣).

وجاءت الأيام بحادث جديد يزيد من روح الكراهية بينهم وبين المسلمين بالقدس فنى عام ١٣٩١ قامت مناطرة دينية بين أربعة منهم وبعض شيوخ المدينة ، عرّضوا أثناءها بالدين الإسلامي . وكان

لامناص من محاكمتهم وردعهم تجنباً لإثارة الفتنة بين المسلمين، والمسيحيين، وخاصة الفرنج منهم والا أن بقية إخوانهم لم يرتدعوا الأمر الذي أدى إلى تعرضهم لموجة من السخط الشديد كادت تهدد حياتهم وقد سجل الرهبان هذه الأحداث في خطابهم المؤرخ في شهر نوفمبر من نفس العام إلى البابا كلمنت السابع بأفينيون ، وفي خطابهم المؤرخ في ٢ يناير ١٣٩٢ إلى طائفة التجار الكنلان بدمشق (٢٠) .

وازدادت موجة الكراهية ضده في أوائل القرن الخامس عشر وذلك بسبب الغارة على الإسكندرية وعلى الموانى الشامية التي قام بها في عام ١٤٠٣ المارشال بوسيكو Boucicaut الحاكم الفرنسي لجنوه بالاشتراك مع جانوس ملك قبرص وفرسان الاستبارية بجزيرة رودس وي العام التالى تابع ملك قبرص والقراصنة الكتلان تعبثهم وتجرمهم ، الأمر الذي أدى إلى اعتداء السلطات المملوكية على القبارصة من الرهبان الفرنسسكان (٢٦).

وأخذت غارات القبارصة والكتلان ترداد حدة ، فرد عليهم المماليك بالإغارة على قبرص في عامى ١٤١٠ و ١٤١١ . ثم عادوا بعد ثلاث سنوات فأغاروا على الساحل الشامى جنوبى بيروت ، ومن ثم عزم السلطان المؤيد على غزو الجزيرة ، غير أن ملك قبرص سارع بعرض الصلح بمجرد علمه بالاستعدادات الحربية لذلك الغزو ، فعقد الصلح بينهما في ١٤ نوفمبر ١٤١٤ ، وكان من أهم شروطه تعهده بألا

يأوى القراصنة في موانىء مملكته ، وألا يسمح بالقيام بأي عمل من أعمال القراصنة ضد السواحل الشامية · وفي حالة ما إذا لجأوا إلى الموانى القبرصية ، فإنه يتمهد بألا يقدم إليهم الزاد أو المأوى وأن يمتنع رعاياه من القبارصة عن شراء البضائع التي يستولون عليها ويجلبونها إلى الجزيرة • كما تم الاتفاق على فداء الأسرى المسلمين بالجزيرة الذين بلغ عددهم وقتذاك ثلاثماً نة وخمسة وعشرون أسيراً (٢٧). ولكن القبارصة والكتلان عادوا الاستثناف تجرّمهم في العام التالى. فاضطر السلطان المؤيد إلى تطبيق مبدأ المسئولية الجماعية إزاء جميع تجار الفرنج وقناصلهم بالإسكندرية ودمشق ، وعلى وجه التخصيص إزاء تجار الكتلان وقنصلهم بالإسكندرية الذين أمر بسجهم بأحد أبراج القلعة .(٢٨) كما تعرض الحجاج الفرنج هذا العام لسوء المعاملة من جانب السلطات المملوكية بالقدس والرملة . ولذلك سارعت البندقية بإرسال سفير من قبلها لدى المؤيد يؤكد له براءتها من هذه الأعمال ، ويطلب منه إِصدار أوامره إلى نائبه بالقدس بعدم التمرض للحجاج بأى سوء، وأن يسمح بتعيين قنصل يمثلها بالقدس. وقد نجح السفير البندق في مهمته وعقد معه معاهدة مؤرخة فى ١٧ سبتمبر ١٤١٥ تضمنت جميع مطالب البندقية^(٢٦)

وعلى الرغم من هذه الإجراء آت الانتقامية فلم تتوقف غارات القراصنة بل اشتدت منذ عام ١٤١٦ ، وهو العام الذى وافق اعتلاء الفونسو الخامس عرش مملكة أرغونة . إذ فضلاً عن انتقام المؤيد

من جالية الكتلان وقنصلهم بالإسكندرية فقد دفعه حقده الشديد عليهم إلى إثارة موصوع قديم يرجع إلى عام ١٤٠٨ .

فنى هذا العام كان قد أبحر من الإسكندرية أحد مراكب الكتلان يقل بعض التحار التونسيين إلى بلاده. ولكن الكتلان اتجهوا بهم إلى برشلونة ثم باعوهم فى أسواق الرقيق واستولوا على بضائعهم وأهوالهم فسارع أقاربهم المقيمين بمصر بالشكوى لدي السلطان فرج ، ولكن فرجاً أصم أذنيه عن شكواهم بعد أن أقنعه قنصل الكتلان بالإسكندرية بعدم مسئوليته إزاء ما حدث .

ثم وجد المؤيد الفرصة مواتية لإثارة الموضوع من جديد بمد غارات القبارصة والكتلان في عام ١٤١٥ ، فاستمع إلى شكوى التونسيين وأصدر أمراً إلى تجار الكتلان المقيمين بمصر وسورية بأن يدفعوا إليهم تعويضاً مالياً مقداره ثلاثون ألف دوكاه « العملة الذهبية لجمهورية البندقية » · ولكن قنصل الـكتلان بالإسكندرية سارع، بمجردعلمه بهذا القرار، بإبلاغ مواطنيه بدمشق بوجوب الاسراع عفادرة البلاد وقد اكتشفت السلطات الملوكية هذه المحاولة للتخلص من دفع هذا المبلغ ، فاستدعت القنصل إلى القاهرة . وهناك حلت به نغمة السلطان الذي أمر بجلده بالسياط حتى أدمت ظهره ، ثم أمر بإعادته إلى الإسكندرية ليسجن في سجنها . وعمَّ الذعر والرعب تجار الكتلان فأسرعوا عفادرة الإسكندريةودمشق، وقامت السلطات المملوكية من جانبها بالاستيلاء على أموالهم وبضائعهم وفاءً لهذا المبلغ (٣٠).

وقابل الفونسو الخامس هذا العنف بالعنف، فأمر القراصنة الكتلان الذىن كان يستخدمهم لتحقيق أغراضه ومآربه السياسية بشن سلسلة من الغارات على السواحل المصرية والشامية^(٢١) . ففي شهر ربيع الأول ٨١٩ مايو — يونيو ١٤١٦ أغاروا على نسطروه ثم على يافا وأسروا خمسين أسيراً من المسلمين ، ولم يطلقوا سراحهم إلا بعد أن افتدى كل منهم نفسه نخمسة عشر ديناراً . وفي نفس الشهر هاجموا ميناء الإسكندرية واستولوا على إحدى سفن المغاربة ، ولم يستطع أن ينج من ركابها سوى نفر قليل ألقوا بأنفسهم في البحر وأخذوا يسبحون حتى وصلوا إلى الشاطىء(٢٣) . بل بلغت بهم الجرأة إلى أ بعد من هذا . ففي ١٦ جمادي الثاني/ ١١ أغسطس رست ثلاثة سفن لهم عيناء الاسكندرية وأعلنت قدوم وفدمن ثلاثة رسل للتفاوض في عقد الصلح ، فرحبت السلطات عقدمها وسمحت لمن مها من التجار بإنرال سلمهم وبيعها وشراء التوابل . ولكن الـكتلان انتهزوا هذه الفرصة وقاموا في إحدى الليالي بتخليص قنصلهم من سجن الإسكندرية . وبعد أن تم لهم ذلك أغاروا على الميناء وأشعلوا النار بجميع ما كان بها من سفن مصرية ثم اشتبكوا في قتال دموى مع قوات الميناء ومن كان بها وقتذاك من التجار ، فقتلوا عشرين مُهُم وأسروا نحواً من ستين من المسلمين من الرجال والنساء ، كما استولوا على سفينتين للجنوية وسفينةللبنادقة وسفينة أخرى للمسلين كانت راسية بالميناء وأبحروا لها وبمن عليها من تجار إلى رودس^(٢٣). وتتابعت غارات الكتلان . ففي العام التالي أغار على الموانيء الشامية بدروسانتون Pedro santon أحد قراصنتهم الذي اشتهر بالشجاعة والجسارة والذي كان يتجرّم في البحر بسفينته التي تحمل خممائة من أتباعه المسلمين (٢٠) . وفي ربيع الأول ٨٠٠ | إبريل مايو ١٤١٧ أشيع بين أهالي الإسكندرية استمداد الكتلان لمهاجمة الثغر مرة ثانية ، فأخذ الأهالي بدورهم في التأهب لملاقاتهم (٥٠) . وقد استمرت غارات الكتلان بالاشتراك مع القبارصة في مهاجمة الموانيء المصرية والشامية ومراكب المسلمين في المياه الشرقية بالبحر الأبيض المتوسط خلال الأعوام التالية ١٤١٨ و ١٤١٩ و ١٤١٩ و ١٤٢٠ (٢٠٠٠) .

ودعا هذا التجرّم البندقية إلى اتخاذ الاجراء آت الكفيلة تحاية قوافلها التجارية إلى بيروت والإسكندرية ، وإلى أن تقوم من جانها بالسمى لدى فرسان الاستبارية والقبارصة لإطلاق سراح أسرى المسامين ، حرصاً على سلامة الملاحة وخوفاً من أن ينزل بالبنادقة غضب السلطات المملوكية فتطبق مبدأ المستولية الجاعية إزاءه (٢٧) ولكنها اتخذت من ذلك المسمى وسيلة للحصول لنفسها على ما تدفعه السلطات المملوكية من مال فدية لهؤلاء الأسرى مقابل ما كانت قد استولت عليه في مناسبات سابقة من بضائع وأموال للتجار البنادقة . استولت عليه في مناسبات سابقة من بضائع وأموال للتجار البنادقة . ثم أن مسعاها هذا اقتصر فقط على شراء أسرى المسلمين الذين لم يكن قد تم تعميده و تنصره .

وإزاء هذا المسمى المشوب بالحرص على المصالح الخاصة ، و بالحرص

على إرضاء الـكنيسة، اضطر السلطان المؤيد إلى تطبيق مبدأ المسئولية. الجماعية إزاء طوائف الفرنج تجاراً وقناصلاً ورهباناً (٢٨).

ونحن لا نعرف على وجه التحقيق مدى الإجراء آت الى انخذتها الدولة المملوكية فى أواخر عهد المؤيد إزاء الفرنج ، فالمراجع عربية وأوربية لا تشير إلى شيء من ذلك ولكن عهد خلفه ططر ، القصير الأمد الذي لم يتجاوز سوى عام واحد ، سواء أثناء وصايته على ابن المؤيد أو منفرداً بالسلطنة ، ملى يجوادث الاحتكاك بينه وبينهم مما يدل على أنه كان يمثل إحدى مراحل النزاع . وفي هذه الحوادث ما يمس من غير شك موضوع الرهبان الفرنسسكان بدير صهيون .

هذا ولم يشر مؤرخ القدس مجير الدين الحنبلى ، كما ذكرت من قبل ، إلى تفصيل النزاع على القبو الذي يوجد به قبر داود عليه السلام في عهد كل من المؤيد وبرسباى ، هذا فضلاً عن أنه يحصر النزاع بين المسلمين والرهبان الفرنسسكان ولا يحدد تاريخ انتزاع القبومنهم ، وأن اليهوده الذين انتزعوه من الرهبان في عهدها ، وأن أولى القضايا المتصلة بذلك حدثت في عهد المؤيد في عام ١٤٢٠ في ظل الظروف السياسية السابقة الذكر (٢٩١) . ثم توفى المؤيد وخلفه ابنه الطفل المظفر أحمد وعُين ططر نظاماً للملك (محرم — شمبان ابنه الطفل المظفر أحمد وعُين ططر نظاماً للملك (محرم — شمبان مرسوم على حكم ما بيده من مراسيم سابقة تؤكد إقرار مالهم من مرسوم على حكم ما بيده من مراسيم سابقة تؤكد إقرار مالهم من امتيازات وحقوق . إلا أن هذا المرسوم لم يصل إلينا ولا نعرف

ما إذا كان قد سمح لهم باستعادة القبو أم لا (٤٠٠). غير أن الشو اهد تدل على بقاء النظرة العدائية للرهبان وللفرنج وأن هــذا المرسوم لم يغيّر من واقع الأمر شيئاً. فقد اندفع ططر بما عرف عنه من ترمت وتعصب ضد الفرنج إلى أبعــد مما قام به المؤيد من تطبيق مبدأ المسئولية الجماعية إزائهم . فأصدر أثناء وجوده بدمشق مع السلطان الطفل مرسوماً حدّد بمقتضاه مدة إِقامة جميع طوائف الفر نجفى أراضي الدولة المملوكية بأربعة أشهر على أكثر تقدير . وهي المدة التي رآها كافيةً لإنهاء عملياتهم التجارية من بيع وشراء . والقصد من ذلك منعهم من الإقامة الدأمَّة بالبلاد تجنباً للأخطار التي تنجم عن تآمرهم مع القراصنة . فمن الممروف أنهم كانوا عيــــدونهم بالمعلومات عن التحصينات بالسواحل والموانىء، وعن أخبار وصول سفن التجار المسلمين ومغادرتها للموانىء ، وعن استعدادات السلطات لمواجهة غاراتهم وتجرمهم في البحر . وقد أثار هــذا القرار الذعر في صفوف جالياتهم فأسرعت بالاستمداد لمفادرة البــلاد والإبحار منهــا إلى أوطانها(١١).

وبادرت البندقية بمعالجة هـنده الأزمة بما عرف عنها من خـبرة ودراية بأحوال الدولة المملوكية ، وبما توفر لهامن مهارة دبلوماسية . فاتخذ مجلس الشيوخ في ٤ ديسمبر ١٤٢١ قراراً باختيار سفيرين أسند إليهما مهمة السفر إلى القاهرة لإقناع السلطان بإعادة النظر في ذلك المرسوم المجحف عصالحها ، ومطالبته باحترام الامتيازات التي كفلتها

لها المعاهدات المبرمة بينها وبين أسلافه وفي نفس الوقت اتخذت الاجراء آت الكفيلة بنقس بضائع رعاياها المكدّسة في الموانيء المملوكية خوفامن مصادرتها كما نصت التعليات التي صدرت للسفيرين أنه في حالة إخفاق مساعيهما ، يتميّن التنبيه على رعاياها بالاستعداد لمنادرة الأراضي المصرية والشامية نهائياً ، وحدّدت لذلك مهلة شهر واحد ، وذلك تهيداً لقطع العلاقات التجارية من جانبها وجاء في هذه التعليات جملة لهاأه ويتها الخاصة بالنسبة لموضوع الرهبان الفرنسسكان، إذ طلب مجلس الشيوخ منهما « أن يوصيا السلطان خيراً يرهبان جبل طلب مجلس الشيوخ منهما « أن يوصيا السلطان خيراً يرهبان جبل وهي إشارة توضح ما حل بالرهبان الفرنسسكان في العام السابق وما حدث من انتزاع اليهود للقبو منهم (٢٠).

وكان ططر قد قام وهو بدمشق بخلع السلطان الطفل وانفرد بعرش السلطنة (شعبان -أوائل ذى الحجة ٢٤٨ /أغسطس - أوائل ديسمبر ١٤٢١). وفي هذه الفترة القصيرة سعى الرهبان لديه لاستصدار مرسوم ثان يحمل اسمه ، غير أن هذا المرسوم قد فقد أيضاً ، ولذلك فلا يمكنناً الجرم عمرفة تطورات الحوادث (٢٠٠).

وكيفماكان الأمر ، فلم يكد السفيران يصلان إلى الإسكندرية ، حتى علما بوفاته وتولية ابنه الملك الصالح إسماعيل وقيام برسباى بالوصاية عليه ، وبينماكان السفيران في انتظار ما عسى أن تتمخض عنه الحوادث في هذه الفترة من فترات الانتقال في التاريخ المملوكي (،،)

نشط الرهبان الفرنسسكان فورسلطنة الملك الصالح إسماعيل و نجعوا في استصدار مرسوم منه في ١٢ ذى الحجة ٨/٨٢٤ ديسمبر ١٤٢١. ويبدو أن رغبتهم في تقرير إعفائهم من مبدأ المستولية الجماعية في حالة تعرض المسلمين لغارات قراصنة الفرنج كان الهدف الأول في مسعاهم كما يدل على ذلك نص المرسوم . هذا فضلاً عن أن المرسوم ينص على عدم إلزامهم عالم يمازموا به شرعاً والوصية بهم ومنع من يتمرض لهم بغير وجه حق (١٤٠٠).

برسباي

وانتهت فترة الوصاية على الملك الصالح ، التي لم تتجاوز ثلاثةأشهر تقريبًا ، باعتلاء برسباىءرش السلطنة في ٨ ربيع الثاني / أول أبريل ١٤٢١ . وفي أوائل الشهر التالى لسلطنته استقبل سفيرى البندقية ، وفي الثامن منه (٨ جمادي الأولى _ ٣٠ إبريل) وافق في خطاب أرسله إلى دوج البندقية ، رداً على الخطاب الذي سلمه له السفيران ، على الغاء المرسوم السابق الذكر الذي أصدره ططر ،كما وافق على إقرار جميع الامتيازات التجارية التي مُنحت للبندقية من قبل بمقتضى معاهداتها السابقة مع سلاطين الماليك،وعلى وجه التخصيص ، عقتضي الماهدة التي عقدت مع المؤيد في عام ١٤١٥ ٠ بل إن رسباى زاد على هـذه الامتيازات عا منحه للبنادقة من امتيازات أخرى ببعض المدن الشامية. ثم أتبع ذلك بإصدار عدة أوامر تنفيذية لوضع هــذا الاتفاق موضع التنفيذ · ولا يعنينا من هذه الأوامر ، سوى أمره إلى نائب القدس بالوصية بالرهبان الفرنسسكان وبدير صهيون(٢٠١) . وأما القبو فلا نعلم على وجه التحديد ماذاكان مصيره ؟ وهل تمنى الوصية بالرهبان أن السلطان وافق على استردادهم للقبو من اليهود . وكيفها كان الأمر فإن الحوادث التالية تشير إلى أن القبو قد عاد إلى حوزة الرهبان .

ولم ينقض على ذلك الموقف الودى الذى وقفه برسباى ، رغبةً

منه فى حل هذه الأزمة وإنهاش الحركة التجارية مع الدول الغربية ، سوى ثلاثة أشهر حتى عادت الهلاقات إلى التأزم بسبب غارات القبارصة والكتلان على مينائى الإسكندرية وبيروت فى شعبان ه٨٠/ أغسطس ١٤٢٢ (٧١) . وكانت هذه الغارات من الشدة والعنف مجيث تمذّر تقدير الخسائر فى الأنفس والأموال ، فضلاً عمن وقع فى أسر القراصنة من التجار والأهالي المسلمين الذين حماوا إلى جزيرتى قبرص ورودس ليقاسوا مرارة الأسر وعذابه إلى أن تقوم السلطات المملوكية بفدائهم أو إلى أن يتاعوا فى أسواق الرقيق .

ولهذا أضطر برسباى إلى نقض اتفاقه مع البنادقة وإلى الردّ على هــذا التجرّم بتطبيق مبدأ المسئولية الجماعية إزاءهم وازاء جميع طوائف التجار الفرنج(١٠٨) : ولم يكن في هذا الإجراء الانتقامي ما يُشفى الغلة ، أو ما يموَّض هذه الخسائر ، أو ما يضمن إعادة الأسرى من المسلمين ، ولذلك شمل انتقامه حجاج الفرنج ورهبانهم · فأمر بالقبض على ثلاثة عشرمن الحجاج الذين كانوا بفلسطين وفنذاك وعلى جميع رهبان دير صهيون وكذلك على كل من قنصل جنوم والبندقية بالقدس(١٩) وبالإضافة إلى ذلك فقد أمر بغلق كنيسة القيامة (٠٠) . ولم يقبل شفاعة سفير فلورنسه في إطلاق سراح هؤلاء الحجج والرهبان؛ وكان هذا السفير موجوداً بالقاهرة وقتذاك يفاوضه في إقامة أول علاقات تجارية بين بلادهوالدولة المملوكية. ولكنه لم يلبث أن أمر بالإفراج عنهم ، وبإعادة فتح كنيسة القيامة بعد تدخل البندقية لديه وتعهدها بالضغط على فرسان الاستبارية والقبارصة لرد هؤلاء الأسرى وما استولوا عليه من متاجر (١٠) .

ولم تستطع البندقية أن توفى بتمهدها ، بل إن القراصنة عادوا الاستثناف غاراتهم في العامين التاليين (٢٥) وفي هذه المرقصب برسباى انتقامه على القبارصة والكتلان فقط فأما القبارصة فلم يجد في دولته منهم سوى بعض الرهبان الفرنسسكان ، فأمر بالقبض عليهم وسجهم (٢٥٠).

ولم ير برسباى بداً من التفكير فى غزو قبرص باعتبارها وكراً من أوكار القرصنة ^(۱۵).

ب وقد خشى الرهبان ، بعد إيمام فتحها فى عام ١٤٢٦ ، أن يتعرضوا للإضطهاد لما أثاره ذلك الفتح من إذكاء لروح الجهاد فى قلوب المسلمين وازدياد روح الكراهية للفرنج ، ولما أثاره أيضاً من اشتداد الروح الصليبية فى أوربا . لذلك رأوا العمل على تأمين أنفسهم وأموالهم وامتيازاتهم ، وساعده على بدء هذا المسعى ماتم من اتفاق بين برسباى وجانوس ملك تبرص على تبعية الجزيرة للدولة المملوكية وتقرير الجزية السنوية عليها . فنى عام ١٤٢٧ جاء إلى القاهرة رئيسهم [الأفرا جوان بلوكو الراهب كبير طائفة رهبان الفرنج المقيمين بالقدس الشريف ودير صهيون وبيت لجم وعين كارم] يسمى لتجديد المرسوم الذي سبق أن أصدره لهم برسباى فى أوائل سلطنته . ونجح مسماه فأصدر ، رسوماً ثانياً فى ٤ صفر ١٣٨/٤٢ نوفمبر ١٤٢٧ . وهذا المرسوم فأصدر ، رسوماً ثانياً فى ٤ صفر ١٣٨/٤٢ نوفمبر ١٤٢٧ . وهذا المرسوم

يعالج بصفة عامة شئون دينهم ودنياهم ، ويعتبر صورة مكررة للمراسيم المملوكية السابقة الصادرة إليهم منذ عهد بيبرس. وهو إن لم يكن يتعرض ، على وجه التخصيص ، لموضوع قبر داود ، إلا أنه يؤكد حقهم في كل ما لهم عادة به . فقد جاءت به هــذه العبارة ... ولا يعارضوا في جميع مزاراتهم في الأماكن التي لهم بها عادة ودخولهم وفعل شرائطهم وأعيادهمالتي افتضي(هكذا) دينهم .٠٠.(٥٠٠). إلاّ أنه لم يكد يمر على هذا المرسوم سنتان حتى نقض برسباى بعض تعهداته بمففى عام ١٤٢٩ جاء إلى القدس أحد أغنياء الهود الأشكينازي Ashkenazi ، وهم يهود شرق أوربا ، واستطاع عن طريق بذل المال ، أو عن طريق الشراءكما تقول الرواية البهودية ، إقناع برسباى في تملُّك ذلك القبو الذي يوجد به قبر داود(٥٦) . تُوقد أثار هذا القرار ثائرة الرهبان الفرنسسكان ، فسارع رئيسهم جوان بلوكو السابق الذكر بإبلاغ هذا النبأ إلى البابا مارتن الخامس. وقام البابا بدوره بإصدار منشور بابوى يحرم علىالمسيحيين نقـل يهود أوربا إلى الأراضي المقدسة على سفنهم مهدداً المخالفين منهم بحرمانهم من الكنيسة . ثم قام جوان بلوكو بإبلاغ هذا المنشور،بصفة خاصة إلى دوج البندقية للعمل على تنفيذه ، إِذ أن البندقية كانت في ذلك الوقت الميناء الذي يبحر منه الحجاج المسيحيون والمهود بأوربا إلى يافا ، وكانت تخصص سفينتين لنقلهم كل عام . وقد استجاب مجلس الشيوخ لهذا الطلب فأصدر في جلسته المنعقدة في ٤ يونيو ١٤٢٩

أ قراراً يحرّم على ربابنة سفن البنادقة نقل اليهود إلى فلسطين ويهدد كل من يخالف ذلك القرار بأن توقع عليه غرامة مالية مقدارها مائة دوكاه، وأن عنم في نفس الوقت من حق قيادة أية سفينة (٧٠).

المهذا بالإضافة إلى ما أصدره بعض ملوك وأمراء أوروبا من قرارات انتظامية ضد اليهود المقيمين في بلاده . مثال ذلك ما أصدره في الما أكتوبر ١٤٢٩ لويس الثالث ، دوق كالابريا وأنجو ، وهو ابن جوانا الثانية ملكة نابلي وصقلية عن طريق التبني ، من تقرير جزية مقدارها تملث دوكاه على كل يهودى ، على أن يتضامن أغنياؤه مع فقرائهم في دفعها ، مع التهديد بتوقيع أقصى المقوبة على كل من يخالف هذا القرار (٨٠٠) . وفي نفس المام رفعت والدته جوانا الثانية مقدار الجزية إلى دوكاة واحدة على كل يهودى ، وخصصت هذه الأموال لتمويض الرهبان الفرنسسكان بدير صهيون عما لحقهم من أضرار (٢٠٠) .

ولم يكن برسباى مندفعاً في تحيزه لليهود بما عُرف عنه من حب للمال كما تحاول إظهاره بهذا المظهر الرواية اليهودية ، وإيما كانت علاقاته السيئة وقتذاك بالفرنج عامةً عاملاً رئيسياً في اتخاذ هـذا القرار . إذ أن مرسومه الخاص باحتكار تجارة البهار ، الذي أصدره في محرم ٨٣٢م أكتوبر ١٤٢٨ ، قد أدى إلى توقف العلاقات التجارية بينه وبين البندقية وجنوة ، وإلى توقيع الإجراء آت الانتقاءية المعتادة في مثل هذه الظروف ضد التجار البنادقة والجنوية المقيمين بمصر

وسورية · وظلت هذه الأزمة قائمة حتى سويت عن طريق المفاوضات في عام ١٤٣١/٨٣٤ ، بعد أن رأى كل منهم مدى ما أصاب مصالحه التدارية من خسائر . وأما الكتلان فكانت علاقاتهم التجارية ممه مقطوعة منذ عام ١٤٢٧ بسبب الغارات التي كان يشنها قراصنتهم بالاشتراك مع القبارصة على الموانىء المصرية والشامية ثم انفرادهم بهذا التجرُّم بعد فنح قبرص هذا بالإضافة إلى أن الفونسو الخامس ملك أرغو نه قد قبل التماهد مع اسحاق ملك الحبشة على القيام بحملة صليبية مزدوجة يشترك فيها الأحباش والكتلان صدالدولة المملوكية. وقد اكتشفت هــذه المؤامرة عند مرور رسول ملك الحبشة وبصحبته رسل الفونسو الخامس بالقاهرة في جمادي الأولى ٨/٣٢. فبراير ١٤٢٩ وهو في طريق عودته إلى بلاده . ثم اضطر الفونسو الخامس، بعد فشل هذا المشروع وتحتضفط الكتلان الذين أصببت مصالحهم التجارية بأضرار جسيمة منهذأن توقفت العلاقات بين الدولتين ، إنى قبول وساطة رئيس الفرسان الاستبارية برودس لعقد الصلح مع برسباي . وقد انتهت هذه المفاوضات بعقد معاهدة بينهما فی ۷ رمضان ۸۳۳/ ۳۰ مایو ۱۶۳۰^(۲۰) .

وفضلاً عن هذه الظروف فقد يسرت الأحوال الداخلية بالدولة. المملوكية ليهود أوربا أمر مسعام لدى برسباى . فكبير التراجمة بالبلاط المملوكي وقتذاك كان مملوكاً من أصل يهودى قشتالى من مواليد اشبيلية يُدعى سايم . وقد جاء إلى القدس مع أبيه وهو طفل.

مم بمد وفاته بيع في سوق الرقيق وأصبح أحد المماليك، وتبع ذلك اعتناقه الإسلام وتغيير اسمه. وفي الوقت الذي كان فيه الرحالة الاشبيلي بيروطافور Pero Tafur بالقاهرة في عام ١٤٣٥ كان لا يزال يشفل هذه الوظيفة وعمره وقتذاك ما يقرب من تسعين عاما(٢٦) . وهذا يدعونا إلى الاعتقاد بأنه كان يقوم أيضاً بمهام هذه الوظيفة في عهد السلطان المؤيد . ومن المحتمل أنه قام بتيسير مهمة اليهود في انتزاع القبو الذي يوجد به قبر داود من الفرنسسكان في عام ١٤٢٠

وكان منصب كبير التراجة في العصر المملوكي أشبه بمنصب وزير الخارجية في عصر نا الحالي . فهو الذي يناط به مهمة استقبال الرسل والسفراء والرحالة والحجاج الأوربيين الذين يفدون إلى القاهرة نظراً لمعرفته باللغة اللاتينية واللغات الأوربية الأخرى، فضلاً عن إلمامه باللغة المربية والتركية بعد تحوله إلى حياة الرق والانخراط في سلك الماليك. وهو الذي يستضيفهم نيابةً عن الدولة في قصره ، إذ لم يكن يوجد بالقاهرة قناصل للدول الأوربية يتولون مهمة استقبالهم واستضافتهم ، أو فنادق ينزلونها كماكان الحال بالإسكندرية وهو الذي يقوم بمرض ما يحملون من رسائل إلى السلطان وترجمتها إلى اللغة العربية أو التركية قبل تشرفهم بالمثول بين يديه حتى تتاح له فرصة دراستها. ثم هو الذي يصحبهم إلى القصر بالقلعة حيث يستقبلهم السلطان ويقوم عهمة ترجمة الحديث المتبادل بينه وبينهم (٦٢).

وكان له،ساعدون من التراجمة يتولون مهمــة الترجمة والإرشاد

للرحالة والحجاج الأوربيين بالأماكن المقدسة التى يزورونها عصر والشام. ويأتي في مقدمة هؤلاء التراجمة ترجمان القدس الشريف الذي يتولى مهمة استقبالهم بيافا والقدس وإثبات شخصية كل منهم في بطاقة خاصة ، ثم يرسل نسخة منها إلى كبير التراجمة بالقاهرة لمرضها على السلطان. وترجمان القدس في الفترة التي آلت فيها ملكية القبو إلى الهودكان يدعى نصر الدين وهو أيضاً أحــد الماليك ممن ارتدوا عن دينهم الأصلى واعتنقوا الإِسلام(٣٠) . وعلى الرغم من أن الرحالة المعاصرين لم يذكروا لنا شيئًا عن جنسيته وعن ديانتهالأصلية. قبل اعتناقه الإسلام، فإنه عكن القول بأنه كان من أصل مهودى أوربي كذلك ، بناء على دراستنا لمن كان يتولى منصب كبير التراجمة في البلاط المملوكي في القرن الخامس عشر ، إذ كان معظمهم من يهود أوروبا(٣٠). وليس ثمّـة شك في أن نصر الدين هذا قام بدور فعَّال في إنجاح مسعى جماعة اليهود الاشكينازى بالتعاون مع سايم كبير التراجمه لدی ىرسبای .

8 8 8

بر وإثارة موضوع النزاع مرة ثالثة في عهد جقمق في عام ٢ م/١٤٥٢ تعنى أن الفرنسسكان عمكنوا من استعادة همينا القبو من اليهود المرة الثانية وليس لدينا أي نص صريح يحدد تاريخ إعادته إليهم سوى ما قرره في عام ١٤٣١ ماريانو دى نانى دى سينًا المهم سوى ما قرده في عام ١٤٣١ عاديانو دى نانى دى سينًا

 هذا المكان كان بيدالفر نسسكان. ومن الجائز أن استرجاعهم له حدت في نفس العام، وذلك بفضل جهود البندقية أو جنوة بعد أن نجحت مفاوضاتهما مع برسباي لاستئناف علاقاتهما التجارية . ومما يؤيد هذا الرأى أن الرهبان كانوا قدا نتهزوا عودة العلاقات الطيبة بينهم وبين السلطان، وقدمواله التماساً لرفع ما ينزل بهم من مظالم على يد السلطات الحلية بالقدس. وبادر السلطان إلى العمل على تأمينهم ، فأصدر فی ۱۳ جادی الآخرة ۵۳۰/۱۶ فبرا پر ۱۶۳۲ مرسوماً إلى ولاة الأمور والمتصرَّفين بالقدس والرملة وبيت لحم يقضى بمنع هذه المظالم وكف أسباب الضرر عنهم والوصية التامة بهم ، ومعاملتهم عقتضي الشروط التي نصت عليها المراسيم السلطانية التي بيده (٢٦٠). هذا وأن الرحالة الأشبيلي بيروطافور ، الذي زار دير صهيون في عام ١٤٣٥ ، ترك لنــا وصفًا تفصيليًا للدير ولجميع الأماكن المقدسة القائمة به . غير أنه لم يشر إلى وجود القبو في يد الفرنسسكان أو في يد اليهود(٢٧)، ويعتبر صمته هذا دليلاً على استعادة الفر نسسكان له و إلاكان امتلاك اليهود له قد أثار انتباهه وملاحظته ·

وكيفماكان الأمر ، فقد انقضت بقية عهد برسباى دون أن يحدث ما يثير شكوى الرهبان وتظامهم ، كما أن السلطان كان كريًا معهم وحريصًا على الاستجابة لمطالبهم الخاصة بعمارة كنيسة عُليّة صهيون والدير . فعندما أنهوا إلى مسامعه أن بعض الأماكن داخل الكنيسة قد تشمّت وأصبح يُخشى عليها من السقوط ، أصدر أمره

إلى نائب القدس فى ١٥ جمادى الآخرة ٨٣٩ ٥ يناير ١٤٣٦ بتمكينهم مى ترميم ما تهدّم منها وتلييس داخل الكنيسة بالْشّيد وتبايط أرضها . وقد قابل النائب هذا الأمر بالامتثال وأشرف على تنفيذه .

إلا أن هذا الترميم لم يكن كافياً لحفظ الكنيسة ، فقد تشمَّث سقفها وتشقّةت حواثطها ، وتوقع الرهبان سقوطها ما بين وقت وآخر ورأوا ضرورة عمارتها ممارة كاملة · فتقدموا بسؤال إلى بعض الفقهاء هل يجوز لهم عمارتها بما يمنعها ويحفظها من السقوط أم لا ؟ وقد أفتى الفقهاء بجواز ترميمها وحفظها من الهدمودفع ضررها الحاصل والمتوقع، وأن الممنوع فقط هو توسيع خطتها والزيادة في ارتفاعها · وبناءً على هذه الفتاوي سمح لهم عقتضي المرسوم المؤرخ في ١٧ شعبان ٨٣٩/ ٦ مارس ١٤٣٦، والموجه إلى رئيسهم [افراجا كموا دلفين ابن الطوني Fra Giacomo Delfini figlio di Antoni مِقيامهم ببناء الأجزاء المحتاجة إلى الترميم والعمارة ، وذلك بعــد أن قام القضاة بإثباتها ومعاينتها · غير أنهم بعد أن أتموا ذلك ادعى عليهم أحد المسلمين أنهم قد أُحدثوا عمارة جديدة بالكنيسة، فسارع مشاييخ الإسلام بالتوجه إلى هناك وتأكدوا من أن الرهبان لم يقوموا إلا بإعادة بناء ما هدم وما يخشى سقوطه فقط ، ثم أثبتوا ذلك في محضر مؤرخ في آخــر شوال/١٦ مايو ١٤٣٦^(٢٨) .

وعلى الرغم من هاتين العمارتين ، فإن ما توقعه الرهبان قد حدث بعد ذلك بسنتين . إذا نهدم معظم سقف عُليّة صهيون الذي كان لايزال باقياً على أصله القديم ولم يبق منه إلا قطعة ظلت معلَّقة ، كما انهدم أكثر حيطانها ، وسقطت خمس قلالي مماكان بالدىر ، وخُلع بلاط أرضه وتهدمت عدة أماكن متفرقة بالسور الخارجي له . فكتب الرهبان بذلك قصة إلى السلطان أحالها إلى بدر الدين محمود العيني ، قاض قضاة الحنفية والناظر في الأحكام الشرعية ، وجاءت فتواه بتاريخ ١١ جمادي الآخرة ١٠/٨٤١ ديسمبر ١٤٣٧ تجنز المرهبان إعادة بناء المُليّه وما أنهدم من أماكن أخرى بالدبر على هيئة ماكانت عليه أولاً بمــــد ثبوت معاينتها على يد شهود عدول وتحديد الأجزاء المحتاجة للبناء (٦٩) . وقد قام بعض الشهود بالقدس بإثبات ذلك في محضر(٧٠)، وصدّق على شهادتهم وعلى توقيعاتهم القضاة بالقدس وأثبتوا ذلك في عدة محاضر شرعية^(٧١) . و مقتضى هذه المحاضر ورد مرسوم السلطان إلى القدس في ١٥ رجب /١٧ ينابر ١٤٣٨ يأذن لهم بالبدء في عملية البناء(٧٢) التي انتهوا منها في ٧ ذي الحجة من العام التالى / ٢٠ مايو ١٤٣٩ . وعلى أثر ذلك توجه نائب القدس والقضاة الآربع إلى دير صهيون وتحققوا من أن البناء الجديد جاء مطابقاً لمـا كانت عليه العليّه والدىر من قبــل ووفقاً لما نصّت عليه المحاضر الشرعمة السابقة (٧٢).

وفضلاً عن الأهمية الدينية والسياسية لهذه الوثائق فإنها ذات أهمية أثرية خاصة . فقد حدّدت بصفة قاطمة تاريخ إعادة بناء

كنيسة عُليّة صهيون، وكان بعض الأثريين يرجع ذلك ، بناء على الشواهد والأساليب الممارية التي روعيت في بنائها ، إلى الفترة الأخيرة من القرن الرابع عشر على يد البنآئين والصناع القبارصة الذين استقدمهم الرهبان لهذا الغرض (١٧٠).

الفهضل لثالث معتمدت

يروى مجير الدين أن السلطان جقمق أمر فى عام ١٤٥٢/٨٥٦، وهو العام الأخير من حياته ، بالكشف على الأديرة والكنائس بالقدس وبيت لحم، وعلى دير صهيون للرهبان الفرنسسكان على وجه التخصيص، وذلك لهدم ما يكون قد استجد من بناء بها . كما أمر بإخراج القبو الذي يضم قبر سيدنا داود عليه السلام من أيدى الرهبان الفرنسسكان وتحويله إلى مسجد وأن يستقر أمره بأيدى المسلمين .

ورواية مجير الدين ، كما سبق أن أوضحت ، مجرد رواية خبرية وتقتصر على هذا القدر البسيط من التفسير ، غير أن المستشرق فان برشم Van Berchem تلقف هذه الرواية وأخذ يدلل عليها تدليلاً مغرضاً لا يتمشى معالحق والواقع ، ولا يهدف سوى أن يُدمغ جقمق بالتعصب الديني الشديد (٧٠) .

وكان ذلك الأجراء بسعامة أحد شيوخ القدس (٥٠).

غير أن تاريخ أهل الذمة بالقدس وخاصة الرهبان الفرنسسكان أثناء عهد جقمق ينقض هذا الآتهام من أساسه ، إذ كانوا على الدوام محل رعايته وحمايته وتسامحه . والأمثلة على ذلك كثيرة .

فاليهود بالقدس كانت تجيممهم جزية الرؤوس بطريقة جماعية ، وكانت محددة بمبلغ ٤٠٠ دينار (أو دوكاه) سنوياً. إلا أن جقمق أصدر في السنة الأولى من حكمه مرسوماً يقضى بجبايتها من كل فرد على حده ، الأمر الذي أدى إلى عودة كثير من اليهود إلى القدس بعد

أَن كَانُوا قد اضطروا إلى مفادرتها بسبب هذا الإجراء التعسقي السابق (٧٧).

وفى جمادى الثانية ٨٥٣/ أغسطس ١٤٤٩ أصدر مرسوماً بإلغاء الرسوم التي كانت تجبى من أهل النمة بالقدس بمناسبة قدوم نائب جديد للمدينة (٢٨٠). وفى العام التالى أصدر مرسوماً آخر بإلغاء ضريبة ضمان كانت مفروضة على دير الأرمن (٢٨٠).

غيرأن فانبرشم يفسر أيضاً هذين المرسومين تفسيراً مغرضاً ويربط يبنهما وبين حملة الكشف على الأديرة والكنائس بالقدس في عام ١٤٥٢/٨٥٦ وهو في ذلك التفسير يذهب مذهبين : الأول وهو أن السلطان بإصداره لهذين المرسومين كان يمهد للقيام بهذه الحملة ، وأنه قصد أن يظهر في ثوب السلطان العادل الراعي لأهل الذمة بالقدس حتى لايكون لهم أي مبرر للشكوى فيا بعد . أو أن الدولة كانت تأخذ باليسارما كانت تعطيه بالمين، وأن السلطان لم يكن يهدف من وراء هذه الحملة سوى ابتزاز الأموال ، وذلك بأن يسارع أهل الذمة بالسعى لإلغاء هذه الاجراء آت عن طريق بذل المال (٨٠٠) . إلا أن هذا الدافع الأخير لا يتضم من ثنايا ما ذكره المؤرخون عن حوادث عهد جمدة قي ، بل إن الاجاع منعقد على تدينه الشديد وطهارة يده (١٨) .

وأما الرهبان الفرنسسكان فقد أسبغ عليهم جقمق رعايته منذ بداية عهده و إذ استجاب لرغبتهم في إصدار مرسوم لهم ، على غرار المراسيم السلطانية السابقة الصادرة إليهم، لتوفيرالأمن والطمأنينة

والعدالة لهم (۲۸) . كما أن المراسيم والحجيج والمحاضر الشرعية التي صدرت في عهده والتي سمحت لهم بترميم ديرهم بيت لحم، وبترميم الدارالخاصة براهباتهم الكائنة بظاهر القدس في عامي ٥٥٠ ـ ١٤٤٦/٨٥١ _ ١٤٤٧ لأكبر دليل على بطلان هذا التفسير (۲۳) .

وكل ما في الأمر أن هذا التدين الشديد الذي عُرف به جقمتي بعمله يحرص كل الحرص على تنفيذ ما جاء في عهد عمر بن الخطاب لبطريق بيت المقدس زمن الفتح العربي خاصاً بوضع أهل الذمة في بلاد الإسلام ، كما أنه يتضبّح من دراسة مجموعة الوثائق الخاصة بالرهبان الفرنسسكان ، ولا سيا ما كان منها متصلاً عوضوع عمارة كنائسهم وأديرتهم ، أن الأمر فيا يتعلق بهم كان يختلف تمام الاختلاف عن المسيحيين الشرقيين فهم بوصفهم من الأجانب ومن رعايا الفرنج ، لم يكن مسموحاً لهم بالقيام عا يغير من حالة كنائسهم وأديرتهم أو عمارتها وترميمها إلا بعد موافقة السلطات المملوكية وبعد إصدار الفتارى والحجج الشرعية من الفقهاء والقضاة التي تجيز في الوجه الشرعي .

وجقمق لا يختلف عن غيره من سلاطين المماليك سواله مَنْ سبقه أو مَنْ جاء بعده ، من حيث معاملته للرهبان الفر نسسكان حسبما تقتضيه الشريعة السمحاء من وجوب رعايتهم وحمايتهم وفي حـدود ما يتمتعون به من امتيازات وإعفاء آت بمقتضى المراسيم الصادرة إليهم و يمكننا الجزم ، بناء على هذه الشواهد وغيرها مما سيأتي ذكره فيما

بعد، أن الكشف على دير صهيون وإخراج القبو الذي يوجد به قبر نبي الله داود من أيدي الرهبان الفرنسسكان لم يكن مدافع التعصب الديني أو بدافع الكراهية لهم بوصفهم رهباناً ورجال دين · وإنما حوادث القدس كانت موجهة ضد الرهبان الفرنسسكان على وجه التخصيص بحكم وضعهم السياسي الذي اكتسبوه بفلسطين، هــذا الوضع الذى طغى على وضعهم الديني وعلى رسالتهم الدينية فأصبحوا يمثلون من الناحية السياسية طوائف الفرنج في نظر السلطات الملوكية. وعهد جقمق بالذات شهد إذكاء الروح الصليبية واشتدادها وخاصة بعد فشل الحملات الثلاث التي وجهها لغزو رودس في أعوام ١٤٤٠ و ١٤٤٣ و ١٤٤٤ (٨٠). وذلك أن نجاح الغرب في الدفاع عن رودس ، التي كان يعتبرها آخر معقل للصليبيين في شرقي البحر الأبيض بعــد غزو قبرص فی عهــد برسبای ، قد أحيا مشروعاته الصليبية ضد الدولة المملوكية وشحمه على التفكير في الانتقال من موقف الدفاع إلى موقف الهجوم. ثم أن فشل جقمق وفشل المجاهدين المسلمين في غزو الجزيرة التي كانت وكراً من أوكار القرصنة ضد السواحل والموانيء المصريه والشاميه كان من شأنه أن نريد مرن روح الكراهية للفرنج . هذه الروح التي أخذت تذكو وتتأجّب بسبب بجرتم القراصنة المتزايد منذ أوائل عهده حتى وصل إلى ذروته في السنو ات الأخيرة منه ٠

وليس من قبيل الصدف أن تتوافق حوادث القدس مع ازدياد نشاط المتجرّمة في البحر ضد موانيء مصر والشام ، ومع تفكير الفر نج الجدّي في القيام بحملة صليبية ضدالدولة المماوكية بالتحالف مع الحبشة . ثم أن المؤرخ المنصف لا يمكنه أن يغفل ما عُرف به جقمق من تدين شديد دفعه إلى هذا الموقف المتطرف بالنسبة لحوادث القدس عير أنه من الإنصاف أيضاً أن نقول إن هذا التطرف قد دُفع إليه دفعاً نتيجة للاعتداء المتواصل وللإثارة الشديدة من جانب الفرنج . أو يمني آخر فإن هذه الحوادث يجب أن تفسر في ضوء الجو المعاصر المشحون بروح الكراهية الشديدة المتبادلة بين الفرنج والمسلمين

* * 4

فقد شجع توتر العلاقات بين الحبشة والدولة المملوكية ، البابوية وملوك الفرنج على العمل جدياً على ضم الحبشة إلى المعسكر الصليبي وإلى الكنيسة الكاثوليكية فالحبشة هي التي قامت من جانبها في عهد ملكها اسحق في عام ١٤٢٧ بعرض فكرة التحالف مع ألفونسو الحامس ملك أرغو نه لتكوين حملة صليبية مزدوجة . هـذا فضلاً عن أن علاقات كل من اسحق وابنه زرع يعقوب كانت متوترة على الدوام تقريباً مع كل من برسباي وجقمق . فما تكاد تعود إلى ما يجبأن تكون عليه من حسن الجوار ورعاية المصالح المشتركة ما يجبأن تكون عليه من حسن الجوار ورعاية المصالح المشتركة بينهما التي كانت تسود المعلاقات بين الدولتين في العصر الوسيط (٨٥) . وعلى الرغم من أن الملاقات بين الدولتين في العصر الوسيط (٨٥) .

السلطات المعاركية كانت تعمل جاهدة على منع الاتصال بين ماوك الحبشة والفرنج، فإن الفرنج كانوا على علم تام بتطور العلاقات بين الدولتين، وذلك عن طريق الاتصال بين الرهبان الأحباش والرهبان الفرنسكان المقيمين سوياً بالقدس، أو عن طريق حجاجهم الوافدين إلى فلسطين وتجاره الذين يترددون على أسواق ، صر والشام ، وكان الفرنج بالمرصاد لكل محاولة للتقارب بين الحبشة ومصر ، وكانوا يتربصون الأوقات التي تحسدت فيها القطيعة بين البلدين للعمل على تحقيق مشروعاتهم .

فني ١٩ جادى الأولى ١٨/ ١٨ نوفمبر ١٤٣٧ جاء إلى القاهرة رسول ملك الحبشة زرع يعقوب يرجو برسباى إعادة العلافات الطيبة بين البلدين ويوصى بالنصارى وبكنائسهم، ويخبر بوفاة مطران الحبشة ويلتمس من السلطان أن يصدر الأمر إلى البطريرك القبطى باختيار خلف له. وقد أجيب إلى طلبه وعاد الرسول و بصبحته مطران جديد للحبشة ورسول من قبل البطريرك (٨٦).

إلا أن العلاقات سرعان ما عادت إلى القطيعة بعد وفاة برسباى . وانتهزت البابوية هذه الفرصة لدعوة زرع يعقوب للاشتراك فى مجمع فلورنسه الذى عقد فى عام ١٤٣٩ بقصد العمل على توحيد الكنيسة المسيحية ونجحت فى مسعاها ذلك عن طريق الانصال برئيس رهبان الأحباش بالقدس نيقوديوس Nicodemus الذى أوفدراهبين من الأحباش لحضور هذا المجمع ويقال فى هذا الصدد

إن الراهبين وافقاً على مبدأ توحيد الكنيسة المسيحية (٨٧) .

وقد سارع البابا ايوجين الرابع إلى اتخاذ الخطوات الإيجابية لتخقيق هذه الوحدة ، فأوفد في نفس العام لدى زرع يعقوب أحــد. الرهبان الفر نسسكان يدعى البرتو داسارتانو Alberto de sartano وجاً. الرسول البابوي إلى القاهرة وتشرف عقابلة السلطان ملتمساً: منه أن يمنحه هو ورفاقه جوازاً للمرور إلى الحبشة . ولكن جقمق رفض إجابة طلبه ، إذ أن السلطات المملوكية كانت قد قررت ، منهذ اكتشاف التآمر على سلامتها بين إسحق وألفرنسو الخامس، منع أى اتصال بين الفرنج والأحباش منماً باتاً ، يستوى فى ذلك التجار أو رجال الدين أو المبعوثون السياسيون . وهي بذلك تكون قد عادت إلى تطبيق المبدأ القديم الذى يقض بتحريم ارتياد الفرنج لمنطقة البحر الأحمر ، وهو المبدأ الذي تقرر منذ أن قام البرنس أرناط صاحب إمارة الكرك الصليبية تحملته الأولى البرية في عام ٧٧٥/ ١١٨١ على بلاد الحجاز ، ثم بحملته الثانية البحرية في العام التالي ضد ميناء عيذاب على الشاطىء الغربي للبحر الأحمر (٨٨).

ومن ثمّ عدل الراهب البرتو عن الوصول إبه الحبشة عن طريق مصر فغادرها إلى شبهجزيرة القدم، ومنهناك اتبع طريق طراييزونه والخليج العربى ثم البحر الأحمر . ولكنه توفى فى الطريق، وترك إتمام هذه المهمة لزميل له فى الرحلة، وهو راهب آخرمن الفرنسسكان من مدينة فلورنسه يدعى توماً سو Tommaso . ولم يقدر لهذا

الراهب هو ورفاقه دخول الحبشة، إذ وقموا أسرى فى يد السلطات. المملوكية أثناء عبورهم البحر الأحمر ثم نقلوا إلى القاهرة حيث سجنوا بها، ولم يطلق سراحهم إلا بعد أن افتدوا أنفسهم فى عام ١٤٤٣ (٨٩). وترتب على هذا الحادث أن أحكمت السلطات رقابتها على الطريق بين مصر والحبشة ، كما كان من شأنه أن يزيد روح العداء ضد الفرنج بصفة عامة وضد الرهبان الفرنسسكان على وجه التخصيص .

وعلى الرغم من هذه الرقابة الشديدة فقد وصلت سفارة أثيوبية إلى روما في اكتوبر ١٤٤١ ، وهناك استقبلها البابا ايوجين الرابع استقبالا حافلا ، ثم أصدر في ٤ فبراير ١٤٤٢ مرسوم الاتحاد بين كنيسة الحبشة والكنيسة الكاثوليكية ، وعاد الرسل الأحباش إلى أكسوم و بصحبهم رسولين من قبل البابا^(٩٠). غير أن مشروع الوحدة قد فشل عقب مناظرة قامت في حضرة الملك بين أحسد القسس الأحباش وأحد هذين الرسولين ، وترتب على ذلك الفشل توقف جهود البابوية مؤقتاً بصدد توحيد الكنيستين و بصدد القيام محملة صايبية مزدوجة مع الحبشة (٩١).

وهذا الفشل يفسر رغبة زرع يعقوب فى إعادة العلاقات الطيبة بين البلدين ، وإرسالهقاصداً من قبله على يديه هدايا وخطاب للسلطان. تشرف بالمثول بين يديه فى يوم ٣ شعبان ٦/٨٤٧ نوفمبر ١٤٤٣ . فأما الخطاب فيفتتحه ملك الحبشة بالإشارة إلى عهود المودة بين.

سلاطين الماليك السابقين وأسلافه، وأن القصد من سفارته هذه تجديد . هذه العهود .

ويشفع ذلك بطلب الوصية بالمسيحين ومعاملتهم عشل ما يعامل به المسلمون في بلاده، وهم كثرة إذا ماقورن عدده بالمسيحين الموجودين عصر · غير أنه يتبعهذا الرجاء بهديد جرى ملوك الأحباش على التلويح به ضد مصر في العصر الوسيط كلما تأزمت العلاقات بينهم وبين سلاطين الماليك . فيذكر أن النيل ينبع من بلاده وأنه باستطاعته منع مياهه عن أرض مصر ، ولكن لا يمنعه من ذلك إلا تقوى الله . وأخيراً يختم خطابه بما بلغه من أن نائب السلطنة بالقدس منع الأحباش المقيمين بها من بناء عمارة لهم هناك ، وأنه يرجو السلطان أن يصدر أمره بالسماح لهم بعارة ذلك المكان قياساً على ما رسم به الفرنج من قبل بالقيام بمارة لهم بالقدس (٢٥).

والخطاب ممتدل في أسلوبه ولهجته إذ يمتبر محاولة طيبة لإصلاح الملاقات بين الذولتين ، إلا أنه يضفط على السلطان بوسائل الضفط التقليدية التي كانت تلجأ إليها الحبشة على الدوام من التهديد بمنع مياه النيل عن مصر واضطهاد المسلمين بالحبشة وقتالهم . وكيفماكان الأمر فإن جقمق رفض جميع المطالب التي جاء ذكرها في هذا الخطاب .

وأرسل جقمق رده على يد قاصد مصرى . وقد أثار هذا الرفض ثائرة زرع يعقوب وعوّل على الانتقام من مسلمى الحبشة ، فأرسل جيشاً لقتال ملكهم شهاب الدين بن سعد الدين الذى مات شهيداً في ميدان القتال ، كما أنه لم يسمح للقاصد المصرى بالعودة وأماجقمق فقد قام عندما بلغته هذه الأنباء ، باستدعاء بطريرك النصارى وأمره بعدأن هدده هو وجميع النصارى ، بأن يكتب إلى ملك الحبشة يطلب منه الساح بعودة القاصد وأن يكف عن قتال المسلمين وإزاء هذا الضغطأذن زرع يعقوب للقاصد بالرحيل إلى القاهرة فوصلها بعدغياب دام أربع سنوات (٩٢) .

وهكذا لم نؤدى هذه السفارة إلى تحقيق الغرض المنشود، بل أدت إلى ازدياد القطيعة بين البلدين. ووجد الفرنج فى ذلك الفرصة المناسبة لمواصلة جهودهم لدى ملك الحبشة، فأسرع رئيس رهبان الفرنسسكان بدير صهيون جندولفو الصقلى Gandolfo de Sicile بإبلاغ البابا أخبار فشل هذه السفارة فى خطابه إليه المؤرخ بالقدس فى أول فعراير ١٤٤٤ (١٤٠٠).

#

ولنترك إلى حين موضوع العلاقات بين الحبشة والبابوية انرى صدى ذلك فى تطور العلاقات بين الدولة المعلوكية والفرنج، وبالتالى أثر ذلك بالنسبة للرهبان الفرنسسكان بالقدس . ولبس ثمة شك فى أن هذه العلاقات قد أثارت فى مصر روح الشك والحذر من جانب الفرنج، بل أدت إلى التفكير فى نزو رودس حتى يُحرم الصليبيون من آخر قاعدة لهم بشرقى البحر الأبيض المتوسط، ومن ثم يتعذر علمهم القيام بأية حملة صليبية .

وكان جقمق قد بدأ عهده بداية طيبة بالاتفاق مع تجار الفرنج واستئناف الملاقات التجارية معهم بعد ما أصابهم على يد برسباى فى الأيام الأخيرة من حياته من سجن وتعذيب ومصادرة بضائعهم بسبب رفضهم شراء البهار بالسعر الذى حدده .(٩٥) وعلى الرغم من هذا الاتجاه الذى كانت تقتضيه مصلحة الدولة وحاجتها الملحة إلى المال ، فإنه عمل فى نفس الوقت على المحافظة على سلامة البلاد والقضاء على عمليات التحسس والتآمر عليها ، ولذلك فقد أعلن في عام ١٤٣٩ ، كما أعلن ططر من قبل ، بأنه لن يسمح لتجار الفرنج بأن يقيموا بدمشق والإسكندرية أكثر من ستة شهور ، وأنه لن يسمح لقناصلهم بهاتين المدينتين بأن يقيموا بها أكثر من عام واحد (٢٦)

ثم رأى جقمق في عام ١٤٤٠ ضرووة استفلال عنصر المبادأة بالهجوم اللاستيلاء على رو دس . وفي الواقع إن توتر الملاقات بين الدولة المملوكية والدول المجاورة لها بالشرق الإسلامي من تيمورينوع أيين وإمارات التركمان بأسيا الصغرى ، التي كانت تسير في فلك هذه أو تلك من الدول الكبرى ، هو الذي صرف برسباى مرغماً عن طرق الحديدوهو محى وتوجيه القوة البحرية التي مكنته من فتح قبرص لغزو رودس ، ولهذا آثر عقد الصلح في عام ١٤٢٧ مع فرسان الاسبتارية برودس عندما جاءوا إلى القاهرة يقدمون ولاء هم له ويتمهدون له بمدم جاية قراصنة الكتلان بجزيرتهم ثم ساعدت سياسة الوفاق التي مدأها جقمق مع شاه رمخ سلطان التيموريين ، ومراد الثاني سلطان بدأها جقمق مع شاه رمخ سلطان التيموريين ، ومراد الثاني سلطان

العثمانيين ، وغيرهما من أمراء التركمان ، على تهدئة الأحوال في هذه الجبهة الشرقية (٩٠٠) . ومن ثم فقد انصرف إلى محاولة غزو رودس يريد أن يسطر في صحائفه مجداً يضارع ماسطره برسباى من قبل ولكن فرسان الاسبتارية كانوا قداستغلوا الفترة من عام ١٤٢٠ حتى عام ١٤٤٠ في تحصين الجزيرة وإعدادها للدفاع و تنبيه الأذهان بأوروبا إلى نوايا الدولة المدلوكية ، فإنهالت عليهم المساعدات والأموال من كل جانب ولهذا عجزت القوات المملوكية في محاولاتها الثلاث عن الاستيلاء على رودس (٩٠٠) . ولسنا هنا بصدد الكلام عن هذه الحلات و إنما نريد بيان أثر ذلك الفشل في تطور العلاقات مع الفرنج .

فبعد فشل الحملة الأولى صبّ جقمق جام غضبه في عام ١٤٤١ على الرهبان الفرنسكان المقيمين بدير صهيون وبيت لحم ، فأمر بالقبض عليهم جيماً وزجهم بالسجن وسبب ذلك أنه وصل إلى علمه أنهم نقلوا إلى فرسان الاستعارية أخبار الاستعدادات الحربية لهذه الحملة .(١٩٠)

كما تعرض تجار البنادقة بمصر والشام لانتقامه، وذلك لأن أحد البنادقة كان قد اتجه أثناء هذه الحلة بسفينته إلى رودس وعليها أحدعشر من التجار المسلمين ذاقوا ذل الأسر وعذا به على يد فرسان الاسبتارية. فأصدر جقمق أوامره بمنع تجارهم بالإسكندرية من شحن بضائمهم كافرض عليهم شراء البهار بأثمان مرتفعة، ولما رفضوا ذلك أمر بالقبض عليهم، وقامت البندقية من جانبها تهدد بقطع علاقاتها معه إذا ما تمادى في إجراء آته الانتقامية ضد رعاياها، وإذا ما أصر على

الاستمرار في تنفيذ قراره السابق بعدم الساح لتجار الفرنج بالإقامة في أراضيه سوى أربعة أشهر من العام ولقناصلهم أكثر من عام واحد والمرتجمة لم يخفه هذا التهديد بل تغالى في انتقامه ، وأمر بسرحيل مجاره بالإسكندرية إلى القاهرة ليسجنوا بها، كما أمر بالقبض على مجاره بدمشتي وسجهم بقلعها، واستمرت هذه الأزمة قائمة منذأ واخرعام ١٤٤٠ حى أواحر عام ١٤٤٠ إذ بدأت المفاوضات بينهما وقتذالك بفضل وساطة التاجر الفرنسي جالث كير Jacques Coeur ، الذي شهد عهد جقمتي الساع نشاطه التجاري بأسواق الدولة المملوكية وحظوته لدى السلطان وقدا نتهت هذه المفاوضات في أوائل العام التالى بعد أن تمهد جقمتي وقدا نهت هذه المهاوضات في أوائل العام التالى بعد أن تمهد جقمتي للبنادقة باحترام حرية التجارة وعدم إجباره على شراء البهار .(١٠٠٠)

وقد كان هذا درساقاسياً للبندقية، إذ هي الدولة الوحيدة من دول الفرنج التي تعرضت مصالحها للخطر بعد الحملة الأولى ضد رودس. ولذلك فقد حرصت أثناء الحملة الثانية ضدها عام ١٤٤٣ على إظهار حسن نواياها للسلطان . ففضلاً عن امتناعها عن مساعدة رودس ، فإنها أصدرت أوامرها لفادة سفنها بعدم تعرضهم لسفن السلطان ، بل عليهم أن يتجنبوها بتجنب الإبحار إلى رودس في هذه الفترة وهددت من يخالف منهم هذه الأوامر بتوقيع عقو بة الموت عليهم . (١٠١) كارفضت أن تسمح بخروج السفن التي كانت تقوم بينائها في دار صناعتها لحساب دوق برجنديه وعدم تسليمها إليه حتى لا يرسلها إلى رودس للدفاع عنها . (١٠٠) وفي خطابها إلى الباباللؤرخ في ٢٣ أغسطس رودس للدفاع عنها . (٢٠٠)

١٤٤٤، رداً على خطابه الذي لامها فيه بسبب هذا الموقف، أوضحت لقداسته أنها لا تستطيع أن تمر ضرعاياها الكثيرين المقيمين بمملكة السلطان لخطر الموت وأن تضحى بهم من أجل مصالح الفرسان الاسبتارية مهذا فضلاً عن أنهاكانت قد اشترطت على دوق برجنديه عدم استخدام هذه السفن ضد السلطان ، وألا يقوم بإرسالها إلى رودس، وأن الدوق قد قبل هذا الشرط منذ بداية الأمر . (١٠٣٠)

وانتهت المحاولة الثالثة في عام ١٤٤٤ بالفشل كالمحاولتين السابقتين ، و قتل من قتل من المجاهدين المسلمين كما أسر الكثيرون منهم وكان على جقمق أن يتخذ من الإجراء آت ما يكفل له استرجاع هؤلاء الأسرى ، فاتجه إلى القدس الشريف قبلة الحجاج اللاتين وعل إقامة الرهبان الفرنسسكان وأمر بالقبض على هؤلاء وأولئك وجيء بهم إلى القاهرة حيث سجنوا بها كرهائن (١٠٠١) وفي هذه المرة صب انتقامه على تجارالكتلان بالإسكندرية من بين طوائف تجارالفرنج (١٠٠٠) وذلك لأنه قد المبتلان بالإسكندرية من الكتلان مع فرسان الاسبتارية في الدفاع عن رودس (١٠٠٠) إلا أن هذه الإجراء آت لم يطل مداها ، فقد نجح التاجر الفرندي جاك كيرللمرة الثانية في إقرار الصلح بينه وبين فرسان الاسبتارية في العام التالي (١٠٠٠)

* * *

و إذا كان جقمق قد تجرّع مرارة هذه الهزائم المتتالية فإنه تمزّى عنها بأخبار انتصارات السلطان المثماني مراد الثاني ضد المجريين ولا سيما أن أخبار هذه الانتصارات جاءت مقرونة بأن الصليبين. كانوا عازمين ، في حالة انتصارهم على المثمانيين ، على مواصلة الزحف عبر الأراضي العثمانية حتى ببت المقدس لينبزعوه من المسلمين

فني ١٦ شوال ٢٦/٨٤٨ يناير ١٤٤٥ ورد الخبر إلى القاهرة بانتصار مراد الشاني على هنياد Hunyade ملك المجر في موقعة ورنه warna (نوفمبر ۱٤٤٤) بعـــد قتال عظیم استشهد فیه من المُمانيين أكثر من عشرة آلاف أنفس وقتل من المجريين عــدد مماثل ، كما تُقتل مليكهم وأسر عــددكبير منهم . ثم وصل قاصد من قبل السلطان العمَّاني في ١١ ذي الحجة / ٢١ مارس لإبلاغ نبئ هذا الانتصار إلى جقمق وبصحبته ستة عشر أسيراً من كبار الأسرى هدية له،مغيره من الهدايا الأخرى التي قدمها إليه ويضيف السخاوي مملقاً على هذا النبأ [أن الكفاركان لهممدة فىالتجهز لأخذ بلاد السواحل من المسلمين والتوكل لى الاستيلاء على بيت المقدس والعياذ بالله ٠٠. ورام ابن عثمان بإرسالهم أن يعتبر السلطان وعسكره ويعلموا أنهم هم الفرسان الشجعان والرجال الأبطال(١٠٨).]

ورواية النبأ على هذه الصورة من شأنه أن يثير فى نفس جقمق. مرارة الحسرة على فشله فى أن يتوّج حياته بغزو رودس ، وأن يثير فى نفسه أيضاً بواعث الانتقام . وكيفماكان الأمر فإننا لا نجــد فى المراجع العربية المعاصرة أى أثر لهذا الشعور أو لهذه البواعث .

وإنما نجد هذا الذى نبحث عنه فى خطاب أرسله رئيس دير رهبان.

الاسبتارية القائم على ضفة نهر الأردن إلى البابا ايوجين الرابع في عام • ١٤٤٠ إذ جاء في هذا الخطاب أن انتقام جقمق لمن استشهد من إخوانه في الدين من العثمانيين في هذه الحرب دفعه إلى محاولة هدم قبر السيدالمسيح وهدم كنبسة القيامة وقتل جميسع الرهبان الذين يقومون بالخدمة داخلها . فأرسل في اليوم السادس عشر من أغسطس خسمائة من المماليك بقصد تنفيذ هذه المهمة . ولكن لم يكد هؤلاء المماليك يدخلون الكنيسة ويلمسون بمماولهم أحجار القبر المقدس حتى فقدوا أبصاره . وأما من ذهب بهم النهور إلى أبعد من هــذا الحد وواصلوا إتمام مهمتهم علىالرغم من فقد أبصارهم ، فقد صعقوا في لمح البصر . وخرج من بقى منهم على قيد الحياة مذعورين كالأسود الهائجة لا يستطيعون أن يتبيّنوا طريق عودتهم ، مما أثار الرعب والفزع في قلوب المسلمين من أهالي القدس. وعلى الرغم من ذلك ، فلم يكن هذا العقاب السماوي كافياً لردع السلطان، فأرسل مرة ثانية عدداً من الماليك ضعف من أرسلهم في المرة الأولى ، غير أنهم لافوا أيضاً نفس المصير . وأخيراً جاء السلطان بنفسه لينفذ ما صمم عليه . إلا أنه لم يكمد يخطو بقدميه داخل الكنبسة حتى وجد نفسه وقد فقد بصره . ولم يرتد إليه بصره إلا بعد أن دعا الله وأقسم بأغلظ الأيمان على رعاية وحماية الأماكن المسيحية المقدسة ، ثم تقدم بكل خشوع وقبّل قبر السيد المسيح وقدّم النذور للكنيسة(١٠٩) .

وهذه الرواية، فضلاً عن مفالاتهاومجافاتها لروح الدين الإسلامي

لا تتفق مع ما عرف به جقمق من تدين وتقوى . ويكفى دليلاً على دحضها أن السلطان لم يغادر القاهرة إلى الشام إطلاقاً أثناء سلطنته . ومثل هذه الرحلات السلطانية إلى الشام لم يغفل المؤرخون أمرها .

وليس أقوى ولا أبلغ من الرد على هذه الافتراء آت الباطلة التى يحاولون إلصافها بالسلطان جقمق ماتشهد به الوثائق الخاصة بالرهبان الفرنسسكان الصادرة في العامين التاليين لهذا الحادث المزعوم ، عن مدى تقواه ومدى التزامه جانب الحق وجانب الشريعة المطهرة السمحاء في معاملتهم ، ومدى حرصه الشديد على المحافظة على كنائسهم وأديرتهم . وهذه الروح التي عرف بها حقمق ، نلمسها أيضاً لدى المسئولين من رجال الحكم بالقدس الشريف في عهده ، والناس كما يقولون على دين ملوكهم . فلم محدث قط أن امتنع السلطان أو أحد رجاله ، من الأمراء أو الفقهاء، عن الاستجابة لأى مطلب للرهبان طالماكان هذا لا يتعدى حدود الشريعة الإسلامية ، أو عن تأمينهم وتحقيق العدالة إزاءه ،

والوثائق في هذا الصدد كثيرة · ففي ١٨ رحب ١٩/٨٠ أكتوبر الموثائق في هذا الصدد كثيرة · ففي ١٨ رحب ١٩/٨٠ أكتوبر الدوم أجاز ناظر الحرمين الشريفين وقاض الفضاة بالقدس لرئيس الرهبان بدير صهيون وديرييت لحم ترميم بعض الأجزاء المتداعية في حوائط صبرة الزيتون التابعة لهم بقرية بيت لحم كما كانت عليه أولاً من غير زيادة وأسوةً بالبناء القديم (١١٠).

وبعد ذلك ببضمة أشهر رفع الرهبان قصة إلى السلطان أنهوا فيها إلى مسامعه أن بعض الأماكن بدير بيت لحم قد تخربت وتهدمت بسبب كثرة الأمطار والأهوية وأنهم يخشون من طارق يتوصل منها إلى داخل الدير . وأنهم كانوا قد أبلغوا ذلك إلى النائب والقضاة بالقدس الذين بادروإ بإرسال المهندسين لمعاينة ما تهدم من الدر . كما ذكروا أيضاً أن شخصاً من ببت لحم قد وضع يده على قطمة أرض ملاصقة للدر ومن جملة حقوقه ،كانوا ينتفمون بها في زراعة ما يلزمهم من الخضروات . ثم أشاروا إلى بعض ما أستحدث علميهم من مظالم مالية مما لم تجر العادة بجبايتها مهم من قبل، وأن بعض المسئولين يقصد تغيير الترجمان المعيّن لخدمتهم وقضاء مصالحهم دون ما ذنب أو جريرة ، ودون أن يثبت عليه ما يدينه ، وإما بقصد ابتزاز المال مهم . والتمسوا من السلطان الإذن لهم بإعادة بناء ما تهدم من الدير ،ورفع هذه المظالم عنهم فأصيد أسلطان مرسوماً في ١١ ذي القعدة ۲۸/۸۵۰ يناير ۱٤٤٧ إلى الشيخ عبد الرحمن الديرى ناظر الحرمين الشريفين يكلفه بالتحرى عماجاء في هذه القصة . وقد جاء في المرسوم هذه العبارةالتي لهادلالها الكبرى ومرسومنا للمجلس العاليأن يتقدم بالركوب بنفسه ويتوجه إلى الدير المذكور ويكشف الأماكن المذكورة ويعمل فيها ما يقتضيه حكم الشرع الشريف وبرآءة ذمة المجلس العالي عند الله عز وجل، فإننا نتحقق دينه وخيره وجودته والقصدمن ذلك العمل عما تقتضيه الشريعة المطهرة]. (١١١)

وما أن وصل هذا المرسوم إلى الشيخ الديرى حتى بادر بالتوجه لمعاينة ماتهدّم من الدير وأصدر أمره إلى الرؤساء والفلاحين بقرية ببت لحم بتمكين الرهبان من إعادة بنائه على الوجه الشرعى ، و بتسليم قطمة الأرض الملاصقة للدير التي ثبت أنها من حقوقه إلى رئيس الرهبان ، و بكف أسباب الضرر عهم ثم ثبت ذلك كله في ثلاث محاضر مؤرخة في ١١ صفر ١٨٥/ ١٨ ابريل ١٤٤٧ ، وفي ٢٣ صفر /١٠ مايو ، وفي ٢٣ ربيع الأول / ٢٩مايو (١١٢٧).

ومن هذه الوثائق أيضاً ما يدل على مدى تمتع الرهبان بالأمن والطمأ نبنة فى رحاب عدالة القضاء الإسلامى · مثال ذلك الحكم الذى أصدره لصالحهم في آخر شهر صفر من نفس العام قاضى القضاة فى إحدى القضايا التى رفعوها ضد أحد الأهالى بالقدس (١١٣) ·

وحدث أيضاً في أواخر هذا العام أن تهدمت بفعل السيول بعض الأماكن بالحائط الشمالى بدير النسوة راهبات الفرنج ، القائم يظاهر القدس تجاه دير أندرياس . وقد طالبت رئيسة الراهبات قاض القضاة الشافعي السماح لها بإعادة بنائه كماكان أولاً ، كما طالبت أيضاً بترميم الحائط القبلي الذي يخش سقوطه ، وذلك حتى يحصل لها ولزميلاتها المقيمات معها بالدير الأمن على أنفسهن وعلى أمتعهن من السرّاق . وبعد أن تحت معاينة بعض الشهود لحالة الدير وافق قاضي القضاة بمقتضى المحضر المؤرخ في ١٩ ذي الحجة / ٥٠ فبرار ١٤٤٨ على ترميم الحائطين على الوجه الشرعي (١١٤) . وبعد

ذلك بيومين صدّق نائب القدس، الأمير عراز على هــذا المحضر وأصدر مرسوماً بتمكينها من تنفيذ ذلك وعدم التعرض لها(١١٠)

وأما الملاقات بين زرع يعقوب وجقمق فقد ازدادت تو تراً عن ذى قبل، بل إن زرع يعقوب عاد إلى تنفيذ مشروع أبيه اسحق من التحالف مع الفرنج للقيام محملة صليبية عامة ضد مصر

فالحرب التي شنها ضد المسلمين بالحبشة استمرت بضع سنوات. واستشهد فيها ملكهم بدلاى بن سمد الدين وعدة آلاف منهم (١١٦).

وتردد صدى كل ذلك بأوروبا . إذ كتب حنّا دى لاستيك وتردد صدى كل ذلك بأوروبا . إذ كتب حنّا دى لاستيك ملك فرنسا في ٣ يوليو ١٤٤٨ يخبره بما وصل إلى علمه من أنباءالقتال بين السيحيين والمسلمين بالحبشة ، وهي أنباء صحيحة قام بترجتها إليه مترجم موثوق به . وتتلخص هذه الأنباء في أن المسلمين قد حلت بهم هزيمة ساحقة ، وقتل منهم آلاف مؤلفة حتى أن جثث قتلاهم كانت تفطى مساحة واسعة بلغ امتدادها ثلائة مراحل ، كما أن ملك الحبشة وجه إنذاراً إلى السلطان المملوكي بأنه سيشن حرباً شمواء ضد بلاد الحجاز ، وأنه سيقوم بتحويل مجرى النيل عن مصر . (١١٧)

وعلى الرغم من أن المراجع العربية لم نشر إلى هذا الإنذار ، إلا

أنها أشارت بما يفهم منه صحة ذلك . فقد ذكر السخاوى أن السلطان عقد فى ٢٠ جمادى الأولى ٢٢/ ٨٥٢ يوليو ١٤٤٨ مجلس القضاء واستدعى بطريرك النصارى وأمر بكتابة إشهاد عليه أن لايكتب إلى ملك الحبشة بنفسه ولا بوكيله، لا ظاهراً ولا باطناء ولا يولى أحداً فى بلاد الحبشة لا قسيساً ولا أعلى منه ولا دونه إلا بإذن من السلطان ووقوفه على كتابته . وأنه متى خالف ذلك بانتفى عهده . (١١٨)

على أنزرع يعقوب عمل على تنفيذ إنذاره هذا . ففي شهر ربيع الثاني ٨٥٤/ مايو — يونيو ١٤٥٠ حضر إلى القاهرة قاضي سواكن وأخبر بأن ملك الحبشة جهز أسطولاً من نحو مائتى سفينة لغزو سواحل البلاد الحجازية ، وأنه يريد قطع بحر النيل وتعويقه بحيث لا يصل إلى مصر (١١١) . وقد دفع هذا التهديد السلطات المملوكية إلى العمل على مواجهة هذا الغزو المرتقب بالتعاون مع المسلمين بالحبشة، فكلفت الأمير جانبك الظاهرى شادّ بندر جدّه بالاتصال بهم ويحث الأمر معهم . وعندما قدم هــذا الأمير إلى القاهرة في شهر جمادي الأولى ٨٥٦ / يو نيو ١٤٥٢ كان بصحبته قصّاد ملكهم. (١٢٠). وأتجه زرع يعقوب كما أتجه سلفه من قبل إلى الفونسو الخامس ملك أرغو نه ، لتحقيق مشروعه الصليبي · فالعلاقات بين الفونسو الخامس ويين الدولة المملوكية كانت عدائيةً طوال مدة حكمه تقريبًا . لا تكاد تعود إلى حالة الوفاق والوئام حتى تعود إلى القطيعة بسبب (م -- ه المماليك والفرنج)

تجرّم القراصنة الكتلان الذين كان يستخدمهم لتحقيق أغراضه السياسية في السيطرة على البحر الأبيض المتوسط شرقيّه وغربيّه ، وخاصة بمداستيلائه على مملكة نابلي في عام ١٤٤٢ (١٣١) . ولهذا كانتأسواق مصر والشام مقفولة في وجه رعاياه من التجار منذ عام ١٤٤٨. هذا فضلاً عما كاذير اوده من مشروعات صليبية ضد الأتراك بالتعاون مع القائد الألباني اسكندر بك (١٣٢) ، أو ضد المماليك بالتعالف مع الحبشة .

وقد خشى حنا دى لاستيك رئيس فرسان الإسبتارية أن تؤدى غارات القراصنة الكتلان إلى أن تقوم مصر بمحاولة أخرى لغزو رودس. ولذلك سارع بعرض وساطته على مدينة برشلونه ، التى كانت تشرف على تجارة الكتلاز؛ مبلغاً إباها النوايا السلمية لجقمق واستعداده لعقد صلح مع الفونسو الخامس ، إذا ما كف القراصنة الكتلان عن غاراتهم على السواحل والموانيء المصرية والشاميه ، وقام أعضاء بلدية برشلونه من جانبهم في ه يوليو ١٤٤٨ بإخطار ملكهم بهذا العرض ، وإحاطته علماً بمدى ما أصاب تجارة الكتلان من خسائر وأضرار ، وحا ثين إيّاه ، على عقد الصلح . ثم عادوا فكتبوا إليه في ١٨ يوليو للحصول على موافقته على اختيارهم لأحد تجار مدينتهم يوحنا وليو للحصول على موافقته على اختيارهم لأحد تجار مدينتهم يوحنا سبازر Sohan Spaser المكتلان بالإسكندريه (١٣٣).

غير أن الفونسو الخامس لم يعبأ بهذه المساعى وأمر القراصنة الذين في خدمته بمواصلة تجر مهم في البحر ضد سفن المسلمين ، وخاصة تملك التى تقوم بالنقل البحرى بين الإسكندرية وطرا بلس الغرب (١٢١). وأمّا زرع يعقوب فقدواصل بحث مشروع تحالفه معه ، فأرسل إليه سفارةً على رأسها راهب حبشى يدعى ميخائيل و بصحبته مترجم من مسلمى صقليه. ومرت السفارة بروما أولاً حيث استقباها البابا ثم تابعت طريقها بإرشاد أحد أهالى مدينة مسينا إلى مدينة نابلي لمقابلة الفونسو الخامس فى ردّه فوصلتها فى أوائل سبتمبر استعداده لإرسال أسطول يتكون من مائة وخسين سفينة لمهاجمة السواحل المصرية والشامية إذا ما تقدم ملك الحبشة من جانبه بالزحف بقواته نحو الحدود المصرية الجنوبية وقام عنع مياه النيل عن مصر (١٢٥).

وكان العاهل الأسباني قد أرسل ، قبيل وصول هذه السفارة ، بعض وحدات أسطوله بقيادة أمير البحر برنات دى فلامارى بعض وحدات أسطوله بقيادة أمير البحر برنات دى فلامارى . Bernat de Vilamari للقيام ببعض الغارات الاستكشافية لمعرفة مدى مناعة التحصينات بالسواحل والمواني ، بمصر والشام . ثم استمرت هذه القوة البحرية ، بعد هذا العرض من جانب ملك الحبشة ، عارس بجرّمها حتى عام ١٤٥٣ (١٢١) . ومما سجلته المراجع العربية المعاصرة من أنباء هذه الغارات أن عدة مراكب للفرنج تريد على خسة عشرة مركبا أخذت تتجرّم في البحر أمام السواحل والثغور الإسلامية منذ شهر ربيع الآخر ١٤٥٠م مايو — يونيو ١٤٥٠ ، مما دفع السلطات المصرية إلى الاهمام بتعزيز حماية السواحل والثغور ، وعلى الرغم من ذلك،

فقد ورد الخبر إلى القاهرة في ٨ شوال/ ١٤ نوفمبر بأن الفرنج هاجموا ثغررشيدو استولوا من المسلمين على أَربعة مراكب موسوقة بالفلال عا قيمته مائة ألف دينار (١٢٧) · وفي ١١جادي الآخرة ٥٥٠/ ١٤ يوليو ١٤٥١ علم أن عدة مراكب للفرنج تزيد على عشرين مركباً هاجمت مينا عصور . وبعد ذلك بثلاثة أيام هاجمت مجموعة أخرى من مراكبهم مينا عالطينه (١٢٨) ،

ثم عاد الفونسو الخامس إلى الاتصال مرة ثانية نررع يعقوب. فني خطابه إليه المؤرخ في ١٨ ينابر ١٤٥٢ كخبره باختيار أحد رجال حاشبته، میخائیل دزدریو Micaelem Desiderio ، سفیراً من قبله. لدي جلالته ، لإحاطته علماً ببعضالأنباء الخاصة به والتي كلُّف السفير بنقلها إليه مشافهةً ، مع رجائه له بإبلاغ السفير أخبار مملكة الحبشة وتبسير وتأمين عودته إلى نابلي (١٢٩) . ومما لاريب فيه أن هذه الأنباء تنصل بموضوع التحالف ومشروع الهجوم على الدولة الملوكيه . وفي هذه المرة حرصالفو نسو الخامس على أن يصل سفيره. سالمًا إلى أكسوم ، فآثر تجنب طريق مصر ورسم له بأن يتبع طريق القسطنطينية ، وطرابيزون ، والخليج العربي ثم البحر الأحمر . ولذلك زُّودة بخطابات توصية إلى كل من قنسطنطين الحادى عشر امبراطور القسطنطينية، وحناكومنين امبراطور طرابيزون ، وأحد خانات. التتار لكي يسمحوا له بالمرور ببلاده (١٣٠) .

وفى شهر مارس من نفس العام أشيع أن الفونسو الخاص سيبحر إلى جزيرة قبر صعلى رأس قوة من رجاله لينضم إلى قواته التي تمارس عدوانها بالمياه المصرية والشامية ، غير أن هذا النبأ لم يتحقق صحته فيما بعد (١٣١١) . وفي ٣ يوليو ٣ ١٤ كتب للمرة الثالثه إلى زرع يعقوب، غير أن هـذا الخطاب لا يشير أيضًا إلا إلى اسم السفير . أنطونيو مارتبنيز Antonio Martinez ، الذي كُلَف بأن ينقل إلى ملك الحبشة مشافهة بعض الأخبار الخاصة بملكة أرغونة و نا بلى التي رأى الفونسو الخامس إدخال السرور على جلالته بإحاطته علماً بها (١٣٢) .

ولكن المصادر التي أشارت إلى هاتين السفارتين من قبل الفونسو الخامس إلى زرع يعقوب، لم تذكر لنا شيئاً عن بقية أخبارها · فهل قدّر للسفيرين أن يصلا سالمين إلى الحبشة ، وماذا كان رد ملك الحبشة على هاتين السفارتين ؟ هذا فضلاً عن أننا لا نستطيع أن نقطع برأى جازم بصدد ما تشير إليه المراجع من وجود سفير لملك الحبشة بلشبونه في عام ١٤٥٢ وتشرفه بمقابلة سمية الفونسو الخامس ملك البرتغال (١٣٣) · هل يعني ذلك انصراف ملك الحبشة عن فكرة التحالف مع ملك البرتغال ؟ أم مع ملك أرغونه و نابلي والاتجاه إلى التحالف مع ملك البرتغال ؟ أم يعنى أنه يريد أن يضم إلى هذا التحالف بقية ملوك الفرنج ليضمن يعنى أنه يريد أن يضم إلى هذا التحالف بقية ملوك الفرنج ليضمن لمشروعه أكبر قسط من النجاح .

وكيفما كان الأمر فإن زرع يعقوب انصرف عن تنفيذ مشروعه وآثر المسالمة مع مصروإعادة علاقات حسن الجواروالمودة بين الدولتين. فأرسل قصاده لدى جقمق ، غير أنهم وصلوا القاهرة بعد وفاته ببضعة أيام ، فتشرفوا بالمثول بين يدى ابنه عثمان الذى خلفه على عرش السلطنة في ٢٠ صفر ٣/٨٥٧ مارس ١٤٥٣ .

وأما الفونسو الخامس ملك أرغونه ونابلي فقد واصل سياسته العدائية تجاه الدولة المعلوكية حتى أدركته الوفاة في عام ١٤٥٨ . فقد استمر القراصنة الكثلان الذين كان يستخديهم لتحقيق أغراضه بواصلون تجرّمهم في البحر ضد سفن المسلمين على طول السواحل الإسلامية الممتدة من تونس حتى آسيا الصغرى (١٢٥٠).

* * *

غير أن روح الوحدة الاسلامية والجهاد المشترك إزاء الأهداف الصليبية لم تقتصر فقط على هذه الجبهات الثلاث في كل من مصر والحبشة والدولة المثمانية ، وإنما شملت أيضاً المسلمين في مملكة غر ناطة بالأندلس. ففي هذه الفترة أخذت مملكة قشتالة توجه جهودها لاتمام حركةاسترداد أسبانيامن المسلمين والقضاء على مملكة غر ناطة آخر الممالك الاسلامية بها والتي كانت قد انكمشت حدودها في أقصى الطرف الجنوبي بشبه الجزيرة.

وشهد وصد جقمق بداية تبادل السفارات والرسائل بين ملوك غر ناطه وسلاطين الماليك طلباً للنجدة والممونة . وأول هـنه. السفارات هى التى وجهها إلى جقمق محمد بن نصر بعد انتصار الملك خوان الثانى عليه فى موقعة كاستريل Castril وعقد الهدنة بينهما فى عام ١٤٤٣/٨٤٣ (١٣٦). وقد وصل السفير الغر ناطى هو ومن معه من أعضاء السفارة إلى القاهرة فى ٢٤ رجب ٢٤٤/٨٤٤ ديسمبر ١٤٤٠ . ثم تشرفوا بمقابلة السلطان وقدموا له رسالة ملكهم التى تتضمن

مافيه المسلمون بفر ناطة من الشدة ، وسألوه نجدتهم وإرسال العسكر عو ناً لهم . ويذكر السفير في وصفه لسفارته أن السلطان رد على طلب النجدة بالاعتذار لأن بلادهم بعيدة ولا يمكنه تجهيز عسكر إليهم ، وأنه سيبعث إلى السلطان العثماني ، مراد الثاني ، يطلب منه نجدتهم . غير أن السفير أحاب عليه بأنهم لجأوا إلى بابه بوصفه [كبير الملوك عبر أن السفير أحاب عليه بأنهم لجأوا إلى بابه بوصفه [كبير الملوك والسلاطين، وخديم الحرمين الشريفين]، وأنه إذا لم يكن في قدرته تجهيز العسكر إليهم فليعهم بالمال والعدة، فوافق جقمق على ذلك (١٣٧).

ويعتقد البعض أن جقمق لم يبر بالوعد الذى قطعه على نفسه من نجدة المسلمين بغر ناطة بالمال والسلاح (١٢٨) . هذا وأن رسالته إلى محمد بن نصر ، رداً على الرسالة التى قدمها السفير إليه ،وصلت إلينا مبتورة غير كامله ، فهى لا تذكر سوى اسم سلطان غر ناطه ، ثم تخطره بعد تبادل عبارات الود والدعاء له بالنصر وإحاطته علماً بوصول رسالته ، بأن الرسول المصرى الذى كلف بالسفر إلى غر ناطة سيقوم بإبلاغه الرسول المصرى الذى كلف بالسفر إلى غر ناطة سيقوم بإبلاغه الرد مشافهه (١٢٩).

وإذا كان من المتعذر إرسال نجدة عسكرية من مصر إلى الأندلس نظراً لبعدها ولصعوبة تدبير المراكب الخاصة لنقل الجند إليها، فقد كان ذلك أمراً مستحيلاً فى ذلك الوقت بالذات . فالسفارة الغر ناطية جاءت إلى القاهرة عقب فشل الحملة البحرية الأولى التى أرسلها جقمق لنزو رودس، وفى الفترة التى كان يستعد فيها لتوجيه الحملة الثانية ضدها (١٤٠). وفضلاً عن ذلك فإنه لبس من الحكمة فى شيء أن يخاطر

بإرسال مجموعة من السفن المصرية إلى الأندلس والعلاقات بينه وبين ألفونسو الخامس، الذي يسيطر بقواته البحرية على عربي البحرالأبيض المتوسط، على ما هي عليه من عداء وتربص وتحفر

إلاأن الرسالة الثانية التى أرسلها إليه ، محمد الأحنف بن عمان ، الذى خلف محمد بن نصر على عرش غرناطه ، والمؤرخة فى ١٣ جمادى الأولى ١٣/٨٥٥ يونيو ١٤٥١ ، بصدد طلب المعونة أيضاً لتثبت فى وضوح تام أن مصر قد قامت بواجبها الذى تفرضه عليها الأخوة فى الدين وزعامها للعالم الإسلامي . إذ أن هذه الرسالة دليل قاطع على أن السلطان قد بر بوعده ومد يد المعونة والنجده ، بقدر ما تسمح به الأحوال والظروف وقتذاك ، إلى المسلمين فى هذا القطر النائى المستصرخ به .

فهذه الرسالة الثانيه التى حملها إليه التاجر أبو عبد الله محمد البنيولى قد جاء بها على لسان سلطان غرناطه هذه العباره [ونحن نوجب التعظيم لتلكم الأبواب الكريمة ، والثناء على ما عندنا من المواهب المتصلة والمنح العميمة ،كافأ الله عنّا مالها من الحقوق التى قامت المفاخر منها على سوق) . وفيها يبلغ السلطان أن هذا التاجر ومن معه قد أكتروا أحد المراكب إلى الاسكندرية لكى يشحن ١٠ (ييسره الله تمالى من صدقات المسلمين ونوافل خيراتهم التى يعتمدون بها ما عند الله من الثواب الجسيم والجزاء الذي يخلد في دار النميم). ما عند الله من الثواب الجسيم والجزاء الذي يخلد في دار النميم).

وفى كل ما يحتاج إليه حتى تتم معونة هذا الوطن المستصرخ بأبوابكم المتمسك بأسبابكم] ويختم رسالته ذاكراً أن مبلغ كراء المركب المذكور ، في سفره وعودته ، ثلاثة عشر ألف وخمس مائة دينار من الذهب وهي إشارة بليغة لبيان مدى المشقة التي تكافها المسلمون الإرسال هذا المركب إلى الإسكندرية لوثقه بالأسلحة والعتاد(١٠١٠).

ويبدو أن هذه المعونة لم تصل إلى غرناطة فىالوقت المناسب نظراً للمدة الطويلة التى تستفرقها هذه الرحلة ذهاباً وإياباً . فقد استؤنف القتال بين الغرناطيين والقشتاليين فى شهر فبراير عام ١٤٥٧، وهـو الذى انتهى بهزيمة الغرناطيين فى موقعة البورشونيس Alporchones فى الشهر التالى(١٤٢).

وليس هناك من شك فى أن أخبار هـذه الهزائم المتتالية وما فيه المسلمون بغرناطة من شدة وضيق ، وعجز الساطان عن إمدادهم بالمسكر قد أضاف عاملاً جديداً فى إذكاء روح الكراهية للفرنج فى قلبه .

* * *

وبعد ، فإن هذا العرض المسهب لطبيعة العلاقات بين جقمق والفرنج ليفسر لنا فى وضوح تام حوادث القدس فى أخريات عهده . وهذا التفسير الذى ذهبنا إليه هو الذى تردد على ألسنة كتاب الفرنج ودعاتهم الصليبيين ، ومن هؤلاء جان جرمان Jean German أسقف مدينة شالون الذي أوفده فيليب الطيب دوق برجنديه في مايو عام ١٤٥٢ إلى شارل السابع ملك فرنسا يدعوه ويحثه على المشاركة في حملة صليبية عامة ضد الدولتين المثمانية والمملوكيه.

فقد أشارت رسالته التي قدمها إليه إلى الحوادث الأخيرة بالشرق من فتح قبرص في عهد برسباي ومحاولات جتمق لفتح رودس ، وما كان من الدور الذي لعبته سفن دوق برجنديه من إحباط الهجوم الأخير على رودس . كما ذكرت أن جقمق قد طرد منذ ثلاث سنوات بطريرك الأقباط وجميع النصارى من مصر ، الأمر الذي أدى إلى نشوب الحرب بين السلطان وملك الحبشة!!!. وهذه أخبار غير صحيحه ، ولعله يقصد ما حدث من استدعاء السلطان للبطريرك أمام مجلس القضاة في ٢٠ جمادي الأولى ٨٥٢/ ٢٣ يوليو ١٤٤٨ وأخذ التعهد عليه بعدم مكاتبته لملك الحبشه ، وما كان من نشوب القتال بين المسيحيين والمسلمين بالحبشه . ثم يختم جان جرمان عرضه عاحدث للرهبان الفرنسسكان بدير صهيون في العام الماضي (١٤٥١) من تعرضهم لانتقام السلطات المملوكية والقبض عليهم والتشهير بهم في شوارع القدس، ثم إرسالهم إلى القاهرة لبسجنوا بها. ولا تخلو رسالته ، في نهاية الأمر ، من المبالغة في وصف ما حل بهم من تشهيروا نتقام سواء في أنفسهم أوفي أموالهم وممتلكاتهم استدراراً لعطف شارل السابع عليهم واستثارةً للروح الصليبية في. قلبه حتى ينجح في مهمته لديه (۱۱۲^{۳)}.

وهذا الذي أشار إليه جان جرمان في رسالته من اضطهاد الرهبان الفر نسسكان بدير صهيون ، له أهميته الكبرى في تفسير حوادث القدس التي ذكرها مجير الدين الحنبلي والتي أدت إلى انتزاع المسلمين للقبو الذيوجد به قبر داود من يد الرهبان .

فالقبض عليهم ثم التشهير بهم حدث في عام ١٤٥١ ، والحملة التفتيشية على الكنائس والأديرة التي أمر بها حقمق بسعاية أحد شيوخ القدس حدثت في ٢٢ جادي الآخرة ٨٥٦ / ٣٠ يو نيو ١٤٠٥ (١٤١٠). ويمكن الجزم ، بناءً على ما حدثمن سوابق ، أن ما حل بالرهبان الفرنسسكان كان إجراءً انتقامياً أنزلته السلطات المملوكية مهم ، لا بوصفهم رهبانًا ورجال دين ، وإنما لما أصبح لهم من وضع سياسي كممثلين لجميع طوائف الفرنج. وهذا الإجرآء الانتقامي جاء نتيجةً لتعرض السواحل والثغور المصرية والشامية للغارات التخريبية التي قامت بهـا مجموعة كبيرة من سفن الفونسو الخامس ملك نابلي وأرغونه في عامي ٨٥٤ – ٨٥٥ / ١٤٥٠ – ١٥٤١. وهي الغارات التي كانت عثامة حملات استكشافية تمهيداً للغزو الشامل للدولة المملوكية الذى وعد به الفونسو الخامس ، إذا ما قام زرع يعقوب ملك الحبشة. من جانبه، حسب اتفاقه معه، بالأطباق علمها بقواته من الجنوب. هذا فضلاً عماً ورد إلى القاهرة ، في هذه الفترة ، من أخبار استفاثة النر ناطيين وما حل بهم من هزائم ·

فالتشهير بهم في شوارع القدس قد أثار مكامن الكراهية في قلوب المسلمين إزاءهم ، ودفع أحد شيوخهم إلى المجيء إلى القاهرة لحض السلطان على الأمر بالكشف عن الكنائس والأدبرة بالقدس ويبت لحم ، فصادف ذلك هوى ً في نفس السلطان الذي فاض قلبه بالحقد والكراهية الشديدة للفرنج · فلم يكن قبول جقمق السمالة هذا الشيخ مبعثه ما عرف بهمن تقوى وتدين ورغبته في ختم حياته بالأعمال الصالحات كما يصور لنا مجير الدين الحنبلي في روايته لهذه الحوادث. كماً لم يكن مبعثه كراهية جقمق لأهل النمه، نصاري و بهود، و تعصبه ضده ، أو رغبته في ابتراز الأموال منهم كما يذكر فان برشم Van Berchem في تفسيره لهذه الحوادث · كلاً ، لم الم يكن هذا الباعث أو ذاك ، وإنما جاءت هذه الحوادث نتيجة لإذكاء الروح الصليبية لدى الفرنج بعد فشل السلطان في فتح رودس، الملوكية بالتحالف مع الحبشه ،وما تبع ذلكمن اشتداد غارات القرصنة على الموانىء المصرية والشاميه . كما جاءت أيضاً نتيجةً لازدياد روح الكراهية للفرنج لماكان يصل إلى مسامع السلطان من أخبار القتال بين المسلمين والمسيحيين بالحبشه ، أو بين بين العُمانيين والمجريين بالبلقان ، أو بين القشتالين والغر ناطيين بأسبانيا : هذافضلاً عما وضحخلال هذا البحث من أن الرهبان الفر نسسكان. قد خرجوا عن حدود رسالتهم الدينية ، وتخفّوا في مسوح الرهبان للتجسس والتآمر على الدولة المملوكيه ، فسكان منهم الرسل بين البابوات وملوك الفرنج وملوك الحبشة للدعوة لتحقيق الأهداف الصليبية . كما كانوا حلقة الوصل بين هؤلاء وأولئك عن طريق اتصالهم بالرهبان الأحباش المقيمين معهم بالقدس .

فشمور الكراهية والبغضاء إزاء الرهبان الفرنسسكان وإزاء الفرنج عامةً هو وحده الذي يفسر عنف حملة الكشف على الكنائس والأديرة التابعة لهم بالقدس وبيت لحم، ويفسر قسوة الإجراء آت. الانتقامية التي اتخذت ضدهم، وما حدث من تحويل المسلمين للقبو الذي يوجد به قبر داود إلى مسجد.

ثم أن تحويل هذا القبو إلى مسجد يقوم على أساس من الواقع التاريخي المستمدمن تاريخ هذا المكان في أواخر القرن الثالث عشر. ففي عام ١٢١٧ سقطت كنيسة صهيون التي كان قد أقامها البيز نطيون بهذا المبنى في القرن الرابع ولم ينج من الهدم سوى الجانب العربي من المبنى القديم والقبو الذي يوجد به قبر داود في الجانب الشرقي . وترتب على سقوط الكنيسة اهمال المسيحيين لهذه الأماكن المقدسه، واقتصر الأمم على أن أصبحت مزاراً لحجاجهم (١٤٥٠) ودفع ذلك الإهمال المسلمين إلى العناية بهذا القبو ورعايته تعظياً لنبي الله داود ، فأقاموا به قبلةً وحولوه إلى مسجد . وقد أشار إلى هذه الحقيقة الهامة

أحدحجاج الفرنج، ريكولد دى مونت كروس Ricold de Mont Croce الذى أدى فريضة الحج في أواخر القرن الثالت عشر ، وزار فيما زاره من أماكن مقدسه تلك القائمة فوق جبل صهيون (١٤٦) ، غيير أن الرهبان الفرنسسكان ، بعد أن سمح لهم بإعادة بناء هذه الكنيسة وبناء دير صهيون في عام ١٣٣٥ ، أزالو القبلة التي بالقبو واتخذوا منه مستودعاً لحاجياتهم .

وقد ظل هذا القبو ، بعد إحراجه عن أيدى الرهبان الفرنسسكان ، مسجداً يذكر فيه اسم الله ، ومزاراً ومحجاً للمسلمين واليهود · إذ فشلت جميع جهود الرهبان وملوك الفرنج لدى سلاطين الماليك والمأنين من أجل استعادته ، كما تدل على ذلك مشاهدات الحجاج الأوروبيين و مجريات الحوادث فعا بعد (١٤٧) :

الفصيِ إلاابغ

۱- ایب آب ال ۲- خشف ق

إينال

هذه هى حوادث القدس الشريف وأسبامها وبواعثها ، فها هو رد الفعل الذى أحدثته فى صفوف الرهبان الفرنسسكان بدير صهيون ، وما صدى هذه الحوادث فى أوربا ؟

لقد سارع الرهبان بإبلاغ هذه الأنباء وما تعرضوا له في أنفسهم وفي أموالهم إلى البابا وملوك الفرنج، مستنجدين بهم للذود عهم وحاتين إياهم على الإسراع بجهودهم في تجهيز حملة صليبية لاسترداد ببت المقدس ولإنقاذ المقدسات المسيحيه، وقد جندوا أنفسهم لحدمة هذا الهدف الديني الأكبر مستغلين مسوح الرهبان وحرية الإقامة والتنقل التي يتمتعون بها في فلسطين، فكان منهم الرسل الذين أوفدهم البابوات لدى ملوك الشرق المسيحيين يدعونهم إلى التكاتف مع إخوانهم في الغرب على تنفيذ مشروعاتهم الصليبية،

ولكنهم ، هم أنفسهم ، شأنهم في ذلك شأن بقية الفرنج ، كانوا يدركون تعذّر تنفيذ مثل هذه المشروعات التي أصبح تحقيقها ضرباً من الأوهام وانتظاراً لما عسى أن يتم عليه الاتفاق بين ملوك الفرنج،فقداتجهوا أولاً إلى تأمين كيانهم بفلسطين ، كما اتجهوا في نفس الوقت إلى الضغط السيادي على السلطات المملوكية أملاً في أن يو فقوا في استعادة القبو الذي انتزع منهم وحود له المسلمون إلى مسجد (م 7 – الماليك والفرنج)

وما أن استقرت الأحوال السياسية فى الدولة الملوكية بعد الفترة الانتقالية القصيرة الأمد الى أعقبت وفاة السلطان الظاهر جقمت وسلطنة ابنه عثمان ، والتى انتهت بتربع الأشرف إيسال على عرش السلطنه (ربيع الأول ١٥٥٠ إبريل ١٤٥٣) ، حتى بادررا إلى السعى لتجديد ما بيدهم من مراسيم سلطانية لضمان إقرار ما يتمتعون به في الأراضى المسيحية المقدسة من امتيازات وإعفاءات وحقوق تكفل لحم حرية التعبد وتأمين أرواحهم وأموالهم (١٩١٨) . وعلى الرغم من أن هذا التجديد لهذه المراسيم السلطانية كان مجرد تقليد جسرى الرهبان على اتباعه فى بداية عهدكل سلطان ، فإنه كان ذا مغزى خاص عقب حوادث القدس الأخيرة .

ومع ذلك فإنهم لم يقابلوا هذا التسامح الذي درجت السلطات المملوكية على إسباغه عليهم بالرضاء والاطمئنان ، إذ كانت تسيطر على قلوبهم وعقولهم الروح الصليبية بما تنطوى عليه من كراهية عمياء للمسلمين و تعطش للانتقام منهم . ومن ثمّ فقد دفعهم التعصب الديني إلى وجوب اتخاذ إجراء انتقامي عاجل سريع ضد المسلمين الذين يمكن أن تعتد إليهم أيدى ملوك الفرنج بالأذى والاضطهاد والتعذيب، كنوع من المعاملة بالمثل والضغط السياسي على السلطان ... وهذه الجماعة من المسلمين الذين انجهت إليهم ضراوة الفرنسسكان لم تكن توجد إلا في مملكة أوروبية واحده، وهي مملكة البرتغال . إذحينا استعادها ملوكها في الزمن السالف، في عام 21/مادي المعوا

رعاياهم المسلمين من الهجرة إلى بلاد إخوانهم في الدين ، سوان بالمالك الإسلامية بالأندلس أو بشمالي أفريفية، وسمحوا لهم بالبقاء بهاعلى دينهم . ولهذا فقد كتب الرهبان إلى ملك البرتفال الفونسو الخامس (١٤٣٨ - ١٤٨١) بهذه الحوادث وطلبوا منه توقيع إجراء آت انتقامية بماثلة لما حل بهم بالمسلمين القاطنين في بلاده ، من اضطهاد و تعذيب وهدم لمساجدهم ومنعهم من إقامة شعائر دينهم .

ورأى عاهل البرتغال أن يسبق اتخاذ هذه الإجراءآت القيام بعمل دبلوماسي، فدفع رعاياه من المسلمين عدينــة أُشبونه (لشبونه) إلى مَكَاتَبَةُ السَّلْطَانُ المُمْلُوكُي الْأَشْرُفُ إِينَالَ ، يُرْجُونُهُ السَّمَاحُ للرَّهْبَانُ الفرنسسكان ببناء ما هُدم من كنائسهم وأديرتهم واستعادة القبو الذي انتزع منهم ،إذا ما ثبت أنه من حقوقهم · فقام هؤلاء في أوائل رببعالثاني ٨٥٨/إبريل١٤٥٤ بكتابة قصةبهذا المعنى وعايتعرضو ذلهمن ضغط وتهديد بالتمذيب والاضطهاد، وأرسلوها إلى السلطان مع رسولين من قبلهم من أهل القرآن العظيم ومن ذوى الحسب الصميم وهما : الفقيه أبو العباس أحمد بن محمد الرُّعيني ، والفقيه أبو عبد الله ممتقداتهم، أن يطلبوا من السلطان أن يوقّع على الرهبان أضماف مايوقع عليهم إذا ما تعذر استجابة رجائهم هــذا وتعرضوا لانتقام ملکهم (۱٤٩).

والباحث لا يجد في المراجع العربية المعاصرة أي صدى لهذه

الرساله . وكيف كان الأمر ، فهو ليس بحاجة لأن يجهد نفسه في معرفة رد السلطان علمها . فالأسلوب الذي كتبت به القصة يعتسر قطمة رائعة من أدبالدبلوماسيه .وإذا كانالمسلمون عدينةأُ شبونه ، تحت الضغظ والوعيد، قد استجابوا لرغبة مليكهم ، فقد أوضحوا له، وهو الذي لا بدأن يكون قد علم بمضمون الرسالة وأقرّها قبل إرسالها ، عنصر التعادل في هــذه القصة ، وأن تعرّضهم لانتقامه سيمرّض الرهبان الفرنسسكان لانتقام أشــــــد وأنكى وهذه الإشارة فها الكفاية أيضاً التي تغني السلطان المملوكي عن الاستحاية لتحقيق هذا الرجاء الذي يحمل في ثناياه معنى الإيعاز بالرفض. هذا فضلاً عن أن الحقائق التاريخية ومجريات الحوادث فيما بعــد تدل على أن هذه السفارة وهذا الأسلوب الجديد من الضغط السياسي لم يغير من واقع الأمر شبئاً وأن القبو ظل مسجداً بيد المسلمين .

وإذا ما أخذنا بعين الاعتبار ما حدث في عام ١٤٥٢ من بداية الاتصال بين ملك الحبشة زرع يعقوب وملك البرتفال الفونسو الخامس بقصد دعوته إلى الانضام مع بقية ملوك الفرنج في تجهيز حلة صليبية عامه (١٠٥٠) ، ثم هذا الانجاء السياسي من جانب عاهل البرتفال نحو الاهتمام بالمقدّسات المسيحية بالقدس ، لأدركنا خطورة دخول هذه الممالكة ميدان المعترك الصليبي بالشرق الأوسط خطورة دخول هذه الممالكة ميدان المعترك السليبي بالشرق الأوسط هذا فضلاً عما هو معروف من أن محاولات البرتفاليين لاكتشاف سواحل أفريقية الغربية كانت أيضاً فصلاً من فصول الحرب

الاقتصادية الصليبية ضد الدولة المماوكيه . إذ كانت هذه الجهود البحرية تهدف إلى الوصول إلى الحبشة والتعاون معها على القضاء عليها، كما تهدف آخر الأمر إلى الوصول إلى شواطىء الهند وانتزاع تجارة الشرق منها بقصد حرمانها من مصدر ثرائها وقوتها (١٠١١) . وكانت الحلات الاستكشافية التي بدأ تجهيزها الأمير هنرى الملاح منذ عام المحلات الاستكشافية التي بدأ تجهيزها الإفريقي حتى منطقة الرأس الأخضر في عام ١٤١٥ ثم توققت بعض الوقت (٢٥١) .

ولا يمنينا في هذا المجال سوى بيان الرابطة بين هــذه الجهود الصليبية في كلا الميدانين وقتذاك. فليس عَّة شك في أن بداية الاتصال بين الحبشة والبرتغال في عام ١٤٥٢ ، وإخفاق جهود ملك الحبشة في دفع ملوك الفر نج إلى تجهيز حملة صليبية مزدوجة ضد مصر، وكذلك إخفاق مسعى ملك البرتغال بعد ذلك بمامين في استعادة الحفوق التي يدعيها الرهبان ، كلذلك قد أشخذهمم البرتغاليين ودفع جهودهم البحرية دفعةً أخرى لتحقيق أهدافهم ،كما دفع البابوية والكنيسة الكاثوليكية إلى إسباغرعايتهاالروحيةومباركتهالهذه الجهود ففي ٨يناير ١٤٥٤ أصدر البابا نقو لاالخامس منشو راً يبارك فيه خطو ات الأمير هنري المُلَّاحِ في هذا الصدد(١٥٣) . وفي ٧ يو نيو من نفس العام منح الفو نسو الخامس طائفة الرهبان البسوعيين (الجزويت) التي يرأسها هــذا الأمير الولاية الروحية على بلاد النوبة والحبشه(١٥٤) . وهو ماوافقت عليه الكنيسة الكاثوليكية فيما بعد ، عقتضي المنشور الذي أصدره البابا كالكستس الثالث في مارس ١٤٥٦، بل أنها أضافت إلى بلاد النوبة والحبشة جميع البلاد التي اكتشفها البرتغاليون وماسوف. يكتشفونه بعد ذلك في المنطقة الممتدة من غينيا حتى الهند(١٥٠٠).

وكان لهذا التأييد الروحى أثره الفعّال فى دفع الأمير هبرى المّلاح الستكناف إرسال الحملات الاستكشافية من جديد. ونجحت الحملتان اللتان أرسلتا فى عامى ١٤٥٥ و ١٤٥٧ فى مواصلة التقدم على الشاطىء الإفريقى حتى ساحل جامبيا والسنغال وقد اعتقد البرتغاليون بعد وصو لهم إلى هذه النقطة أنهم على وشك الالتفاف حول أفريقيه ، ولذلك صدرت الأوامر لقائد الحملتين اللتين جهزتا فى عامى ١٤٦٥ و ١٤٦٠ ببذل أقصى جهده لمواصلة الملاحة نحو المهند . وكان الأمل قوياً فى بعد المرجمة لدرجة أنه أصطحب معه أحد المترجمين ليقوم عهمة الترجمة بهنه وبين المهنود (٢٥٠١).

* * *

وأما جهود الرهبان الفرنسكان فى الدعوة للمشروعات الصليبية فقد باءت أيضاً بالفشل التام. وذلك لأن هذه الفترة تميزت بفتور الروح الصليبية إزاء الدولة المملوكية وإذكاء جذوبها بصفة خاصة إزاء الدولة العثمانية بمدنجاح السلطان محمدالثانى فى الاستيلاء على القسطنطينية فى عام ١٤٠٣ ؛ إذ غدى وسط أوروبا كله تحت رحمة الجيوش العثمانية وهذا لايعنى انصراف المشروعات الصليبية عن مهاجمة الدولة المملوكية وتحقيق هدفها الرئيسى ، وهو إقامه مملكة بيت المقدس

الصليبية من جديد ، بل إنها آبجهت بصفة عامة نحو مواجهة الخطر المثماني أولاً ، فإذا ما تم القضاء عليه ورُدّ المثمانيون على أعقابهم أمكن للصليبين مواصلة الزحف عبر آسيا الصغرى نحو سورية . ولذلك شهدت هذه الفترة بعض المشروعات الصليبية العامة التي تقوم على تكتل القوى المسيحية بالشرق والغرب ضد العثمانيين والمماليك في وقت واحد . وكانت الحبشة أيضاً مدار الرحى في هذه المشروعات نظراً للدور الهام الذي يمكن أن نؤديه للصليبيين ، وهو الإطباق على مصر من الجنوب .

ومن بين هــــذه المشروعات ، فضلاً عن المشروع الذي دعا إليه جان جرمان والذي أشر نا إليه من قبل ، ذلك المشروع الذي كان يدعو إليه اليابا نقولًا الخامس (١٤٤٧ – ١٤٥٥). وقد بدأ بأتخاذ الخطوات التمهيديةلتنفيذه بإيفاد لودوفيكو دانولونا Ludovico da Bologna ، أحد الرهبان أالفر نسسكان ، إلى ملوك الشرق المسيحيين وعلى رأسهم ملك الحبشة ، وذلك لمعرفته التامة بأحوال بلادهم . والمصادر التي تكامت عن هــذا المشروع لم تذكر الوقت الذي غادر فيه الرسول البانوي روما ، ولكنها ذكرت أنه عاد من مهمته هـذه عقب وفاة نقو لا الخامس و تولية كالكستس الثالث (١٤٥٥ - ١٤٥٨) العرش البانوي . ومن المرجّم أن نقولا الخامس قد اتخذ هـذه الخطوة بعد أن علم بأنباء توتر العلاقات بين مصر والحبشة من الرسول الحبشي ، الراهب ميخائيل، أثناء مروره بروما عام ١٤٥٠ وهو في طريقه إلى نابلى لمقابلة الفونسو الخامس ملك أرغونه ونابلى ليعرض عليه مشروع زرع يعقوب أو ربماكان ذلك ، وهو الأرجح ، بعد حوادث القدس في عام ١٤٥٢ واستغاثة الرهبان بالبابا ، وقد سافر الراهب لودوفيكو إلى الشرق وإلى الحبشة مرة أنانية وثالثة في عهد كالكستس الثالث، ثم عاد من رحلته الثالثة إلى رومافي الأيام الأخيرة من عام ١٤٦٠ حيث استقبله البابا بيوس الثاني و بصحبته عدد كبير من رسل ملوك الشرق المسيحيين وملك الحبشه (١٤٠٠).

ومن هذه المشروعات أيضاً، ذلك المشروع الذى دعا إليه البابا بيوس الثانى في عام ١٤٦٢ . ولم يكن هذا المشروع أسعد حظاً من المشروعات السابقة ، فقد لاقى نفس المصير واضطرت البندقية أن تقوم وحدها بالدفاع عن ممتلكاتها وعن كيانها بعد أن طرقت الجيوش والأساطيل المثمانية أراضها ومياهم الإقليمية (١٩٥١).

وإذا كانت هذه المشروءات قد فشلت في مواجهة الخطر المثماني الجاثم فوق وسط أوروبا، فإن احمال تنفيذها ضد مصر وسورية قد غدا سراباً زائلاً . هذا بالإضافة إلى أن الملاقات بين الدولة المملوكية والحبشة قد عادت إلى سيرتها الطبيعية وإلى ما يجب أن نكون عليه من حسن الحوار والمودة ورعاية المصالح المشتركة بينهما، وخاصة بعد السفارة التى استقبلها السلطان عثمان بن جقمق بعد وفاة أبيه مباشرة في أوائل عام ١٤٥٣/٨٥٧ . كا أن صمت المراجع العربية المعاصرة و خلوها عن أية إشارة إلى موضوع العلاقات بين البلدين في السنوات التالية لذلك حتى

شهر محرم ٨٨٦ /مارس ١٤٨١ ، إنما يعنى بما لايدع مجالاً للشك أنه لم يحدث ما يمكر صفو هذه العلاقات . بل إن مجريات الحوادث التاريخية لتدل على زوال الدوافع السياسية والدينية التي كانت تنسبت في قيام القطيمة بين البلدين . فقد هدأت نسبياً الحرب بين ملوك الحبشة وملوك دول الطراز الإسلاميه . (١٦٠)

ومن الملاحظ أيضاً أن الحبشة قد تراخت في مواصلة جهودها لتنفيذ فكرة القيام بعمل عسكرى مشترك مع ملوك الغرب ضدالدولة المملوكيه: فالمتتبع لتاريح العلاقات بين الحبشة وأوروبا في هذه الفترة يجد أنهاقد توقفت مؤقتاً عقب السفارة التي أوفدها ملك الحبشة لدى فرانسوا سفورزا دوق ميلانو في عام ١٤٨٩، عندما أوفد ملك الحبشة هذه العلاقات فيما بعد، إلا في عام ١٤٨١، عندما أوفد ملك الحبشة راهبين من رهبان الأحباش بالقدس لمقابلة البابا سكستوس الرابع وقد عاد الرسولان إلى أكسوم و بصحبتهما أحسد الرهبان الفرنسكان (١٦٠٠).

#

ولم يتبق إذاً لارهبان الفرنسسكان والفرنج من وسائل للضفط على السلطات المملوكية ، سوى الإيعاز للقراصنة بشن غاراتهم ضد الموانىء المصرية والشامية وضد سفن المسلمين في شرقي البحر الأبيض المتوسط ، وهذا آخر ما تبقى في جعبتهم من وسائل انتقاميه ، غير أن هذه النارات قد خفّت حدتها في هذه الفترة بدرجة ماحوظه ،

ربما كان ذلك يرجع إلى انصراف الـكتلان ، وهم الذين كانوا مصدر الشغب بالتعاون مع فرسان الاسبتارية برودس ، إلى استئناف علاقاتهم التجارية مع الأسواق المصرية والشامية بعــد ما أصابها من توقف وانقطاع معظم سنوات عهد الفونسو الخامس ملك أرغونه وناللي . وهو الذي عرف بعدائه الشديد للمسلمين وعشروعاته الصليمية و باستخدامه للقراصنة الكتلان في تحقيق أهدافه السياسيه . فقــد حرصت مدينة برشلو نه،التي كانت تشرف على نشاط التجار الكتلان. على استئناف هذه العلاقات في السنوات الأخيره من عهده . وقد أتاحت وفاته في عام ١٤٥٨ الفرصة لها لتحقيق مصالحها التجاريه ، فعاد التجار الكتلان إلى سابق نشاطهم بجانب التجار البنادقة والجنوية بأسواق مصر وسوريّة (١٦٤) . ولذلك فإننا لانجد في المراجع المصرية المعاصرة إلا إشارات قليلة جداً لحوادث تمبَّث متحَّرمة الفرنج ، وهي إشارات لانلمس فها تواتر أعمال العنف والتخريب، والأسر والقتل، كماكان محدث من قبل · مثال ذلك ماحدث في أخريات عهد الأشرف إينال ، من إغارة الفريج على السواحل المصرية في شعبان ٨٦٣/يو نيو ١٤٥٩ ، وخروج تجريدة لتعقبهم ثم العودة ببعض أسراه في محرم ٨٦٤/ أكتوبر – نوفمبر ١٤٥٩ . ثم تلاذلك انتقام السلطات من الجنوية الذين حامت حـولهم الشبهات ، فقبضت على تجاره وعلى قنصلهم بالإسكندريه. وقد أدت هذه الفارة إلى اهتمام المسئولين باتخاذ الإجراءآت لحماية السواحل من تجرّمهم ، فكلفت بعض المماليك في . جمادی الأول ٨٦٥/فبراير – مارس ١٤٦١ بالكشف عن مكان على ساحل البحر الأبيض لإقامة برج حربي (١٦٥)

* * *

وهكذا فشلت جميع جهود الرهبان الفرنسسكان ، كما لم تتح لهم المقادير وقتذاك أية فرصة يمكن استغلالها لصالحهم ، وما أكثر ماكانت تتأزّم الملاقات بين الدولة المملوكية والفرنج . ومن ثمّ فقد طويت صفحات عهد الأشرف إينال دون أن يوفقوا في استعادة القبوالذي يوجد به قبر داودعليه السلام . بل إن السلطان ، حرصاً منه على رعاية المسجد الذي أقيم به وعلى دوام بقائه يذكر فيه اسمالله ، قد قرر مايلزم له من الأموال لخدمته وصيانته ودفع رواتب القائمين على أمر ه (١٦٢)

و بعد فترة انتقالية قصيرة تمودتها الدولة المملوكية عقب وفاة كل سلطان ، آلت السلطنة إلى الظاهر خشقدم (١٨ رمضان ١٨٠ - ١٠ ربيع الأول ٢٧/ ٨٧٧ يو نيو ١٤٦١ – ١٩ أكتوبر ١٤٦٧) . وفي عهد هذا السلطان كثرت المراسيم والحجج الصادرة لصالح الرهبان الفرنسكان ، تقرّهم على ما بيدهم من امتيازات وحقوق ، وتحرّم التعرض لهم بأذى أو بمكروه ، أو تقضى لصالحهم في بعض المنازعات المحلية بينهم وبين أهالى القدس ولا تشير المراجع ، أوروبية أوعربية ، إلى أى صدام أو خلاف بينهم وبين السلطان ، كما لم يحدث أن أثار الرهبان مرة أخرى موضوع هذا القبو أثناء سنوات سلطنته . وكل ما نمامه عن المسجد الذي أقيم به أن خشقدم أقر صرف ما كان قد تقرر من أموال لصيانته ورعايته في عهد سلفه (١٢٧) .

وأول ما صدر لصالحهم حجّة صادرة من قضاة القدس في ١١ صفر ١٩٨/ ١٥ نوفمبر ١٤٦١ تقضى بأحقيتهم في نزاع قام بينهم وبين أحد الأهالي (١٣٨). وماكادت دعائم السلطنة تثبت للسلطان القائم حتى سارعوا بالمطالبة باستصدار مرسوم عام وفق ما جرى العرف على اتباعه مع كل سلطان جديد ، فتحرّر لهم المرسوم المؤرخ في ٢١ ربيع الأولى ٢٤٨/٤٢ديسمبر ١٤٦١ ، حسب ما بيده من مراسيم سلطانية

سابقه (۱۲۹) . وفي هذا العام أيضاً حكم قضاة القدس لصالحهم في الاث منازعات تخص شئون معاشهم ودنياه (۱۷۰) . ثم عادوا مرة النية يطالبون بتجديد المرسوم الأول، فجدَّ دذلك عرسوم الله في مه مهم ما كتوبر ١٤٦٤ (۱۷۱) . كما أصدر الأمير أحمد بن عبدالرحيم الميني في ١٣ رمضان ١٤٦٠ ابريل ١٤٦٦ مرسوماً إلى الفلاحين بقرية بيت لحم ، وكانت جارية في إقطاعه ، يأمرهم بكف أسباب الأذى والضرر عهم والوصية التامة بهم (۱۷۷) . وسمح لهم كذلك عقتضي حجة صادرة من قضاة القدس ومؤرخة في ١٨ رجب ٢٨/٨٧ فبراير ١٤٦٧ برميم حائط دير صهيون ، وذلك بناء على ماكان قد تقر "رفى عهد السلطان جقمق في عام ١٥٨/ ١٤٤٨ وحسماً أفتى به القضاة والفقهاء وقتذاك (۱۷۲) .

ولئن دلت هذه المراسيم وهدنه الحجج على مدى ما يتمتع به الرهبان من رعاية وأمان وعدل ، سوام من قبل السلطات المحلية بالقدس أو من قبل السلطات المركزية بالقاهره ، فإن مسماه لاستصدار المرسوم الثاني (١٤٦٨ ـ ١٤٦٤) لمما يثير الانتباه ، وحيث أن جميع هذه المراسيم السلطانية الممنوحة لهم لبست سوى مجرد صورة منسوخة الواحدة عن الأخرى ، تكرر نفس الامتيازات والحقوق ، وتحوى نفس الموادوالبنود ، فليس عمة شك من أن يكون قد حدث مايستوجب مطالبتهم باستصدارهذا المرسوم ، ولم يكد عضى على المرسوم الأول سوى ثلاث سنوات ، فإما أن يكونوا قد تمرضوا فملاً لاضطهاد

أو لتضيين عليهم ، وإما أنهم قد أحسوا احمال حدوث ذلك بسبب حادث من الحوادث التى طالما تقع بين المسلمين والفرنج، والتى تثير النفوس وتؤجج روح العداء والتعصب الديني في كلا المعسكرين الصليبي والاسلامي. ذلك أن صدور هذا المرسوم الثاني لا يُفهم منه سوى أنه تأكيد وضان جديد في ظروف معينة ، من قبل السلطان القائم لتأمين حياتهم وحرية تعبدهم

وإذا ما استقصينا تاريخ العلاقات الخارجية مع الفرنج أو مع الدول الإسلامية في عهد خشقدم فإننا لانجدسوى حادثين، من الممكن والحتمل، كما حدث في ظروف ما القسابقة، أن يكون لهما أثر مباشر على كيان هؤلاء الرهبان، شأنهم في ذلك شأن بقية الفرنج، تجاراً وقناصلاً، المقيمين بأراضي الدولة المملوكيه. هذان الحادثان هما: تجدد القتال بين القشتاليين والغر ناطيين في أسبانيا واستنجاد سلطان غر ناطة بالظاهر خشقدم، وإغارة فرسان الاسبتارية على بعض سفن كانت تحمل جماعة من التجار المفاربة إلى بلادهم أثناء مرورها بالقرب من جزيرة رودس، وكلا الحادثان أيتفق وقوعهما وقت استصدار هذا المرسوم الثاني على وجه التقريب.

* #

فالحركة لصليبية، وإن كانت قد لفظت أنفاسها الأخيرة فى الشرق الأوسط، فإنها قد استمرت عن ذئ قبل ضد مملكة غر ناطه، آخر المالك الاسلامية بالأندلس. إذ أن انكماش حدودها بعد انتصارات

القشتاليين السابقة المتتالية(١٧٠) ، قد أضرم روح الجهاد في المعسكر الصليبي بأسبانيا لتوجيه الضربة القاصمة للفضاء على بقايا دولة الإسلام هناك . وإذا كان هذا هو حال ملوك قشتاله من تحفر وتربص للجولة الأخيره ، فإن البيت النصري ، وهو البيت المالك بفر ناطه ، قد رزى. بخطب داخلي أفدح خطراً على كيانه من ذلك الخطر الخارجي الذي يطرق أنوانه بعنف وتهدده بالزوال. فقد دب الانقسام بين أفراده الكيثيرين الطامعين في العرش، وبدت هذه الظاهرة ، التي نامسها على الدوام في السنوات الأخيرة من حياة الدول، واضحة جلية في حياة مملكة غرناطة التي كانت قاب قوسين أو أدبي من السقوط. بل إن التنافس على العرش لم يقتصر على الأخوة وأبناء العمومة فحسب ، و إنما شمل الآباء والأبناء أيضاً ، الذين كانوا يتحاربون ويتداولون التربـع على العرش الكسيح بقصرالحمراء. وفي سبيل التمتع بصولجان الحكم لم يتورعوا عن استعداء ملوك الإسبان ضدبعضهم بعضا ، أو مهادنتهم ودفع الجزية لهم وهم صاغرون .

وإن مجرد النظرة العابرة إلى القائمة الطويلة المضطربة لملوك غر ناطة فى القرن الأخير من وجودها لتكنى لابراز هذه الصورة المتداعية لمملكة قد تقرر مصيرها المحتوم · ومما يزيد فى إبراز هذه الصورة أن تحقيق أسماء هؤلاء الملوك ، والتشبت من سنوات حكمهم قد أجهد المشتغلين بتاريخ الأندلس بوصفه جزءاً من تاريخ غر ناطة

يتحتم جلوّه لكى يستقيم كتابة تاريخها فى هذه الفترة الأخيرة من. حياتها (١٧٠).

وهكذا كانت الظروف والأحوال مواتية لكى يواصل القشتاليون الزحف وتضييق الخناق على الغر ناطيين عاماً بمد عام، لايتيحون لهم وقتاً لاسترداد أنفاسهم وتنظيم صفوفهم ولم شملهم بلديشاون حركتهم بالمناوشات والحروب المحلية، وينتزعون منهم بلد بمدالبلد، والحصن بمد الحصن، حتى ما إذا ما تمت استمدادات الحرب الشاملة يشنون عليهم هجوماً عاماً لتوجيه ضربة قاضية وإحراز نصر السامه.

وهذا هو ما حدث في عام ١٤٦٢ عندما تقدم هنرى الرابع ، ملك قشتاله ، على رأس جيوشه ، وأنرل الهزيمة بالغرناطين في موقعة ماردونو Mardouo التي نشبت في ١١ أبريل . هذه الهزيمة التي فتحت الطريق أمامه للاستيلاء على جبل طارق ومدينة « الجزيره » القائمة عند سفحه ، وهي المدينة التي تعرف أيضًا بمدينة جبل الفتح [مدينة الفتح الأول ، والمعقل الذي عليه الاعتماد والممقل] . وهكذا فقدت غرناطة هذا الموقع الاستراتيجي الهام والميناء البحرى الذي كان لايزال في حوزتها منذ أن نجحت في استعادته من مملكة فشتاله في عام ١٣٣٠ (١٧٧) . و بذلك يكون قد تم تطويق غرناطة من الشمال ومن الجنوب ، والتحكم في صلاتها بشمالي أفريقيه . وقد هلل القشتاليون لهذا الفتح الأكبر ، وسارعوا بأن أزالوا عن المدينة كلة الإسلام والتوحيد

وعمر وا مآذنها بالنواقيس والصلبان . وأما المسلمون فقد ملاً ت هذه الفجيمة قلوبهم تفطراً و نفوسهم تفكراً أوعبرةً ·

وواصل القشتاليون الزحف ينتزعون من الغرناطيين ما يمكنهم انتزاعه من الحصون والمعاقل الرابضة على حدود المملكه · فانتزعوا حصن اللقوق ، وهو إحسن عينه لأرض الكافرين مراعيه ، وأذنه لسماع أخباره واعيه] ، وكذلك حصن أرجذو نه [المعقل الذي شهاب عزازته متألق ، وكف منعته بالسماء متعلق ، ينظر أرض المدى عن كشب ، ويلاحظ العدو إذا وثب ، ويحذر من مكائده ، وينذر من مراصده (٧٧٠)] .

وإزاء هذا البلاء الأعظم، عادت غر ناطة على لسان سلطانها ،سمد المستمين بالله ، إلى الاستنجاد مرة أخرى بسلطان مصر الظاهر خشقدم ، في رسالة مؤرخة في شهر جمادى الأولى ٨٦٨ / يناير _ فبراير ١٤٦٤ . وقد بعث إليه بهذه الرسالة على يد الشيخ أبو عبد الله محمد بن الفقيه ، يستصر خ به ويستغيث بنصرته بوصفه [أمير المؤمنين وولى المسلمين ، و ناصر الدين ، والقائم على أصوله] ، ومشيراً فيها إلى سابق المعونة التي قدمتها مصر من قبل إلى غر ناطة ، وإلى الأبواب السلطانية التي امتد نوالها المتواصل عليها (١٧٨) .

وإذاكانت المراجع العربية المعاصرة لم تذكر لنا شبئًا من أخبار هذه السفارة ، فعما لا ريب فيه ، بناءً على الشواهد السابقة (١٧٩) ، أن مصر بادرت بتقديم المدد والمعونة ، من الأسلحة والعتاد ، (م ٧ – الماليك والفرنج)

حسب ما تفرضه عليها حقوق الأخوّة فى الدين والتزاماتها إزاء المسامين قاطبةً بوصفها قلب الإسلام ومعقل العروبة.

ولكن هيهات أن يكون لهذه المعونة أى وزن في الوقت الذى كانت تمر فيه غرناطة بفترة من أحلك فترات تاريخها . إذ كانت مسرحاً للحرب الأهلية بين السلطان سعد المستمين بالله وابنه أبوالحسن على بهذه الحرب التي استمرت سجالاً بينهمامدة طويلة والتي التهت بوفاة السلطان الأب وانفراد ابنه بالسلطنة (١٨٠) .

* * *

وأما الحادث الثانى الذي تحتمل أن يكون قد دفع الرهبان لاستصدار هذا المرسوم موضع التمليق ، فهو أن فرسان الاسبتارية قاموا في صيف عام ١٤٦٤ بالاستيلاء على ثلاثة سفن تابعة لجمهورية البندقية ،كانت محملة بالمتاجر لبعض التجار المراكشيين ، وذلك أثناء إبحارها قربجزيرة رودسوهي في طريقهامن الإسكندرية إلىالمفرب الأقصى . وكان هذا التجرّم من جا نبهم انتقامًا لما قام به المماليك من تخريب لأملاكهم بجزيرة قبرص بسبب مناصرتهم للملكة الشرعية شارلوت في حرب الوراثة التي قامت في هذه الجزيرة بينها وبين أخمها الدعيّ جيمس. وهي الحرب التي انتهت باستقرار جيمس على عرش المملكة بفضل إقرار السلطنة المملوكية ، صاحبة السيادة على الجزيرة، لحقه في العرش ومساعدتها له حربياً . وقد بلغت قيمة المتاجر التي استولى عليها الفرسان زهاء مائة ألف دينار ، فضلاً عن وقوع جميع من كان بهذه السفن من المسلمين فى أسره (١٨١) ويذكر المؤرخ أبو المحاسن أن السلطان ، عندما علم بهذا النبأ ، أمر بالقبض على جميع تجار البنادقة المقيمين بسائر أرجاء الملكة مع مصادرة أموالهم وبضائعهم . وإزاء هذا الإجراء الانتقامى المضاد ، اضطر دوج البندقية إلى التدخل لدى رئيس الفرسان ، بل إلى استخدام القوة الحربية ضده حتى وافقوا على إرجاع هذه المتاجر وهؤلاء الأسرى ، فوصلوا إلى ثغر الاسكندرية فى شهر ربيع الآخر ١٤٦٨/دبسمبر ١٤٦٤ وكان نجاح خشقدم موضعاً لزهوه وفخره فى حديثه مع أبى المحاسن ، فبسأله «هل وقع لملك من ملوك مصر مثلها » ثم يضيف «سألنى جاعة من الفرنج السكوت على هذه القصة ويدفعون لى مائتى ألف دينار فلم أرضى إلا برد ما أخذوه وإطلاق الأسرى (١٨٦٠).

. . .

وأخيراً فإن الفترة الزمنية الواقعة بين تاريخ تحرير رسالة سلطان غر ناطة (جادى الاولى ٨٦٨) وبين تاريخ صدور المرسوم الثانى للرهبان الفرنسسكان (صفر ٨٦٨) تكفى لوصول الرسول الغر ناطى وتشرفه بمقابلة السلطان وعرضه على مسامعه مدى ما فيه المسلمون بغر ناطة من ضيق وكرب ولا يخالجنا أدنى ريب، إذا ما نظر نابعين الاعتبار إلى روح العصر ، في أن هذه الرسالة قد أثارت لدى السلطان روح الاخوة والوحدة الإسلامية ، وأهاجت في نفسه مكامن الحقد والكراهية للفرنج عامةً . ومن الجائز أن يكون السلطان قد هداً د

باتخاذ بعض الاجراء آت الانتقامية المعتادة ضد الفرنج المقيمين في دولته ، وعلى وجه التخصيص ، ضد الرهبان الفرنسسكان بدير صهيون وهذه الاجراء آت ، كما أوضعنا من قبل ، من الوسائل الدبلوماسية الفمّالة التي كان يلجأ إليها سلاطين المهاليك في الضغط على دول الفرنج ومما يزيد في قوة هذا الرأى ، أن استغاثة الفر ناطيين قد جاءت في الوقت الذي حدثت فيه غارة فرسان الاسبتارية على السفن التي كانت تقل التجار المراكشين و لا يخالجنا أدنى ريب في أن انتقام السلطان كان سيمتد إلى جميع الفرنج ، تجاراً ورهباناً ، إذا ما فشل البنادةة في مسعاه لرد المتاجر والأسرى .

ويمكن القول إذاً ، بناءً على هذه الشواهد ، وإن أعوزتنا الأدلة الحاسمة بسبب صمت المراجع ، أن الخوف من التمرّض لانتقام السلطان هو الذى دفع الرهبان إلى استصدار هذا المرسوم الثانى موضع التفسير .

الفصِ لانحامِنُ فالمِنْ فالمِن

ثم جاء عهدقايتباى (۸۷۲ – ۹۰۱ / ۱۶۹۸ – ۱۶۹۸) فكثرت أسباب الاحتكاك بالفرنج. إذ تعددت حوادث القرصنة ضد السواحل والموانىء المصرية . كما اشتدت قبضة جيوش فردينا ند و إيزا بلا ، ملك أرغو نه وقشتاله بعد أن تم اتحاد المملكتين تحت لوائها ، (۱۸۳۱) فى زحفها الأخير للقضاء على مملكة غر ناطة آخر الممالك الإسلامية بالأندلس، وتحقيق هذه الأمنية العزيزة على نفوس الأسبان والتى ظلوا يكافحون من أجلها عدة قرون . وقد دفع ذلك سلطان غر ناطة إلى الاستفائة وطلب النجدة العاجلة من قايتباى ، كما فعل أسلافه من قبل من الاستنجاد بكل من جقمق وخشقدم .

وفضلاً عن ذلك فقد طرأ على تاريخ العلاقات بين الدولة المهاوكية والفر نج عامل جديد له خطور تة القصوى . وذلك أن جم سلطان، أخ بايزيد الثانى ومنافسه على عرش السلطنة ، قد حلت به الهزيمة أمام قوات أخيه بآسيا الصغرى واضطر إلى الالتجاء إلى فرسان الاسبتارية بجزيرة رودس وقام هؤلاء بالتحقيظ عليه و نقله إلى أحد قصوره بجنوب فرنسا إلى أن يتم اتفاق الفرنج بشأن تقرير مصيره، وليكون بعيداً عن محاولات كل من العما نيين والمماليك لاستعادته (١٨٠١) وذلك لأن بجاح أحدالفرية بين في استعادته قدعدى عنصراً حيويا من عناصر اكتساب الحرب الضروس الدائرة بينهما (١٨٠٠). ومن ثم رأت البابوية الكتساب الحرب الضروس الدائرة بينهما (١٨٠٠). ومن ثم رأت البابوية اصاحبة الرأى الأعلى في تقرير مصيره ، استغلال هذا العامل لمساومة

قايتباي على تحقيق مطالب الرهبان الفرنسسكانو استعادتهم لهذا القبو. وفماعداهذهالعو امل الخارجية المتصلة بعلاقة الدولة المملوكية بالفرنج، والتي كان ينمكس صداها على كيان الرهبان الفر نسسكان في فلسطين بحكم وضعهم الديني والسياسي، لم يكن هناك ما يدعو إلى إساءة معاملتهم وإضطهاده . فكانوا محل الرعاية والأمان والعدل ، واهتمام الدولة بإزالة أسباب شكواهم ورفع المظالم عنهم واستجابتها التامة لمطالبهم فيما يختص بممارة كنائسهم وأديرتهم وترميم ما تخرتب منها فقد حصلوا فی عهد قایتبای علی عدة مراسیم سلطانیة وعلی عدة حجج من السلطات القضائية بالقدس تعالج شئون ديهم ودنياه ، ونشهد عدى السماحة التي كانوا يعاملون بها. هذا فضلاً عما شهد به الحجّاج الغربيون من أن الرهبان الفرنسسكان كانوا على الدوام محلاً لرعاية السلطان ، وعلى وجه التحصيص ، محلاً لرعاية الدوادار الـكبير يشبك من مهدى ، أعظم الأمراء نفوذاً ومقاماً فى دولته إلى أن وافته المنية في عام د٨٨ / ١٤٨١ (١٨٦).

وفى الوقائع كان قايتباى مثالاً لرجل الدولة العادل الحازم، الذى يحرص كل الحرص على إقامة قواعد العدالة بالنسبة لجمبع المواطنين ولجميع المقيمين بدولته على اختلاف هيئاً تهم وطوائفهم وعقائده. وليس أدل على ذلك ، في هذا المقام ، من هذا المثال الذى يضربه لنا المؤرخ ابن إياس . فقد أمر السلطان، في شهر رمضان ١٤٧٨/فبراير مارس ١٤٧٥ ، بقدوم قاضى القدس إلى القاهرة ، هو وجماعة من أعيان

المدينة مكبلين بالحديد، عندما علم بما نسب إليهم من النسبب ف هدم معبدلليهود بالقدس. و بعد أن عُرضت الدعوى أمام مجلس القضاة صدر الحكم بإعادة المعبد إلى ماكان عليه وتسليمه ثانية لليهود (١٨٧).

وانقضت أربع سنوات،منذ بداية سلطنته، دونأن يفكر الرهبان فى تجديد ما بيده من مراسيم سلطانية سابقة ، حسما جرت العادة بذلك في أول عهدكل سلطان ر بماكان ذلك لشعورهم بالاطمئنان . والأمان ، حتى وقعت بعض الحوادث الفردية من العامة أو من الماليك من التشويش والاعتداء عليهم،دعتهم إلى التماس صدورمرسو م للقضاء على أسباب الشكوى وردع المعتدين . وقد استجاب قايتباى لمطلبهم ، وصدر ذلك المرسوم المؤرخ في ٨ ذي القعدة ١٧/٨٧٦ أيريل ١٤٧٢ يؤكد إِقرارمالهم من امتيازات وحقوق ويمنع أسباب الاذي عنهم (١٨٨) تم بدأت ءوامل تُغير السلطات عليهم تظهر في الافق ، فقراصنة الفرنج عادوا إلى شن غاراتهم على الثغور والسواحل المصريه. ففي عام ١٤٧٢/٨٧٧ قبض نائب الاسكندرية على جماعة منهم كانوا يتجرّ مون بالشواطيء القربية من الثغر ، ثم أرسلهم إلى القاهرة حيث أمر السلطان بسجنهم (١٨٩) . وقد استدعى ذلك اتخاذ الاجراءآت الكفيلة بحمايةالسواحلمن تعبُّهم ، فخرجت علىالفور إلى جهة الطينة تجريدة عسكرية لتعقبهم . وعند وصولها إلىهناك وجدت عدة مراكب للفرنج تقطعالبحر على مراكب المسلمين بين مصر وسوريَّـه، إلا أنها استطاءت الاستيلاء على أحدمر اكبهم وأسر من عليها من الفر نج (١٩٠٠).

وفي شهر محرم من العام التالى / مانو ١٤٧٣ وردت الأنباء إلى القاهرة بتجرم الفرنج بسواحل الاسكندرية وأنهم أسروا من المسلمين تسمة رجال ، ثم تحولوا إلى ثمر دمياط يخرُّبون وينهبون . فبادر السلطان بتجهيز قوة بحرية بقيادة أحد الأمراء مقدمي الألوف لمطاردة هؤلاه القراصنة أينما ساروا في البحر الأبيض (١٩١) . وعلى الرغم من ذلك، فقد تمكنوا من مواصلة عدوانهم الاجرامي . ففي شـهر رمضان ٨٨٠/ ديسمبر ١٤٧٥ يناتر ١٤٧٦ شن القراصنة البروفنساليون غارة على ميناء الاسكندرية وقاموا بأسر بعض كبار تجارها ، منهم ابن عُليبه تاجر السلطان، ثم توجهوا بهم إِلى بلاد الفرنج. وإزاء هذا الإصرار وهذه الحملة الإجرامية المنظمة لم يسع السلطات المملوكية إلا أن تقابل هذا المدوان بالقبض على جميع تجار الفرنج المقيمين بالاسكندرية مع مصادرة أموالهمومتاجره، وإلزامهم بمكاتبة ملوك الفرنج لاطلاق سراح التجار المسلمين (١٩٢). غير أن هذه الاجراءآت التحفُّظية ضد. بحارالفر نج، وهذا السمى من جانبهم لم يؤديا إلى تسوية هذه الأزمة. مما دفع السلطان إلى زيادة الضغط من جانبه لدى ملوك الفرنج . فأمر في أول محرم ٢٦/٨٨١ أبريل ١٤٧٦ بالقبض على جميع الرهبان. الفرنسسكان المقيمين بدىر صهيون وبيت لحم وكنيسة القيامة وإرسالهم إلى القاهره (١٩٣) . وكان لهذه الخطوة الثانية أثرها السريع، إذ استجاب البر وفنساليون لوساطة رئيس الفرسان الاسبتارية وأطلقوا سراح التجار المسلمين بعد أن اشتروا أنفسهم — على قول ابن إياس_. « بمال له صورة وقد حرى عليهم أمور يطول شرحها حتى خلصوا من بلاد الفرنج، واستمرابن عُليبه من يومئذ مريضاً إلى أن مات بعد مده (١٩٤٠) ».

وواضح عاماً أن هذا الإجراء الذي تعرض له الرهبان ، لم يكن الدافع إليه ،كما يزعم بعض الكتاب الأوروبيين الذن أعماهم التعصب عن ذكر الأسباب الحقيقية التي دفعت السلطات الملوكية إلى اتخاذه صدهم ، هو مجردشعو رالكراهية إزائهم والرغبة فيالتنكيل مهم (١٩٥) وإنماكان إجراء اضطرت الدولة ،كما اضطرت في ظروف مماثلة من قبل ، إلى اتخاذه ضدهم لإجبار الفرنج على إعادة أسرى المسلمين بعد. أن فشل إجراؤها الأول إزاء تجارهم . كما كان هذا الإجراء ضرورياً. لإجبار قراصنة الفرنج على إيقاف غاراتهم على السواحل والموانىء الإسلاميه .وما أن زال هذا الخطر، لم يعد هناك ما يدعو إلى التضييق عليهم ، فأطلق سراحهم وعادوا إلى أديرتهم يباشرون شئون دينهم ودنياهم في ظل التسامح الذي يعاملون به . وليس أدل على ذلك من دراسة الوثائق الخاصة بهم · فقد حكم قضاة القدس لصالحهم في قضيتين. مدنيتين رفعتا منهم ضد بعض الاهالى ،كما تشهد بذلك الحجتان. الصادر تان في عامي ۸۸۳ و ۸۸۶ مر۱٤۷۸ (۱۹۹۱) .

وعندما تقدموا يطلبون الإذن لهم بعمارة سقف كنيسة المهدببيت لحم، الذى أوشك على السقوط بسبب كثرة الأمطار وتمادى السنين ، سارع السلطان إلى العمل على تحقيق هذا المطلب ، فأصدر في ١٣ ربيع الأول.

۱۸۰ | إبريل ۱۵۸۰ مرسوماً إلى نائب القدس يأمره بتكيبهم من عمارة سقف الكنيسة على الوجه الشرعى وعلى هيئةما كان عليه أولاً ووفقاً للفتاوى التي أفتى بها القضاة والفقهاء من قبل زمن السلطان برقوق وابنه فرج (۱۹۷۷) . كما قام قضاة القدس في ٦ شوال / ٩ ديسمبر بتحرير حجة بذلك لتكون بمثابة أمر تنفيذي ببدء العمل (۱۹۸) .

#

و بضت السنوات والرهبان يمبشون فى سلام لا يمكر صفو حياتهم ولا يعوقهم عن أداء رسالتهم الدينية شي ما ، حتى أخذت تتوارد على القاهرة أخبار هزائم الغر ناطيين أمام جيوش فردينا ند وايزابلا فى هجومها الأخير على مملكة غر ناظه (١٩٩٠) . فني شهر ذى القعدة ٩٨٦/ نوفبر ١٤٨٧ تسلم قايتباى رسالة من صاحب غر ناطة ينهى فيها إلى مسامعه أن فردينا ند وايزابلا قد أوشكا على الاستيلاء على مملكته ، وأنه يستقيث به ويتوسل إليه إرسال تجريدة تعينه على قتالهم . ويضيف ابن إياس ، فى روايته لهذا الخبر ، أن السلطان طلب من قسس كنيسة القيامة بالقدس مراسلة ملك نابلي مهدداً إيّام طلب من قسس كنيسة القيامة وغلق كنيسة القيامة (٢٠٠٠) .

ورواية الخبر على هذه الصورة، ربما يفهم منه أن المؤرخ المصرى قد خلط بين إسم فردينا ند الأول ملك نابلي وبين سميّه فردينا ند الثانى ملك أرغو نة وزوج إيزابلا ملكة قشتاله (۲۰۱). وحقيقة الأمر أن إرسال الرهبان إلى ملك نابلي قد فرضته الأحوال السياسية المعاصرة

وطبيعة علاقات الدولة المملوكية مهذا العاهل. اذ كانت تسيطر على الجو السياسي وقتذاك مسألة على جانب كبير من الأهمية ، وهي مشكلة العرش القبر صي وتجدد النزاع عليه ، بعد وفاة ملك قبرص جيمس الثاني في عام ١٤٧٣ . وهو النزاع الذي نشب بين زوجته كاثر بن كورنارو إحدى شريفات البندقية، وأخته شارلوت التي كانت قد أقصيت عن العرش. واشتدهذا النزاع بمدوفاة وريثه ابنه الطفل جيمس الثالث في العام التالى . وكان فردينا ندالأول ملك نابلي يطمع فياستفلال هذا النزاع لإجلاس أحداً بنائه ، دون الونزو Don Alonzo على عرش الجزيرة عن طريق تزوبجه بالأميرة شارلا إحدى بنات الملك المتوفى ، أو عن طريق تدنّى شارلوت له ، أو بتزويجه أخيراً من كاترين كورنارو بعدوفاة الأميرة التي كانت مرشحة للزواج به وكانت جمهورية البندقية. بدورها تطمع في وضع يدها على قبرص بحجة حماية حقوق «ابنتها» كاترين كورنارو فى العرش . وفى هذا الصراع لجأً فرديناند الأول ملك نابلي إلى السلطان قايتباي بوصفه صاحب السيادة الشرعية على الجزيرة وصاحب الكلمة العليافي تقرير مصير العرش القبرصي (٢٠٢). هذا ومن جهة أخرى . فإن رواية ان إياس تنقصها الدقة فيما يختص باسم صاحب عز ناطه · فالذي أوفد هذ. الرسالة إلى قايتباي ليس. هو سلطان غر ناطة أبو عبد الله محمد (الحادي عشر) ن على ، الذي آثر مهادنة فرديناند والزابلا وكان وثيق الصلة بهما ، وإنما هو عمه محمد (الثانى عشر) بن سعد الزّغل الذى انشق عليه واستقل بشطر من

أراضى المملكة يتكون من وادى آشومالقه وحمل راية الجهاد. وبيدو أنه أرسل هذه الرسالة بعد استيلاء الأسبان على مالقه في العام السابق (١٤٨٩/٨٩١) و بعد أن خشى ضياع بقية ممتلكاته (٢٠٢٠).

غيرأن المراجع الأوروبية تمدنا بمزيد من التفاصيل فالسلطان قايتباي قد كلف رئيس دىر صهيون، الراهب انطو نيوميلان Antonio Millan ، وكان ءحض الصدفة قشتالياً ، هو وأحــد الرهبان الإيطاليين مهذه المهمة الدبلوماسية لدى فرديناند الأول ملك نابلي ، والبابا أنوسنت الثامن ، وفرديناند و إنرابلا ملكي أرغو نه وقشتاله . إذ فضلاً عن المصالح المشتركة بين ملك نابلي وقايتباي، فهناك رابطة القرابة التي تجمع بينه وبين فرديناند ملك أرغونه . كما أن توجيه هذه السفارة لدى قداسة البابا ، والتهديد باضطهاد الرهبان الفرنسسكان وغلق كنيسة القيامة وغيرها من الكنائس والأدبرة بفلسطين لا يخلو من أهمية كبرى فهذا الهديد سيثير البابا لا محالة في ذلك وسيدفعه لاستخدام نفوذه الروحي في إقناع فرديناند وايزا بلا بإيقاف الهجوم على غر ناطة والكف عن اضطهاد المسلمين الذين آلت رعويتهم إليهما فها انتزءوه من أراضي من مملكة غرناطه ·

وغادر الرسولان القدس فى أواخر عام ۱٤۸٧/۸۹۲ إلى نابلي حيث قابلا فرديناند الأول . ثم إلى روما حيث تشرفا بالمثول بين يدى البابا . وبعد ذلك واصلا الرحلة إلى أسبانيا حتى وصلا إلى معسكر فرديناند الثانى أمام أسوار مدينة بسطه (بازه) فى أواخر عام ۸۹٤/ ۱٤٨٩ ، وعرضا على مسامعه تهديدات قايتباى ورسالتى البابا وفردينا ند الأول ملك نابلى إليه و إلى زوجته . غير أن حماسهما الدينى للإجهاز على مملكة غرناطة آخر الممالك الإسلامية بأسبانيا ، وتحقيق هذا الحلم الذي طال انتظار الأسبان له بعد أن أصبحت غرناطة قاب قوسين أو أدنى من السقوط ، قد طغى على تفكيرهما ، فرفضا الاستماع إلى هذه الوساطة وواصلا الهجوم الذي انتهى بسقوطها بعددذلك بثلاث سنوات (٢٠٤) .

وعلى الرغم مما قامت به مصر من مسعى دبلوماسى لتدارك سقوط غر ناطه ، فإن المقرى ، مؤرخ الأندلس ، يذكر أن الفقيه أبا عبدالله بن محمد بن الأزرق (المتوفى عام ١٩٥٠/ ١٤٩٠) — ويبدو أنه هو الذى قام بحمل رسالة صاحب غر ناطة إلى قايتباي — حاول أن يستنهض عزائم السلطان لاسترجاع الأندلس ولكنه «كان كمن يطلب بيض الأنوق أو الأبيض العقوق» . وهى إشارة كافية الدلالة على إعراض السلطان عن الاستجابة لهذه الاستفائه (٢٠٥٠).

وفى الواقع كان إرسال قوة حربية من مصر إلى الأندلس أمراً متمذراً فى هذه الفترة نظراً لأن الحرب المملوكية العثمانية التى بدأت فى عام ١٤٨٣ واستمرت حتى عام ١٤٩١ كانت على أشدها ، وكانت الدولة المملوكية تخشى الهزيمة فى هذه الحرب التى يترتب عليها ضياع كيانها ووجودها . فضلاً عن استحالة إرسال هذه القوة عن طريق البحر بسبب الحاجة إلى السفن اللازمة لحماها وبسبب سيطرة

الفرنج البحرية على حوض البحر الأبيض المتوسط ولا سيما على الجزء الفربى منه . كما أن إرسالها عن طريق البر لم يكن أمراً عملياً وهذه الأسباب هي التي جملت معونة الدولة المملوكية لفرناطة ، عندما استنجدت بها من قبل في عهد السلطان جقمق وخشقدم ، تقتصر على إمدادها بالسلاح والعتاد والأموال (٢٠٠٠). وهذا مالانشك في حدوثه أيضاً من جانب قايتباى بالإضافة إلى هذا المسعى الدبلوماسي عير أنه للأسف الشديد لم يكن لهذه المعونة أيّ أثر فعال ، وذلك أن روح الانقسام والتفكك والتخاذل قد سادت البيت النصري حتى في أحلك المحظات وآخرها في حياة غرناطه .

4 4 4

وإذا كان فرديناند وإيزابلا قد ضربا عرض الحائط بتهديدات قايتباى ، فهل نقد السلطان وعيده للرهبان الفرنسسكان وللعالم المسيحى ؟ لم يحدث شيء من هذا ، إذ أن مجريات الأمور السياسية تطورت خلال العامين الأخيرين تطوراً أفقد هذا التهديد أهميته السياسية وأعطى للبابا فرصة السيطرة على الموقف ، وذلك أن البابا أنوسنت الثامن كان قد نجح في مفاوضاته مع ملك فرنسا شارل الثامن بصدد نقل جم سلطان من القصر الذي كان يعيش فيه في جنوب فرنسا إلى روما .فنادر جم فرنسا في ٨ نوفمبر ١٤٨٨ ووصل إلى روما في ١٤٨٨ بستقر به المقام في القصر البابوى وخشى قايتباى أن يكون هذا بداية لتسليمه إلى أخيه السلطان بايزيد الثانى ولذلك

ركز اهتمامه الدبلوماسي لإقناع البابا بتسليمه إليه ، وخاصة أن الشمانيين والمماليك كانوا يستمدون المجولة الثالثة والأخيرة في هذه الحرب الناشبة بينهما منذ سنوات (۲۰۷).

وظهر صدى هذا التحول في الموقف السياسي بالقدس. إذ بادر الرهبان إلى ا تهازهذه الفرصة السياسية واستغلالها لكسب مكاسب جديدة لهم. ففي شهر صفر ١٤٨٨ فبراير ١٤٨٩ أقاموا كنيسة محدثة بالقرب من دير صهيون، فوق المكان الذي يزعمون أن به مقام السيدة مريم عليها السلام. وهذا المكان هو الذي عاشت به السيدة مريم مدة الأربعة عشر عاماً التي أعقبت رفع ابنها السيد المسيح إلى حين وفاتها. ويقال إن بناءهم لهذه الكنيسة قد تم بمساعدة نائب القدس الأمير دقماق الأشرفي عن طريق بذل المالل له (٢٠٨٠).

و بنا، الكنائس المحدثة فى بلاد الإسلام أمر لا يحيزه الشرع بمقتضى عهد عمر بن الخطاب لبطريق بيت المقدس زمن الفتح العربى ، ولا يسمح بعمارة القائم منها إلا على هيئة ماكانت عليها أولاً و بالقدر الذي يحفظ كيانها و عنمها من السقوط (٢٠٩) . كما أن العرف قد جرى بالنسبة للرهبان الفرنسسكان ، على وجه التخصيص ، على ألا يقوموا بأى ترميم أو عمارة لكنائسهم إلا بعداستصدار مرسوم سلطانى ، و بعد استصدار الفتاوى والحجج الشرعية من قضاة القدس وفقها نها التي تأذن لهم بذلك و تجيزه .

غير أنهم ، فى هذه المرة ، خرجوا على هذه القاعدة الشرعية وعلى (م — ٨ الماليك والنرج) ذلك العرف ، ثم أتبعوا هذه الخطوة بالمطالبة باستعادة ملكيهم للقبو موضع النزاع . وقد استجابت السلطات المملوكية للنظر في هذا المطلب ؛ فني شهر شعبان من نفس العام / يوليو ١٤٨٩، ورد إلى القدس مرسوم على يد قاصد من قبل الأمير الكبير أزبك يتضمن شكوى الرهبان من أن القبو يعتبر من حقوق ديره ، وأنه كان مدفناً لموتاه . كما يتضمن المرسوم عدم صحة مازعمته جماعة من المسلمين من أن به قبر سيدنا داودعليه السلام، وأن بعض العلماء قد أفتى بأنه من اسحتقاق الرهبان ، وأنه لا يجوز أن يكون مسجداً لكونه كان مقبرة ، ويطلب من المسئولين بالقدس تسليمه إليهم وعدم مارضهم في ذلك . ويطلب من المسئولين بالقدس تسليمه إليهم وعدم مارضهم في ذلك . غير أن المجلس الذي انعقد لبحث هذا الموضوع انصرف دون أن يصل إلى حل له .

وواقع الأمر أن السلطات المملوكية كانت ترغب في إرضاء البابا وقتذاك ، واقتضت الضرورة أن تتخلى للرهبان الفر نسسكان عن هذا المكان المقدس الذي يد ون ملكيتهم له في سبيل تحقيق هدف أكبر يتعلق بكيان الدولة ذاتها فالمماليك ، على الرغم من انتصاره السابق على العثمانيين في عام ١٤٨٦ وفي على ١٤٨٨ ، كانوا يخشون المحزيمة في الجولة الثالثة ، علماً مهم بقوة العثمانيين الصاعدة وشعوراً مهم بالمتاعب الداخلية التي تعانيها الدولة بسبب الافتقار إلى المال اللازم لمواصلة هذه الحرب (٢٠٠٠) ، وكانوا يرون استعادة جم سلطان خير ضمان لكسب هذا لحرب، أو على أقل تقدير ، الإلقاء الرعب في قلب

أخيه السلطان بايزيد الثانى و إجباره على وقفها ·

فما أن علم السلطان قايتباي بوصول جم سلطان إلى روما حتى سارع بإرسال سفير منقبله لاقناع البابا بتسليمه إليه أولأحد أعداء السلطان المُماني، كملكُ نابلي أو ملك المجر ، لكي يتحقق له النصر النهائي على العثمانيين ولكن السفير المصرى أخفق في مساعيه نظراً لأنه كان وجد بروما، في نفس الوقت، سفير من قبل بانزيد الثاني يبذل نفس الجهود . واكتفى البابا عباركة جهود قايتباي في حربه ضد المثمانيين وتشجيمه على المضي فيها، أملًا في إضماف شوكتهم وانتظاراً للوقت الذي تجتمع فيه كلة ملوك الفرنج على القيام محملة صليبية ضد الدولة العثمانية . وكانوا يتوقعون نشوب الحرب الأهلية داخل الأراضي العثمانيه إذا ما تقدم جم سلطان على رأس القوات الصليبية كمطالب بحقه في ءرش السلطنه •كما وجد البابا في الابقاء على جم سلطان في قبضته فرصة ذهبية لمساومة قايتباي في الحصول على بعض المكاسب للكنيسة الكاثو ليكية بفلسطين. فأو فدرسو لاً من قبله إلى القاهر ة لمقابلة السلطان، وقد تمت المقابلة الأولى بينهما في يوم ٦ أغسطس ١٤٨٩ . ونحن نرجح وجودالرسول البانوي بالقاهرة خلال شهر يوليو، إذ كانت الأصول · الدبلوماسية تقضى بأن يقابل القصّاد والرسل والسفراء كبار رجال الدولة أولاً ،مثل كاتب السر الشريف والأمير الكبير والدوادار الكبير، وذلك لبحث الموضوعات التي سيتناولها البحثقبل التشرف بمقابلة السلطان . ولذلك فإنصدور هذا المرسوم منجهة الأمير الكبير أزبك ﴿ يُولِيو ١٤٨٩) بخصوص تحقيق مطلب الرهبان الفرنسسكان ، أمرْ اقتضته الضرورة الدبلوماسية لنجاح السلطان في مباحثاته مع الرسول. البابوي بمثأن تسلم جم سلطان . ثم تشرف الرسول البابوي بمقابلة السلطان للمرة الثانية في ١٦ سبتمبر وبحضور الأمير تغرى بردي. كبير التراجمة بالبلاط المملوكي .

ويبدو أن المباحثات بينها كانت توحى بالأمل بصدد استمادة جم سلطان . إِذْ أَنه بعد سفر الرسول البابوى من الإسكندرية في شهر نوفبر ١٤٨٩ على القطائع الجنوية ، (٢١١) عاد الأمير الكبير أزبك إلى إِثَارة موضوع القبو مرةً ثانيه . فمند وصوله إلى مدينة الرملة بفلسطين على رأس الحملة الثالثة التي جردها قايتباي إلى آسيا الصغرى ضد الجيوش العثمانية ، والتي خرجت من القاهرة في ٢٢ ربيع الثاني ٨٩٥ / ١٥ مارس ١٤٩٠ (٢١٢) ، كتب مرسوماً ثانياً إلى مشايخ الإسلام والقضاة ببيت المقدس يقضى بإعادة النظرفيموضوع استحقاق الرهبان لهذا القبو وتسليمه إليهم إذا ما ثبت حقهم في ذلك. على الوجه الشرعي. فانعقد المجلس بالمدرسة التنكزية يضم مشايخ الإسلام والقضاة و ناظر الحرمين و نائب القدس ، وا نتهي باتخاذ قرار بأن هذا المكان (به محراب إلى جهة القبلة وأنه بأيدى المسلمين من تقادم السنين)، ثم كتب المجتمعون بذلك محضراً وأرسلوه إلى السلطان . ولم يقتصر الأمر على ذلك ، بل كتب شيخ الإسلام الكمالي بن أبي شريف كتابين إلى السلطان ، أحدها خاص بالكنيسة المحدثة التي أقامها الرهبان فوق مقام السيدة مرحم، والثاني خاص بالقبو الذي يقال أن به قبر سيدنا داود · كما انهالت الشكاوي منهم ومن جهور المسلمين بالقدس على السلطان ضد نائب القدس و ناظر الحرمين، الأمير دقاق الأشرفي ، واتهموه بالجور والظلم وأ نه هو الذي سمح للرهبان الفرنسسكان بإقامة هذه الكنيسة المحدثة بما بذلوه له من أموال · فضلاً عن أنه سمح لنفسه ، دون الرجوع إلى السلطان أو إلى السلطات القضائية بالقدس ، كما جرت العادة بذلك ، بإصدار مرسوم في ١٤ ذي الحجة ١٤٨٤ / ١١ نو فمبر ١٤٨٨ بتمكين الهبان من ترميم سور دبر بيت لحم (٢١٢) .

واقتضى رأى قايتباي، إزاءهذا الاصرار من جانب الرأى العام بالقدس، وإزاء هذه الاتهامات الموجهة إلى النائب وناظر الحرمين ، إرسال أحدالخاصَّكيَّة إلى القدس وييده مرسوم شريف بالتحرى عن أمر النائب وتحقيق شكوى الرعية منه ، ومرسوم شريفٍ ثانٍ إِلَى الشيخ الكمالي بن أبي شريف بتفويضه في النظر فيما يحتاج إليه المسجد الأقصىمن العمارة وفي النظر فيموضوع الكينيسةالمحدثة وموضوع قبر سيدنا داود . فأما النائب فقد أقيمت عليه البيّنة من الأهالي ببلد سيدنا الخليل وبالقدس وثبت ظلمه وجوره على الرعية ، وثبتت إِدانته في بعض الأمور التي وجهت إليه . ثم اجتمع مشايخ الإسلام والقضاة ومن انضم إليهم من جموع الأهالي في محراب المسجد الأفصى يوم الخيس آخر جمادي الآخرة ٢٠/٨٩٠ مايو ١٤٩٠ لبحث قضية الرهبان. وتوالت الاجتماعات، وكان آخرها الاجتماع الذيعقد في ٢ رجب/٢٢ مايو بدير صهيون بحضرة الرهبان الفرنسسكان . وبسؤال هؤلاء قرروا أنهم بنوا القبة المذكورة اعماداً على أن القبر المنسى يوجد تحتها كما يدل على ذلك المحضر الذى بيده . إلا أنه ثبت بالبحث أن هذا القبر المنسى يوجد في مكان آخر في حاكورة بالقرب من القبة وأن أمره مجهول لايعلم ماهو ، وأن القبة المذكورة بنيت فوق المكان الذى يدعى الرهبان أنه مقام السيدة مريم عليها السلام ، وقد أقيمت على صفة الكنائس . وبما أنه ثبت أن هذه الكنيسة محدثة في دار الإسلام فقد تقرر هدمها وألزم رئيس دير صهيون بتنفيذ ذلك و

والقبر المنسى هذا الذى جاء ذكره في رواية مجير الدين مؤرخ القدس هوالذى يعرف عندالمسيحيين باسم محراب مربم Oratoire de Marie، وهو غير المكان الذى توفيت فيه ثم رفعت منه إلى السهاء بعد إغفاءة قصيرة حسب اعتقاد الكاثوليك. وأما هذا المكان الثانى فيعرف لديهم بأسم المضجع Dormition ويوجد قريباً من المكان الأول من ناحية الشمال ، ونظراً لتقاربهما فقد اختلط أمرها على الحجّاج الكاثوليك ، وقد اعترف الكتاب الأوربيون الذين اهتموا بدراسة الأماكن المسيحية المقدسة بالقدس بصحة ماجاء في قرار مشايخ الإسلام خاصاً مهذا القبر (١١٢).

وأما القبو الذي يقال أن به قبر داود عليه الإسلام ، فقد تحرّر من أمره أنه استقر بأيدى المسلمين بمقتضى مرسوم السلطان جقمتى فى عام ١٤٥٢ / ١٤٥٢ و بنى به وقتذاك قبلة إلى جهة الكعبة ، وأ نه لم يثبت.

ما يقتضى استحقاق الرهبان لتملّك ولا مايسّوغ إخراجه عن أيدى المسلمين. ثم كتب المجتمعون محاضر بما تحرّر من أمر القبة والقبر ، ومن أمر النائب وأرسلوها إلى السلطان (٢١٥).

ويمكن القول بأن المرسوم الثالث الذي أصدره السلطان (جادى الآخرة ١٩٥٥ مايو ١٤٩٠) قد اضطر إلى إصداره تجاوباً مع شعور الرأى العام الإسلامي بالقدس وهياجه صد الرهبان وصد النائب والناظر على الحرمين الشريفين ومن الجائز أن يكون السلطان قد تحمس لاتخاذ قرار نهائي حاسم في موضوع القبة والقبر بعد أن فقد الأمل في إمكان تسليم البابا جم سلطان له، أو بعد أن زالت مخاوفه من جانب العثمانيين وتأكد من النصر عليهم وهسوما تم فعلاً (١٦٠).

وإذا كنا قد لمسنا ،خلالهذا المرض للحوادث ، الدور الذي قام به المشايخ والفقهاء من تعبئة الرأى العام الإسلاى بالقدس للحيلولة دون عودة عملك الرهبان لهذا المقام المقدس ، وكذلك الدور الذي قام به بعض ملوك الفر نج والبابوية من تهديد وضغط ومساومة من أجل استمادة الرهبان لهذا المكان ، فلا عكننا أن نففل دور اليهود في ذلك النزاع . لقد كان اليهود في عهد كل من السلطان المؤيد شيخ وبرسباى خصوماً للرهبان في هذا النزاع ، وعكنوا من عملك القبو مرتين . وإذا كانوا قد فشلوا في استغلال حوادث القدس ضدالرهبان في عهد السلطان جقمق لصالحهم ، فلا أقل من أن يعملوا على حرمانهم

منه · وقد أشرنا من قبل إلى أن مقابلة الرسول البابوى الثانية للسلطان فايتباى قد تمت فى ١٦ سبتمبر ١٤٨٩ بحضور الأمير تغرى بردى كبير التراجمة بالبلاط المملوكي ليقوم عهمة الترجمه فمن هو تغرى بردى هذا ؟

إنه كما يذكر الحاخام مسحولام Meshuliam ، الذي حجّ إلى يبت المقدس عام ١٤٨١ ، أحد اليهود الأسبان الذين ارتدوا عن اليهودية واعتنقوا الإسلام بعد أن انخرط في سلك المماليك . وقد أهلته معرفته للغات ، التي يتكلم منها سبع ، لأن يتولى هذا المنصب بالبلاط المملوكي (٢١٧) .

ويتفق معه في الرأى بييرمار تيردى أنجيرا الاعتباراً من قبل فرديناد الذي جاء إلى القاهرة في عام ١٥٠١ – ١٥٠٢ سفيراً من قبل فرديناد وإيز ابلا ملكى أرغو نه وقشتاله لدى السلطان الفورى . غير أنه يضيف إلى ذلك مزيداً من التفصيل عن قصة حياته . فيروي أن أباه من يهود مدينة بلنسيه يدعى لويس دى براتو Monblanco . وقد ولدله ابنه هذا بمدينة مون بلانكو Monblanco ، إحدى المدن الواقعة على الحدود بين المسلمين والمسيحيين بأسبانيا . ثم ألحقه أبوه وهو صغير السن بالعمل مع أحد ربابنة السفن غير أن السفينة التي كان يعمل عليها تحطمت بالقرب من الشاطىء المصرى بعد أن هبت عليها عاصفة هو جاء ، فوقع في أسر السلطات المملوكية وظل به مدة ثلات سنوات قاسى خلالها أهو الاً شديده . وتبع تحرره اعتناق الإسلام وأصبح

أحد الماليك وتسمى باسم تغرى بردى الذى تُعرف به . وما لبث أن ترقّ إلى مرتبة الإمرة وتُمين في هذه الوظيفه (۲۱۸) .

غير أن الرحالة الألمـــاني بريدنباخ Breydenbach وزميله فيلكس فاس Felix Faber الذّين زارا القاهرة وقاما بتأدية فريضة الحج فيءام ١٤٨٣ يعطيان صورة واضحة عنشخصيته ٠ فهو من يهود صقليّه ، ولمـا ّ بلغ مبلغ الشباب انخرط في سلك الكهنوتية ووصل في مراتبها إلى مرتبة الحاخاميّة. إلاّ أنه سرعان ما تحول عن الهودية إلىالمسيحية وترددعلي مدارس اللاهوت بروما حيث ألمّ إلمــاماً تاماً بالديانة المسيحية أهّلته لأن تُرسّم قسيساً وبعد أن قام بأداء هذه الوظيفة بعضاً من الوقت فر" هارباً إلى مصر · ولكي يحقق آماله العريضة في المجد والجاه لم يكن أمامه سوى أن ينخرط في سلك الماليك، واقتضى ذلك ارتداده عن المسيحية واعتناقه الإسلام. و نظراً لمعرفته لمدد كبير من اللغات ، وأهمها اللغة اللاتينية ، فقد عيّن كبيراً للتراجه. ثم يضيفكل منهما إلى هذه الصورة المتقلبة الانتهازية صورةً أخرى عن جشعه وعن مدى استغلاله لمنصبه في جمع المال . وتغرى بردى بحكمأ صله اليهودي ويحكم وظيفته بالبلاط المملوكي، التي سبق أن أوصحنا مدى أهميها (٢٢١)، لابد من أن يكون له دور فعال في توجيه مجرى الحوادث. حقاً لم يظهر اليهو دعلى مسرح الحوادث أثناء هذه الأزمة في عهدفايتباي، وإعاكا نوا من غير شك ترقبون تطور الأمور ٠ وكانوا يعملون ، على أقل تقدير ، على حرمان الرهبان الفرنسسكان

من استماده علق القبو بعد أن وفقوا في اخراجه عنهم في عهد كل من السلطان المؤيد و برسباى. إذ كيف نتصور أن يكون اليهود بعيدين عن هذا النزاع والقبر الذي بداخل القبو قبر ببيهم داود عليه السلام. لقد كان اليهود، عندما تجددهذا النزاع للمرة الأخيرة في عهد السلطان سلان المثماني، هم الذين ألبوا الرأى العام الاسلامي بالقدس وأثاروها فتنة هو جاء ضداله هبان الفرنسسكان و نحن وإن كنالا علك الدليل على إبر از هذا الدور الحق التغرى بردى، إلا أن معرفتنا ببقية تاريخ حياته ، و عدى نفوذه في توجيه سياسة الدولة ، ثم أتهامه أخيراً بالخيانة والتآم على سلامها مع الفرنج في عهد الغورى ، كل هذا مجملنا الهس خطورة شخصيته ومدى الدور الذي عكن أن يؤديه لصالح أ بناء جنسه (٢٢٢).

وبعد أذ فشلت هذه المحاولة لم ير الرهبان بداً من الاستسلام والانتظار لفرصة أخرى الائه. وأما السلطات الملوكية فقد استمرت في رعايتها لهم حسما تقضى به سماحة الدين الحنيف، تدفع عنهم أسباب الظلم، وتوفر هم الضمانات الكفيلة باستمراره في تأدية رسالتهم الدينية. وهذا ما تشهد به الحجيج والمراسيم الصادرة لهم في السنوات الباقية من سلطنة فايتباى:

فنى ١٧ جمادى الأولى ١٧/ ٨٩٧ مارس ١٤٩٢ حكمت السلطات القضائية بالقدس لصالحهم فى إحدى القضايا المرفوعة منهم ضد أحد الأهالى. (٢٢٣) وفى محرم ١٨٩٨ أكتوبر ١٤٩٣ طالب رهبان المورجان (٢٢٤) بأن يكون لهم حق الإقامة مع رهبان الفرنسسكان.

فوق نصف جبل طورزيتا ، وهو الجبل الذي صمد منه عيسي عليه. السلام إلى السماء حين رفعه الله إليها ، والذي يعرف بجبل الصعود · كما طالبوا بأن يكون لهم حق المرور لإقامة الشمائر الدينية عند المذبح القائم فوق الجبل مكان مصعد عبسى والمعروف بالجُلْجلة أو بالساهره(٢٢٠) . وكان هذا الحق قد تقرر لطائفة الرهبان الفرنسسكان. عقتضي المرسوم الصادر لهم من السلطان الأيوبي العادل الثابي في عام ٦٣١/٦٣١، وبمقتضى المراسيم الأخرى المؤيدة لذلك والصادرة. بعد ذلك من قبل سلاطين الماليك (٢٢٦) ، وعلى الرغم من ذلك فقد كان هذا المكان موضمًا للة ازع بين طوائف الرهبان المختلفه . وآخر تطورات هذا النزاع ما حدث في عام ١٤٧٥/٨٨٠ من تداوله بين رهبان الأرمنوالجورجان والفرنسسكان. وقد جاء قرار قضاةالقدس، عندما نظروا مطالب رهباز الجورجان الأخيرة ،مؤيداً لأحقيّة رهبان. الفرنسسكان في الانفراد وحده بالإقامة فوق هذا الجبل (٢٢٧).

وعندما اشتدت وطأة السلطات المحلية في جباية الأموال منهم ومن الحجّاج اللاتين، التمسوا من السلطان تأكيد المراسيم السابقة التي بأيديهم حتى يرتدع من يتعرض لهم بظلم أو بسوء وقد استجاب السلطان لالتماسهم هذا في فأصدر في ٥ رجب ١٥/٥٠ أبريل ١٤٩٥ مرسوماً إلى النوّاب والأمراء من المماليك بالقدس و بغيرها من مدن فلسطين يؤكد فيه من جديد وجوب احترام ما يتمتع به الرهبان الفر نسسكان من الحجاج اللاين أثناء إقامتهم في ضيافة الرهبان الفر نسسكان ويوفّر لهم حرية تأدية شعائر.

الحج (٢٢٨) وفي مرسوم ثان في إذي الحجة من نفس العام /٢٦ أغسطس عاد السلطان إلى التنبيه على المسئولين بفلسطين من وجوب إعفاء الرهبانمن دفع «موجب الخفر » الذي كانت تجبيه السلطات من الحجّاج اللاتين عند دخولهم فلسطين وعند زيارتهم للاماكن المسيحية المقدسه (٢٢٩) . ومن المملوم أن الدولة المملوكية ، نظراً لحاجتها الملحة إلى المال ، كانت تنذرع بجباية هذا «الموجب» بحجة حماية الحجّاج ، لأن حق إعفائهم من دفع رسوم الحبح كان أمراً مقرراً منذ أيام السلطان صلاح الدين الأيوبي (٣٠٠) . ويبـدو أن هــذين المرسومين لم يكن لهما أثر فقال من حيث ردع المسئولين من أمراء المماليك بفلسطين وامتناعهم عن جباية الأتاوات والمقرّرات منهم . ولذلك عاد السلطان فأصدر مرسوماً ثالثاً في ٣٠ جمادى الأولى ١٠٩/٥١ مارس ١٤٩٦ لتذكيرهم عا للرهبان من حقوق (٢٣١) .

ومما هو جدير بالذكر ، أن ننو م في هذا المجال بأن هذه المظالم المالية التي كان يتمرض لها الرهبان الفر نسسكان والحجّاج اللاتين ، لم يكن مبعثها التمصب الديني ضده أو الكراهية لهم ، وإنما كان ذلك من مفاسد النظام المملوكي . وليس أدل على ذلك مما كان يتعرض له الحجّاج المسلمون من جبابة المكوس سوايح ببلاد الحجاز أو عندعود تهم إلى القاهرة أو إلى دمشق (٢٢٢). فقد كانت حاجة الدرلة الملحة إلى المال، والجشع في جمعه وابتر ازه سوايح من جانب السلاطين أو من جانب الأمراء ظاهرة واضحة في عهد سلاطين الجراكسه .

الفصّ للسّادُسُ **الغ**رُسورى

وانقضت بضعة سنوات بعد وفاة فايتباى (١٠٩ / ١٤٩٦) حتى آلت السلطنة أخيراً إلى قانصوه الغورى (٩٠٠ / ٩٢٢ – ١٥٠١). (٢٣٣) وليس فى هذه الفترة الانتقالية ما يخص علاقة الرهبان الفرنسسكان بالدولة المملوكية سوى ما قد تقرر ، حسباجرى العرف عليه، من الإذن لهم فى عام ٩٠٣ / ١٤٩٧ - ١٤٩٨ بترميم ما تهدّم من دير صهيون (٢٣٠)، وكذلك الإذن لهم فى العامين التاليين بمارة بعض الأماكن فى كنيسة الفيامة التى أصابها ضرر بليغ بسبب السيول (٢٣٠).

ثم جاء عهد الغوري مليئًا بأسباب الاحتكاك بينه وبين الفرنج. ففضلاً عن الأسباب السابقة التي كانت تحركها القوى الصليبية صد الدولة المملوكية ، من تآمرٍ مع الحبشة ، ومن غارات القراصنة على تغورها وسواحلها ، ومن استنجاد المسلمين بغر ناطة في السنوات الأخيرة من استقلالها وما حدث من اضطهادهم وإجبارهم بحد السيف على اعتناق المسيحية ، فقد جَدّ في الموقف السياسي عاملان خطيران هددا الدولة بالزوال والسقوط : هذان العاملان هما نجاح المر تغاليين فى الالتفاف حول أفريقيّة ووصولهم إلى شواطىء الهند فى عام ١٤٩٢، وما ترتب على ذلك من فرضهم الحصار على السفن المتجهة ببضائع الشرق الأقصى إلى البحر الأحمر ، وتهديده بلاد الحجاز والمقدّسات الإسلامية بالغزو والتخريب . ثم ظهور قوة الصفويّين بالشرق الأدنى تدفعها أطماعها التوسعيّة وخلافها المذهبي مع الدولة المملوكية: إلى التحرش بها والنطلع إلى التحالف مع الفرنج ضدها .

وفى غمار هذه الحوادث ، وتحت صفط هذه الأعاصير التى تهب على الدولة من كل مكان ، كان الضفط على الرهبان الفرنسسكان والتهديد بتعذيبهم ، والتلويح بغلق كنيسة القيامة ، هى وبقية الكنائس الكاثوليكية الأخرى بفلسطين ، فى وجه حجّاج الفرنج، آخر مافى طوق الدولة وقدرتها من وسائل دبلوماسية ، بعد أن أعوزتها السبل والوسائل للدفاع عن كيانها .

غير أنه من الملاحظ أن الرهبان الفرنسسكان، على الرغم من الفرص الكشيرة التي أتاحها لهم الأزمات العديدة في هذه الفترة بین الفریج والسلطان الغوری ، لم یحاولوا استنملال هذه الفرص من أجل استمادة القبو الذي يضم قبر داودعليه السلام والذي يدّعون أنه من حقوقهم . وفي الواقع إِن ميزان القوى كان قد رجح في جانب الفرنج بعد أن تحولت قوافل التوابل على يد البر تغاليين إلى أسواق لشبونه، بدلاً من أسواق جدة ودمشق وبيروت والقاهرة والإسكندريه . والعرتغاليون لهذا العمل قد حققوا دوراً خطيراً من أدوار الكفاح الصليي، ألا وهو حرمان الدولة المملوكية من مصدر ثرائها وقوتهـ ا . ثم انتقلوا بعد ذلك إلى توجيه الضربات القاصمة ضدها في البحر الأبيض وفي البحر الأحمر ، في تعاون تام مع فرسان الاسبتارية بجزيرة رودس، وحسب خطة موضوعة منظمه . ففى الوقت الذى يقوم فيه البرتغاليون بمهاجة السفن الهندية المتجهة عوجد"، والتجر"م فى البحر الأحمر، كان قراصنة الفرنج وعلى رأسهم فرسان الاسبتاريه يقومون بنفس هذه المهمة فى البحر الأبيض. وذلك بقصد شل الحركة التجارية مع الموانىء المصرية والشامية وإعاقة السلطان عن بناء القوة البحرية اللازمة لمحاربة البرتغاليين. ومن ثم ، فقد أضحى استعادة الأراضى المسيحية المقدسة أملاً وشيك التحقيق . غير أن أملهم هذا سرعان ما تلاشى كالسراب، بعد أن آلت السيادة على مصر والشام والحجاز إلى الدولة العمانية بعد انتصارها على المماليك .

#

وقد هبت العواصف فی بادیء الأمر من ناحیة المغرب فبعد سقوط غر ناطة فی عام ۱۶۹۲ انتقل فردینان و إیزابلا إلی مهاجمة السواحل المغربیة ، یراودهما أمل استعادة شمالی افریقیه کما استعادوا أسبانیا (۲۶۲۰) ، وقابل سلاطین المسلمین و أمرائهم بالمغرب هذا العدوان بتوحید صفوفهم و التحالف فیما بینهم ، ثم کاتبوا الغوری و طلبوا منه الانضمام إلی هذا الحلف ، و القیام من جانبه بطرد تجار الفرنج المقیمین بدولته و غلق کنیسة القیامة فی وجه حجّاجهم .

وما أن ترامت هذه الأنباء إلى فرديناند حتى بادر إلى العمل على إحباط مساعيهم، فأوفد في عام١٠٠١ بيير مار تيردى انجير Pierre Martyrl إحباط مساعيهم، فأوفد في عام٢٠٠١ بيير مار تيردى انجيرية في D'Anghiera سفيراً لدى الغوري. ووصل السفير إلى الإسكندرية في ۲۳ دیسمبر ، إلا أن الغوری رفض فی بادی ، الأمر ، تحت صغط المسلمین والیهو دالذین هاجر وا من أسبانیا إلی مصر ، إعطاء مجوازاً للمر ور والسماح له بالتوجه إلی القاهرة لمقابلته ، فقدذ کر وا السلطان أن الحاشیة التی بصحبته لیست کبیرة العدد ، وأنه لا یحمل أی هدایا له ممایعتبر إها نة لمقامه السلطانی و لکن السفیر تمکن بفضل و ساطة فنصل الفرنسیین و الکتلان بالإسکندریة من تذلیل هذه العقبة ، فغادر الاسکندریة إلی القاهرة فی ۲۲ ینایر ۲۰۰۲ و و صلها فی أول فبرایر حیث کان فی أستقباله تغری بردی هذا ، کما أو ضحنا من قبل ، من أصل یهودی أسبانی ، و معذلك فقد قام بتمهیدا لجولدی السلطان لاستقباله و رعاکان ذلك تحت تأثیر المال وقد عرف عنه الجشع فی جمه . (۱۳۲۷)

وفى المقابلة الأولى التى تمت فى اليوم التالى لوصوله ، وفى حضور رجال الدولة ، نجح السفير، بفضل مهارة تغرى بردى في ترجمة الحديث الذى داريينه وبين السلطان ، فى إقناع السلطان بحسن معاملة مليكه للمسلمين الذين آثروا الاقامة بأسبانيا ، وأنه يستر الهجرة لمن رغب منهم فى الرحيل إلى شمالى إفريقية . ثم استقبله السلطان للمرة الثانية فى يوم ٢٦ فبراير بحضور تغرى بردى فقط ، وفى هذه المقابلة الخاصة وفتى السفير فى الوصول إلى اتفاق مع السلطان بخصوص عمارة الخاصة القيامة التى كانت قد أصيبت ببعض الأضرار منذ بضع سنوات مضت ، وكذلك عمارة بعض الكنائس الأخرى بالقدس والرملة وب ت لحم وبيروت . كما حصل على وعد من السلطان بتخفيف الرسوم

التي تجبى من الحجّاج اللاتين ، وعدم فرض الأتاوات والمقرّرات المالية عليهم، وعدم التعرّض لهم عظلمة أو بسوء. معادر القاهرة إلى الإسكندرية ، ومنها أبحر عائداً إلى أسبانيا في أوائل شهر إبريل (۲۲۸).

ونحن لانري أثراً لهذا الاتفاق في المراجع العربية ، سوانٍ منحيث الإشارة إليه أو من حيث تنفيذ مانص عليه. ورعاكانت رغبة السفير في التهويل من أمر نجاح سفارتههي التي دفعته إلى هذه المبالغة •و إظهار فردينا ند في ثوب حلى الفرنج وحامي المقدّسات المسيحية ، ور ما كان تنفيذ ذلك الاتفاق مشروطاً بإيقاف حركة اضطهاد المسلمين بأسبانيا وهو مالم يشر إليه السفير . وإذا مارجعنا إلى الوثائق الخاصة بالرهبان الفر نسسكان، لما لهم من صفة تمثيل الكنيسة الكاثو ليكية بفلسطين، لوجدنا أن ما أصدره السلطان من هذه الوثائق في هذه الفترة مؤرخٌ بعد مغادرة السفير لمصر نحوالي عام ونصف ، وهذا مما بجملنا نعتقد بأنه لاصلة إطلاقاً بين أسباب وظروف إصدارها وهذا الاتفاق . فني ١٤ ربيع الثانى ١٦/٩٠٩ أكتوبر ١٥٠٣ صدر مرسوم يسمح لهم بإقامة دير بالرملة (۲۲۹) ، وفي ١٠ جمادي الأول من نفس العام /٣١ أكتوبر صدر مرسوم ثان يقر جميع مالهم من امتيازات وإعفاء آت على حكم ما بيدهمن مراسيم سلطانية سابقه (٢٤٠٠) . وكيفما كَانَ الأمر ، فما لبثتَ أن وردت إلى القاهرة أخبار جديدة عن اضطهاد المسلمين بالأندلس، مما جعل هذا الاتفاق حبراً على ورق (٢١١). هذا بالإضافة إلى أن البرتغاليين ، بعد أن ثبتت أقدامهم على شواطىء الهند، بدأوا يهاجمون السفن المحملة بالبضائع الهندية إلى جدّة لقطع كل اتصال بها وتحويل متاجر الشرق الأقصى إلى أسواق لشبونه . ثم أخذ تجرّمهم فى المحيط الهندى يشتد عاماً بعد عام . فنى عام ١٥٠١ أغرق الأسطول البرتغالى فى ميناء كاليكوت Calicut بالهند بعض سفن التجار المصريين ، ومن بينها سفن تابعة للسلطان. الغورى كانت على وشك الإمحار إلى جدّه (١٤٢) .

وترتب على ذلك أن شحّت البضائع الهندية في موابىء الدولة المملوكية وارتفعت أسمارها ويكنى للدلالة على ذلك أن سفن البندقية لم نستطيع أن تحمل في عام ١٥٠٢ من موانيء مصر والشام سوى نصف الكمية التي تعودت أن تحملها من قبل ؛ هذا في الوقت الذي أعوز المال التجار البنادقة في عام ١٤٩٨ لشراء جميع كميات البهار الموجودة مها . وقد تأثرت أسواق البندقية تأثراً كبيراً مهذا النقص واضطر التجار الألمان الذىن يفدون إلىها لشراء التوابل إلى التحول عنها إلى أسواق لشبونه (٢٤٣). فني أوائل سبتمبر عام ١٥٠٣ عاد فاسكودي جاما إلى لشبو نه من رحلته الثانية إلى الهند، وكان على ظهر سفنه حمولة كبيرة من المهار لاتقل عن خمسة آلاف قنطار · الأمر الذي أدى إلى انخفاض سعره بأسواقها فأصبح يتراوح مابين ٢٠ و٤٠. دوكاه (العملة الذهبية للبندقية) . ولكى نامس ماأصاب الدولة المملوكية والبندقية من أضرار بسبب انصراف التجار الأوربيين عن أسواقها ، يكفى أن نذكر أن قطار الفلفل فى مناطق إنتاجه بالهندكان يتراوح ثمنه بين لم ٢ و ٣ دوكاه، ثم يرتفع بأسواق الإسكندرية إلى ٨٠ و ١٠٠ و ١٢٠ دوكاه حسب حالة العرض والطلب وحسب ماتفرضه حاجة السلطان إلى المال (١٢١).

وإزاء مالحق البندقية من خسائر تجارية، فقد أرسلت أحد مواطنها، بندتو سانوتو Benedetto Sanuto ، عاله من خبرة تجارية اكتسما من اشتغاله بالتجارة بدمشق فترة طويلة، رسولاً لدى الغورى لبحث الأخطار الناتجة عن تحويل العرتغاليين لتجارة البهار إلى أسواق لشبونه ، ومطالبًا إيَّاه بتخفيض ثمن البهار وبتخفيض الرسوم التي تجيى من تجار الفرنج . كما كان مكافأً أيضاً عطالبته بأن يقوم بإرسال سفراء من قبله لدى سلاطين الهند يدعوهم لقطع علاقاتهمالتجارية بالمر تغاليين . إِلاَّ أن الغورى أوضح للرسول أنهما لم تقم البندقية بمشاركته فىهذه الجهود وإمداده بالأخشاب والأسلحة اللازمةلبناء أسطول يتمكن بهمن مطاردة البرتغاليين في المحيط الهندي، فهو عاجز عن مجابهة هذه الأخطار وحده . وهكذا عاد الرسول إلى البندقية في سبتمبر ١٥٠٣ يحمل هذا الاقتراح لحكومته (٢١٠٠).

و بينها هذه المباحثات تدور في القاهرة، وردت الأخبار بأن فاسكو دى جاما هاجم أمام ساحل مالابار بالهند سفينة كبيرة ملكاً للغورى كانت مُملةً بالهار وعلمها عدد كبير من الحجّاج الهنود في طريقهم إلى. حدّه و بعد ممركة شديدة بيها وبين الوحدات البرتغالية استقرت السفينه عـانمها وبمن علمهافي قاع البحر(٢٤٦) . ومن ثمّ فقد اضطر السلطان إلى العودة إلى سياسة الضفط على البابا وملوك الفرنج، وذلك لعجزه عن اتخاذ أي إجراء آخر .فكلف رئيس رهبان الفرنسسكان بدير صهیون،الأخمورودیسان برناردینو Fra Mauro di San Bernardino مهیون،الأخمورودی ومعه راهبان آخران لإبلاغ دوج البندقية ، والبايا جوليوس الثاني ، وفردينا ندو إنر ابلا ملكي أرغو نهوقشتاله ،وفردينا ند ملك البرتغال. أنه ما لم تتوقف حملة اضطهاد المسلمين بالأندلس وإرغامهم على اعتناق المسيحية ، وما لم يكفّ البرتغاليون عن تجرّ مهم العدائي في مياه المحيط الهندى ، فإنه سيقوم من جانبه مضطراً ومكرها بقتل جميع الفر نج المقيمين بدولته تجاراً ورهبانًا ، كما سيقوم بغلق كنيسة القيامية .

ووصل الرهبان الثلاثة إلى البندقية في أوائل عام ١٥٠٤. إلا أن البندقية مع اعترافها عدى ما أصابها من خسائر من جراء احتكار البرتفاليين لتجارة البهار، فقداً بدت عجزها عن انخاذ إجراء ما ،سواء من حيث إمدادها لمصربالمو نة الحربية أومن حيث قيامها بعمل دبلوماسي لدى ملكى أسبانيا ولدى ملك البرتفال، خوفاً من الهام الفرنج لهابالحيانه وفي الواقع إن هذا التحفظ من جانب البندقية قداً ملته عليها دبلوماسيها ذات الوجهين ، التي عيزت بها علاقاتها مع الدول الإسلامية ومع دول

الفرنج ولذلك كانت حريصة على عدم التورط مع الغورى فى الفيام علانية بأى عمل أو أى إجراء يتمارض مع الأهداف الصليبية، وذلك على الرغم من جزعها الشديد على ضياع سيادها التجارية بأوروبا . ومن ثم ققد اكتفت بإبداء المقترحات والحلول التي تمكن السلطان من القضاء على خطر البرتغاليين . هذا فضلاً عن أنه في هذه الفترة التي جاءت فيها سفارة الرهبان كانت البندقية في انتظار عودة سفيرها برناردينو جيوفا Bernardino Giova الذي أوفدته لدى الغورى ليعرض عليه مشروع حفر قناة السويس (۲۷۷) .

ثم واصل الرهبان سفرهم إلى روما حيث تشرفوا بمقابلة البابا وأبلغوه فحوى رسالتهم وليسهناك من شكفأن تهديدات السلطان قد أفزعت قداسته ، وأنه رأى وجوب التدخل لحاية حجّاج الفرنج وللعمل على أن تظل كنيسة القيامة مفتوحة في وجوههم . ومن ثم فقد زودهم بكتابين إلى كل من ملكى أسبانيا وملك البرتفال . غير أن المراجع المعاصرة التي روت أخبار هذه السفارة لم تشر إلا لجواب ملك البرتفال على كتاب البابا إليه . وفي هذا الرد أوضح ماك البرتفال لقداسته أنه لبس ثمة داع لأن ينزعج لهذا التهديد الذي جرت الدولة المملوكية على توجيه الملوك الفرنج كلما ألم بها خطب أو حادث جلل ، إذ هو يأمل بفضل الله وعونه أن يوقق عداسته يوماً ما في الاستيلاء على مكة والمدينه . ولذلك فهو يرجو قداسته يوماً ما في الاستيلاء على مكة والمدينه . ولذلك فهو يرجو قداسته

ألا ميمير هذا التهديد أية أهمية نظراً لحرص السلطان على الإبقاء على الملافات التجارية مع تجار الفرنج والسماح للحجّاج اللاتين بزيارة كنيسة القيامة وبقية المقدّسات المسيحية الأخرى للحصول على الرسوم التي تجيى منهم وإنما يتوسل إليه أن يممل من جانبه على أن يحل الوئام والوفاق بين ملوك الفرنج، ويناشده ضم جهودهم إلى جهوده في مشروعه لاستمادة الأراضي المسيحية المقدسه

وهكذا فشلت سفارة الرهبان ، كما لم يقم الغورى من جانبه ، للأسباب السالفة التي ورد ذكرها في خطاب ملك البرتغال ، بتنفيذ وعيده . وإعما اكتنى بأن صتّ جام غضبه على تجار الفرنج، ولا سيّما البنادقة منهم ، وطَرَح عليهم شراء البهار بأعمان مرتفعه . غير أن قائد سفن البنادقة رفض شحن ما كرح على مواطنيه من أحمال البهار، وغامر بالخروج إلى عرض البحر دون الحصول على إذن من سلطات ميناء الإسكندرية ، مما عرّض سفنه للضرب بنيران المدافع. إلّا أنه نجح في الإفلات من مرماها وتمكن من الإمحار عائداً إلى البندقيه . وعلى أثر ذلك الحادث قبضت سلطات الثغر على قنصل البنادقة وعلى جميع تجـارهم وأرساتهم إلى القاهرة للتحفُّظ عليهم بسجونها ٠ كما أمر السلطان بمصادرة متاجره بكل من مصر وسوريّه (٢١٨) . وشُغل الغورى عن ذلك بالاهتمام بالتجهّز لمحاربة البر تغالبينالذين

وشغل الغورى عن ذلك بالاهتمام بالتجهّز لمحاربة البر تغالبينالذين اشتدت وطأتهم فى مياه المحيط الهندىوأوشكوا على الانتقال بتجرّمهم إلى مياه البحر الأحمر وتهديدكيانالدولة تهديداً مباشراً. فخرجتمن

القاهرة في ٤ أكتورره ١٥٠٥ تجريدة من الماليك بقيادة الأمير حسين الكر دىو بصحبها عدد كبير من البنّائين والصنّاع للإمحار من السويس على رأس أسطول يتكون من زهاء خمسين سفينة · وعند وصولها إلى جدّه شرع الأميرحسين في إقامة سور وبناء عدة أبراج حول المدينه· وكان أسطول البر تغاليين الذي يتكون من عشرين سفينة قد أبحر من المياه الهندية وأستولى على جزيرة سوقطره التي تشرف على مدخل البحر الأحمر أمام القرن الأفريقي . ثم عبر باب المندب وبدأ لأول مرة يقوم بعملية استكشاف لهذه المنطقه · فأغار على ميناء عدن ، ومنها تحول إلى سواكن بقصد الاتصال علك الحبشة والاتفاق معه على تحويل مجرى نهر النيل ومنعه من الجريان إلى مصر ، ثم أمحر متجهاً محو جدّة بقصد إنرال قواته على شاطىء الحجاز . غير أنه ما أن علم بوجودهذاالأسطولالمصرىالضخم في مياهجدة متى سارع بالانسحاب بسفنه من مياه البحر الأحمر · وأما الأمير حسين فقد تقدم على رأس وحداته البحرية لمطاردته ، واتجه نحو سواكن ومنها إلى عدن ثم إلى شواطىء الهند. وهناك تمكن في بادىء الأمر من إنزال الهزيمة بالأسطول البرتغالي في صيف عام ١٥٠٨ في موقعة شول Chaul على الشاطيء الغربي للهند · غير أنه ما كادت النجدة تصل للمر تغاليين في العام التالي، حتى تقــــــدموا لمهاجمة الأسطول المصري وألحقوا به هزيمة ساحقة في ٣ فيراير ١٥٠٩ ، انتهت بإغراق جميع وحداته في خليج ديو (۲۱۹) .

وأتبع البر تغاليون انتصارهم الساحق هذا بفرض الحصار الشديد على جميع السفن الهندية المتجهة نحو البحر الأحمر، وقد تمكنوا فعلاً من قطع الاتصال البحرى بين الموانى الهندية وجدة (٢٠٠٠). وفي نفس الوقت انجهوا إلى الاستيلاء على القواعد التجارية الأخرى التحكم في نجارة الشرق الأقصى فاستولوا في عام ١٥١١ على ميناء مَلقه في الجنوب الشرقي من آسيا، وهي القاعدة التجارية التي تصب فيها منتجات الصين والهند الصينية وجزر الهندالشرقيه (٢٥١). وفي العام التالى تقدم ألفو نسود البوكر ك على رأس الأسطول البر تغالى نحو البحر الأحمر للمرة الثانيه و إلا أنه أضطر بسبب سوء الأحوال الجوية لترك فكرة مهاجة عدن وجدة للعام الذي يليه ، فتحول عنهما إلى هُمرْ مز على رأس الخليج العربي حيت تمكن من الاستيلاء عليها (٢٥٢).

وما أن وصلت إلى الحبشة أخبار انتصار البرتغاليين على الأسطول المصرى و تثبيت أقدامهم بالهند، وسيطرتهم البحرية على مياه المحيط الهندى، حتى أخذت ملكتها هيلانة تفكر جدياً في مشروع الحرب الصليبية العامة ضد مصر بالتعاون معهم. ويبنا كان الفونسو دالبوكرك في ميناء دابل بالهند، وفد عليه رسول من قبلها يدعى ماتيو، وهو أحد الأرمن الذين كانوا في خدمتها وقد جاء يعرض عليه رغبة مولاته في أن يزوج أولادها من بنات ملك البرتغال، وكذلك رغبتها في التحالف معه للقيام بعمل مشترك للاستيلاء على الحجاز ومصر وسافر ماتيو بصحبة دالبوكرك إلى لشبونه فوصلها في عام ١٥١٤، ثم

عاد إلى الحبشة و بصحبته سفير ملك البر تفال دون رودر بجو دى ليما Don Rodrigo di Lima . إلّا أن ماتيو توفى قبل دخو لهما ميناء مصوع ببضعة أيام في عام ١٥٠٠ ، وأما السفير البر تفالى فقد مكث بالحبشة خمسة أعوام بحث أثناءها فكرة القيام بالحرب المشتركة وفكرة تحويل مجرى نهر النيل عن مصر (٢٥٣) .

* * *

وصاحب تعبّث البر تغالبين وتجرّمهم فى مياه المحيط الهندى والبحر الأحر ، نشاط الفرسان الاسبتارية فى المياه الشرقية للبحر الأبيض المتوسط، وقيامهم بشن سلسلة من الغارات على السفن المصرية وهى مجملة بالبضائع وبالأخشاب والعتاد اللازم لبناء السفن. والقصد من ذلك عرقلة المجهود الحربى الذى تقـــوم به الدولة لمواجهة خطر البر تغالبين. ومن الثابت أنه كان هناك اتفاق بين الفرسان الاسبتارية وملك البرتغال على خطة العمل فى مهاجمة الدولة المعلوكيه (٢٥٠).

فنى عام ١٥٠٥ هاجم الفرسان الاسبتارية إحدى السفن التابعة للسلطان في ميناء قبرص واستولوا عليها واقتادوها إلى جزيرة رودس وقد أعتقد الغورى أنهم قاموا بهذا العدوان بإيماز من البنادقة نظراً للخلاف القائم بينه وبينهم منذ العام الماضي بسبت إجباره على شراء البهار باالثمن المرتفع الذي حدده بالأمر الذي دفعه إلى إعادة القبض على قنصلهم وتجاره بالإسكندرية بعد أن كان قد أفرج عنهم فسارعت البندقية بأن أرسلت سفيراً إلى القاهره لحل هذه الأزمة،

غير أن السفير وافته المنيّة أثناء قيامه بالمفاوضات مع السلطان .

وكان الغورى بدوره حريصاً على الوصول إلى اتفاق مع البنادقة ، فأوفد إلهم في شهر إبريل ١٥٠٦ الأمير تغرى بردى كبير التراجمة لهذا الفرض، ولمباحثتهم في موضوع إمداده بالأخشاب والأسلحة لبناء قوة بحرية تمكنّه من متابعة الحرب ضد البرتغاليين · وفي طريقه إلى البندقية مرّ تغرى بردى بجزيرة رودس للتفاوض مع رئيس الفرسان الاسبتارية في أمر استمادة السفينة المصرية وماكان عليها من متاجر · غير أ نه لم ينجح في هذه المهمة و إِنما تمكّن من شراء عدد كبير من أسرى المسلمين بالجزيرة وكان معظمهم من المغاربة ، وبلغ مجموع ما دفعه ثمنا لخلاصهم نحواً من خمسين ألف دينار (٢٥٥) . تم واصل رحلته إلى البندقية ، وهناك انتهت المفاوضات إلى عقد اتفاق تجارى بينها وبين الغورى. وأمّا فيما يختص بطلب المساعدة الحربية فإن حكومة البندقية - تحت صفط الرأي العام الذي كان عيل إلى إمداد مصر مهذه المساعده – قـ د قامت بتكوين لجنة عرفت « بلجنة البهار » عهدت إليها محث الوسائل التي عكمها من إجابة هذا المطلب . وانتهت اللجنة من بحثها باتخاذ بعض القراراتالتي قامت الحكومة بإرسالها إلى قنصلها بالإسكندرية لإبلاغها إلى السلطان · وعقتضى هذه القرارات أشارت عليه البندقية ببعض الوسائل التى يستطيع الاءتماد علمها في بناء الأسطول دون أن يؤدى ذلك إلى إظهارها أمام الأوروبيين بمظهر الدولة التيتساعده علانيةً. وأخيراً

رحل تغرى بردى من البندقية إلى فلورنسه حيث عقدا تفاقاً تجارياً مماثلاً . ثم عاد إلى القاهرة فى سبتمبر عام ١٥٠٧ بمد غيبة دامت عـانية عشر شهراً (٢٠٦٠) .

وأما حوادث القرصنة ققد تتابعت وتلاحقت. فني شهر ذي القعدة ٩١٤ / فبراير — مارس ١٥٠٩ هاجم الفرنج ميناء الطينه شرق دمياط وشاءت الظروف أن السلطان كان قد أرسل أحد الأمراء لمارة الأبراج بهذه المنطقة ، فتمكّن هو ومن معه من المماليك ، ومن انضم إليهم من الخفراء ، من الانتصار عليهم والاستيلاء على مركبهم وأسر من كان به من رجالهم وإرسالهم إلى القاهره (٢٥٧).

وحدث أيضاً في العام التالى أن هاجم فرسان الاسبتارية خمسة سفن فرنسية كانت قادمة من الاسكندرية أثمناء عبورها لمياه رودس، وكانت هذه السفن تحمل عدداً من الماربة وأفرادعائلاتهم إلى بلادهم. فأتما السفن فقد أطلقوا سراحها بعد أن أسروا جميع من عليها واستولوا على متاجرهالتي بلغت قيمتها زهاء ٤٠ ألف دينار وقيل في هذا الصدد أن ربابنة السفن الفرنسية كانوا على اتفاق سابق مع الفرسان الاسبتاربة على مهاجمة سفنهم واقتسام النئائم معهم . وكان لا مناص من أن يبادر النوري باتخاذ الاجراءات الانتقامية المعتادة لضان عودة المفاربة واسترجاع بضائعهم وأموالهم ؛ فأمر بالقبض على قنصل الفرنسيين بالاسكندرية فيليب دى بيرتز

Philippe De Peretz وعلى جميع تجارهم بهـا مــــع مصادرة متاجرهم (۲۰۸) .

تم بلغتالحملة ذروتها عندما هاجمت سفن الفرسان الاسبتارية في أواخر أغسطس سنة ١٥١٠ بقيادة أمير البحر البرتغالي ، أندريه دامارال André d'Amaral ، عانية عشر سفينة مصرية في خليج إياس. وهذا القائدكان يشغل في نفس الوقت وظيفة كبير المستشارين لهيئة الفرسان (٢٥٩) . وكانت هذه السفن على وشك الإبحار إلى مصر محملةً بالأخشاب اللازمة لبناء الأسطول الثاني الذي يعتزم الغوري بناءَه بعد فقد الأسطول المصرى في معركة ديو البحرية في العام الماضي . وكانت الخسارة فادحة ؛ فلم تنج من هذه السفن سفينه واحدة ، فقد شبّت النيران في بعضها ، وغرق البعض الآخر ، ثم سُحبت البقية الباقية منها بما عليها من أخشاب وعتاد إلى رودس. بل إن الفرسان استولوا أيضاً على الأخشاب التي كانت معدةً على الشاطيء للنقل. ويكني لإظهارمدي هذه الكارثة التي قضت على المجهود الحربي الذي تقوم به مصر وقتذاك ، ما ذكره المؤرخ أن إياس تعليقاً على هذا الخبر ، إذ يقول [فلما بلغ ذلك السلطان تنكُّد إلى الفاية وامتنع عن الأكل يومين . وقد تزايد شر الفرنجة في هذه السنة وكثر تعبثهم بالناس في البحر الرومي « البحر الأبيض » والبحر الهندي والأمر إلى الله تعالى] .

وقابل السلطان هذا الخطب الفادح بأن أصدر أمره في ١٣ جمادي الآخرة ٩١٦/ ١٧ سبتمبر ١٥١٠ بإلقاء القبض على جميع تجار الفرنج المقيمين بالإسكندرية ودمياط مع مصادرة أموالهم والتحفّظ على متاجرهم ، وكذلك على جميع الرهبان الفرنسسكان المقيمين بدير صهيون وبكنيسة القيامة وكانوا نحواً من عشرين راهباً . وعندما حضر الرهبان إلى القاهرة أغاظ لهم القول وطلب منهم مكاتبة ملوك الفرنج لإعادة السفن التيأستولي عامها الفرسان بما كاذعليها من رجال ، مهدداً إيّاهم وأمم الفرنج قاطبةً بغلق كنيسة القيامة وبشنقهم · وأُتبع السلطان ذلك التهديد بأن أرسل رسو لا إلى القدس ليتولى غلق كنيسة القيامة والاحتياط على ما للفرنج بها من أموال. وتضيف المراجع الأوروبية أن السلطات المحلية بالقدسأجبرت رئيس الرهبان على تسليم الأموال الخبَّأة بدير صهيون، فسلَّم لها أربعة آلاف دوكاه . هذا فضلاً عن الاستيلاء على ما كان يوجد بالدير وبالكنيسة القائمة ىداخله من تحفوذخائر بلغت قيمتها خمسة آلاف دوکاه (۲۶۰) .

غير أن المؤرخين الأوروبيين يتجاهلون كل ما حدث ، ويتخذون من ذلك الاجراء، الذى يتسم بالصفة المالية البحتة بقصد الحصول على بمض التمويضات ، مبرراً لأن يلصقوا بالفورى تهمة الاعتداء على الكنائس . ومع ذلك فالحقائق التاريخية كفيلةً بالردعلى هذه التهمة ، فالغورى شأنه فى ذلك شأن أسلافه من السلاطين، كان حريصاً على رعاية

شئون الرهبان الدينية وعلى حماية كنائسهم وأديرتهم. فقد سمح لهم مِن قبل، في ٧ شوال ٩١٤/ ٢٩ يناير ١٥٠٩ بإعادة عمارة سقف كنيسة يبت لحم^(٢٦١)، كما سمح لهم فى شهر عمر ٩١٦/ ٢١ ابريل ١٥١٠ بترميم دير صهيون ^(٢٦٢).

وكيفما كان الأمر فلم يتوقف تجرّ مقر اصنة الفرنج و تعبثهم على الرغم من عنف هذه الإجراء آت الانتقامية ضدهم وعلى الرغم من هذا التهديد الموجّه إلى الغرب المسيحى قاطبه ً. ففي ٢٧ ربيع الأول ٩١٧ / ٤٢ يو نيو ١٥١١ دخل القاهرة زهاء ما ئتين من أسرى الفرنج كان قد أُلقى القبض عليهم وهم يغيرون على سواحل بحيرة البرلس (٢٦٣).

4 4 4

وفضلاً من هذه الأخطار الخارجية التي تهز كيان الدولة ، فقد حاقت بها المتاعب من كل جانب ، وبلغ تآمر الفرنج على استقلالها ووجودها ذروة الخطر ،سواء مع أعدائها في الخارج أو مع الخونة داخل البلاد الذين رفعتهم من حياة الرق والحرمان إلى حياة السادة الأمراء . فالبندقية قد وجدت في أطماع الشاه إسماعيل الصفوى التوسعية خير حافز لاستثارته ضد الدولة المملوكية ودفعه للتآمر معها عليها . وذلك ما نجحت في تحقيقه ؛ ففي شهر جمادي الأولى معها عليها . وذلك ما نجحت في تحقيقه ؛ ففي شهر جمادي الأولى

على جماعة معهم كتب من الشاه إلى بعض ملوك الفرنج بأن يكو نوا معه على سلطان مصر ، وأن يزحفوا بسفهم من ناحية البحر فى الوقت الذى يتقدم فيه مجيوشه من ناحية البر (٢٦٥) .

وتفصح لنا المراجع الأوروبية عن حقيقة هذا التآمر الذى جرت عادة المؤرخين المرب على إلصافه بالفرنج عامةً دون تمييز . فهؤلاء الذين قبض عليهم ، هما إثنان من القبارصة كانا يحملان مكاتبات إلى جمهورية البندقية وإلى كل من قنصلها بدمشق : تومّاسو كونتاريني Tommaso Contarini ،وقنصلهــــا بالإسكندرية : بيترو زينو Pietro Zeno . وقد أثارت هذه المكاتبات مخاوف السلطان نظراً للملاقات التي تربط هذين القنصلين بفارس فقنصل البندقية بتمرنز ، عاصمة ملك الصفو يين وقتذاك، كان أحد أفراد عائلة كو نتاريني . وأما بيترو زينو فتربطه صلة النسب تحسن الطويل الذي عند نسب الشاه إسماعيل إليه (٢٦٦). ولذلك سارع الغورى فأصدر أمره بالقبض على قناصلة البندقية بالإسكندرية ودمشق وطرابلس · وعندما عرضوا عليه بالقاهرة في ٣٣ ذي القعدة ٢١/٩١٦ فيراير ١٥١١ احتد عليهم وهدّدهم بالشنق تم رسم بالتحقيق ممهم ، كما تلا ذلك إلقاء القبص على جميع تجار البنادقة والتحفّظ على أمو الهم و بضائمهم (٢٦٧). وتحالف البندقية مع فارس ليس بالأمر الجديد في تاريخها الدبلوماسي . فقد تحالفت من قبل ، منذ ثلث قرن تقريباً ، مع حسن الطويل الذي كان قد غدى قوةً كبرى في غربي آسيا بعد أن تمكّن (م ١٠ - الممالك والفرنج)

من تصفية المنافسين له من بقايا سلاطين التيموريين وأمراء التركمان من قبيلة الشاه السوداء . وكان العداء المشترك للسلطان العثماني محمد الفاتح هو الدافع لهذا التحالف بينهما وذلك بعد أن أصبحت أطماعه التوسعية في آسيا وفي أوروبا تهدد كيانهما (٢٦٨) .

غير أن الأمر الجدر بالبحث هو تحالف البندقية مع الصفو يين خلفاء حسن الطويل في هذه المنطقة ضد الدولة المملوكيه. ونحن وإن كتّا نجهل الأسباب التي دفعت الدولتين إلى هذا التآمر، إلّا أنه عكننا الإدلاء ببعض التفسيرات التي تستمد أصولها من مجريات التاريخ المماصر وقتذاك فرعما كانت البندقية قد ضاقت ذرعاً بإجراءآت السلطان الانتقامية ضدتجارها . هذا في الوقت الذي لم تعد أسواق مصر والشام تكني لإمدادها من متاجر الشرق الأقصى عايكفل لهامصالحها التجارية وبجعلها تحتفظ بالسيادة التجارية التي انفردت بها دون منازعفي حوض البحرالاً بيض المتوسط في القرن الخامس عشر . وربما دفعة اهذه الأسباب إلى التفكير في إحياء الطريق التجاري الذي يمر بالخليج العربي و بلاد المراق التماون معالصفو "يين.ولكن إحياءهذا الطريق لا يتأتَّى إِلَّا إِذَا أَصِبِ للصَفُو يَبِينِ مَنفذ على البحر الأبيض، وهذا ما تقف أملاك الدولتين المملوكية والعثمانية حائلاً دون تحقيقه . وكيفما كان الأمر ، فقد قضى البرتغاليون على هذا الأمل باستيلائهم في العام التالى (١٥١٢) على قاعدة ُهرْمز التجارية الواقعة على رأسالخليج العربي (۲۲۹) .

كما يحتمل أن تكون البندقية ، سيدة البحار في ذلك الوقت ، قد فكرت في الاستيلاء على مصر بعد أن لمست مدى ما تعانيه الدولة المملوكية من أسباب الضعف والانهيار، وبعد أن رأت تطور الأحداث الأخيرة في البحر الأحمر والبحر الأبيض وأن البر تغاليين على وشك الإنقضاض عليها . والبندقية عالها من قوة بحرية ، في قدرتها أن تتصدى للبر تغاليين و تنتزع منهم السيطرة على تجارة الشرق الأقصى، فتكتمل لها أسباب السيادة العالمية في الشرق والغرب . ولم يكن مشروع حفر قناة السويس الذي عرضته البندقية على الغورى سوى الوسيلة التي تمكنها من أن تنفذ بأساطيلها الحربية والتجارية إلى مياه البحر الأحمر والحيط الهندى .

وفى نفس الوقت الذى وردت فيه إلى القاهرة أخبار تآمر البندقية مع الشاه إسماعيل، ورد أيضاً نبأ من شريف مكة بأنه ألقى القبض على ثلاثة من الفر نج دخلوا مكة متخفّين فى زى الأروام . وليس ثمة شك فى أن هؤلاء كانوا من البر تفاليين الذين تمكنوا من التسلل إلى بلاد الحجاز (٢٧٠) .

كما نمى إلىءلم السلطان فيا بمد، في ١١ محرم ١٤/٩١/بريل ١٥١١، تواطؤ تغرى بردى كبير التراجمة مع ملوك الفرنج، وأنه كاتبهم بأحوال المملكة : من عجز السلطان على تجهيز حملة بحرية ، ومن خلو السواحل من التحصينات الحربيه · ولذلك أمر السلطان بإلقاء القبض عليه والترسيم على بيته وعلى أمواله(٢٧١) .

. . .

وهكذا أشتد الخطب بالسلطان وشعر بالأخطار تهدّد الدولة من كل جانب، والتآمر يحيق ماللاجهاز علمها، فضلاً عما تعانيه الدولة من قلَّة الأموال وعجز عن مواجهة مشروع التسلح وبناء الأسطول وعمارة الأسوار والأبراج ولم يكن هناك مفر ممن أن يلجأ السلطان. إلى العثمانيين، طالبًا منهم أن يبيعوا له ما يلزمه من أخشاب وعتاد ، ومناشداً إيّاهم مساعدته في العمل على المحافظة على المقدّ سات الإسلامية والإبقاءعلى راية الإسلام خفَّاقةً عزيزة الجانب. وقد وجدفي السلطان العثماني بانزيد الثاني خير من يلبي نداء الاسلام، فسرعان ما وصلت. إلى ميناء بولاق في شهر شوال ٩١٦/فبراير ١٥١١ عـدة سفن عثمانية تحمل الأخثاب والحديد والبارود والبنادق والمجاديف والسهام والحبال والمراسي وغيرها من العتاد ُ قُر بِي إلى الله دون ما عُن أو مقامل (۲۷۲).

وأماً مع الفرنج فلم يكن أمام الغورى سوى حلٍ واحدٍ لا بديل له ولا مفر منه ، ألا وهو مواصلة تهديده بشنق تجاره وقناصلهم والرهبان الفرنسسكان المسجونين بالقاهرة ، وكذلك المهديد بفلق كنيسة القيامة وبقية المقدسات المسيحية بفلسطين ، وواضح أن القصد من ذلك التهديد لم يكن سوى مجرد استثارة للبابا ولملوك الفرنج ودفعهم إلى التدخل لإجبار القراصنة على الكفّ عن نشاطهم الإجرامي ضد السواحل والثغور الاسلامية في البحر الأبيض ، حتى يتمكّن من التفرغ لبناء الأسطول ومواجهة تجرّم البرتغاليين في المحيط الهندي والبحر الأحر.

وكان الغورى قد ضاق ذرعاً بالبندقية وبسياستها ذات الوجهين، وفقد الأمل نهائياً من حيث إمكان مساعدتها له بعد ما عرف من أنباء تآمرها ضده و ومن ثم فقد أعطى أذناً صاغية لقنصل الفرنسيين بالاسكندرية فيليب دى بيرتز Philppe de Peretz الذى أقنعه بأن ملك فرنسا، لويس الثانى عشر، هو وحده من بين ملوك الفرنجالذى يستطيع مساعدته و إذ فضلاً عن عظمة فرنسا فى ذلك الوقت ، فإن يستطيع مساعدته و في مشدوره أن يضغط عليه لاعادة السفن التى استولى عليها الفرسان فى خليج إياس ، وأن يحمله لاعادة السفن التى استولى عليها الفرسان فى خليج إياس ، وأن يحمله على الكفّ عن أعمال القرصنة ضد الدولة المماوكية .

وفى هذا الأثناء رست عيناء الاسكندرية خمسة مراكب لتجار من مدينة راجوزا، فمنعها سلطات الميناء من مفادرته واختارت واحدة مها لتحمل راهبين من الفرنسسكان مزودين بخطاب من قبل القنصل الفرنسي إلى رئيس الفرسان برودس يعرضان عليه تهديدات السلطان ويتوسلان إليه إرجاع سفن السلطان ومَنْ في أسره من المسلمين.

ولكنه أصاغ السمع عن هذه التوسلات ورفض إعادة السفن ، وأماً الأسرى فقداشترط لاعادتهم فداءهم بالمــال (۲۷۳).

ولذلك فقد تقرر ، بناءً علي مشورة القنصل الفرنسي ، إرسال رسول إلى لويس الثانى عشر يعرض عليه، مقابل قيامه بالوساطة لدى رئيس الفرسان، معاهدة تقرر حرية التجارة للتجار الفرنسيين في موانئ مصر والشام، وفتح كنيسة القيامة والسماح للحجّاج الغربيين بزيارة الأراضي المقدسه . ووجد لويس الثانى عشر في هذا العرض، ولا سياما كان خاصاً منه بالأراضي المقدسة ، ما يعيد إلى فرنسا مكانتها الدينية التي كانت تتمتع بها منذ الحروب الصليبية بوصفها الدولة التي قامت بالدور الأكبر في الحركة الصليبية . كما يحكنها من أن تنزع من البنادقة والجنوية حق حماية المسيحيين اللاتين بالأراضي المقدسة ، ذلك الحق الذي كانتا تتمتعان بة في القرن التاسع المجري / الخامس عشر الميلادي على وجه التخصيص (٢٧٠) .

وسارع لويس الثانى عشر بإرسال أندريه لوروى André le Roy سفيراً لدى الغورى لبحث هذه المقترحات ، ووصل السفير الفرنسى الى القاهرة فى ١١ محرم ٢٩/٩١٨ مارس ١٥١٢ وقو بل بما يليق به من الحفاوة والاكرام ، وبعد أن استراح من عناء السفر ، تشرّف بقابلة السلطان وقدم إليه مابعث به إليه مليكه من هدايا . ثم كُلّف السفير بالسفر إلى رودس لبحث موضوع إعادة السفن والأسرى ، ولكنه عاد إلى القاهرة دون أن يوفق في مهمته . ومن ثمّ أصبحت

مقترحات الغورى التي عرضها على لويس الثانى عشر غير ذات موضوع . وعلى الرغم من إخفاق جهود السفير الفرنسي ، فقد استمر السلطان في إكرامه وفي الترحيب به ، واستجاب لرغبته الخاصة في أن يسمح له بزيارة دير سانت كاترين بسيناء وكنيسة القيامة بالقدس . فغادر القاهرة في طريقه إليهما في ٢٦ ربيع الآخر/١١ يوليو (٢٧٠) .

وكانت البندقية قدعامت ، عن طريق عملائها ، بنبأهذا الاتصال بين المفورى ولويس الثانى عشر ، فبادرت هي الأخرى بالتدخل حفظاً لحقوقها ولامتيازاتها التي تتمتع بها في أراضي الدولة المملوكية . واختارت لسفارتها لدى الغورى ، دومينيكو ترفيزان Domenico Trevisan ، أحدشيوخها المحنّك بن الذى الشهر بمهارته السياسية و بنجاحه في المهمات السياسية العديدة التي كلفته بها الجمهورية من قبل ، ووصل السفير البندقي إلى القاهرة في ٢٣ صفر ١٥٨م/١٥ مايو ١٥١٢ (٢٧٦) مكلفاً بإزالة الجفاء بين الدولتين وعقد معاهدة تجارية بينهما ، و تبرئة دولته من تهمة التآمر مع الشاه إسماعيل الصفوى ، والسعى لدى السلطان لفتح كنيسة القيامة والساح للرهبان الفرنسسكان بالعودة إلى ديرهم .

وفضلاً عن اعتماد البندقية على مهارة سفيرها وما حملته إيّاه من هدايا ثمينة للسلطان ولكبار رجال الدولة ، فإنهاأ تبعت سفره بإرسال سفنها إلى الإسكندرية لاستمادة نشاطها التجارى ، مماكان مدعاة لسرور السلطان الذي كان في مسيس الحاجة إلى المال . وفيما يختص بالتواطؤ مع الشاه إسماعيل ، فإن السفير أعلن براءة الجمهورية من هذا

التآمر وأمّا عن قنصل دولته بالإسكندرية بيترو زينو المتهم بالتآمر، فإنه أعلن استعداد البندقية للتحقيق معه و توقيع العقاب الذي يستحقه عليه إذا ما ثبتت خيانته بل إن السفير ، إرضاء للسلطان وتهدئة لثورته ، ذهب إر أبعد من هذا . إذ قام بنفسه ووضع الحديد في يد القنصل والتمس إرساله إلى البندقية ليحقق معه هناك .

ومهذه الدبلوماسية الرفيمة نجح السفير البندقي فما فشل فيه زميله الفرنسي، وتمكن من إقناع السلطان بإطلاق جميع تجار الفرنج والرهبان الفرنسسكان وفتح كنيسة القيامه . كما نجح في عقد معاهدة تجارية مع الغورى ، وهي آخر المعاهدات التي عقدتها البندقية مع سلاطين الماليك . وفي هـذه الماهدة احتفظت دولته بجميع الامتيازات المنوحة لتجارهامن قبل، كما احتفظت بحقها في نقل الحجّاج الأوروبيين إلى يافا وحق حمايتها لهم بفلسطين. إِّلا أن هــذه المعاهدة تضمّنت أيضاً شرطاً تعهدت البندقية عقتضاه بتخصيص عدد من سفنها لمطاردة القراصنة في المياه الشرقية للبحر الأبيض و تطهيرها من تعبُّهم و تجرَّمهم. وقد خلدت ريشة المصور البندق الشهير جنتيل بلليني Gentil Belline استقبال الغوري للسفير البندق، ولا تزال اللوحة الأصلية لهذه الصورة محفوظةً في متحف اللوفر بباريس.

ومما ساعد على نجاح السفير البندقى فى مهمته ، وصول سفير من قبل الشاه اسماعيل إلى القاهر ه في ٥٠ يو نيو من نفس العام(٢٧٨) . ويبدو أنه جاء بقصد تبرئة الشاه من تهمة التآمر مع البندقية ، وإن كانت المراجع المماصرة لا تشير إلى ذلك . وقد آثر الغورى قبول الأمر الواقع فيما يختص باستحالة استمادة السفن والأسرى من الفرسان الاسبتارية ، فأكتنى بمودة تجار البنادقة إلى أسواق دولته والتأكد من عدم تآمر البندقية مع الصفويين ضده ، وبمودة الحجّاج الأوروبيين إلى زيارة الأراضى المقدسه ، إذكانت الدولة حريصة على ما تجبيه منهم من رسوم ومكوس ، وعلى ما تحصل عليه من مكاسب مالية بمودة النشاط التجارى إلى أسواقها في هذا الوقت الذي اشتدت فيه الحاجة إلى المال لمواصلة النسلح و إقامة التحصينات الدفاعيه . وأخيراً غادر سفير البندقية القاهرة إلى القدس في يوم ٢ أغسطس لزيارة غادر سفير البندقية القاهرة إلى القدس في يوم ٢ أغسطس لزيارة كنيسة القيامة ولزيارة الرهبان الفرنسكان بدير صهيون بمد عودتهم إليه (٢٧٨).

وكان ملك الكرج (الجورجان) قدا نتهزهذه المحنة التي تعرّض لها الرهبان الفرنسسكان، فأرسل سفيراً إلى القاهرة يطالب بإلغاء الحكم الذي أصدره قضاة القدس في عام ١٤٩٣ خاصاً بأحقية الرهبان الفرنسسكاذ وحده في الإقامة فوق جبل الصعود (٢٧٩). ووصل السفير إلى القاهرة في ١٤ أغسطس ١٥١١ وأقام بها ما يقرب من سنة كامله و إلا أن نجاح سفير البندقية في مهمته أدى إلى صعوبة الفوز عطلبه، وإقرار هذا الحق لطائفة رهبان الجورجان دون غيره. وكان الفورى قد أمر قضاة القدس بإعادة بحث هذا النزاع، فجاء حكمهم

فى ربيع الأول ٩١٨ م يو نيو ١٥١٢ قاضيًا بإعطاء رهبان الجور جان حق الإقامة مع رهبان الفرنسسكان فوق نصف جبل الصعود ، مع السماح لهم بالمرور إلى الجلجُلة التى توجد فوق النصف الثاني من الجبل لاقامة شعائرهم الدينيه (٢٨٠) . ثم قضى السفير شهراً آخر بالقاهرة يزور معالمها الأثرية ، وبعد ذلك غادرها عائداً إلى بلاده (٢٨١) .

وتحقيقاً للمدالة والمساواة بين بقية طوائف الرهبان الأخرى المقيمة بالقدس من ملكانيين ويعاقبه وجورجان وحبوش وروم وقبط، وبين طائقة الرهبان الفرنسسكان فقد أصدر الغورى مرسومه المؤرخ في هعرم ٩١٩/٧ مارس ١٥١٣ . وينص هذا المرسوم على إعفاء هذه الطوائف من دفع الرسوم المقررة التي كانت تجيى منهم عند دخولهم فلسطين ، سوائه في يافا أو في غز مأو في الله ، وعند زيارتهم لكنيسة القيامة وغيرها من الأماكن المقدسه . كما نص المرسوم على ألا يطالبوا بدفع موجب أو أية أتاوات ومقر رات، ومنع من يتعرض لهم بأذى أو بمكروم أو أيحدث عليهم حادث أو بجدد عليهم مظلمه (٢٨٢) .

4 4 4

ومضت السنوات الأخيرة من عهد الغورى دون أن يحدث أى نراع. جديد بينه وبين الفرنج ، إذ توقفت أعمال القرصنة ضد السواحل والثغور المصرية والشامية بالبحر الأبيض المتوسط. وقد سمح له الهدوء في هذه الجبهة بالتفرّغ لمجابهة خطر البرتغاليين فى مياه البحر الأحمر والمحيط الهندى .

وكان الىرتغاليون قد تقدموا بأسطولهم فى عام١٥١٣نحو البحر الأحمر وهاجوا عدن وسواكن . كما نجحوافي الاستيلاء على جزيرة كَمَران، وأشتد تهديده لجده. وفي هذا الوقت العصيب تمكن الغوري من الانتهاء من بناء الأسطول وإنزال وحداته عيناء السويس التي أبحرت منها في العام التالى بقياده الأمير حسين الكردي نائب جدّه لمطاردة الأسطول البرتغالي. وما أن لمس البرتغاليون قوة الأسطول المصري حتى سارعوا بالانسحاب من مياه البحر الأحمر ، فتتَّبعهم الأمير حسين إلى شواطىء الهند . غير أنه لم يستطع إنزال الهزيمة بهم ، فبعث يطلب المدد من السلطان . وقامت حملة محرية ثانية من السويس بقيادة الريس سليمانالعثماني لمعاونته وعلى الرغم من ذلك ، فلم توفَّق هذه القوة البحرية الضخمة في الحصول على انتصار حاسم على البرتغاليين الذين كانت قد توطدت أقدامهم في الهند، وإن كانت قد نجحت في إبعاد خطره مؤقتاً عن البحر الأحمر . وأخيراً عاد القائدان إلى جدّه بعد أن كان قد تقرر مصير الدولة المملوكية عقب هزيمة الغوري في موقعة مرج دابق ^(۲۸۳) .

وترتب على هذا الصراع بين المصريين والبرتغاليين فى مياه المحيط الهندى أن ضعف النشاط التجارى بين شواطىء الهند وميناء جدّه، وهذا أدى بدوره إلى انصراف تجار الفرنج عن أسواق مصر والشام

إلى أسواق لشبونه . فني عام ١٥١٤/٩٢٠ يعزو ابن إياس اشتداد الأزمة المالية عصر إلى خراب بندر الإسكندرية وبندر جدّه وبندر دمياط (بسبب تعبَّث الفرنج على التجار في محر الهند ، فسلم تدخل المراكب والبضائع إلى بندر جدّه نحواً من ستة سنين (٢٨٤) . كما يذكر عناسبة زيارة الغوري للاسكندرية في نفس العام (أنه لم يكن بثغر الإسكندرية يومئذ أحدهمن أعيان التحار لامن المسلمين ولامن الفرنج، وكانت المدينة في غاية الخراب بسبب ظلم النائب وَجُوْر القبَّاض ، فإنهم صاروا يأخذون من التجار المُشْر عشرة أمثال فامتنع تجار الفرنج والمفاربة من الدخول إلى الثفر فتلاشى أمر المدينة وآل أمرها إلى الخراب(٢٨٥) . وفي عام ١٥١٦/٩٢٢ يقرر (أن التجارامتنموا عن دخول بندر جدّه وآل أمره إلى الخراب وعزّ وجود الشاشات من مصر والأزر والأنطاع ... وكذلك بندر الاسكندرية و بندردمياط، فامتنعت تجار الفرنج عن الدخول إلىتلك البنادر منكثرة الظلموعز ّ وجود الأصناف التي كانت تجلب من بلاد الفرنج (٢٨٦)]. ويلاحظ أن المؤرخ ، في هذه الفترة الأخيرة من حياة الدولة المملوكية ، لم يتكلمءن البهار والتوابل التي كانت تعتبر السلعة الرئيسية من بين بضائع الشرق الأقصى ؛ إذ كانت قد تحولت بصفة بهائية إلى أسواق لشبونه، وإعما تكلم عن الشاشات والأزر والأنطاع التي تُهم سواد الشعب . وهكذا كانت الأقدار أقوى من عزيمة النورى الذي كان كبير الأمل في الانتصار على البر تغاليين لو لم يتحرك المثمانيون ضده . وكان الغزو المثماني مفاجأة أيضاً للفرنج ، ونخيباً لآمالهم بعد أن نجحوا في حرمان الدولة المملوكية من مصدر ثرائها وقوتها ومنعتها ، وأوشكوا على الانقضاض عليها . فقد آلت السيادة على الأراضى المسيحية المقدسة إلى الدولة المثمانية التي كان لها من أسباب القوة والعظمة الصاعدة ما مكنها من أن تقف إزاء الفرنج ومطامعهم الصليبية ، وإزاء إدعاءآت الرهبان الفرنسسكان ، موقفاً أكثر صلابة وأكثر حزماً من موقف الدولة المملوكيه (۲۸۷).

المسلاحق

Décision du Sénat Séance du 4 Juin 1429

Jean "Belocho", gardien du couvent des Frères mineurs au Mont Sien, à presenté au gouvernement vénitien des bulles qui défendent, sous peine d'excommunication, de conduire les Juifs sur des vaisseaus chrétiens. Cette décision avait été prise par le Pape, parce que les Juifs de Palestine. en payant l'emir et autres officiers, avaient abtenu qu'on leur restituât "capellam David et aliorum regum et prophetarum". D'aprés la demande du frère gardien, le sénat se rallie à cette mesure; les patrons qui porteront des Juifs vers le pays du Soudan seront frappés d'une amende de 100 ducats et perdront le droit de commander un vaisseau.

JORGA : Notes et extraits, 1, p. 492. (م ١١ — الماليك والفرنج)

The Graves Of Kings

On Mount Zion, near the sepulchre of the Kings, the Franciscans have a large church. The sepulchre of the Kings also belonged to them a long time ago, but a rich Ashkenazi, who came to Jerusalem, wished to purchase the graves from the King, and so involved himself in strife with the ecclesiastics, and the Arabs then took the graves away from them and have even since retained in their own keeping.

When it became known in Venice that the graves had been taken from the Catholics through Jews who had come from the Christian lands, an edict was puplished that no Jew might travel to Jerusalem through Venice; but the edict is now repealed, and every year Jews come in the Venitian galleys, and even in the pilgrim ships, for there is really no safer and shorter way than by these ships. The galleys perform the voyage from Venice here in forty days at the most.

المالك هجمل

بن ططر

السلطانى الملكى الصالحى الناصرى اعلاه الله تعالى وشرفه وانفذه وصرفه ان يحملوا رهبان دير صهيون عُليّة القدس الشريف على عادتهم وان لا يطلبوا بما يؤخذ من المسلمين فى البحر ولابما يجده الفرنج فى البحر وان لا يلزموا عالايلزمهم شرعا وحمل الامر فى ذلك على الوجه الشرعى والوصية بهم ومنع من يتعرض اليهم بغير وجه حق فليعقد هذا المرسوم الشريف كل واقف عليه وناظر إليه

وليممل مجسبه ومقتضاه · والخط الشريف شرفه الله تعالى اعلاه إن شاء الله تعالمي

> كتب فى ثانى عشر الحجة الحرام سنة اربع وعشرين وتمماية حسب المرسوم الشريف

الحمدلله رب العالمين وصلواته وسلامه على سيدنا محمد وآله وصحبه حسبنا الله ونعم الوكيل

RISANI; XIV Documento; pp 116-118.

دىيەر صهىبىشون

محضر شرعی ۱۱۰ جمادی الآخره ۸٤۱ هـ

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب المالمين

شهوده الواضعون خطوطهم آخره ، ومن سيكتب عنه باذنه من اهل العلم الشافي فما يشهدون به انهم يعرفونجميع الديرالكاين بظاهر القدس الشريف المعروف بدير صهيون وله حدود اربعة ثلاثة منها للفلاة وواحد وهو الرابع لمقابر الفرنج وغيرهم من النصارى المذكور في فصل السؤال المسطر اعلاه المعرفة الشرعية. ويشهدون مع ذلك شهادتهم بها عالمون ولها محققون لا يشكون فيها ولابرتابون ان الدير المذكور اعلاه رومى من جملة الاديرة الرومية العتيقة المزمنة القديمة وهو قايم على اصوله من قديم الزمان بظاهر القدس الشريف بارض فلاة. بعيد عن العمران ليس بجواره بنا لمسلم وانه معد لاقامة الرهبان الفرنج يتداولو نه جماعة منجماعة منقديم الزمان والى تاريخه .وان من حقوقه عُليَّة بسطح الدير المذكور شهرتها عُليّة صهيون الفوقانية هي من جملة الاماكن التي بالدير المذكو رالمعدة لصلاة المقيمين بالدير المذكو رمن الفرنج

والمترددين الى الدير المذكور من النصارى ، ارتفاع بناءها القديم من سطج الديرالمذكو رالمزمن عشرةاذرع بذراع العمل وكان ذلك مبني بالحجر والشيد والطين . وكان سقفها معةوداً قبواً عثل ذلك ، وان العُليّة المذكورة انهدماكثر سقفها المعفود وبقى منه قطعة لطيفة وانهدم اكثر حيطانها وبقي البعض. وانهدم من الحايطالدايرة على جميع الدير المذكور من داخل الدير ومن خارجه اماكن متفرقة كانت مبنية عثل ماذكر اعلاه، ورموا فيالاماكن المتهدمة احجارا بغير مون ولا بنايه ولم يمنع ذلك المتمرضين لمن في الدير . وكان ارض الدير المذكور مبلطة من قديم الزمان الضرورة الامطار والمياه والثلوج لاللزينة فانقلم بعض ذلك من توالى الازمنة عليه وحصل الضرر بسبب ذلك . وبهذا الدير المذكور قلالي يرسم سكني الرهبان منالفر نج والزمني والمنقطعين منالنصاري العاجزين عن السعى . وابنية ذلك مزمنة عتيقة من عهد بنآء الدير المذكور فتهدم من ذلك اماكن هم خمس قلالى وحصل الضرربدلك. يعلم شهوده ذلك ويشهدون بما فيه مسئولين وكتب ذلك السؤال من جاز سؤاله شرعا في حادي عشر جمادي الآخرة سنة احدى واربعين وثمان ماية حسب الاذن الـ ﴿ العالَمُ الوي القاضوي الامامي العالمي العاملي العلامي المجتهدي الحبري الخاشعي الناسكي الاصيلي البليغي العريق المحققي المدقني الرحلي الحججي الشيخي الحاكمي البدري شيخ الاسلام اوحد المجهدين الاعلام حجة المتكامين قاضي المسلمين خالصة امير المؤمنين العيني الحنفي الناظر في الاحكام الشرعية بالديار المصرية وسابر المالك الشريفة السلطانية امامدهره ووحيدعصره ادام الله تعالى ايامه واعز احكامه واحسن إليه واسبغ نعمته عليه المنص خطه الكريم اعلاه شرفه الله تعالى واعلاه وحسينا الله ونعم الوكيل.

شهد عضمونه الحاج محمد من محمد عرف ہزقزوق وكتب عنه ىإذنه وحضوره

شهد عضمونه عماد ىن محمد ىن محمد التاجر السقار عرف بالخليلي وكتب عنه بإذنه وحضوره

شهد عضمونه

شهد بمضمونه

شهد عضمونه

محمد بن حسن س محمد

الحنبل

على بن محمد بن عمر الحاج بوسف بن مادر شهدت الخسة عندى بذلك. الحريرى بالقدس الساعى عرف بالقدس وقبلوا .

وكتب عنه بإذنه رحضوره وكتب عنه باذنه وحضه, ه

RISANI; XVIII Documento. pp,186-188

مرکسٹوم جقہق ۸۵۰ هو.

> جقمق المالك

القاضوى الكبيرى العالمي المؤيدى المجاهدي الفاصلي الذخرى المزى للمر الشريف

الفاصلي السكاملي البارعي المفيدى الفريدى الاصيلي العريقي ليمتثل الامر الشريف

الريسى الاوحدى الزمينى مجد الاسلام والمسلمين شرف الروسا فى العالمين غر الامنا جال البلغا اوحد الاصلا زين الامائل المعتبرين صفوة الملوك والسلاطين ادام الله تعالى نعمته وجدد مسرته موضحة لعلمه ان جماعة الغرديان والرهبان بدير صهيوز بالقدس الشريف رفعوا قصة لمواقفنا الشريفة قرئت على مسامعنا الشريفة انهوا فيها ان بدير ببت لحم

اماكن قد تخربت

وتهدمت من كثرة الامطار والاهوية وانهم يخشون من طارق يتوصل منها

الى داخل اماكنهم ويحصل لهم بذلك الضرر وانهم اوصلوا هذه القضية

بالمجلس العالى وبالمجلس العالى الاميرى الكبيرى السيفىالنايب بالقدس الشريف

وكاشف الرملة والقضاة بالقدس الشريف وانهم امروا المهندسين بكشف

ذلك بحضور العدول وانهم امروا بعمارة ذلك على ماكان عليه اولا من غير

زيادة و تلييس اسطحته بالجبس و ترميمه وقطع قرطه وانهم كتبوا بذلك

محضرا ومرسومنا للمجلس العالى ان يتقدم بالركوب بنفسه ويتوجه إلى الدير المذكور ويكشف الاماكن المذكورة ويعمل فيها ما يقتضيه حكم

الشرع الشريف وبراءة ذمة المجلس العالى عند الله عز وجل فاننا نتحقق

دينه وخيره وجودته والقصد في ذلك العمل بما تقتضيه الشريعة المطهرة وكتبنا الى المجلس العالى النايب بالقدس الشريف وما مع ذلك بمهنی ذلك وذكروا فی قصتهم ان من جملة حقوق الدیر المذكور مكانا ملاصقا بجداره ینتفمون به فی زراعة الخضروات وانه لما قل نرددالرهبان

الى المـكان المذكور استولا عليه شخص من بيت لحم وصار يختص به ويمنعهم من الانتفاع به

فيتقدم المجاس العالى بالكشف عن ذلك وتحريره وان كان المكان المذكور للدير قديما وهو من حقوقه والواضع اليدعليه الآن بغير حق ولاطريق

شرعى فيماد اليهم على الوجه الشرعى وذكروا فى قصتهم انه اذا ورد راهب

مستجدمن بلاد الفرنج انه يزيد الموجب السلطانى مرة واحدة وانه اذا سافر

لاحضار الصدقة ثم عاد لايمطى شيئا وكذلك ريس الدير لم يكن له عادة بوزن شى قطوانه فى هذا الوقت ثم من احدث عليهم حادثا ويلزمهم باعطاء ما لم تجر

لهم به عادة فيتقدمالمجلس العالى ويكشفعن امرهم قديما ويجروا في ذلك

علىجارىالمادة فى الايام الناصرية والمويدية وذكر وافى قصتهم ايضا ان لهم ترجمانا نصرانيا يسمى يوسف يتعاطى اسباب مصالحهم ويقضى حوايجهم ويخدمهم على ماجرتبه العادة وقرروه الحكام منقديم الزمان وانه لم يكن لهجرمة ولاجنحة

وثم من يقصد استبداله بغيره ويقصد بذلك قطع مصانعتهم و يحصل لهم بذلك الضرر

فيتقدم المجلس العالى بالكشف عن يوسف المذكور وان لم يكن صدر منه

ذنب ولا جرمة فبستمر فى ترجمهم على عادته وقد كتبنا الى المجلس العالى

السينى النايب بالقدس الشريف وكاشف الرملة اعلمناه بذلك كله فيحيط علم المجلس العالى بذلك والله تعالى يؤيده بمنه وكرمه ان شـاء الله تعالى

> كتبف حادى عشرذى القمدة الحرام من سنة خمسين وثمان مئة حسب المرسوم الشريف

الحمدلله رب المالمين وصلواته وسلامه على سيدنا محمد وآله وصحبه حسبنا الله ونعم الوكيل

RISANI: XX Dcoumento.pp 246-252.

مرسُوم الأمتِير بتمرازِ ١٥ ٨ هه.

الحـــد نه الملـــکی الظاهری

المرسوم بالامر الكريم العالى المولوى السيدى المالـكى المخدومى القاضوى الاملىالعالمى العاملى العلاّمىمولانا المقر الاشرف الامينى ابى الميامنعبد الديرى الحننى الظاهرى ناظر الحرمين الشريفين وما

مع ذلك اعـــلاه الله تمالى ان يتقدموا الروسا بقرية بيت لحم والفلاحون

بتكين الرهبان بقرية بيت لحم من تكملة بنا ماهدم لهم مر

ديرهم

على حكم ماحكم لهم بالشريعة المطهرة الاشهاد

المكتتب بيدهم وذلك يمكنهم من حاكورة شرقية ديرهم

بمقتضى المراسيم

الشريفة شرفها الله تعالى وعظمها وثبت لهم ذلك بالشرع الشريف ويتقدموا الروسا بعدم المعارضة للرهبان المذكورين وكف اسباب الضرر عنهم على وجه الشريعة المطهرة وان لايتعرض اليهم احد من

الفلاحين فيبادروا الى ذلك قولاً واحداً وأمراً لازماً والحذر ثم الحذر من المخالفة يعلموا

ذلك ويعتمدوه والاعتماد فى ذلك على الخط الكريم العالى اعلاه الله تعالى اعلاه حجة الله تعالى الشاء الله تعالى

كتب فى حادى عشر صفر الخير من شهورسنه احدو خمسين و ثمان مئة الحمد لله وحده وصلى الله على مرسله محمد وآله وصحبه وسلام

RISANI: XXI Documento, P. 524

ديرالينسوة راهيات الفرنج بعنه رمي أوه ه

الحد لله على الوجه الشرعى وأن لا تمنع من ذلك على الوجه الشرعى وبالله التوفيق . كتبه على ابن السايح لاتمنع من إعادة ذلك على ماكان من غير زيادة وترميم ذلك كتبه إبراهيم بن على الحنق

بسم الله الرحمن الرحيم يا لطيف يا كافي ياحفيظ ياستار

باذن مولانا وسيدنا العبد الفقير الى الله سبحانه الآمل فضله واحسانه القضآى الامامى العالمي القدوى الوحيدي الفريدي الحاكمي العلاقي بن السايح الشافعي قاضي القضاة الناظر في الحكم العزيز بالقدس الشريف اسبغ الله تعالى ظلاله وختم بالصالحات اعاله وقف من يضع خطه آخره من العدلين بالقدس الشريف على الحايط المنهدم بالدار البرانية الكاينة ظاهر القدس الشريف تجاه دبر اندرياس و تعرف هذه الدار

بدار النسوة راهبات الفر نج المقيات بالدار المذكورة الذى أنهدم من مدة شهرين كاماين قبل تاريخه من كـ يثرة الامطار وتحرير ذلك . فالذى انهدم من الحايط المذكور قطعة ذرعها شرقا بغربتقدير ستة وثلاثون ذراعا بذراع العمل المعتاد وارتفاعها إلى انتهآء بقية الحايط المذكور تقدىر سبعة اذرع وتساقط ذلك إلى الارض حتى صاريمنع من يقصد الدخول الى الدار المذكورة. فعند ذلك سالت الراهبة ماجورة المقيمة بالدارالمذكورة والمتكلمة علمامن مولانا وسيدنا قاضي القضاة العلاتي بن السايح الشافعي المشار اليه اعلاه ادام الله تعالى عُلاه ان لا تعنع من اعادة ما انهدم من الدار المذكورة بالاحجارالتي خرجت منه و بنآ ذلك بالطين والشيد على ماكان عليه اولا اسوة بقية الحايط المذكور من غير زيادةعلىذلكعلى الوجه الشرعي المعتبر المرضى واللاتمنع ايضا من ترميم الحايط القبلي من الدار المذكورة بالشيد والصوان ليمنع ذلك من انهدام الحايط المذكور كما أنهدم الحايط المذكور الشمالى وليحصل بذلك لهاوللراهبات المقمات بالدار المذكورة الامن على انفسهن وامتعمن من السراق. كل ذلك على الوجه الشرعي المعتبر المرضي وشمول هذه الصورة بخطه الكريم بما يقتضيه الشرع الشريف في ذلك واعتمادها عليه فيه بتاريخ تاسع عشر الحجة الحرام من شهور سنة احدى وخمسين و ثمانمئة ونسال الله سبحانه وتمالى حسن العافية بمنه وكرمه ان شاء الله تعالى حسبنا الله ونعم الوكيل وقفت بالاذن العالى المشار وقفت بالاذن العالى المشار وقفت على الحايط المذكور اليه اعلاه اسبغ الله تعالى على اعلاه وعاينت ما الهدم ظلاله على الحايط المذكور الحايط المذكور الحايط المذكور الحايط المذكور الحايط المذكور اعلاه وعاينت فيه كا شرح اعلاه فى كتبه محمد بن محمد الرملي كما شرح اعلاه ، فى تاريخه تاريخ المريخ كتبه احمد بن حايم الكيدر فى احمد العايمي حامداً ومصلياً ومسلماً

RISANI; XXIV Documento, pp. 278-280.1

ديرالىنسوة راھيات الفرنج برسوم الأمير نماز ١٨٥ هـ

الاسم الحمــــد ته الملمــــکی الظاهری

المرسوم بالامر العالى المولوى السيدى المالكي المخدوى السيفي تمراز الظاهرى نايب السلطنة الشريفة

يعتمدكتب تمراز

بالقدس الشريف و بلد سيدنا الخليل عليه السلام وكاشف الاعمال الساحلية والجبلية الرملة و نا بلس

المحروستين اعلاه الله تمالى انه تاملنا ما سطر فيه باطنه ووقفنا عليه واحطتنا بذلك علما

و بما شرح فيه وما اشار به السادة القضاة على الوجه المعين فيه اسبغ الله تمالى ظلالهما

وتمكين الحرمة ماجورة السايلة فيه باطنه من اعادة بنا الحايط الشمالي بالدار المذكورة باطنه بالاحجار والشيد وترميم الحايط القبلي بالصو "ان والشيدكما عين فيه باطنه بحيث يمنع

من آنهدامه وتمكين السايلة المذكورة من ذلك وعدم معارضتها فى ذلك على الوجه الشرعى

يمــلم كل واقف على ذلك والاعتماد فى ذلك على العلامة العالية والخط الــكريم العالى

اعلاه اعلاه الله تمالى الحمد لله وحده كتب فى حادى عشرين الحجة سنة احدوخمسين وتماغثة وصلواته على ساير انبيآئه اجمين حسبنا الله ونعم الوكيل

RISANI: XXIV Documento, p. 282

⁽م ١٢ — المماليك والفرنج)

صدر مكاتبة صدر أبي عبد الله همدين نصر الخزرجي صاحب الأندلس

عبد الله ووليّه السلطان المالك الملك الظاهر ... [إلى آخر الألقاب] خلّد الله تمالي سلطانه .

يخص الحضرة العلية السَّنية السَّرية ، السُّنيُة المكرَّمة الميمونة ، الأُوْرعية الأوْزعية المنصورة المصونة ·

حضرة الأمير العالم المجاهد، المرابط المثاغر، الموحّد الأوحد، أبا عبد الله ، ذخر الإسلام والمسلمين ، عدّة الدنيا والدين ، قدوة الموحّدين، ناصر الغزاة والمجاهدين ، سيف جماعة المشركين ، صلاح الملوك أمير المسلمين ، محمد بن نصر الحزرجي ، أعزّ الله تعالى أنصاره ، وأعلى في الدارين مناره

ولازالت عزماته بالتأييد مقترنة ، ونفوس المدى فى أجسادهم لقواضبهم الماضيةمستودعةمر تهنة ،ورؤوس أهل الشرك تحت سنابك جياده مبهدلة ممتهنة .

أصدرناها إلى الحضرة المليّه / تهدى إليه أفضل السلام ، وتخصه بالتحية والإكرام، وتوضح لعلمه الكريم بعد حمد الله على نعمه التي

171

عزيد الفضل من بها علينا ، وجاد بعنايته الربّانية لنا إلى أن صارت مقاصد الملوك تُمرض بين يدينا ، وقهر العدى بما بتنا السائرة ؛ فهر عوا بالطاعة لدينا ، وأضف حلل السعادة والنصر على من يُسْنِدُ حديث ولائه القديم إلينا ، والصّلاة والسّلام على سيّدنا محمد الذي بوسيلتنا به إلى الله التقينا ، وباقتفاء آثار سُنّتة ولوامع أسنته في جدال العدى وجلادهم اقتدينا ، وعلى آله وصعبه أنصار الدين ، أقر الله باجتهادهم وجهادهم في سبيله عَينا .

· · · · · · · ·

بعد حمدالله على نعمه الطاهرة والظاهرة، ومُّ تيه الجزيلة الوافية ومنحه الوافرة، وعوارف فضله الباهرة ، والتي هي أعظم من البحور الزاخرة . والصّلاة والسّلام على سيّدنا محمد ذي المعجزات المتكاثرة ، وعلى اله وصحبه ذوى العصابة الزاهرة ، والمنابع الفاخرة . و نُبدِي لعلمه الكريم أن مكاتبته وردت على يد فوقفنا عليها ، وصرفنا وجه الإقبال الشريف إليها ، فوجدناها من أعظم المبهجات لدينا الواردة على المنابعة عليها ، فوجدناها من أعظم المبهجات لدينا الواردة عليها .

هو الكتاب الشريف، بل السحاب المطيف، بل البحر الذي يقذف دراً، ويرفع سريراً ويطلع قراً، ويطول أوضاحاً وُغرُراً، ويحدِّث عن السحاب خبراً، وتهب الرياح من غربه سحراً ؟ فوجدناه أبدى

لنا محبته القديمة ، ومساعيه فى المخالصة المستديمة ، وشكرنا مبرَّراته المبرورة ، التى رفعها إلى أبواب القَبول ، وأهداها إلى نيل الأرب والسؤال .

والله تعالى يجمع بسعادته كلة الإسلام والمسلمين ، وينصره على الأعداء ، ويسد عن حوزته الشريفة أبواب الرَّدى ، ونوع المطيع له في الخدمة ، وإتباع الخُلُق الواضح إلى طريق الهدى .

وقد جهزنا إلى الحضرة فلان وحَمَّلناه من المشافهات ماينديه إلى محلِّهالأسني ، وملكه الذي حَسُنَ صورةً ومعنِّى ·

غطوط المكتبة الأهاية بباريس ، القسم العربي ، رقم ٤٤٤٠ ، ورقة ٦٠ ب-٦١ ا

نسخة كتاب صاحب الأندلس هجد الأحنف بن عثان

تحت البسملة الشريفة ٠٠٠

الأبواب التي ظلال رعاياتها مديدة الأفياء عالية السُّدول، ومكارم معاليها تفضح الغيث الواكف وتخجل الغام الهَمُول، وأعمال أغراضها الشريفة كفيلة لهذا الثغر الغريب بإنالة القصد وإسعاف المأمول.

أبواب الملك المعظّم، الأعْلى الخطير، سلطان الحرمين، مبلغ قاصدى معاهد الصفاء والعلمين ، مقيم رسم الحجّ ، مرغم أنف عدو الدين متى طغى فى الكفران ولَجّ .

العادل الفاصل، المدافع المناصل، البكافي الكامل، المؤ مُثّل المرتجى، الأطول الأصول، الواهب الكريم، العالم العامل، الخاشع الخاشى، الصالح الأسنى، الأصعد الأسعد، الكامل؛ أبي سعيد جقمق الظّاهر، صاحب الديار المصرية وبلاد الشام، أبقاه الله تستقبل بابه الكريم الوجوه والأبصار، وتفتخر بالانتساب إلى مُو الاتِه الملوك على تباعد الجهال] وتنازح الأمصار، ولازالت آيات سعده بإنجاز أمله وقصده تُثْلي على تداول الأيام وتعاقب الأعصار،

سلام كريم كما تنسّم الصباح ، أو تبسّم زهر الأدواح ، يعتمد

أبوا بكم الشريفة الفخر الصُّراح ، الكفيلة لصدر الدين الحنيف بالإنشراح ، ورحمة الله وتركاته ·

أمّا بعد حمد لله ربّ الأرباب ، الذي نتمسك من ألطافه الخفيّة في هذا الثفر الوحيد بأقوى الأسباب ، و أقرع في الإستنصار بمدّد و أكرم باب والصّلاة والسّلام على سيّدنا ومو لانا محمد الذي اضمحل به ليل الضلالة وانجاب ، وبدت أنوار الحق لاتتوارى بالحجاب ، المبعوث بالمعجزات، فالقمر لتصديقه انشق ، والدَّوح أقبل لدعوته وأجاب ، والرضوان علي آله وصحبه [الذين] أحلوا الدين — من وقايتهم — في أعز كنف وأوقر جناب، ومدوا على المِلَّة من نصرتهم رواقامسدول في أعز كنف وأوقر جناب، ومدوا على المِلَّة من نصرتهم رواقامسدول بالأطناب ، واشتملوا على عز الفضائل التي لا يحمى ذكرها / [لا] بالإ كثار في الكلام ولابالإطناب، والدّعاء لأبوابكم الشريفة باتصال السّعد الذي تخضع له صِيدُ الرِّقاب، و تتلى على توالى السّنين وتداول السّعد الذي تخضع له صِيدُ الرِّقاب، و تتلى على توالى السّنين وتداول

. ۸۵ب

فإنّا كتبنا إلى أبوابكم العزيزة ، كَتَبَ الله لها ما يبهج قلب الإسلام، من السّعد الواضح الأعْلام، وقد فعل · كما أنطق بفضل معاليها من اختفى وانتقل من حمراء غرناطة دار ملك الجهاد بثغر الأندلس، القطر الغريب الحيلال ، الآوى إلى ناف ، ذلك الملك الذى له الزعامة الوارفة الظلال ، تداركه الله بعضده، ونصر من بها من المسلمين الغرباء، فما النّصر إلا من عند الله، وعندنا ثقة بنصر الله الذى

تعوّدنا من صنمه الجميلما تعوّدْنا ، وبلّغنا به فى إمداد كلمة الحق بهذه الديار الغريبة ما أردْنا .

ونحن نوجب التعظيم لتلكم الأبواب الكريمة ، والثناء على ماعندنا من المواهب المتصلة والمنح العميمة ، كافأ الله عنّا مالها من الحقوق، التى قامت المفاخر منها على سوق.

وإلى هذا فوجبه إلى تلكم الأبواب الشريفة ، والإعالام بأن الواصل بهذا الكتاب إلى الأبواب العزيزة ، التاجر الأتتى الأفضل أبو عبد الله محمد البنيولى ، كتب الله سلامته ، توجه برسم تلكم الإيالة الكريمة وتلكم السَّمطيّة العظيمة، وفي اكترائه واكتراء مَنْ معه من المركب الذي وصلوا فيه إلى تلكم البلاد الشريفة ، واكتراؤه برسم ما يُسْنِي الله من المعونة لهذا الثنر الغريب، والوطن الذي هو من العدو قريب ، المترقب لما يُعسَره الله تعلى من صدقات المسلمين و نوافل خيراتهم التي يعتمدون بها ماعند الله من الثواب الجسيم ، والجزاء خيراتهم التي يعتمدون بها ماعند الله من الثواب الجسيم ، والجزاء الذي يخلد في دار النعيم ، ومواهب أبوابكم العزيزة هي العطايا الفاخرة ، والمنح التي تُوفي سعادة الآخرة .

وأن المركب المذكور يصل بالسلامة إلى ثفر الإسكندرية ، حماها الله والقصد من أبوابكم العزيزة أن تأمروا بالمشاركة فى تفريغه ووثقه، وفى كل ما يحتاج إليه ، حتى يتم معو نة هذا الوطن المستصرخ بأبوابكم المتمسك بأسبابكم ، ومبلغ كراء المركب المذكور فى سفره وعودته

ثلاثة عشر ألف دينار وخمسمائة دينار من الذهب الفارسي ، كتب الله سلامته .

وأبوابكم الشريفة ، زادها الله تشريفاً وأبقى بها جانب الإسلام مهذا القصد وإكماله ، وإسماف غرض ثغر الجهاد وتبليغ آماله .

والله تعالى يبق شرف تلكم الأبواب عالياً ، ويجمل سعدها متوالياً. والسلام الكريم يعتمد أبوابكم الشريفة من مقامنا السلطاني المحمّدي العالى النّصري ، أعزَّ الله جهاده ، وحمى معاقله و بلاده .

ورحمة الله وبركاته.

كتب في الثالث عشر من جمادي الأولى عام خسة وخمسين و ثما عائة.

المخطوط السابق ، ورقة ١٥٨ — ١٥٩

104

نسخة قصة وردت إلى الأبواب الشريفة السلطانية الملكية الأشرفية ، إينال ، من المسلمين القاطنين ببلاد أشبو نَة (وهي :

بعد البسملة الشريفة ٠٠٠

الحضرة العلمية التي جعلها الله شريفة بالمقام الذي جعلها مثابة للناس وأمناً، ووسم وجوه مطالعها الشريفة ومراقبها السامية المنيفة بركة وعناً، وعمها بخصوصية سعادته الأبدية، وألطافه الخفية السرمدية، فكانت لها العاقبة الحسنى. وخصها من مجاورة أرضه المقدسة، والقيام بحقوق بيته ذى الحرمات المعظمة، عما أحرزله من ملوك الأنام، وخلفاء الإسلام، المنصب الأشرف والمقام الأسنى . وجعل بدولتها جمال الأيام، وأعز بصولها جوانب المسلمين والإسلام . ورضيها كفالة الحق وإيالة الحق ، وآثرها من قوة القوائم، وشدة الصوارم، والفضل في إفاضة النّمم، والعدل في سياسة الأمم، ماظهرت به لها مَر يّة السبق، وسلّم الغرب الفضيلة للشرق.

(١) استولت النصارى على مدن أشبونه وشنرين وشنيره في عام ١٤٥ه م . انظر : الدكتور لطق عبد البديع : نص أنداسي جديد. قطعة من كتاب فرحة الأنفس لابن غالب عن كور الأندلس ومدنها بعد الأربعائة ، مجلة معهد المخطوطات العربية المحلد الأول ، الجزء الثاني، ربيم الأول ١٣٧٥ هـ توفير ١٩٥٥ ، ص ٢٩١٠ . حضرة مولانا السلطان الجليل ، الطّاهر الظّاهر النبيل، فخر الإسلام، حَسَنة الليالى والأيام ، ناصر الدّين والملّة ، خاذل الطوائف المضلّة ، الحائز فى كرم الشّيم وشيم الكرّم ما شاع به فضلُه ، وانتشر لهفى الأقطار والأمصار ما هو أهله .

مَنْ اختاره الله لإنمائه الحجيج إلى بيته الحرام، وإلى زيارة قبر نبيّه عليه الصّلاة والسّلام، محيى المدل فى العالمين، فخر الملوك والسلاطين، خليفة الله فى أرضه، القائم من الجهاد بسنَّته وفر ضه.

صاحب الديار المصرية والحجازيةوالشامية، مولانا السلطان إينال، جمل الله دولته غُرَّةً في وجوه الدول ، وأحيا بمآثرها الكريمة آثار الملوك العظاء الأول، وصَرَّف لها الليالي والأيام / تصريف من لديها من العبيد والخول . وخلّد عمرها ، وأعزَّ نصرها ، وأعلى قدرها ، وشيّد جالها وفخرها ، وأدام على البلاد والعباد إمتداد ظِلمًا ، وَمَهّد خلافتها المشتملة على ضروب المآثر والمفاخر كلها .

سلام يتأرَّج تأرُّج الروض الأنيق عِبَّ سمائِه نفحا ُنه، وتألَّق تألق البدْر المنير وسط سمائه صفحاً نه، وينعطف انعطاف أنعام الله عليكم ورحمانه وبركانه.

وبعد حمد الله الكبير الذي هو نعم المولى ونعم النَّصير حمداً كما يجب لجلاله . والصّلاة والسّلام الأكملان على سيّدنا محمد وعلى آله ، والرَّضى عن صحابته وعترته . والدعاء لحضرة مولانا السلطان بدوام النَّصر والتمكين والفتح المبين . ۹۵ب

فقد كتبه للمقام العلى _ كتب الله له تجديد السعود ، وتأييد البُنُود ، وإنجاز النص الموءود — عبيدكم الغرباء المساكين القاَّ عُونَ بدين سيَّدنا ومولانا محمد عليه الصَّلاة والسَّلام، بين الكُّفرة وعبَّاد الأصنام ؛ يقبُّلون بساطكِ الكريم ، ويعرُّفون المقام العليُّ ، زاده الله عُلوّاً وشرفاً ، أن العبيد أهل أرض أُشْبُو نَه وما يليهامن البلدان؛ وكان النّصارى – خذلهم الله تعالى — حين أُخذوا تلك البلاد من أيدي المسلمين في الزمن الأول - كما شاء الله ربنا وقدّره وسبق في سابق علمه — منعوا مَنْ استولوا عليه من المسلمين من أسلافنا من الخروج ، وأبقوه على دينهم يقيمونه بأعلى ما ينبغي ، يؤذَّنون ويصلُّون، ويفعلون من سبل الخيرات ما به إلى ربهم يتقرُّ بون، فرضوا بما قدّره اللهوحكم به عليهم ، وسَاقه قضاؤه الحتم إليهم. وخَلَفناهم . نحن من بمدهم كـذلك ، وجمل سبحانه وتمالى بقاءنا هنالك رحمةً لأُسْرى المسلمين، وإِعانةً للضعفاء الملهوفين، نفدوه ونستر على هارمهم وَ نَبَلُّمُهُ مَأْ مَنْهُ . مَمْ أَنَّا ﴿ أَعَزَّكُمُ اللَّهِ ﴿ فِي الْإِقَامَةُ بِتَلْكُ الْبِلَاد مكرهون مقهورون، ويودُّ الرجل أن يتركجيع ماله ويخرج لأرض المسلمين ؛ فلا مجد لذلك سبيلاً .

وقد وقعت بنا فى هذه المدة مصيبة عظمى ، وداهية دها ؛ وذلك أن قِسِّيسى القُمامة ورهبانها الساكين بأرض بيت المقدس ، بعثوا لهذا الرومى صاحب بلاد البرتغال الذى نحن فى أرضه ، أنهم فى غاية المنيق وأن القُمامة التى هى شرَ فَهُم وشرف سلفهم ومقصد حجَّهم لهم حدة م

وأن المسلمين منعوهم من بنائها وبناء ما هُدم لهم من كنائسهم ؛ بل وأنهم بَدَّلوا بعض كنائسهم مساجد .واستصرخوا به واستنهضوا أن يفعل هو بنا كما فُـمِلَ بهم هنالك ، وأَ سَرُّوه أن يهدم مساجدنا ويمنمنا من إقامة ديننا ويوقع الضرر بنا

فبمث لنا السلطان المشار إليه بما ذَكر ، وأمرنا أن نَبَمث إليكم بهذا الخبر ، ونرغب إليكم في كشف هذا الذي نزل و إلا فهو يوقع بنا ماوقع بهم ؛ فاجتمع مَنْ هنا من المسلمين ، وتضر عوا إلى رب العالمين، واتفوا أن يرفعوا هذا الأمر إليكم ، ويوقفوا تفريح كربهم هذه عليكم ، إذ ديننا واحد "، وهو كجسم إن اشتكى منه عضو" تشاكى جيمه . فاجتمع مَنْ في عمالته من المسلمين ، ولجاً وا إلى الله متضر عين ، وبسيّدنا محمد صلّى الله عليه وسلّم متوسّلين ومنشقمين : أن يكشف سبحانه على يديكم كربتهم ، ويرحم أعر بتهم ؛ فاخترنا من بيننا رجلين من أهل القرآن العظيم ، ومن ذوى الحسب الصّميم ، وهما :

الفقيه أبو العباس أحمد بن محمد ال^عُمينى ؛ والفقيه أبو عبد الله محمد بن الونداجى .

وجّهناهما إلى حضر تكم الشَّريفة برسالتنا ، وفى تبليغ حُجِّتِنا .وليس القصد — أدام الله أيَّاكم ، ونصر ألويتكم المظفّرة وأعلامكم — أن النَّصارى الذين تحت إيالتكم ، وف قطر عمالتكم ، تمكنوهم ممسالم يُتمكنوا منه [من] قبل ، ممالم تجر به عادة ، أو يزدادوا في طريقهمالتي [ه]عليهازيادة، إلاأن تسمحوا لهم بناءماهُدم لهم و تعمير مابهم عُرف وعُلم.

وإِمَا بُفْيَنُنا مَنكُم أَن تأمروهم أَن يكتبوا لسلطانهم الذي كتبواله أولاً: أَن لا يتعرّضَنا في مساجدنا وأن لا يمنعنا من إقامة ديننا ، حيثًا وقع الصلح بين أسلافهم وأسلافنا .

وأنه إذا أوقعوا بنا شيئًا يقع بهم أضعافه ، حتى تحسن عشرته معنا ، ونأمن في سِر ْبنا ، ونقيم ديننا على عادتنا من إظهار الأَذان في الصَّوامع ، ومواظبة الجماعة في المساجد والجوامع .

وه يزعمون أنالقُمامة هذه بها ولدعيسي المسيح، وأنالقيام بشأنها عندهم هو الدين الصحيح . وأن الصلح وقع على إبقائها كذلك مع عمر ان الخطَّاب، ووافق ذلك مَنْ جاء بعده من الأصحاب، رضى الله عن جميعهم وجعلكم / وإيّانا في بركة شفيمنا وشفيمهم ونخشى - أيّدكم الله – إِن استمروا على المنع مِنْ هذا الذي طلبوا من بناء هذه القُمامة أن يضيّقوا علينا في المسالك ، ونهلك مع مَنْ هو هالك ، وتُهدم لنــا المساجد، وينقطع منّا الراكع والساجد، ويصل الضرر إلى جميع هذه الطائفة الإسلامية، الساكنين كما شاء الله في البلاد النَّصرانية، ولا يخنى مافيها من المنفعة للمسلمين، والرّحمة والإعانة للمأمورين. فكم فككنا من أسير ، وسهَّلنا عليه من عسير ؛ مع أنَّا لو وجدنا للخروج من البلاد سبيلاً مارضينا المقام ما بذلك بديلاً ، لكن الرضا بما قدّره ربّنا وقضاه، وأنفذه فينا وأمضاه، فله الحمد على كلِّ حال، والشكر على ما أراد بنا من خير أو إفضال ·

فالعبيد لجأوا إلى فضلكم ، وتشفّعوا إليكم بنبّهم و نبتيكم ، في

والله سبحانه يديم لمقامكم الكريم نصر اللّواء، وقهر الأعدء، و يُترّفه في كل مقام يرومه يُمْنَ الإعادة والإبداء.

والسلام الأثمّ الكريم يخص مقامكم العليّ ورحمة الله وبركاته . بتاريخ أوائل شهر ربيع الثانى الذى من عام ثمانية وخمسين وثمانئة عرّفنا الله خيره، عنّه .

المخطوط السابق ، ورقة ٩٠ ١ - ٦٠ ب

الحمد ش

نسخة كتاب صاحب الأندلس الوارد على الأبو اب الشريفة الملـكية الظاهرية خشقدم

بعد البسملة الشريفة :

الأبواب التى اعتلى فى المزِّ ،مراجها ، وتجلّى فى سماء البسيطة وأفق الأرض الحيطة شمسها المنير وسراجها . وعُلم بإرشادها وتأييدها للجهاد وإمدادها طريق الخيّرات ومنهاجها ، وقام ببرهان إِمْرَة الحرمين الشَّريفين شاهدها على الفخار واحتجاجُها .

أبواب السلطان المعظّم الأعلى ، الهمام الأشرف ، العزيز الخطير ، الأصعد الأسعد ، الإمام الممجّدالمُهدَحَ ،الكافى الكافل ،الكريم الجواد، اللمانح الواهب ، الأطول الأصول ، العادل الفاضل الكامل ، عاصِبُ تاج الفخار ، هازم الفرنج والترك والتّتار .

سلطان الحرمين الشَّريفين، مقيم رسْم الحَجَّ ، كبير الملوك، حجَّة العدل ، لسان الحق ، غيث الجود، ظلّ الله في أرضه ، الموقر المبجّل، المفضّل المنقم . ملك مصر وسلطانها ، أبقاه الله دَوْحة الرجاء من أهل الأرجاء إلى نمام كرمه مصروف ، / وإمداده للجهاد معلومٌ في سبيل الله معروف، ووطن المثاغرة بجمايته وعنايته محفوف، فتعتز بُه لكتائب الإسلام معروف، ووطن المثاغرة بجمايته وعنايته محفوف، فتعتز به لكتائب الإسلام

صُفوف ، ويكون به للتَّوحيد مزيَّة وشغوف ، حتى كيل الدَّين في حِر ْزِ حريز ، « وماذلك على الله بعزيز » ، فهو بمباده رحيم رؤوف . موجب الحقوق لسلطانه الذي انسحبت من مُعْلَوا تِهعلى الجوزاء الذَّوَا ثِبُ، وحُثْت إلى التماس إيالته الرَّكائب ، وأُسعفت من إنالته للراغبين الرَّغائب، وعاد الآملون يحتَّون حقائبهم بمكارمه مطوَّ قين ، وبالثناء على سلطانه ناطقين .

عبد الله أمير المسلمين ، سمد ، المستمين بالله ، ابن الأمير المنتم أبي الحسن ، ابن أمير المسلمين أبى الحجّاج ، ابن أمير المسلمين أبى الحجّاج ، ابن أمير المسلمين أبى الوليد بن نصر ، أنَّدُ الله بنصر ه وأمدَّه بيُسْره .

سلام كريم طيّب عميم ، ينافح شذا الرّوض الأريج ، وقد أفاد مَرْوى نهره خبرالضّحاك من زهره بالتَّغرْ يج ، ويحاسن الصُّبح البهيج، وقد ملاً دم شَفَقِة وجنَّة أُفته بالتَّضريج، يعتمد أبوابكم التى يُلقى عصا التَّسيار حول مشارعها ركب المُعيج، وتطوف الآمال بكعبتها طوفان الحجيج ، ورحمة الله وبركاته .

أمّا بمدحمد لله الذي أوضح لنا من التعاون على البرّ والتقوى سبلاً شريفة الآثار ، وجعل التّوكل عليه كفيلاً بإقالة العثار ، وإدراك الثأر ونظم النّثار ،الولى النّصير الذي لا يفالب مَدَدُ نَصره لا بالإحتشادولا بالإستكثار ، الذي وصّى بالصبر وجعله مقدَّم الإيثار ، إذا أومضت بروق السيوف في سحب النّقع المثار .

والصّلاة والسّلام على سيّدنا محمد نخبة الأكوان ، ونور الله المبين قبل وجود الأنوار ، ورحمته المخرجة من دار البوار ، الداعية من جوار التوحيد إلى أشرف الجوار ، المؤيّد بسوابغ المعجزات المخرجة من داعيات الضّلال ؛ فالبدر صدَّقه بانشقاقه ، والجذع حن لفراقه حنين الحُوار، صلَّى الله عليه وسلّم، صلاة نجدها من أوق الأطُم وأمنع الأسوار، ما تفجرت جداول / الفجر من بحر النهار ، وما صيغت درام الأزهار من لجين الأنهار . والرِّضا عن آله وأصحابه نجوم الحدى المشرقة من لمُخِين الأنهار ، والرِّضا عن آله وأصحابه نجوم الحدى المشرقة الإِسفار ، الذين أمِنت بهم ذمم النّصرة من الإِخفار ، ومناز لها من الرِّحاد بينهم الأسداء على الكفّار .

والدعاء لأبوابكم ، أبواب المواهب المستهلة الأمطار ، والمُملَوات الشَّهيرة الأخطار ، والمفاخر البعيدة المطار ، باتصال السَّمادة التي يهيم بذكرها حادى القطار ، في جميع الأقطار ، واعتلاء المظاهر المعمورة بالقنا الخَطَّار ، المتأرّجة عن شذا النَّصر المُمطار .

فإنا كتبناه إلى أبوابكم التى تشيّد لها الصّبت الحاصل ، وامتد فوالها المتواصل ، واقترنت بأسباب الطغاة منها الفواصل . كتب الله لها سعادة يتأيّد عليها المستأصل ، ونصراً يعمّ العدى بالإقتناص حتى تحول بينهم وبين المناص المفاصل ، من منزلنا المحبور بالإنتساب لودّكم ، والإنتاء المُستَمطر بسحب مواهبكم الهامية الإهماء ، المجلّى بأنوار (م ١٢ - المالك والفرج)

المتوكّل على الله غياهب الغماء ، مجمراء غر ناطة دار ملك الجهاد بالأندلس ، القطر الوحيد الذي لم يبنى فيهمن التّوحيد غير الدّماء ، أمدّه الله في الأرض بمدد ملائكة السماء ، وتداركه بكشف داهيته الدهماء ، وأوز عناشكر ماعو ده اللطيف الخفي من النماء، ولازار إلا بنفوس على الله متوكّلة ، وقلوب بالصبر متجمّلة ، ولنصر الله متأمّلة . وعند نامن التّعظيم لسلطانكم ما لووصفناه لاستوعب القريض ، والتصريح والتقريض ، ومن الثنّاء على تلكم الأبواب ما لو استودعناه صدر الجو لَمطر أفقه المريض ، وأصبح نسيمه المريض مجبة لانزال نستجلى صبحها وسمًا ، ونعتب على الرّب الذي يرد صدر الكفر كظيمًا ، وشمل النّصر نظيمًا ، متوكّلين على الرّب الذي يرد صدر الكفر كظيمًا ، وشمل النّصر نظيمًا ، ومن يتوكل على الله فقد فاز فوزاً عظيمًا » .

وإلى هذا [أ] على الله مظاهر / تلكم الأبواب التى مصمدها منيع ، وجنابها فريع ، وشأنها عمل في سبيل الله وصنيع ، وبابها إلى داعى النّدى والتّكرّم سريع ، فقد استقر في علومكم التى هي على التّقوى مؤسّسة الأركان ، و تمكّن في أسماع سلطانكم العزيز على بعد المكان، ماهذا القطر الغريب عليه من مدافعة المدو الكفور ، ومكافحة جبشه الموبور، وتسول له عدة الشيطان الغرور، على التوالى من الأيام والمرور، من استئصال هذه الكامة ، والإستيلام على نفوس هذه الأمة المسلمة ليرد المساجد بيماً ، و يُعلَّكُ البلاد زمراً من الكفر وشيماً ، يعطلون من مجال التوحيد الفسيح ، ويعلنون بالتَّثليث ، ويهتفهون بأباطيل

الدّين الخبيث. فهو يماهدكل يوم هذه الأرجاء المنقطمة عن منازل الإسلام، ويطرقها بالإضرار والإيلام، ويقضى على كفره فرضَ الطواف بأركانها والاستلام، فالدّين هنا في خطب مهول، واشتباك مع الكافرين الذين عَمَرُوا الحزون والسّهول ؛ حتى أذهاوا مع قلّتنا القلوب والمقول .

ياوليَّ المسلمين ، الذي نؤمّل بغيائه رحمة أرحم الراحين ، أبقاكم الله تقطع بمعونتكم أواصر الكافرين ، وتتدارك أرماق هؤلاء المنقطمين . نحن والله مقيمون في سَفَط واحد سع الحيّات ، متمرّضون لسهام المنايا الوحيَّات ؛ فحسبنا الله و نعم الوكيل ، كلة المستسلمين لأمره ، الطامعين في نصره ، الواثقين في الشَّدائد والمضايق بيُسْره ، الواقفين لجموع هذا المشرك الذي لَجَّ في طنيانه وكفره ، اقتداء بما أنزل الله في كتابه المبين ؛ إذ يقول وهو أصدق القائلين :

آلذين قَالَ لَهُمُّ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَّمُوا لَـكُمْ فَاخْشَوَهُمْ فَرَادَهُ إِيمَانًا وَقَالَوا حُسُبُنَا الله وَنِمْ الوَكِيلُ · فَانَقَذَبُوا يِنْهَمَة مِنْ اللهِ وَلَمْ الوَكِيلُ · فَانَقَذَبُوا يِنْهَمَة مِنْ اللهِ وَقَصْلِ اللهِ وَاللهُ ذُو فَصْلِ اللهِ وَاللهُ ذُو فَصْلٍ عَظِيمٍ (١٠) ﴾

ولا يأس من روح الله وفى الله مطمع " |، وقد توقف لنصر تكم

۱ -- آل عمران: ۱۷۴، ۱۷۴

قلبُ ومسمعُ ،﴿ فَسَى اللهَأَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أُو أَمْرٍ مِنْ عِندِهِ (١) ﴾. ولا يخذلنا من معونته ، فإن يخذلنا فمن ذا الذي ينصرنا من بعده ،

و ﴿سَيَجْعَلُ ٱللهُ بَعَدَ ءُسُرِ يُسْراً ﴾(٢)،ولا يكون كل من يُخاف منه ؛ ﴿ لَمَلَّ الله يُحْدِثُ بَعْدَ ذِلِكَ أَمْراً ﴾(٢)

ولتعلموا ياولى المؤمنين أن هذه الجزيرة قد أوهن الشَّرك قواها ، وأخاف الكفر مثواها ؛ فطرق ديارها ، وعكس اختيارها ، فهى لاتدفع عن نفسها فى شدّة ، ولاتستظهر إذا مسها خطب — من ضعفها -- بقوة ولا بمُدّة فللمونة المعونة ، والبدار البدار ، عا مكَّنكم الله تعالى منه والحمد لله من القوه والاقتدار ؛ فسل اقتحام الدار ، ووهى الجدار ، فقد أحوج الإفتقار والإضطرار ، وجنعت الشمس للإصفرار ، وما بعد الهشيّة من عرار ،

هذا المدوّ المشرك صاحب قَشْتاله — قصمه الله — فى كل عام يهجم على بلاد ناو ثغور نا،و يجدّد في كل ساعة ولحظة أشجان قلو بنا وصدور ناه مَلَّك فى العام الفارط مدينة جبل الفتح من بلاد نا^(١) ، وهو محل الفتح

١ - المائده: ٢ ه

٧ - الطلاق: ٧

٣ -- الطلاق: ١

القصود بهذه المدينة مدينة الجزيرة _ انظر :

الأول، والمعقل الذي عليه الاعتماد والممول ، أزال عنه كلة الإسلام، ومتر مآذنه بالنواقيس ومساجده بالأصنام، وملأه بقوم يعبدون أوثانهم ، ويحمّون صلبانهم ، ويجدون فيه مع الساعات كُفْرهم وطغيانهم . أصيب منهم المسلمون بالمصيبة العظيمة ، والفجيعة المقعدة المُقيمة ، [التي] ملأت القلوب تفطّراً ، والنفوس تفكّراً .

وفي العام المذكور استولى العدو أيضاً على حصن اللقوق (١) من حصون المسلمين؛ حصن عينه لأرض الكافرين مراعية ، وأذنه لسماع أخبارهم واعية ، وإليه كان يركن من شن الفارة على أرض الكفر ، وبه كان يعتصم مَنْ تخلّص من أيدى المشركين من النَّاب والظُفر ؛ ضاعف قوة المشركين ، وأمَّن طُرق الأعداء السَّالكين .

والآن استولى العدو على حصن أَرْجُذُونَة (٢) ، المقل الذى شهاب عزازته متألق ، وكف منعته بالسماء متعلّق ، ينظر أرض العدى عن كثب ، ويلاحظ العدو الفاوث إذا وثب/، ويحذّر من مكائده ، وينذر من مراصده ؛ فوهت القوى ، وترادفت البلوى ، وعظمت الشكوى ، وضاق المجال ، ومُنت الآمال ، وأعوز الإحتيال . فيا لله وباللمسلمين ، عزيز على والله كلة التّوحيد أن تتخذل ومنكم النّصير، أو أن تضعف وبين يديكم الخير الكثير، (رَبّنا آمنًا عَما أَنَرْ لَتَ وَاتّبَعْنَا الرَّسُولَ فَا كُتُبْنَا مَعَ الشّاهِدِينَ)(٢) لانشرك بك

١ - هكذا ورد ذكرهذا المصنف الإحاطة بأخبار غرناطة، الجزء الأول، طبعة القاهرة س٣٣

. . .

٣ — يافوت : معجم البلدان -- مشاهدات لسان الدين بن الخطيب ، ص ٩٤ ، ج ٤

٣ - آل عمر ان: ٣٠

أحداً ، ولانجعل لك صاحبة ولا ولداً ، ولانجد من دونك ملتحداً ، ﴿ مَا اتَّخَدَ اللهُ مِن وَلَدِ وَمَا كَانَ مَمَهُ ، ن إِ له ﴾ (١) _ ﴿ لَقَدْ كَفَرَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ مِن وَقَالَ السِّيعِ اللَّهِ عَالُوا إِنْ مَرَيم . وَقَالَ السِّيعِ اللَّهِ عَالُوا إِنْ مَرَيم . وَقَالَ السِّيعِ اللَّهِ عَلَى إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللهَ ربِّي وَرَبكمَّ مُ إِنّهُ مَنْ بُشْرِكُ بِاللّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللّهُ عَلَيهِ الجنَّةَ ومَأْوَاهُ النَّارَ ومَا للظَّالِينَ مِنْ أَنصَارِ (١) . ﴾

فتمالوا ياولى المسلمين ، وناصر الدِّين ، القائم على أُصوله ، المبنى على حب الله ورسوله ، ندعو الله في كف هؤلاء المشركين الذين ماقاموا بالحق ولا تشرَّعوا ، وعد يد الضراعة ، فالله يقول ﴿ فَلَوْلاً إِذْ جَاءَهُم السُّنَا تَضَرَّعُوا (٢) ﴾، أن يؤيد الله الكامة ، ويتدارك أرماق هذه الطائفة المسلمة بالنصر على الطَّاغية ، و [على] جنود العدوِّ الباغية ،

وسيؤدِّى هذه الرسالة إلى أبو ابكم المليَّة الشيخ الحاج المبرور، الأرْضَى الأوْفَى، أبو عبد الله محمد بن الفقيه، وصل الله عزيرة، وكتب سلامته. يُبَلِّغ كل ما تبذلونه فى سبيل الله لهذه الجزيرة، لدينه المتين وفضله المبين، وهو يقرر ما عنده من اشتداد الحال، وضيق المجال؛ فلأبو أبكم العزيزة الفضل فما يلقيه ويقرّره ويلخصه و يحرّره.

١ — المؤمنون : ٩١

٣ -- المائدة: ٧٧

٣ - الأنمام: ٣٤

والله تمالى يصل لكم سعادةً ظُلُهـا مديد، وركنها شديد ، ففضله ورحمته .

والسّلام التام يعتمد أبوا بكم العليَّة .

فى تاريخ جمادى الأول سنة عمانية وستين وثماعاية .

المخطوط السابق ، ورقة ٦٣ ب ٣٠٠ .

الحواشي لتعليقات

1 ـ عن تطور الفكرة الصليبية في القرن الرابع عشر انظر :

DE LA RONCIÈRE: La decouverte de l'Afrique, 1,pp. 62-63. ATIYA: The crusade in the later Middle-Ages,p. 118, 120,122. الدكتور محدمصطفى زيادة: مصر والحروب الصلينية. العدد ٢٩ من رسائل الثقافة الحرية، ص ١١ وما بعدها.

WIET: L'Egypte arabe, pp. 493-497.

٣ ــ انظر عن هذه الحلة:

JORGA; Philippe de Mézières, chap. IX,p. 273 et suivantes.

ATIYA: Op. Cit, pp /.345-378.

WIET: Op. Cit, p, 506.

HILL: A history of Cyprus, II, pp. 331-334.

٣ ــ عن القرصنة في شرق البحر الابيض المتوسط انظر :

JORGA: Rhodes sous les Hospitaliers, Extrait de la Revue Historique, VIII, Paris-Bucarest, 1931, pp. 102—103, 110, 176. MARINESCU: L'ile de Rhodes au XVe siècle, dans Studi E Testi, no 125, p. 383.

انظر فيما بعد .

 ٦ -- المقريزى : الإلمام بأخبار من بأرض الحبشة من ملوك الإسلام ، طبعة الفاهرة ١٨٩٥

۷ ـــ انطر فيما بعد .

٨ ــ من أبرز الامثلة على ذلك الناجر إعانويل بيلوتر الذي قضي في مصر

- RONCAGLIA: Saint-Francis of Assissi and the - 1.

Middle-East, p. 15.

وانظر أيضاً مقالنا عن الرهبان الفرنسسكان ووثائق دير صهيون (تحت الطبع)

DE LA RONCIÈRE : op. cit, I, pp. 59-60.

KAMMERER: La Mer Rouge, I, pp, 305-310.

١٢ ــ انظر فيما بعد عصر جقمق وإينال وقايتباي .

۱۳ — انظر مرسومالغورى فى ۹ محرم ۱۷/۹۱۹ مارس۱۵۱۳ الحناص بتحقيق المساواة بين بقيةطوا تف الرهبان الآخرى المقيمة بالقدس من ملسكانيين ويعاقبه وجورجان وحبوش وروم وقبط ، وطائفة الرهبان الفرنسسكان (عصر الغورى)

١٤ — أنظر فيما بعد .

١٥ -- انظر تفصيل هذا النزاع في مقالنا عن الرهبان الفرنسسكان ووثائق
 دير صهيون (تحت الطبع).

١٦ - بحير الدين الحنبلى: الآنس الجليل بتاريخ القدس والخليل، طبعة
 القاهرة ١٣٨٣ ه، الجزء الثانى، ص ٤٤ - ١٩٤٤ - ١٩٢ - ١٩٨٣ - ١٩٨٩ .

١٧ ـــ انظر المراسم والحجج الملحقة الخاصة بالرهبان الفرنسسكان.

١٨ ــ انظر مقالنا عن الرهبان الفرنسسكان ووثائق دىر صهبون .

GOLUBOVICH: Bibliotheca Bio-Bibliografica, - 19
II, p. 15I.

وانظر الفصول التاليه .

WIET: L'Egypte arabe, p. 553.

WIET; op. cit, pp. 499-510(الحالة السياسية في هذه الفترة) - ٢١ - ٢١ POLIAK: Le caractère colonial de L'Etat Mamlouk dans ses rapports ovec la Horde d'Or, REI, année 1935, p. 246.

- MARIE-LEON PATREM: La custodie Franciscaine _ YY
 de Terre-Sainte, Paris 1879, p. 14.
- COLLIN; Les Frères mineurs au Cénacle, dans Etudes Franciscaines, nouvelle serie, nº 22, T. IX, juillet 1959,p. 13.
- KHITROWO: Itinéraires russes en Orient, traduits __ YY
 pour la 5 cieté de l'Orient Latin, Genève, 1889 p. 176,
 (De Grethénios en 1400)

QUATREMÈRE: Mémoires historiques et geographiques, T. II, p. 257.

٢٥ ــ أنظر عن هذه الحملة:

LEFEVRE, PONTALES, DOREZ: La cronique d'Antoine Morosini, dans Extraits relatifs à l'histoire de France, 1,p.53 et suiv.

(يعطى المؤلفون الرواية الصحيحة لهذه الحملة نقلا عن المراجع الأوروبية والعربية).

MARIE-LEON PATREM: op cit, p. 14. __ ra

DARRAG: L'Egypt sous le régne de Barsbay, chap VII, La conquéte de chypre في الصفحات الأولى) من هذا الفصل يعالج موضوع العلاقات بين قبرص والسلطنة المملوكية منذ أوائل القرن الحامى عشر حتى بداية توجيه الحلات لغزوها في عهد برسباي)

JORGA: Notes et extraits pour servir à L'histoire - YA des croisades, l,p. 228 n.2.

JORGA: op. cit, I, p. 228, 230, 236,237-239-

HEYD: Histoire du commerce, II, p. 473-

LAMMENSE: Correspondances avec le Pape, dans le Machriq, 1902,p. 543. أشارت المراجع العربية فقط إلى استقبال السفير البندق بالقاهرة . انظر : السلوك ، مخطوط بالمكتبةالآهلية بباريس ، رقم ١٧٢٧ ، ورقة ١٢٩١ . أنباء الذمر ، مخطوط بالمكتبة الاهلية بباريس ، رقم ١٦٠٢ ، ورقة ٥٩ ا .

JORGA: op. cit, I. p. 228. n.2-

PILOTI: L'Egypte au commencement du XVe siecle, éd
Dopp. pp. 111-113.

HEYD : op cit, II, p. 472-

SALLES: L'institution des consulats, dans RHD, 1895-1897, p. 577.

MARINESCU: Les corsaires au service d'Alphonse — r₁
V, roi d'Aragon et de Naples, dans Mélanges d'histoire génerale, Cluj, 1927, p. 280.

۱۲۲ ـــ السلوك ،نفس المخطوط ، ورقة ۱۳۰۰ ، ۳۰۱ ـــ إنباءالغمر ، نفس المخطوط ، ورقة ۵۳ ب ـــ عقد الجمان ، نفس المخطوط ، بالمكتبة الأهلية بباريس رقم ۱۵۶۴ ، ورقة ۱۱۲ ا ، ۱۱۸۸ .

٣٣ — السلوك، نفس المخطوط، ورقة ٢٠٠١ ب ٢٠٠١ — إنباء الغمر،
 نفس المخطوط، ورقة ٢٠٦ ب عقد الجمان، نفس المخطوط، ورقة ٢١٦ ب ١١٨٠ ال.

PILOTI: op. cit, pp. 113-115.

JORGA: op cit, I, p. 272, n.2. HEYD: op. cit, II, p. 472, 473.

DEPPING: Histoire du commerce, I, pp. 269-270.

٢٥ -- السلوك، نفس المخطوط، ورقة ٣٠٧ ب -- إنباء الغمر، نفس المخطوط، ورقة ٧٩ ب.

Ibid: p. 280, 307, 309. - TV

Ibid: p. 302- n. 1. - TA

MARIE-LEON PATREM: op cit, p. 20. - rq

٤ - جاء ذكر هذا المرسوم في مقدمة مرسوم برسباي الصادر في ٤
 صفر ٨٣١ هـ انظر:

RISANI: op cit, XV Documento, pp. 140-142.

JORGA: op. cit, I, p. 309.n.4HEYD: op. cit, II, p. 473

JORGA · op. cit, I, pp. 314—315.

— {7

HEYD : op. cit, II, p. 473.

CASTELLANI: Catalogo dei Firmani, nº 40.

جاء أيضا ذكر هذا المرسوم في مقـــدمة مرسوم برسباى الصادر في ٤ صفر ٨٣١ هـ .

JORGA: op. cit, I, p. 315. n. 4-HEYD: op. cit, II, p. 474.

RISANI : op. cit, XIV Documento, pp. 116—118. __ وه (انظر الملحق رقم ۳)

JORGA: op. cit, I, p. 320-HEYD: op. cit, II, p. 474.n.3. ٧٤ ــــ السلوك ،نفس المخطوط ، ورقة ٢٥٧ ا ــ عقد الجمان ، نفس المخطوط JORGA : op. cit, I, p. 327.n.1.

JORGA: op. cit, I, p. 327.

HEYD: op. cit, II, p. 474.

PILOTI: op. cit, pp. 115-116.

HEYD: Les consulats établis en Terre-Sainte, AOL, __ {4

ه ــ السلوك، نفس المخطوط، ورقة ٢٥٣ ب.

PILOTI: op. cit, pp. 66-67.

JORGA: op. cit, I, p. 345.

HEYD: Histoire du commerce, II, pp, 474-475.

السلوك ، نفس المخطوط ، ورقة ٣٦٠ ب (أمر السلطان بـ عادة فتح كنيسة القيامة فى شهر ذى القعدة ٨٢٧ / اكتوبر — نوفمبر ١٤٢٤) .

٥٢ ــ السلوك، نفس المخطوط، ورقة ٣٥٨ ب.

MARIE-LEON PATREM : op. cit, p. 14.

DARRAG : L'Egypte sous le régne.و من غزو قبرص de Barsbay, chap. VII, La conquête de Chypre.

CASTELLANI: op. cit, no 41.

GOLUBOVICH: Serie Chronologica, pp. 163-166. RISANI: op. cit, XV Documento, pp. 140-142.

ADLER: Jewish travellers (Obadiah en, 1489, p, 243). - م م الماليك والفرنج)

Jewish Encyclopedia, VII, pp. 132-133.

كانت المناصب الدينية فى ذلك الوقت فى يد جماعة اليهود الاشكينازى ، فكان منهم حاخام القدس . كما كانت تتركز اقامتهم فوق جبل صهيون . (انظر الملحق رقم ٢٠.)

JORGA: op. cit, 1I, p. 492. (انظر الملحق رقم ا

PERO TAFUR: Travels and adventures, pp. 72-73. __ 71

THENAUD; Le voyage d'Outremer, p. XXI-XXVI, __ ¬γ LXXX,LXXXV-LXXXVIII, 35, 43, 180, 182-186, 190-191, 194-197,203-205.

DE LA BROCQUIERE :Voyage d'Ontre-mer, p.14.n.5.

٦٤ — انظر فيما بعد ترجمة حياة الأمير تغرى بردى كبير التراجمة في عهد قايتباى والغورى ، وكذلك الأمير يونس كببر التراجمة في السنوات الأخيرة من عهد الغورى حتى سقوط الدولة المملوكية .

MARIANO DI NANNI DA SIENNA: Del viaggio in - 70
Terra Santa, pp. 64-65,67.

CASTFLI.ANI: op cit, no 42-RISANI: op.cit, XVI Documento, pp. 166-171.	- 14
PERO TAFUR: op cit, p. 55.	- 74
RISANI: op. cit, XVII Documento,pp. 172-185.	۸۲ –
Ibid: XVIII Documento, pp. 190-192.	- 74
نظر الملحق رقم ٤ (Ibid: XVIII Documento, pp. 186-188 وقم ٤). جاء هذا المحضر في هذه الوثيقة قبل فتوى بدر الدين العيني .	¹)- v·
Ibid: XVIII Documento, pp. 194-196,198-200,202-204.	- vi
Ibid: XVIII Documento, pp. 210-226.	— VT

Ibid: XVIII Documento, pp. 228-234.

VINCENT et ABEL: op. cit, p. 464 — COLLIN: — VE Les Frères mineurs, p. 41.

٥٧ - مجير الدين الحنبلى: الأنس الجليل بتاريخ القدس والخليل ، الجزء الثانى ، ص ٣٤٣ - ٤٤٤

VAN BERCHEM.: Materiaux pour un Corpus - VI Inscriptionum Arabicarum, deuxième partie, Syrie du Sud. Jérusalem (Ville), T. 1, Fasc. 2, p. 405. ADLER: Jewish travellers (Obadiah en 1488-1489, - VV

VAN BERCHEM: op. cit, T. Il, Jérusalem — VA • Haram •, no 184, pp. 150—152.

lbid: T. 1, Jérusalem «Ville», nos 100,101,pp.331-336 - V9

lbid: pp. 334 — 335. — A.

٨١ ــ عن أهل الذمة في عهد جقمق أنظر: ــ ٨١

ــــ إنباء الغمر ، نفس المخطوط ،ورقة ٣٣٣ | ، ٢٥٩ ب ، ٢٦٦١،ب. ٣٢٦ إن ، ٢٧٥ {.

— التبر المسبوك، ص ۲۰- ۲۱، ۳۶ - ۳۸، ۱۲۶-۱۲۱، ۱۶۵، ۱۸۰۰ ۱۸۱۱، ۲۱۲، ۳۰۳.

PERLMANN: Notes on anti-christian propaganda in the Mamluk Empire, in BSOAS, Vol. X, part. 4, 1942, pp. 843—846.

CASTELLANI : op. cit, no 50. — ۸۲ کا جاء ذکر هذا المرسوم فی مقدمة مرسوم خشقدم المؤرخ فی ۲۸ صفر RISANI : op. cit, XXV Documento, pp. 290—317 منافل : ۸۲۹

٨٣ — أنظر فيما بعد .

٨٤ ــ. أنظر عن هذهالمحاولات الثلاث لغزو رودس: ـــ

 الدكتور محمد مصطفى زيادة: المحاولات الحربية للاستيلاء على جزيرة رودس زمن سلاطين الممالميك فى القرن الحامس عشر الميلادى. مجلة الجيش
 ١٩٤٦ .

JORGA: Les aventures sarazennes des Français de Bourgogne au XVe siècle, in Mélanges d'histoire, I, 1927— Rhodes sous Les Hospitaliers, Extrait de RH., VIII, Paris 1931.

MARINESCU: L'ile de Rhodes du XVe siècle, dans Studi E Testi, no 125.

م ح عن العلاقات المصرية الحيشة في هذه الفترة أنظر:

W1ET: Les rélations égypto – abyssines sous les sultans mamlouks, Extrait du BSAC, T. IV, 1938, P. 126 et Suiv.

۸٦ ـــ السلوك ، نفس المخطوط ، ورقة ٢٤٤٢ م ــ إنباء الغمر ، نفس المخطوط ، ورقة ٢٢٥ ــ . WIET : op. cit. p. 124.

BASSET: Etudes Sur l'histoire d'Ethiopie, ·- AV

Extrait du JA, 1882, p. 243. n. 104 — PERRUCHON:
Les chroniques de Zar'a Ya'qob et de Ba'eda Maryam
rois d'Ethiopie, pp. IV—V.

KAMMERER: La Mer Rouge, l, pp. 305-316.

DE LA RONCIÈRE : op. cit, 1, p. 65. — AA. — KAMMERER: op. cit, 1, pp, 59—62.

DEPPING: op. cit, 11, pp. 306-307 - DE LA - ^^ RONCIÈRE: La découverte de L' Afrique, 11, p.118.

- -JORGA: Notes et extraits, II, p. 385.
- CERONE: La Politica Orientale de Alfonso di Aragon, in Archivio Storico per la Province Napolitane, XXVIL, Napoli 1902, p. 21, 58.
- MARINESCU: Le Prêtre Jean, dans BAR, T. X, 1923,
 p. 27 et n. 4.

ATIYA: The Crusade, pp. 277-278.

۹۲ - عقد الجان ، مخطوط دار الكتب، الجزء ۲۸ ، ورقة ۹۷ - ۹۲ - ۹۲ WIET : op. cit, pp. 124 - 125 - GERULLI : Etiopi in Palestina, 1, pp. 239-240.

٣٧ – التبر المسيوك، ص ٧١-٧٢.

CERONE : op. cit, p. 63. — 18

DARRAG : L'Egypte sous Le Régne de مُوالِّهُ الْمُعْلَى الله Barsbay, chap. 1X, (La Politique de Barsbay en Méditerranée).

JORGA: Notes et extraits, lll, p. 45. n. 1.

HEYD: Histoire du commerce, ll, p. 481.

DARRAG: op. cit, Chap VI! (La conquête de - V Chypre), Chap. X (La Frontière orientale)

٩٨ — أنظر المراجع المذكورة بالحاشية رقم ٨٤.

MARIE - LEON PATREM: op. cit, p. 14. - 44

HEYD: Histoire du Commerce, ll.p. 481–JORGA: — ۱۰۰ op. cit, lll, p.64.n.1,68—70,72—74.85,89,94,99,103,104,105–118. (قرارات مجلس الشيوخ فى الفترة الواقعة من١٢ ديسمبر ١٤٤٠ حتى ١٨كنوبر ١٤٤٢، وخطاب جقمق إلى دوج البندقية المؤرخ في ٢٥ اكت بر ١٤٤٢ ثم رد دوج البندقية المؤرخ في ٢٥ أكت بر ١٤٤٢ ثم رد دوج البندقية المؤرخ في ١٤ في ١٧ فبراير ١٤٤٣)

۱۰۱ - (قرار مجلس الشيوخ في بي يوليو ١٤٤٤) JORGA:op. cit, 111,p. 179

HEYD: op. cit, II, p. 482. n. 4.

HEYD: Les consulats, p. 358. n.8.

CAPMANY: Mémorias historicas sobre La - 1.0 marina commercio y artes de La antigua ciudad de Barceloua, 1, p. 59; ll pp. 264-265.

NICOLAU D'OLWER: Un Témoin Catalan أنظر: — ١٠٦ du siège de Rhodes en 1444, dans Estudios Universiteris Catalans, Barcelona 1927.

۱۰۷ ـــ الدكتور محمد مصطنى زيادة : المحاولات الحربية للاستيلاء على جزيرة رودس ، مجلة الجيس ١٩٤٦ ، ص ٢٠٢ 1.۸ ــ النجوم الزاهرة ، طبعة كاليفورنيا ، الجزء السابع ، ص ١٤٠ ــ منتخبات من حوادث الدهور ، نفس الطبعة ، ص ١٥ ــ ١٦ ــ التبر المسبوك ، ص ٩٥ ــ ١٦ ــ التبر المسبوك ، ص ٩٥ ــ ٩٦ ــ التبر المسبوك ،

WIET: Deux Princes Ottomans à La cour d'Egypte, dans BIE, T. XX, Le Caire 1938, p. 146.

JORGA: op. cit, Ill, p. 328. - 1.9

RISANI: op. cit, XIX Documento, pp. 242-245. - 11.

ا اللحق رقم ه) - انظر الملحق رقم ه) - النظر الملحق رقم ه) - النظر الملحق رقم ه) - النظر الملحق رقم ه

lbid : XXII Documento, p. 254; XXII Documento, — ۱۱۲ pp. 256—262; XXIII Documento, pp. 268—1274. . (م) أنظر الملحق رقم (م)

lbid : XXII Documento, pp. 264—266. — ۱۱۳ جاءت هده الحجة فى ذيل الوثيقة التى تحمل نفس هذا الرقم والتى ورد ذكرها فى الحاشمة السابقة .

lbid : XXIV Documento, pp. 278—280. — ١١٤ المحضر المؤرخ في ١٩ ذي العجة ٥١١ه. ـ أنظر الملحق رقم (٧).

lbid : XXIV Documento, p. 282. — ۱۱۰ مرسوم الأمير تمراز المؤرخ فى ۲۱ ذى العجة ۸۵۱ هـ والذى جاء فىذيلاللمحضر السابق ـــ أنظر الملحق رقم (۸) · CERULLI: Documento arabi per La storie dell' - 117 Etiopia, dans Memorie della R. Accademica nazionale dei Lingui. Serie VI, vol. IV, Fasc. ll, Roma 1931, p. 40-42, 47, n. 5.

ــ تولى بدلاى بن سعدالدين في ١٤ جادي الأولى ٨٣٦ هـ، وقتل شهداً في ٣٦ رمضان ٩٤٨ هـ . وهو بهذا يصحح الخطأ الذي وقع فيه المقريزي في كتابه [الالمام بمن مأرض الحبشة من ملوك الإسلام] عن تاريح ولايته ووفاته .

WIET: Les Rélations égypto-abyssines. p. 129. - 114

١١٨ ــ التر المسوك، ص ٢١٥٠

119 _ التمر المسبوك، ص ٢٠٩ _ منتخبات من حوادث الدهور، طبعة كاليفورنيا ، ص ٧٣ ، ٩٦ ،

١٢٠ ــ التسر المسموك، ص١٢٠

MARINESCU: Les Corsaires au service d'Alfonso V - 171 roi d'Aragon et de Naples, dsns Mélanges d'histoire générale, Cluj 1927, pp. 155-156.

۱۲۲ _ أنظ MARINESCU: Alfonso V 101 d'Aragon et de Naples et L'Albanie de Scander beg, dans Mélangesde L'ecole Romaine en France, T. 1. Paris 1923.

- 177 CAPMANY: op. cit, 1, p. 59; ll, pp. 275-276. HEYD: Histoire du commerce, ll, p. 483.

MARINESCU: Les corsaires, p. 156 et suiv. - 178

م 17 — أنظر عن هذه السفارة: CERONE: op. cit. pp. 64 —66, 72

JORGA: op. cit, ll, pp. 46-47.

NICOLAU D'OLWER : L'expansio de Catalunya en La Mediterrània oriental, Barcelona 1926, p. 22.

MARINESCU: Le Prêtre Jean, p. 28.

WIET: Les rélations égypto- abyssines, pp. 129-130.

MARINE'CU: L'île de Rhodes au XVe siècle, — 177
dans Studi E Testi, no 125, pp. 394 — 395. —
Contribution à L'histoire des rélations economiques entre L'empereur byzantin, La Sicile et Le royaume de Naples de 1419 à 1453. dans Studi Bezantini E Nevellinici, V, p. 218.

۱۲۷ ـــ التبر المسبوك، ص٣٢٣ ـ ٣٢٤ ــ منتخبات من حوادث الدهور، ص ٩٦ .

۱۲۸ — التبر المسبوك، ص ۳۵۱ ـ منتخبات من حوادث الدهور ، ص ۱۰۹ .

WlET: Une inscription du Sultan Djakmak, Extrait du BlE, XXI, Le Caire 1939, pp.79-80.

CERONE: op. cit, pp. 76-77.

- 179

NICOLAU D'OLWER: op. cit, p. 221.

ONCIÈRE: op. cit, ll, p. 121.

CERONE: op. cit, p. 77, 83. - 17.

NICOLAU D'OLWER: op. cit, pp. 220-221.

MARINESCU: Les corsaires, p. 159. - 171

CERONE: op. cit, p. 79.

NICOLAU D'OLWER: Ibid.

NEWTON: Travel and Travellers of the Middle— - 177 Ages, 5p. 193.

WIET: Les rélations égypto—abyssines, p.138. — ۱۳۶ — التبز المسبوك، ص ٤٢٨ .

MARINESCU: Let corsaires, p. 160.

MIGUEL LAFUENTE ALCANTRA: Historia - 177 de Granada, T. Ill, pp. 151-152.

۱۳۷ — الدكتور عبــد العزيز الأهوانى: سفارة سياسية من غرناطة إلى القاهرة فى القرن التاسع الهجرى (١٨٤٤ه). مجلة كلية الآداب ، المجــلد السادس. عشر ، الجرد الأول . مايو ١٩٥٤ ، ص ١٠٢

۱۳۸ — المرجع السابق ، ص ۱۲۰ – ۱۲۱ .

١٣٩ – أنظر الملحق رقم(٩) – على الرغم من أن هذه الرسالة وصلت إلينا

مبتورة غيركاملة فلها أهميتها الكبرى . إذ أنها تحدد بصفة قاطعة اسم سلطان غرناطة الذي أرسل هذه السفاره إلى جقمق . فقد قام الحلاف بين المؤرخين حول اسمه ، هل هو محمد بن يوسف الآيسر ، أم محمد بن نصر ـ أنظر الدكتور الأهراني ، ص ١١٣ - ١١٨ ، ١٢١ .

۱٤٠ — الدكتور الأهوانی ،س ۹۸-۹۹.

١٤١ — أنظر الملحق رقم (١٠)

MIGUEL LAFUENTE ALCANTRA : op. cit, — 157 T. 111, p. 157 — 162.

JEAN GERMAIN: Le discours du Voyage — 187 d' Outremer, dans ROL, T. 111, Paris 1895, pp. 307 — 308, 326 — 327.

١٤٤ — مجير الدين الحنبلي ، الأنس الجليل ، الجزء الثاني ، ص٤٤٣ ـ ٤٤٤ .

VINCENT et ABEL: Jérusalem nouvelle, T. 11, - 150
Fasc. 111, pp. 448-459,459-464.

(وصف الكنيسة منذ بنائماً حتى قبام الحروب الصليبيه ، وفى القرىين الثانى عشر والثالث عشر) .

- DE SESSEVALLE: Histoire générale de L'Ordre de ST.
 François, première partie, T. 11, p. 456.
- MARMARDJI : Textes géographiques arabes sur La.
 Palestine, p. 175.

COLLIN: Les Fréres Mineurs au Cénacle, p. 11. - 187

VAN BERCHEM: op. cit, Jérusalem "Ville", 1, - VEV pp. 409-411.

(يعطى قائمة بمشاهدات الحجاج الأوروبيين عن هذا القبو منذ ذلك التاريخ حتى منتصف القرن السادس عشر .)

1٤٨ ـــ لم يصل الينا هذا المرسوم ، وانماجاءذكره فى مقدمةمرسوم خشقدم الصادر فى ٢٨ صفر ٨٦٩هــ أنظر هذا المرسوم فيما بعد .

١٤٩ ــ أنظر الملحق رقم (١١).

١٥٠ ــ أنظر قمل

NEWTON: Travel and travellers of the Middle - 101

Ages, chap. X (The search for the sea route to India.

A. D. 1415-1460), p. 202.

(يوضح الكاتب الأهداف العلمية والتجارية والسياسية والدينية للأمير هنرى الملاح .)

lbid: p. 206. — 107

(هذا بالاضافة الى نجاحالبرتفاليين فى اكتشاف بعض الجزر الهامة فى المحيط الاطلسى ، مثل جزيرة ماديرا فى عام ١٤٢٠ وجزركانارى وجزر آزور فيها بين عامى ١٤٣١ ، ١٤٤٤) lbid: p. 214. - 108

lbid: p. 215. — 100

lbid: p. 207,215.

- DE LA RONCIÈRE: op. cit, 11, pp. 33-83.

نجح البرتغاليون بعد ذلك فى عام ١٤٨٦ فى اكتشاف الكونغو ، وبعدذلك بخمس سنوات نجح برتلميو دياس فى الالتفاف حول أفريقية واكتشاف رأش الرجاء الصالح . ثم وصل فاسكو دى جاما الى شواطىء الهند فى عام ١٤٩٨) .

BABINGER: Mahomet 11 Le conquerant et son — 10V temps (1432-1481), trad. Franç. de H. E Del Medico, Paris 1954, pp. 223-225.

ATIYA: The crusade, op. cit, pp. 228-229.

WIET:Les rélatious égypto-abyssines,pp.130-132,154. - 104

BUDGE: A history of Ethiopia, Nubia and - 17-Abyssinia, 1, pp. 330-332.

KAMMERER: op. cit, 1, p. 312. - 171

NEOTON: op. cit, chap. IX (Prester John and — 177 the empire of Ethiopia), p. 198 — WIET: op-cit,p.130.

(يفصح الـكاتب أن ارسال هذين الراهبين الى روما قد تم عن طريق رئيس رهبان الفرنسسكان بدير صهيون) .

- WIET: op. cit, p. 131.

CAPMANY: op. cit, 1, pp.59-60;11, pp.284-285; - 178
1V, p. 250, 251 - 252.

(استؤنفت هذه العلاقات فى عام ١٤٥٩ ، وهو العام التالى لوفاة الفونسو الحامس) .

۱٦٥ ـــ ابن اياس : صفحات لم تِنشر من بدائع الزهور ، ص ٦٤ ، ٨٣ ، ٦٨ ·

١٦٦ – مجير الدين الحنبلي : الآنس الجليل ، الجزء الثاني ، ص ٦٨١ .

١٦٧ — المرجع السابق .

CASTELLANI: op. cit, no 52.

 RISANI: op. cit, XXV Documento, pp. 290-317. - IVI CASTELLANI: op. cit, no 56.

RISANI: op. cit. XXVI Documento, p. 318. - 1VY

KASTELLANI: op. cit,no 57. - 1 yr

١٧٤ ـ أنظر ما جاء في هذا الصدد من قبل في عهد جقمق .

LUIS SECO DE LUCENA PAREDÈS : Nuevas - 1Vo rectificaciones à La hiotoria de Los NASRIES, AL - ANDALUS, vol, XX, 1955, Fasc. 2, p. 389-404.

MIGUEL LAFUENTA ALCANTRA: Historia de — IVI Granada, III, pp. 176-177—GAUDEFROY-DEMOMBYNES: Masalik El-Absar, vol. 1, L'Afrique moins L'Égyrte, p. 242-n. 2, 243-244.

(استولى فرديباند الرابع ملك قشتالة على جبل طارق لا ُول مرة فى عام ١٣٠٩ ، ثم لم يلبث أن استعاده المسلمون فى عام ١٢٢٣) .

MIGUEL LAFUENTA ALCANTRA: op. cit, pp. — VVV

(لم يشر إلا للاستيلاء على حصن Arxiduna وهو الذى يسميه العرب أرشذونة أو أرجذونة).

۱۷۸ ـــ انظر نص الرساله ، الملحق رقم (۱۲)

١٧٩ ــ أنظر ماذكر من قبل خاصاً باستنجاد غرناطة في عهد جقمق .

١٨٠ ـــ ابن إياس : صفحات لم تنشر من بدائع الزهور ، ص ١٤٨٠١٤٧ -

۱۸۱ — الدكتتور محمد مصطنى زيادة : المحاولات الحربية للاستيلاء على جزيرة رودس ، مجلة الجيش ١٩٤٦ ، ص ٢٠٠٤ .

١٨٢ — منتخبات من حوادث الدهور ، طبعة كاليفورنيا ، ص ٤٣٩-٤٣٩.

۱۸۳ — تزوج الأمير فرديناند وريت عرش أرغونة فى عام ۱۶۲۹ من الأميرة ايزابلا، وكمانت أيضاً ولية عهد مملكة قشتالة . وفى عام ۱۶۷۶ آل العرش إليها ، وبغد ذلك بخمس سنوات آل عرش أرغونة إلى فرديناند .

1۸٤ – بعد وفاة محمد الثانى فى عام ١٤٨١ تولى عرش السلطنة العثمانية ابنه بايزيد الثانى . إلا أن أخاه جم سلطانه أرادأن يقاسمه عرش السلطنة ما أدى إلى قيام الحرب بينهما وإلىجائه إلى القاهرة . وبعد أن أمده قايتباى بالمال والجند رحل إلى آسيا الصغرى ،غير أن الهزيمة حلت به وأجبرته الظروف على الالتجاء إلى فرسان الاسبتارية بجزيرة رودس عام ١٤٨٢ بقصد العبور منها إلى أوروبا ومتابعة الحرب ضد أخيه معتمداً على أخواله المجربين .

إلا أن الفرسان رأوا نقله إلى جنوب فرنسا و إتخاذه رهينة في أيديهم بهددون بها الدولة المثمانية . وقد ظل مقيا هناك حتى نقل إلى روما في شهر مارس ١٤٨٩ . ثم عاد ملك فرنسا شارل الثامن فتسله عند دخوله روما في عام ١٤٩٤ ، وبعد ذلك رحل معه إلى نابلي حيث توفى بها في ٢٤ فبراير ١٤٩٥ (أنظر : أحمد دراج، جم سلطانه والدبلو ماسية الدولية ، المجلة التاريخية المصرية ، المجلدالثامن سنة ١٩٥٩ .

١٨٥ – فيما يختص بهذه الحرب أنظر :

(م ١٥ — المماليك والفرنج)

الدكتور محمد مصطفى زيادة: نهاية السلاطين المماليك فى مصر . بحث مستخرج من المجلة التاريخية المصرية ، المجلد الرابع ، العدد الأول ، مايو ١٩٥١ ، ص ٢٠٠ - ٢٠٠

VAN BERCHEM: Materiaux pour un Corpus Inscriptionum Arabicarum, Egypte, 1, pp. 549 – 550.

WIET: L'Egypte arabe, pp. 598 - 603.

Le voyage de La Saincte Cyté de Hierusalem - ۱۸٦ on 1480, publié par Ch. Schefer, p. XX.

۱۸۷ ـــ ابن إياس : بدائع الزهور ، طبعة إستاتبول ، ج٣ ، ص ٩٩،٩٨ .

CASTELLANI: op. cit, no 58 — GOLUBOVICH: — 1AA

Serie chronologica, pp. 173 - 177 — RISANI: op. cit,

XXVII Documento, pp. 328 - 347.

١٨٩ ـــ ابن إياس: نفس الطبعة والجزء ، ص٧٧ .

١٩٠ ـ نفس المرجع السابق ، ص ٧٦ .

١٩١ ــ نفس المرجع السابق ، ص ٨٥-٨٦ ·

١٩٢ — نفس المرجع السابق ، ص ١١٠ .

HEYD: Histoire du conmerce, 11, p. 496. n. 5,6 - BARATIER et REYNAUD: Histoire du commerce de Marseille, 11, p. 366. ١٩٣ – مجير الدين: الأنس الجليل، ج٢، ٩٤٩.

Le voyage de La Saincte Cyté de Hierusalem, p. XVII.

١٩٤ ـــ ابن اياس ، نفس الطبعة والجزء ، ص ١١٥ .

BARATIER et REYNAUD : op. cit, 11, p. 397.

HEYD: op. cit. 11, p. 496.

CASTELLAN1 : op. cit, nos 59,60. - 197

RISANI : op. cit, XXVIII Documento, pp. 352. — ۱۹۷ أنظر فيما يختص بالسلطان برقوق وابنه فرج .

RISANI: op. cit, IV Documento, pp. 34 - 39, VII - XIIII. Documenti, pp. 64-109.

CASTELLANI: op. cit, no 61. - 14A

١٩٩ — ابن إياس ، نفس الطبعة والجزء ، ص ٢١٤ (إستيلاء الفرنج على مالقة) ، ص٢٢٥ (إستغاثة صاحب غرناطة) .

٠٠٠ ـــ ابن إياس، نفس الطبعة والجزء، ص٢٣٩ .

٢٠١ ــ نظراً لأن الفونسو الخامس لم يترك ولداً شرعياً ، فقد إنتقل حكم أرغونة وصقاية وسردينيا بعد وفاته إلى أخيه حنا الثانى ، ثم إلى إبنه فرديناند الثانى . وأما نابلي فقد انتقات إلى فرديناند الأول ،وهو ابن غير شرعى لالفونسو . المخامس .

٢٠٢ ــ أنظر مقالنا ، جم سلطان والدبلوماسية الدولية ، المجلة التاريخية المصرية ،المجلد الثامن ، سنة ١٩٥٩ ، ص ٢٢١ - ٢٢٦ · ٢٢٦ · ٢٢٦ · ٢٢٨ .

٢٠٣ - محمد عبد الله عنان : مصر الإسلامية و تاريخ الخطط المصرية .
 الفصل السابع (الدبلوماسية في الإسلام ، كيف حاولت مصر إنفاذ الأندلس).
 ص ١٣٩ .

۲۰۶ — محمد عبد الله عنان : نفس المرجع السابق ، ص۱۳۹ - ۲۰۶ MIGUEL LAFUENTA ALCANTRA : op. cit, IV, pp. 33—34.

۲۰۵ — الدكتور عبد العزيز الأهوانى: سفارة أندلسيه ، ص ١٢٠٠.

٢٠٦ ـــ أنظر استنجاد غرناطة في عهد جقمق وفي عهد خشقدم .

٢٠٧ ــ أنظر مقالنا ، جم سلطان والدبلوماسية الدولية ، المجلة التاريخية.
 المصربة .

THENAUD: Le voyage d'Outremer, p. 108.

٢٠٩ _ أنظ عن هذه النقطة:

_ الفلقشندي: صبح الأعشى، ج١٣٠. ص ٣٥٧-٢٥٩.

ــ ترتون : أهلاالذمة في الاسلام ، ترجمة الدكتور حسن حبشي،ص٩-١٨ .

Encyclopedie de L'Islam, article "Kibt"

MORITZ: op. cit, pp. 19-20.

FATTAL: La nature juridique du statut des <u>Dimmis</u>, daus Annales de La Faculté de Droit de L'université de Beyrouth, 1956, pp. 139-154. ٢١٠ - عن المتاعب المالة لقايتياي أنظر:

الدكتور محمد مصطفى زيادة : نهاية سلاطين المماليك في مصر ، ص٧٠٧.

٢١١ ــ أنظر مقالنا ، جم سلطان والدبلوماسية الدولية .

٢١٢ ـــ ابن إياس: نفس الطبعة والجزء، ص ٢٦٤.

RISANI: op. cit, XXIII Documento, p. 276.

VAN BERCHEM: op. cit, Jérusalem "Ville", - Y12.
p. 405.

٢١٥ – بحير الدين الحنبلي: الآنس الجليل، الجزء الثاني، ص ٦٧٦-٦٨٢.

٢١٦ ـــ أنظر مقالنا جم سلطان والدبلوماسية الدولية .

ADLER: Jewish travellers (Rabbi Meshullam - YIV en 1481), pp. 166-167.

THENAUD: Le voyage d'Outremer, p. XXIV, n. 7. — YIA

— COMBE: Pierre Martyr D'Anghiera et Le drogman du sultan Ghauri, dans BFA, Alex. Univ., vol 11, 1944, p. 108.

بير مارتير هو أحد الكتاب الايطاليين الذين شهدوا حروب غرناطه الاخيرة إلى جانب فرديناند وإيزابلا ، وزار مصر سفيرأمن قبلهما لدى الفورى. وقد كتب عن هذه السفارة كتابه الذى طبع لاول مرة باللغه اللاتينيه فى عام ١٥٦١ - أنظر فيا يعد سفارته لدى الغورى .

LARRIVAZ: Les Saintes Péregrinations de Bernard — ۲۱۹
Breydenbach. Extraits relatifs à L'Eggpte suivant L'edition de 1490, Le Caire 1904, p. 49.

THENAUD: op. cit, p. XXIV.

- 77.

۲۲۱ ــ أنظر ما ذكر عن هذه الوظيفة في عهد برسباي .

٢٢٢ ــ أنظر فيما بعد عصر الغورى .

CASTELLANI: op. cit, no 62.

٢٢٤ ــ كانت طائفةر هبان الكرج أو الجورجان من بين الطوائف الرئيسية للرهبان المقيمة بالقدس ، وكانت كنيسة المصلحية أو المصلمية الكائنة بظاهر القدس ، من ناحة الشهال الغربي ، مقرآ لهم . أنظر :

MARMARDJI: op. cit, pp. 78-79.

كماكانوا هم وحجاجهم يتمتعون بالإعفاء من الرسوم التي تجبى من المسيحيين مالاً, اضى المقدسة . أنظر :

VAN BERCHEM: op. cit, Jérusalem "Ville", I,p. 395.

770 — هذا الجبل يشرف على بيت المقدس من الناحية الشرقية ، وهو بهذا الوضع يشرف أيضاً على المسجد الاقصى · وكانت الامبراطورة البيزنطية هيلانه قد بنت كنيسة فوق مكان الجلجلة ، إلا أنها سقطت فيا بعد ولم يبق قائماً من هذا المكان المقدس سوى مذبح لاقامة القد"اس . أنظر:

ــ مجير الدين : الأنس الجليل ، ج٢ ، ص ٤١٠ - ٤١١ .

MARMARDJI: op. cit, pp. 134-135.

THENAUD: Le voyage d' Outremer, p. LXVI.

MARIE-LEON PATREM: op. cit. p. 22. n. 1. - YYY

VAN BERCHEM: op. cit, Jérusalem "Ville", p. - YYV

THENAUD: op. cit. p. LXVI. CASTELLANI: op. cit. no 63.

CASTELLANI : op. cit, nº 64. - YYA

Ibid: no 65. - 779

٢٣٠ - فيما يختص , بموجب الحفر , وغيره من الرسوم التي تجي من الحجاح المسيحيين أنظر :

DARRAG : L'Egypte sous Le régne de Barsbay, Chap-VIII, (Les Lieux Saints chrétiens).

CASTELLANI: op. cit, no 66. - YTI

DARRAG : op. cit, Chap. V. (La politique أنظر — ٢٣٢ de Barsbay dans Le Hedjaz) .

٣٣٣ ــ تداول عرش السلطنة فى هذه الفترة الانتقالية ، التى طالت على غير العاده ، خسة سلاطين ، وهم : بحمد بن قايتباى ، وقانصوه خسمائه ، ثم محمد من قايتباى للمرة الثانية ، وقانصوه الأشرفى ، وجانبلاط ، وأخيراً طومان بلى الأولى .

Ibid: nos 69, 70, 71.

- 170

٢٣٦ – ابن إياس ، نفس الطبعة والجزء ، ص ٢٢٥ (١٩٩٨ – الفتال بين صاحب فاس والفرنج) ص ٢٥٤ (١٩٩٨ – صاحب فاس يستخلص من الفرنج عدة بلادكانت قد أخذت منه)ص ٣٨٥ (٣٠٩ه – المسلمون يستعيدون حصن جربه من الفرنج) ص ٢١٤ (٤٠٩ه – الحرب بين ملوك المغرب وملوك الفرنج ، وكانت النصرة للسلمين) .

THENAUD: Le voyage d'Outremer, p. XXIII-XXVI. - YYV

COMBE: Pierre Martyr D'Anghiera, pp. 107-109. - YYA THENAUD: op. cit, pp. XLIII - XLVI.

VAN BERGAEM: op. cit, Jérusalem "Ville", I, pp.398-399. WIET: L'Egypte arabe, pp. 624-625.

— محمد عبدالله عنان : مصر الإسلامية ، ص ١٤٤ — ١٤٥ (يذكر المؤلف أن هذه السفارة كمانت رداً على سفارة قايتباى إلى فرديناند وليزابلا فى عام ١٤٨٧ والتى وصلت إلى إسبانيا فى عام ١٤٨٩ . ولمكن يبدو أن الربط بينهما أمر يتعذر فهمه نظراً الطول الفترة الزمنية الفاصلة بينهما) .

CASTELLANI: op. cit, no 73.

Ibid: no 74.

THENAUD: op. cit, pp. XLVII - XLVIII. - YELVIN SERCHEM: op. cit, Jérusalem "Ville", I, p. 399.

THENAUD: op. cit, p. XLVI. n. 1.

- 717

HEYD: Histoire du commerce, 11, p. 519.

- 114

WIET: op. cit, pp. 616-617.

- 788

HEYD: op. cit, II, p. 525, 526.

THENAUD : op. cit, pp. XLVI-XLVII.

- 750

Ibid: p. XLVII.

- 717

Ibid: p. XLIX. n. 1.

- 111

Ibid: pp. XLVII - XLIX.

- 417

VAN BERCHEM: op. cit, Jérusalem "Ville", 1, pp. 399-400.

WIET: op. cit, p. 617.

٢٤٩ ـــ ابن إياس، نفسالطبعة ، ج٤ ، ص ٨٢ ، ٩٥ ــ ٩٦ ، ٩٠ ١٣٤،١٠٩

. 107 (1EY

WIET: op. cit, p. 618.

The commentaries of the Great Afonso Dalboquerque, translated from the Portuguese edition of 1774 by Walter de Gray Birch, Part 1, p. XII — XIII, XLI, 58-59; Part 11, p.IXVII—IXVIII.

lbid: part Ill, p.55. - You

lbid: part IV, p. X, 8, 36-37, 40, 45.

KAMMERER: La Mer Rouge, II, pp. 247-259. — Yow NEWTON: Travel and travellers of the Middle - Ages, chap. IX, Prester John and the empire of Etiopia, p. 194.

MAFFEI: Histoire des Indes, trad française, — Y•£ Lyon 1603, p. 262.

كان قرسان الاسبتارية على إنصال دائم بملك البرتفال ويخطرونه بأحوال مصر السياسية وتطورات الاحداث بالشرق الأوسط .

٢٥٥ - يذكر ابن إياس (ج٤، ص ١٦٤) أن السلطان قد استعاد من طائفة المغاربة بالقاهرة والاسكندرية مبلغ إثنين وثلاثين ألف دينار - وهو فدية من خلص منهم من الأسر.

٢٥٦ ـ عن هذه الرحلة أنظر:

-- ابن إياس ، ج ع، ص ٩١ ، ١٢٠

THENAUD: op. cit. pp. L-LI.

HEYD: op. cit, II, p. 493.

WIET: op. cit, p. 619.

COMBE: op. cit, pp. 111-112.

THENAUD : op. cit, pp. LV - LVI. - YOA

LATIFAU: Histoire des decouvertes, part. I, pp. - You 299-300.

٢٦٠ - ابن اياس ، ج٤ ، ص ١٩٥ ، ١٩١ - ١٩٢ ، ١٩٥ ، ١٩٦١ ، ١٩٩

THENAUD: op. cit, pp. LVI - LVII.

VAN BERCHEM: op. cit, Jérusalem "Ville", p. 400.

WIET: op. cit, p. 621.

CASTELLANI: op. cit, no 77.

Ibid: nos 79.80. - ۲٦٢

١٦٣ – ابن اياس ، جع ص ٢٢٠ .

٢٦٤ ـــ مدينة سورية تقع على الشاطىء الغربى لنهر الفرات، وكانت من. يمتلـكات الدولة المملوكية .

٢٦٥ - ابن اياس ، جع ، ص ١٩١٠

THENAUD : op. cit, pp. IXIII-LXIV et notes. - TTT

يذكر نقلاً عن المراجع البندقية أنه قبض على هذين الجاسوسين بالبيره في شهر مايو ١٥١١، وهذا يتنافى مع الناريخ الذي ذكره ابن اياس).

۲۹۷ - ان اياس ، جع ، ص۲۰٥٠ .

HAMMER: Histoire de L'Empire Ottoman, lll pp. - YJA 141, 142 - 144, 151 - 168, 172 - 185.

BABINGER: Mabomet II, p. 325,327,361-363,364,370-371.

GROUSSET: Histoire de L'Asie, III, p. 127-130.

٢٦٩ — أنظر قبل .

۲۷۰ ــ ابن اياس ، جع ،س ١٩١٠

٢٧١ -- ابن اماس ، جه ، ص ٢١٠ .

WIET: op. cit, p. 622.-COMBE: op. cit, p. 112.

استمر تغرى يردى سجيناً حتى أطلق سراحه فى عام ٩١٩ ه. وكان يقوم بأعباء هذه الوظيفة ،التى ظلت شاغرة منذ أن قبض عليه ، يونس الترجمان نائبه. وأخيراً عين يونس فى هذه الوظيفة فى أواخر شهر محرم ٩٢٠ ه ، وظل بها حتى سقوط الدولة المملوكية . ويونس الترجمان كان من أصل يهودى أوروبى ومن مواليد مدينة فدرونا Verona بايطاليا ... أنظر :

- ابن ایاس : جع ، ص ۳۶۱ - ۳۶۲ ، جه ، ص ع ، ۱۶۶ ·

THENAUD: op. cit, p. 180. n. 1. COMBE: op. cit, p. 113.

۲۷۲ - ابن اباس، ج٤، ص ١٩٦، ٢٠١٠

THENAUD: op. cit, p. LIV.-WIET: op. cit, p. 622.

— ۲۷۳

THENAUD: op. cit, pp, LX - LXI, LXVII - LXX, LXXVIII - LXXIX, 35 et suiv.

VAN BERCHEM: op. cit, Jérusalem "Ville", I,pp.400-401. WIET: op. cit, pp.625-627.

THENAUD: op. cit, pp. LXIV - LXV, LXVIII, - YVA

LXXVII - LXXXIII, 180 et suiv.

VAN BERCHEM: op. cit, Jérusalem "Ville", 1, p. 401.

THENAUD: op. cit, p. LXVI — LXVII, 200. — YA.

VAN BERCHEM: op. cit, p. 394.

WIET: op. cit, p. 628.

CASTELLANI: op. cit, no 83.

WIET: op. cit, pp. 627-628.

(هذه الحجة الصادرة من قضاة القدس مؤرخة في ١٥ جمادى الآخره ١٩٩/ ١٩ يوليو ١٩٥٣، وهذا التاريخ يختلف عن التاريخ الذي ذكر بالمتن) ٢٨١ - ابن إياس ، جع ،ص ٢٦٨ .

VAN BERCHEM: op. cit, Jérusalem "Ville", 1, — YAY no 108, pp. 378—402.

۲۸۳ — إن إياس ، ج٤ ، ص ٢٠٧ - ٢٠٨ ، ٣٣١ ، ٣٨١ ، ٣٨٢ ، ٥٢٥ ، ٤٣٦ ، ٢٨٥ ، ٢٨٣ ، ٢٨٥ ،

The Commentaries of the great Afonso Dalboquerque, part IV, p. X, 8, 36-37, 40,45 et Suivant.

٢٨٤ - إبن إياس ، جع ، ص ٥٥٩ (محرم ٩٢٠ هـ)

٢٨٥ – ابن إياس ، ج٤ ، ص ٤٢٤-٤٢٤ (ذوالحجة ٩٢٠هـ)

٢٨٦ - ابن إياس ، جه ، ص ٨٨٠

۲۸۷ — فيا يختص بموضوع القبو الذى يضم رفات سيدنا داود وكمنيسة صهيون فى العهد العثمانى أنظر مقالنا عن الرهبان الفرنسسكان ووثائق دير صهيون (تحت الطبع) المراجيح

المراجع العربية

إبوالمحاسن . النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ، طبعة كاليفورنيا ،
 الجزء السابع .

٢ ــ أحمد دراج: جم سلطان والدبلوماسية الدولية ، المجله التاريخية المصرية ،
 الحجلد الثامن، سنة ١٩٥٩.

٣ ــ : منتخبات من حوادث الدهور ، طبعة كاليفورنيا .

عقد الجان في تاريخ أهل الزمان ، مخطوط بالمكتبة الأهاية
 بباريس ، القسم العربي ، رقم ١٥٤٤ .

السخاوى : التبر المسبوك في ذيل السلوك ، بولاق ١٨٩٦ م .

٦ المقريزى : السلوك لمعرفة دول الملوك ، مخطوط بالمكتبة الأهلية بباريس ،
 القسم العربى ، رقم ١٩٢٧ .

الإلمام بأخبار من بأرض الحبشة من ملوث الاسلام،
 القاهره ١٨٩٥م.

 ٨ — الأهوانى عبد العزيز : سفارة سياسية من غرناطه إلى القاهرة في القرن التاسع الهجرى (١٤٤٨ ه) . مجلة كلية الآداب ، المجلد السادس عشر ، الجزء الاول ، مايو ١٩٥٤ .

٩ - ابن حجر : إنباء الغمر في أبناء العمر ، مخطوط بالمكتبة الاهلية بباريس،
 القسم العربي ، رقم ١٩٠٢ .

۱۰ - ابن الخطيب (لسان الدين): مشاهدات لسان الدين بن الخطيب في بلاد المفرب والأندلس (مجموعة من رساته). نشرو تحقيق الكتور أحمد عنار العبادى . المطبوع رقم ۱۲ - كلية الاداب - جامعة الاسكندرية ۱۹۵۸.

(م ١٦ - الماليك والفرنج)

- 11 ـــ ابن إياس : بدائع الزهور في وقائع الدهور ، طبعة بولاق ١٣١١ ه.
- ١٣ ـــ :صفحات لم تنشر من بدائع الزهور ، نشر الدكتور محمدمصطنى ،
 القاهره ١٩٥١م.
- ١٣ : بدائع الزهور في وقائع الدهور ، طبعة إستانبول ، الجزء الثالث والرابع والحامس .
- 1٤ ــ مجيرالدين: الأنس الجليل بتاريخ القدس والخليل ، جزءان، طبعة القاهرة ١٢٨٣ ه.
- ١٥ -- محمد عبدالله عنان : مصر الاسلامية وتاريخ الخطط المصرية ، القاهره
 ١٣٥٠ -- ١٩٣١ م -- ١٩٣١ م .
- ١٦ محمد مصطفى زياده: مصروالحروب الصليبية ـ العدد رقم ٢٩ من رسائل
 الثقافة الحربية .
- ۱۷ -- : المحاولات الحربية الإستيلاء على جزيرة رودس زمن سلاطين المماليك فى القرن الخامس عشر الميلادى ، (مجلة الجيش المصرى سنة ١٩٤٦).
- ١٨ ــ المخطوط رقم . ١٤٤ بالمكتبة الاهلية بباريس ، القدم العربي (مجموعة رسائل متبادلة بين سلاطين المماليك وسلاطين وأمراء العالم الاسلامى فى القرن الناحرى به .

المراجع الأوروبية

ADLER: Jewish travellers,	London	1927.			-	ı
ANGLURE (d') : Le Saint	voyage	de Jérusalem,	éd.	Bonardof et	_	2
Longnon, Paris, 1878.						

- ATIYA (A.S.): The crusade in the later Middle _ Ages, 3 London, 1938.
- BABINGER: Mahomet II le conquerant et son temps (1432-1481), 4 trad. française de H.E.Del Medico, Paris 1954.
- BARATIER (E.) et REYNAUD (F.): Histoire du commerce de 5 Marseille (1291-1480), T. II. Paris, 1951.
- BASSET: Etudes sur L'histoire d'Ethiopie. Extrait du JA, -6. Pris. 1882.
- BREYDENBCH (B. de): Les saintes pérégrinations. Extraits 7 relatifs a' L'Egypte suivant l'édition de 1498, trad. par LARRIVAZ, le Caire. 1904.
- CAPMANY: Memorias historicos sobre la marina commercio Y --- 8artes de la antigua ciudad de Barcelona, 4 vols, Madrid, 1779-1792.
- CASTELLANI (E.): Catalogo dei firmani ed altri documenti legali 9 emanti in lingua arabe e turco concernati I santuari, I proprieta, I diritti della Custodia di Terra—Santa, Gerusalemme, 1922.
- CERONE: La politica orientale de Alfonso di Aragona, in Archivio —10 storica per la province napolitane, XXVII et XXVIII, Napoli 1902—1903.
- CERULLI (E): Etiopi in Palestina Storia della Communita etiopia -11: di Gerusalem, vol. I, Roma 1943.

Documenti arabi per la storia dell Etiopia, in -12 Memorie della R. Accadimica Nazionale dei lingui, Serie VI, vol. IV, Fascicolo II, Roma 1931.

- COLLIN (B): Les Lieux Saints, Paris 1948. —13
 - : Les Frères Mineurs au Cénacle, dans Etudes —15 Franciscaines, nouvelle serie, no 22. T. IX, juillet. 1959.
- COMBE (E): Pierre Martvr D' Anghierra et le drogman du sultan -15

 G auri (1502), in Bulletin of the Faculty of Arts,

 Alexandria Univ., vol. II, 1944.
- The commentaries of the Great Afonso Dalboquerque, translated -16 from the Portuguese edition of 1474. by Walter de Gray Birch, London 1875-1884. 4 vols.
- COURET (A.): Notice historique sur l'Ordre du St. Sépulcre de -17 Jérusalem, depuis son origine à nos jours, Paris 1905.
- DARRAG (A.): L' Egypte sous le règne de Barsbay, Beyrouth, 1961. -18
- DEPPING (G. B.): Histoire du commerce entre le Levant et l' -19 Europe, 2 vols, Paris, 1830.
- DE LA RONCIÈRE (ch.): La découverte de l' Afrique au Moyen—20
 Age, Cartographes et explorateurs, Le Caire, Sociête Royaie de
 Géographie d'Egypte. 1925.
- DE LE BROCQUIÈRE (B.); Voyage d'outre-mer, éd. ch. -21 Schéfer, Paris 1892.
- DE LUCENA PAREDES (L.S.): Nuevas Rectificaciones a la historia -22 di Los Nasries, AL-ANDALUS, vol. XX, Fasc. 2, 1955.
- DE SESSEVALLE : Histoire génerale de L'Ordre de Saint François, -23 première partie. Le Moyen-Age (1209 1517), 2 vols, Paris 1935, 1937.
- DURRIEU (P.): procés-verbal du martyr de quatre frères en -24 1391, dans Archives d'Orient Latin, vol. I, Paris, 1881.

- GAUDEFROY DEMOMBYNE8 : Masàlik EL-Absar, vol. I -25 (L'Afrique moins l'Egypte), Paris , 1927.
- GOL UBOVICH (G): Serie chronologica del Reverendissimi Superiori -26 di Terra-santa..... Gerusalemme, 1898.
 - : Biblioteca Bio bibliografica della Terra-Santa –27 e dell' Oriente francescano, 5 vols., Firenze; 1913 1927.
- HEYD (W); Histoire du commerece du Levent au Moyen-Age, -28 trad. française, vol. II, 2e éd., Leipzig, 1923.
 - : Les consulats établis en Terre_Sainte au Moyen-Age, -29dans Archives de L'Orieut Latin, II. Paris 1897.
- JEAN GERMAIN: Le discours du voyage d'Outremer au très vict -30 orieux roi charles VII, prononcé èn 1452 par Jean Germain evêque de chalon, dans Archives d'Orient Latin, T. III, Paris 1805
- Jewish Encyclopedia, vol. IV, VII. -31
- JORGA (N.); Notes et extraits pour servir à l'histoire des croi -32 sades au XVe siècle, 3 vols. Paris, 1899-1902.
 - : Philippe de Mézières et la croisade au XVe siècle, -33 Paris 1895.
 - : Les aventures sarazennes des Français de Bourgogne -34 au XVe siecle, in Mélanges d'histoire, Générale, 1,1927.
 - : Rhodes sous les Hospitaliers. Extrâît de la Revue -35. Historique, VIII, Paris - Bucarest, 1931.
- KAMMERER (A.) La Mer Rouge, L'Abyssinie et L'Arabie –35 depuis l'antiquité jusqa' au XVe Siècle, 4 vols, Le Caire, 1020–1035
- KARMOLY: Itinéraires de la terre-Sainte des XIIIe, XIVe, et XVe -37 siècles, trad. de l'hébreu, Bruxelles, 1847.
- KHITROWO (B.de); Itinéraires russes en Orient, traduits pour la -38société de L'Orient Latin. Génève, 1889.

- LAFITAU: Histoire des découvertes et conquêts des Portugais dans -39 le Nouveau Monde, Paris, 1733.
- LENGHERAND (G.); Voyage de Georges Lengherand (1485--1486) -40 éd, Marquis de Godefroy Menilglaise, Mons, 1861.
- MAFFEI (J.P.): Histoire des Indes, trad. française, Lyon, 1603. -41
- MARIANO DI NANNI DA SIENNA: Del viaggio en Terra-Santa -42 fatto et descritto en 1431. Firenze 1822.
- MARIE-LEON PATREM: La custodie franciscaine de Terre -43 Sainte. Paris 1879.
- MARINESCU (C.): Les corsaires au service d' Alphonse V, roi ---44 d'Aragon et de Naples, dans Mélanges d', histoire génerale, Cluj, 1937.
 - : Le Prêtre Jean. Son pays. Explication de son -45 nom, dans Bulletin de l'Academie Romaine, X.
 - L'île de Rhodes au XVe siècle, dans Studi E −47
 Testi, no 125.
 - ; Alfonso V roi d'Aragon et de Naples et -47 l'Albanie de Scander-beg, dans Mélanges de l'école romaine en France, T. I, Paris. 1923.
 - : Contribution à l' histoire des rélations économiques entre l'empereur byantin, la Sicile et
 le royaume de Naples de 1419-1453, dans Studi
 Bizantini E Nevellinici, V.
- MARMARDJI (A S.): Textes géographiques arabes sur la Palestine. —49 Paris 1951.
- MIGUEL LAFUENTE ALCANTRA: Historia de Granada, Granada, -50 1904.
- NEWTON (A P.), editor: Travel and Travellers of the Middle -51 Ages, 3rd impression, London, 1949.

- NICOLAU D'OLWER: L'expansio de Catalunya en la Mediterrania -52 oriental. Barcelona. 1936.
 - : Un Témoin Catalan du siège de Rhodes en _35 1444, in Estudios Universiteris Catalans, Barcelona 1927.
- OATEN: European travellers in India during the 15th,16th,and 17th -54 centuries. London, 1909.
- PILOTI (E.(; L'Egyptè au Commencement du XVe siècle d'apres le -55 Traité D'Emmanuel Piloti de Crète, éd. P.H.Do pu, Le Caire 1950.
- PERLMANN (M.): Notes on anti-christian propaganda in the -56
 Mamluk empire, in Bull or the School of Oriental and
 African Studies, X. 1942.
- Pero TAFUR; Travels and adventures (1435_1439), translated -57 and edited with an introduction by Malcolm Letts, London 1946.
- PERRUCHON; Chroniques de Zar'a Ya'qob et de Ba'eda Maryam, -58 rois d'Ethopie, Paris 1893.
- POLIAK (A. N.); Les revoltes populaires en Egypte â l'epoque -59 mamlouke et leurs Causes économiques.dans REI,1934.
- QUATREMÈRE (E.): Mémoires géographiques sur l'Egypte et sur -60 quelques contrées voisines, Paris, 1811.
- RISANI: (N.): Documenti E Firmani, Gerusalemme 1931. -61
- RONCAGLIA (M.): Saint-Francis of Assisi and the Middle East, -62
 3rd edition. Cairo Franciscan Centre of Oriental Studies,
 Cairo 1957.
- SALLES (G.): L'institutfon des consulais, dans la RHD, -63 1895-1897.
- THENAUD (J.): Le voyage d'outre— mer (Egypte, Mont Sinaï, _46 Palestine) de Jean Thenaud, suivi de la rélation de l'ambassade de Domenico Trevisan auprès du sudan d' Egypte (1512), éd. Schefer. Paris, 1884.

- VAN BERCHEM; Matériaux pour un Corpus Inscriptionum -65 Arabicarum. Deuxième partie. Syrie du 8ud. Jérusalem, «Ville» T. I. Fasc., I, II; « Haram », T. II(dans Mém. de l' Inst. Fr, d' Ar. Or. du Caire, T. 43, 44.)
- VINCENT (H.) et ABEL(F.M.): Jérusalem nouvelle. T. II, Fasc.III, −66
 Paris. 1922.
- Le voyage de la Saincte Cyté de Hierusalem en 1480, publié par ch. -67 Schefer.
- WIET. (G.): L'Egypte arabe. T. IV. de l'Histoire de la Nation -68 Egyptienne, Paris 1937.
 - : Les rélations égypto--abyssines sous les sultans —69 mamlouks, Extrait du Bull, de la Societé d' Archéologie Copte, T. IV, 1938.
 - : Uue Inscription du sultan Djakmak. Extrait -70 du Bulletin de L'Institut d'Egypte, XXI.
 Le Caire. 1939.
 - ; Deux princes ottomans à la Cour d' Egypte, -71 dans BIE, T. XX, Le Caire 1938.

کشّاف

عما ورد من أسماء الاعلام والدول والوقائع والبلدان

-1-

```
أحمد ( المظفتر ): ۲۷ .
                          <sup>ع</sup>أر <sup>(</sup>'جذونة ( حصن ) : ۱۹۷ ، ۱۹۷ .
                                    الأردن (نهر): ٦٠.
أرغونة: ۲۲،۲۲، ۶۹، ۵۲، ۹۲، ۷۰، ۷۰، ۸۸، ۹۰، ۲۳، ۱۰۸،
                               . 115 ( 17 . ( 11 .
                           الأدمن: ۲۱، ۲۱، ۲۲، ۲۲۱، ۱۲۸
                                    أرناط (الرنس): ٥١
                           أزبك ( الامير ): ١١٤ – ١١٦ .
                   ان الازرق (أبوعيد الله ن محمد): ١١١.
أسبانيا (الأسبان): ١٠، ٢٠، ٧٠، ٩٥، ٩٤، ٩٥، ١١١، ١١١، ١١١،
     ·170 · 172 · 171 · 17 · 174 · 17
الأسلتارية: ٩، ٢٢، ٢٦، ٣٣، ٢٦، ٥٥، ٥٥، ٥٨، ٢٠، ٢٤،
· 189 ( 187 ( 181 ( 18 ·
                 اسحاق ( ملك الحبشة ): ٣٦ ، ٩٩ ، ٥١ ، ٩٤ .
                          اسكندر مك (القائد الألباني): ٦٦.
الأسكندرية: ٨، ١٧، ٢٢، ٢٢، ٢٤، ٢٠، ٢٠، ٢٩، ٢٩، ٢٠، ٢٠،
· 177 · 177 · 171 · 170 · 170 · 170 · 171 · 177
  · 1AT ( 107 ( 107 ( 101 ) 159 ( 150 ( 15T ( 151
                          اسماعيل ( الصالح ): ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ .
```

اسماعيل الصفوى: ١٥٢، ١٥٥، ١٤٧، ١٥١، ١٥٢٠ .

```
آسا: ۱۶۹، ۱۶۵، ۱۳۸
                         آسا الصغي: ٥٥، ٥٠، ١١٦، ١٠٣٠ ٨٧، ١١٦٠
                                        الشيكونه (أنظر لشبونه)
                                                أشسلته: ٣٦.
                                 الاشكمنازي ( الهود ): ۳۸،۳۶.
                               أفي احاكموا دلفين ابن أنطوني: وع
                                        أفريقية: ١٢٧، ٩٦، ٨٦.
                                           أفر نقمة الغريبة . ١٨٤.
                                                 أقملون : ۲۲ .
                                          أكسوم: ۸۹، ۲۸، ۸۹
                                          البرتو داسارتانو : ٥١.
الفه نسم الخامس : ۲۲ ، ۲۵، ۳۲، ۶۹ ، ۵۱، ۲۵، ۲۳، ۲۲، ۲۸، ۲۹،
              الألمان: ١٣٢.
                                         أمري دي اميواز: ١٤٩.
                                                     أنجو :٣٥٠
                                           أندريه دامارال: ١٤٢.
                                            أندريه لوروى: ١٥٠.
     الأندلس: ١٠ ، ١٠٠٠، ١٠٠ ، ٨٣، ٨٢ ، ٩٥ ، ٩٥ ، ١١١ ، ١١١ ،
                    . 198 . 191 . 180 . 181 . 1VA . 1TE
                                          أنطونمو مارتينىز : ٦٩ .
                                            أنطونمو ملان : ١١٠
                                    أنه سنت الثامن : ١١٠، ١١٢.
أوروباً ( الأوروبيون ): ١٥،١٥، ١٥، ٣٤، ٣٣، ٣٥، ٣٠، ٢٧،
AT : FO : 3F : AV : 1 (A) FA : AT (AP ( ) OT ( ) OT ( ) FA : FA
                                            . 107 . 107
                   ان إراس: ١٠٦،١٠٦،١٠٩، ١٠٩، ١٠٨، ١٠٦، ١٥٢ .
```

```
أَنْزَا بِلا ( مُلَّكَةً قَشْتَالُهُ ) : ١٥٦ ، ١٠٩ ، ١٠٩ ، ١٥٦ ، ١٥٦ .
                             إيطاليا (الإيطاليون): ١١٠،٣٨،١١٠.
      إينال (الاشرف): ١٨، ١٨، ٨٢، ٨٠، ٩١، ٩٠، ١٨، ١٨٥٠ ١٨٠ .
                                    أيوجين الرابع: ٥١، ٥٢، ٥٠.
                            (ب)
                                              ماب المندب: ١٣٧
. 119 . 1 . 4
                                                   بارىس: ١٥٢
                             يا بزيد الثاني: ۱۶۸ ، ۱۱۷ ، ۱۱۵ ، ۱۶۸ ، ۱۶۸
البحر الانتض المتوسط: ٨ ، ٩ ، ٢٦ ، ٥٤ ، ٦٦ ، ٧٧ ، ٩١ ، ٩١ ، ١٠٦ ،
111 > ATI + PTI + PTI + TEI + FEI + VEI + PEI + TOI+301-
البحر الأحر: ١٣٠، ١٣٥، ٥٢، ١٢٧، ١٢٨، ١٢٩، ١٣٦، ١٣٧، ١٣٨،
                                 . 100 . 189 . 184 . 189
                                             بدرو سانتون : ۲۹ .
                                    البدري (شيخ الاسلام): ١٦٥
                                       بدلاي بن سعد الدين: ٦٤.
البرتغال ( البرتغاليون ) : ١٠ ، ٦٩ ، ٨٦ ، ٨٨ ، ٨٨ ، ٨٥ ، ٨٦ ، ١٢٧ ، ١٢٨ ،
• 18 • • 189 • 188 • 180 • 187 • 180 • 188 • 188 • 181 • 189
                     . 177 . 107 . 100 . 154 . 157 , 151
                                        ر جندرة: ۷۷، ۵۸، ۷۶،
برسبای : ۹، ۱۶، ۱۹، ۲۷، ۲۹، ۳۲، ۳۳، ۳۳، ۳۶، ۲۰، ۳۸، ۳۸، ۳۸
               177 . 119 . VE . 07 . 00 . 0 . £9 . £8 . 49
                                        ر شلونة: ۲۶، ۲۶، ۹۰، ۹۰،
                                                  ىرقوق: ١٠٨
                                          الراس ( بحيرة ): ١٤٤
                             برنات دی فلاماری ( أمیر البحر) : ٦٧
```

```
م ناردبنو جبوفا : ١٣٥.
                                         البروفنساليون: ١٠٦.
                                              ىرىد نباح: ١٢١.
                                    بسطة (مدينة بازة ): ١١٠ .
                             بطرس الأول ( ملك قبرص ) : ۲۱،۸
                                             البلقان: ١٠، ٧٦
                                                 مانسه : ١٢٠
                                            مندتو سانوتو: ۱۳۳
المندقية : ۲۲، ۲۶، ۲۵، ۲۲، ۲۸، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۳، ۲۶، ۲۰، ۲۰، ۲۰
(101 . 10. . 184 . 187 . 187 . 180 . 181 . 18. . 189 . 187
                                           . 104 . 104
                            البنيولي ( أبوعبد الله محمد ): ١٨٣،٧٢ .
                                    ابن بهادر ( نوسف) : ١٦٦ .
                                   البورشونيس ( موقعة ): ٧٣ .
                                      بوسيكو ( المارشال ) : ٢٢ .
                                    البوكرك: (أنظر الموكرك).
                                        بولاق ( ميناء ) : ١٤٨ .
                                                سرس: ۲۶.
بيت لحم: ۲۲، ۲۹، ۲۹، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۹۳،
          · 1V1 · 174 · 17V · 188 · 17 · · 11V · 1 · V · 1 · 7
 ست القدس: ۷،۷۷، ۹۰، ۲۲، ۸۱، ۲۸، ۱۱۲، ۱۱۱، ۱۲۰، ۱۲۰، ۱۸۷۰
                                      ىىترو زىنو : ١٥٢، ١٥٢.
                                                الميره: ١٤٤.
                                        ميرو طافور: ۳۹،۳۷.
                                       پيروت: ۲۲،۲۲، ۲۲. ۳۲.
                                             البنزنطيون: ٧٧ .
```

```
سوس الثاني : ۸۸.
                           ىبر مارتىر دى أنجيرا : ١٢٠ ، ١٢٩ .
                        (ت)
                                              تىرىز : ١٤٥٠
                                           التتار : ۲۸ ، ۱۹۱
                                              الترك: ١٩١
                                     التركان: ٥٥، ٥٥، ١٤٦
تغري بردي : ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۳۰، ۱۴۰، ۱۶۱، ۱۱۹،
                           تمراز ( الأمير ) : ۲۶، ۱۷۱، ۱۷۲ .
                                   التنكزية ( المدرسة ): ١١٦
                                ته ماسو کو نتاریتی : ۱۵، ۱۶۵.
                              تونس (التونسون): ۲۶،۷۰،
                                     التيموريون: ٥٥، ١٤٦.
                        (\tau)
                                          حاك كم: ٥٠، ٨٥
                                                جامسا: ٨٦
                              جأن جر مان: ۷۲ ، ۷۷ ، ۲۰
                                       جانبك الظاهري: ٦٥.
                            جانوس ( ملك قبرص ): ۲۲، ۲۳.
                                 جـل الصعود (أنظر طورزيتا)
                                 جبل صيون: ۱۲، ۱۳، ۸۸.
                         جبل الفتح ( مدينة الجزيرة ): ٩٩، ٩٩،
جدة : ٦٥، ١٢٨ ، ١٣٧ ، ١٣٤ ، ١٣٢ ، ١٣٩ ، ١٥٥ ، ١٥٥ . وحدة
                                      جزر الهند الشرقية: ١٣٨
                          الجزويت ( الرهبان اليسوعيون ): ٨٥.
                             الجزيره ( مدينة ) : أنظر جبل الفتح
```

```
V£ : VT . V1 . V. . 74 . 77 . 75 . 71 . 7. . 04 . 04 . 0V . 07
                    141 . 174 . 114 . 114 . 114 . 117 . 104 . 44 . 44 . 44 . 44 . 44
                                                                                                                                           الحُـل مُحلِّلة : ١٥٤.
                                                        جم سلطان: ۱۱۹، ۱۱۹، ۱۱۶، ۱۱۹، ۱۱۹، ۱۱۹، ۱۱۹
                                                                                                                                        جنتمل للمني: ١٥٢.
                                                                                                                                     جندولفو الصقل: ٤٥
                                        جنوه (الجنوّية): ۲۲، ۲۵، ۳۲، ۳۵، ۴۹، ۲۹، ۱٥٠.
                                                                                                 جوان للوكو (الافرا): ٣٣، ٣٤.
                                                                                                      جوانا الثانية ( ملكة نابلي ): ٢٥.
                                            الجورجان ( الرهبان ) : ۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۵۳، ۱۵۴.
                                                                                                          جو لموس الثاني ( الماما ): ١٣٤.
                                                                                      جيمس الثاني ( ملك قبرص ): ١٠٩، ٩٨
                                                                                                                                   جممس الثالث: ١٠٩.
                                                                                      (\tau)
الحيشة (الأحياش) و ، ١٠ ، ١٠،١١ ، ١٠، ٩ ، ٩ ، ٥٠ ، ٥٠ ، ٥٠ ،
· 179 · 178 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 · 177 
الحجاز: ١٥، ١٤، ١٥، ١٤، ١٢٧، ١٢٩ ، ١٣٧، ١٣٨ ، ١٤٧٠ .
                                                                                  الحريري: ( على بن محمد بن عمر ): ١٦٦ .
                                                                                                                  حسن الطويل: ١٤٥، ١٤٦٠
                                                                                                                                       الحراء (قصر) ٥٥٠.
                                                                                                               حنا دى لاستىك : ٦٦، ٦٤.
                                                                                                                                       ح!ا كومنين : ٦٨ .
                                          الحنيلي ( مجير الدين ) : ١١٨ ، ٢٧ ، ٥٥ ، ٧٧ ، ٢٨ ، ١١٨ .
                                                                                        الحنملي ( محمد بن حسن بن محمد ): ١٩٦١.
                                                                                                      الحنفي ( ابراهيم بن علي ): ١٧٣ .
```

(÷)

الحنقي (عبد الديري) : ١٧١ · الحواريون: ١٣٠ الخزرجي (أبو عبد الله محمد بن نصر): ١٧٨. خشقدم: ۲۲، ۹۶، ۹۷، ۹۶، ۹۳، ۱۹۲، ۱۹۱ خليج إياس: ١٤٢، ١٤٩. الخليج العربي: ١٥، ١٥، ١٣٨ ، ١٤٦٠ الخليل (ىلد) : ١١٧ خوان الثاني: ٧٠

الخليل (عماد من محمد التاجر السقدار): ١٦٦ (2) دابل (ميناء) : ١٣٨ . دالبوكرك (ألفونسو): ١٣٨. داود (عليه السلام): ۲۳، ۱۳، ۱۹، ۱۵، ۱۲، ۲۷، ۳۷، ۳۷، ۵۰، ۸۶ ۷۵، · 174 · 177 · 114 · 117 · 118 · 41 ; VV دقاق الأشه في: ١١٧، ١١٧. دمشق: ۲۲، ۲۳، ۲۲، ۲۸، ۵۰، ۵۰، ۲۵، ۱۲۸، ۱۳۳، ۱۲۸. دماط: ۸، ۱۰۶، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۵۳، ۱۵۸. دو مینکو ترفیزان: ۱۵۱. دون ألوترو: ٥٠٠ دون رودربجو: ۱۳۹ دير أندر باس : ٣٣ ، ١٧٣ . دير النسوة: ١٧٣٠ ، ١٧٤ ، ١٧٦ . در بيت لحم: (أنظر بيت لحم)

در سانت کاترین: ۱۵۱.

```
دىر صهبون : ۱۳، ۱۸، ۲۱، ۲۷، ۲۱، ۳۲، ۳۲، ۳۳، ۳۵، ۴۹، ۲۹، ۲۹،
03 ) A3 + 30 > F0 > IF + 3V + OV + AV + IA + TP + -- ( > F-1+
. 17V 6 178
                               الدىرى (عبدالرحمن): ٦٢، ٦٢،
                                   ديو ( خليج ) : ١٤٢، ١٣٧
                         (,)
                                            راجوزا: ١٤٩
                                        الرأس الأخضي : ٥٨
                                             رشد: ۲۸.
                    الرُّعبني ( أبو العباس أحمد بن محمد ) : ١٨٨ ، ٨٣
        روها: ۲۰،۷۲، ۲۷،۸۸، ۱۱۰،۱۱۲، ۱۱۰، ۱۲۱، ۱۲۱، ۱۳۰۰
           الرملة: ٢٣، ٢٩، ٢١١، ١٣٠، ١٣١، ١٨١، ١٧٠، ٢٧١.
                                  الرملي ( محمد بن محمد ): ١٧٥
رودس: ٩، ٢٢، ٢٥، ٢٢، ٣٦، ٨٤، ١٥، ١٥، ٥١، ٥٥، ٨٥، ١٥٥،
10 - 4 184 4 187 4 181
                                ریکو لد ری مونت کروس. ۷۸
                         (ن)
زرع يعقوب ( ملك الحبشة ) : ٩٩ . ٥٠ ، ٥١ ، ٥٠ ، ٥٣ ، ٥٥ ، ٦٥ ، ٦٥ . ٦٥ .
                           · AA · AE · VO 79 · 7A · 7V
                          زقزوق ( محمد بن محمد ن محمد ) : ١٦٦
                         (w)
                               ان السايح (على ): ١٧٤ ، ١٧٤
                                          سام: ۳۱، ۳۸.
                                      السحاوي وه، ١٥٠
```

```
سعد المستعين بالله ( سلطان غرناطه ) : ۹۸ . ۹۸ ، ۱۹۲
                                       سكستوس الرابع (البابا): ٨٩٠
                                     سلمان ( السلطان العثماني ): ١٢٢
                                     سلمان العثماني ( الريس ): ١٥٥
                                                    السنغال: ٢٨
                                        سواكن: ١٥٥، ١٣٧، ١٥٥
                      سورية: ۲۶، ۲۷، ۸۸، ۹۰، ۹۰، ۱۳۹،
                                                  سوقطرة: ١٣٧
                                             السويس: ١٣٧، ٥٥١
                                    السويس ( قناة ) : ١٤٧ ، ١٤٧ .
                            (ش)
                                       شارل السابع: ۲۶، ۷۵، ۷۵
                                               شارل الثامن : ١١٢
                                          شارلا ( الأميرة ) : ١٠٩
                               شارلوت ( ملكة قبرص ) : ٩٨ ، ١٠٩
                                             شالون ( مدينة ): ٧٤
الشام: ۱۱، ۱۲، ۲۸، ۲۸، ۱۶، ۵۰، ۵۰، ۱۳، ۲۲، ۱۲۹، ۱۳۲
                              147 . 141 . 100 . 10 . . 187
                                                   شاہ رُ خ : ہہ
                                       الشاه السوداء ( قبيلة ) : ١٤٦
                الشرق الأقصى : ۱۲۷، ۱۲۷، ۱۳۸، ۱۶۹، ۱۶۷، ۱۰۹،
                                              النم ق الأوسط: ٨٤
                                    شمال أفريقية : ١٣٠ ، ١٢٩ ، ١٣٠
                                                     شذره: ١٨٥
                                                    شذرين: ١٨٥
                                      شهاب الدين بن سعد الدين: ٥٣
```

```
شول ( موقعة ) : ۱۳۷ .
                        ( ص)
                                         صرة الزيتون: ٦١
                           الصفويون: ۱۵۳، ۱۶۹، ۱۵۳، ۱۵۳،
                                      صقامة : ۲۰، ۲۷، ۲۰
                                    صلاح الدين الأيونى: ١٢٤
                       الصلىبون: ٧، ٨، ٩، ١٠، ٥٩، ٧٣، ٧٨
                                               صور: ۱۸
                                             الصان : ١٣٨ .
                         (b)
                                        طارق ( جبل ) : ٩٦
                                            طراملس: ١٥٥
                                        طراملس الغرب: ٧٧
                                        طرابزون: ۱۵،۵۱
                        الطراز الإسلامي (دول ): ١١،١٠، ٨٩
                               ططر: ۲۷، ۲۷، ۲۹، ۲۹، ۵۵،
                          طورزيتا ( جبل ) : ۱۲۳ ، ۱۵۳ ، ۱۵۶
                             الطينه ( ميناء ) : ٦٨ ، ١٠٥ ، ١٤١ .
                         (غ)
                                          العادل الثاني : ١٢٣
                                عثان بن جقمق : ۲۹ ، ۸۲ ، ۸۸
العثمانيون ( الدوله العثمانية ) : ١٠ ، ١١ ، ١٤ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٧٠.
```

104 . 184 . 182 . 144 . 119

```
عدن: ۱۳۷ ، ۱۳۸ ، ۱۵۵
                                                         العراق: ١٤٦
                              على بن سعد المستعين بالله ( أبو الحسن ) : ٩٨
                                             على س محى الأيدوني : ١٧٥
                                                ان 'علمه : ١٠٧، ١٠٧
 علمة صهمون (كنيسة): ۱۳، ۱۶، ۱۵، ۱۲، ۳۹،۲۱، ۳۹،۲۰، ۲۰، ۲۲، ۲۲، ۷۷،
                                                    170 : 178
                                          العليمي (أحمد من أحمد) : ١٧٥
                                      عمر من الخطاب: ١٨٩ ، ١١٣ ، ١٨٩
                                                        عمداب: ١٥
                               عيسى ( عليه السلام ): ١٩٨ ، ١٨٩ ، ١٩٨
                                                       عین کارم : ۳۳
                                      العيني (أحمد ن عبد الرحيم): ٩٣
                                         العسى (مدر الدين محمود): ٤١.
                              (غ)
                                             الغريديان ( جماعة ): ١٦٧
غرناطه ( الغرناطيون ) : ١٠ ، ١١ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٧ ، ٧٣ ، ٧٧ ، ٩٤ ، ٩٥ ،
(117 ( 111 ( 110 ( 104 ( 10A ( 104 ( 100 ( 94 ( 9A ( 9V (97
                                            198 6 179 6 174
                                                         غزة: ١٥٤
الغوري (قانصوه ) : ۱۲۰ ، ۱۲۲ ، ۱۲۷ ، ۱۲۸ ، ۱۲۹ ، ۱۳۰ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ،
(1EA . 1EV. 150. 154. 151. 151. 15. . 144. 177. 140
       P31 . 01 . 101 . 701 . 701 . 301 . 001 . 701 . 101
                                                       غىنما : ٨٦.
                              (ف)
```

150: . - 16

فاسکودی جاما: ۱۳۲ ، ۱۳۳

فان برشم (المستشرق) : ٥٥ ، ٢٦ ، ٢٧

فرانسوا سفورزا : ۸۹

فرج (السلطان) : ۲۶ ، ۱۰۸

فرديناند الأول (ملك نابلي) : ۱۰۸ ، ۱۰۹ ، ۱۱۰ ، ۱۱۱ ،

فردیناند الثانی (ملك أرغونة): ۱۰۳ ، ۱۰۸ ، ۱۰۹ ، ۱۱۰ ، ۱۱۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰

99 . 95 . 91 . 9 . 40 . 40 . 45 . 47 . 41 . 44 . 47

() 10 · 1 | Y · 1 · A · 1 · V · 1 · 7 · 1 · 0 · 1 · § · 1 · F

. 141 : 140 145 : 144 : 141 : 141 : 341 0 14 : 141

11081 107 1 184 1 184 1 184 1 180 1 188 1 187 1 187 1 181

(177 · 178 · 177 · 174 · 170 · 175 · 177 · 107 · 107 · 107

191

فرنسا: ۲۶، ۷۶، ۲۰، ۱۱۲، ۱۳۰، ۱۲۱، ۱۶۹، ۱۹۹، ۱۰۰

الفرنسسكان (الرهبان) : ۱۳، ۱۲، ۱۵، ۱۵، ۱۹، ۱۸، ۲۱، ۲۱، ۲۲، ۲۲،

A\$,.0,10, 10, 20, 20, 10, 10, 37, 07, 07, VA

41.5 × 1 × · 4 × · 4 × · 4 × · 6 × 4 × · 6 × 4 × · 6 ×

· 171 · 117 · 117 · 110 · 118 · 117 · 117 · 117 · 117

(101 (15) (15) (15) (17) (17) (17) (15) (17)

۱۹۲ ، ۱۰۲ ، ۱۰۲ ، ۱۰۷ ، ۱۰۷ ابن الفقية (أبو عبد الله محمد) : ۱۹۸ ، ۹۷

فلسطين : ٧، ١١، ٢٢، ٢٣، ٣٥، ٨٤ ، ٥٠ ، ٨١ ، ١١٠ ، ١١ ، ١١٠ ، ١٢ ، ١٢٠

108 . 107 . 184 . 121 . 144 . 148

فلورنسه : ۳۲ ، ۵۱ ، ۱۶۱

فلورنسه (بحمع) : ٥٠ فيلكس فابر: ١٢١

کاترین کورنارو : ۱۰۹

```
فیلیب دی بیرتز: ۱۶۱، ۱۶۹
                                                                                                                                    فيليب الطيب: ٧٤
القاهرة: ٨، ٢١، ٢٤، ٢١، ٢٨، ٣٣، ٣٣، ٢٣، ٣٨، ٥٠، ١٥، ٢٥٠
· 188 · 187 · 181 · 179 · 177 · 177 · 171 · 170 · 170
                              108 . 104 . 104 . 101 . 100 . 184 . 184 . 180
قايتبای: ۱۶، ۱۰، ۱۰۳، ۱۰۶، ۱۰۰، ۱۰۸، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۲،
                                                   177 . 177 . 171 . 170 . 110 . 117 . 110
قبرص ( القبارصة ): ۲۱،۹،۸ ، ۲۱،۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۳۳، ۳۳، ۳۳،
                                                          179 . 1.9 . 9A . VE . 7A . 00 . 2A . ET
· OA · OE · OT · O · · E · · E V · E T · E O · E I · E · · T P · T A · T T
1118 · 118 · 110 · 110 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 · 100 ·
111 · 111 · 111 · 111 · 111 · 111 · 111 · 111 · 111 · 111 · 111 · 111
                              171 . 174 . 170 . 174 . 174 . 175 . 174 - 108
                                                                                                                  القرم ( شبه جزيرة ) : ٥١
                                                                                                                          القسطنطينية: ٨٦، ٦٨
قشتاله ( القشتاليون ) : ۷۰، ۷۳، ۷۷، ۹۶، ۹۰، ۹۰، ۹۲، ۹۲، ۱۰۸، ۱۰۸،
                                                                                                197 ( 148 ( 14 . 11 .
                                                                                                                                        القلعة : ۳۷ ، ۳۷
                                                                                                             قسطنطين الحادي عشر: ٦٨.
```

(신)

```
الـكائه ليك : ١١٨ ، ١١٨
                                              كاستريل: ٧٠
                                                40: b, yk
                                كالكستس الثالث: ٨٨ ، ٨٧ ، ٨٨
                                             كالسكوت: ١٣٢
الكتلان: ٩، ٢٢، ٣٢، ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٦، ٣٣، ٢٦ ، ٥٥ ، ٨٥، ٢٦ -
                                        14. 69.64.
                                               الكرك: ١٥
                                               الكعبة: ١١٨
                                            كلنت السابع: ٢٢
                               الكمالى ىن أبى شريف : ١١٧، ١١٦
                                                کہ ان: ۱۵۵
                              كنيسة بيت لحم : (أنظر بيت لحم )
                         كنيسة علية صهيون : ( أنظر علمة صهيون )
                                     الكندة القطبة: ٧٧، ٧٧
كنيسة القيامة : ١٨ ، ٢٢ ، ٢٠ ، ١٠٦ ، ١٠٨ ، ١١٠ ، ١٢٧ ، ١٢٨ ، ١٢٨ .
144 . 144 . 105
               الكنيسة الكاثولكية: ١٠، ٤٩، ٥٢، ٨٥، ١١٥، ١٣١
                                          كنيسة المهد: ١٠٧.
                            J
لشونه: ۲۹، ۸۲، ۸۶، ۱۲۸ ، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۸، ۲۰۱، ۱۸۰، ۱۸۷۰
                                                الله: ١٥٤
                                  اللَّـقوق ( حصن ) : ۹۷ ، ۹۷
                                  لودوفسکو دا يولونا : ۸۸، ۸۷
                                       اللوفر ( متحف ) : ١٥٢
```

```
لويس الثالث: ٣٥
                                  لويس الثاني عشر: ١٥١، ١٥٠، ١٥١
                                             لويس دي براتو: ١٢٠.
                                    ماتمو (أحد الأرمن): ١٣٨، ١٣٩
                                            ماجوره ( الراهمة ): ١٧٤
                                                 مارتن الخامس: ۳۶
                                        مار بانو دی نانی دی سنا : ۲۸
                                                      144: ,646
                                                        مالقه: ١١٠
                                 المجر ( المجريون): ٥٨، ٥٩، ٧٦، ١١٥
                                        محمد الثاني ( الفاتح ): ١٤٦،٨٦
                                     محد الأحنف بن عثمان : ۱۸۱،۷۲
                                 محمد بن سعد الزّغل ( الثاني عشر ): ١٠٩
                                                  محد بن طط : ١٦٣
                         محمد بن على ( أبو عبد الله سلطان غرناطه ): ١٠٩
                          محمد بن نصر ( سلطان غرناطه ): ۷۲،۷۱،۷۰
المحبط الهندي : ۱۳۲ ، ۱۳۲ ، ۱۳۲ ، ۱۳۲ ، ۱۳۸ ، ۱۳۹ ، ۱۲۷ ، ۱۲۷ ، ۱۲۷ ،
                                                   100 4 159
                                              المدينة ( المنورة ) : ١٣٥
                                 م اد الثاني: ٥٥، ٥٥، ٢١، ١٠٥، ٢١،
                                    مراکش (المرکشیون): ۹۸، ۱۰۰
                                                     مرج دابق: ١٥٥
                              مريم ( عليها السلام ) : ١١٦٠ ١١٦٠ ، ١١٨
                                                 المسجد الأقصى : ١١٧
                                           مسحولام ( الحاخام ) : ١٢٠
المسلون: ۲۳۰۳، ۱۱۹۰۸،۳۰۱۱ ۱۱۶۱۱ ۱۱۲۰۱۲ ۱۲۲۰ ۲۲۰۲۷ ۱۲۲۲ ۲۸۰۲۷ ۲۳۰۳ ، ۲۳۰۳ ،
```

· 7A · 77 · 70 · 7£ · 7 · · 04 · 0 A · 0 7 · 0 £ · 0 7 · £ 4 · £ A · £ 0 · £ •

المسيح (السيد): ١٦، ١٦، ١٠، ١١٣، ١١٣٠

مستينا : ٦٧

مصوع : ۱۳۹

المغرب (المفارية): ۱۱ ، ۲۵، ۹۶، ۹۸، ۱۲۹، ۱۱۶، ۱۵۱، ۱۵۳، ۱۵۳، ۱۸۱ ، ۱۵۳، المقرى: ۱۱۱

مَكَة : ١٤٧ ، ١٤٧

ملقة : ١٣٨

الملحكانيون : ١٥٤

PT() 33() F3() V3() P3() (01) Y0() 00() F0() V0()

المؤيد (السلطان): ١٤، ١٥، ٢١، ٢١، ٢٢، ٣٢، ٢٢، ٢٨، ٢٨، ٣٧، ٢٠

. 177 . 119

مورو دی سان برناردینو : ۱۳۶

مون بلانكو (مدينة) : ١٢٠

میخائیل (راهب حبشی) : ۲۷ ، ۸۷

میخائیل دزدریو : ۳۸

مىلانو : ٥٨ .

(3)

نابلس: ١٧٦

نابلي ٠ ص، ١٦، ١٠٩ ، ٨٦ ، ٩٦ ، ٧٥ ، ٧٥ ، ٨٨ ، ٩٠ ، ١٠٨ ، ١٠٩ ، ١١٠ ،

1106111

نسط وه: ۲۵

نصر الدين (ترجمان القدس) : ٣٨

نقولا الخامس: ٨٥، ٨٧

النوبة: ١٦٠٨٥

نيقو ديموس : ٥٠

النيل: ۵۰ ، ۲۶ ، ۲۵ ، ۲۷ ، ۱۳۷ ، ۱۳۹

(ھ)

هرمز: ۱۲۸ ، ۱٤٦ ،

الحند : ١٠ ه ٨ ، ٨٦ ، ١٦٨ ، ١٣١ ، ١٣٢ ، ١٣٤ ، ١٣٤ ، ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٣٨

107

الهند الصينية : ١٣٨

و

هنری الرابع : ۹۹ منري الملائم: ۸٦،۸٥ هنشاد (ملك المجر): ٥٥ هيلانه (ملكة الحبشة): ١٣٨ . وادي آش: ١١٠ ورنه: ٥٥ الونداجي (أبو عبدالله محمد بن أحمد) : ۱۸۸ ، ۱۸۸ . افا: ٢٥٠ ، ٢٨ ، ٣٤ ، ٢٥ ؛ فا يشبك (الداودار): ١٠٤ المعاقمة : ١٥٤

اليهود: ١٢، ١٣، ١٤، ١٥، ١٦، ١٩، ١٣، ٣٤، ٣٥، ٢٦، ٧٧، ٨٧، ٩٠ يو حنا سيازر : ٦٦

> يوحنا (أحد الحواريين) : ١٣ يوسف (الترجمان) : ١٦٩ ، ١٧٠ .

محتويات الكتاب

ص	
٣	۱ — مقدمة .
	 الفصل الأول: طبيعة العلاقات بين الماليك والفرنج في القرن
٥	الخامس عشر
14	۳ 🔃 الفصل الثانى : المؤيد ، برسياى
٤٣	٤ ــــ الفصل الثالث: جقمق .
٧٩	 الفصل الرابع: إينال ، خشقدم .
1 • 1	 ٦ الفصل الخامس: قايتبای
170	٧ ــــ الفصل السادس : الغورى
109	٨ _ الملاحق
۲۰۱	 الحواثي والتعليقات
711	١٠ ـــ المراجع .
ç	١١ – الكشاف .

تصويب

الصواب	الخطأ	السظر	اصفحة
الاسبتارية	الاستبارية		٩
الفرنسسكان	والفرسسكان	۱۷	۱۳
الاوروبيون	الأوربيون	٧	10
العلوى منه	مناء	١	۱۷
ا نقمة	نغمة	۱۷	71
المسلحين	المسلمين	٤	77
الحبتاج	الحجج	۱۸	77
أوروبا	اور با	18	44
انتقامية	انتظاميه	۰	40
/144	^/٣٢	1.	77
F0,A	۸۰٦	١٥	47
والفونسو	والفرنسو	٨	٥١
يقضى	يقض	11	01
أشبه جزيرة القرم	شبه جزيرة الفدم	17	٥١
والتوكل إلى	والنوكل لى	18	٥٩
الذي 'يخشي	الدى يخش	17	74
الفونسو الخامس	الفونسو الخاص	11	٦٨
٣ يوليو ١٤٥٣	٣ يوليو ١٤٠٣	۲	79
الجانب الغربي	الجانب العربي	10	W
بالغر ناطيين	بالغر ناطين	11	47
معارضتهم	معاوضهم	٩	118
وفی عام ۱٤۸۸	وفی علی ۱۹۸۸	١٦	118
فرديناند	فردينان	1.	179
المولوى	الموى	17	١٦٥
وصحبه وسلتم	وصحبه وسلام	٧	177